STAATSKOERANT
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
GOVERNMENT GAZETTE

PRYS (AVB ingesluit) 30c PRICE (GST included)

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer BUITELANDS 40c ABROAD *Registered at the Post Office as a Newspaper*

POSVRY · POST FREE

Vol. 221 PRETORIA, 11 NOVEMBER 1983 No. 8960

PROKLAMASIES

van die

Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika

No. 180, 1983

VERVAL VAN BEPERKENDE VOORWAARDES WAT DIE ONTWIKKELING VAN GROND RAAK

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 26 van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), gelas ek hierby dat die beperkende titelvoorwaardes 1. A, B, C, D, E, F, G, H; 2. A, B, C, D, E, F, G, H; en 3. A. vervat in Sertifikaat van Verenigde Titel T711/1983 ten opsigte van Gedeelte 130 van die plaas Rietfontein 153 IR, geleë in die provinsie Transvaal, wat aan die Gemeenskapsontwikkelingsraad behoort verval van die datum af van die publikasie hiervan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Agtiende dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Drie-en-tagtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

S. F. KOTZÉ.

No. 181, 1983

INLYWING VAN 'N BUITELANDSE MAATSKAPPY AS 'N MAATSKAPPY IN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Nademaal Luipaards Vlei Estates Limited, 'n maatskappy wat kragtens die wette van Engeland ingelyf is, ingevolge artikel 335 van die Maatskappywet, 1973 (Wet 61 van 1973), aansoek gedoen het om as 'n maatskappy in die Republiek van Suid-Afrika ingelyf te word; en

Nademaal Luipaards Vlei Estates Limited aandelekapitaal en 'n plek van besigheid in die Republiek van Suid-Afrika het; en

Nademaal Luipaards Vlei Estates Limited, die Minister van Nywerheidswese, Handel en Toerisme oortuig het dat hy aan al die vereistes van artikel 335 van die genoemde Maatskappywet van 1973 en aan die vereistes van die Registrateur van Maatskappye voldoen het:

PROCLAMATIONS

by the

State President of the Republic of South Africa

No. 180, 1983

LAPSING OF RESTRICTIVE CONDITIONS AFFECTING THE DEVELOPMENT OF LAND

Under section 26 of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), I hereby direct that the restrictive conditions 1. A, B, C, D, E, F, G, H; 2. A, B, C, D, E, F, G, H; and 3. A. contained in Certificate of Consolidated Title T711/1983 in respect of Portion 130 of the farm Rietfontein 153 IR, situate in the Province of the Transvaal, belonging to the Community Development Board, shall lapse from the date of publication hereof.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Eightienth day of October, One Thousand Nine hundred and Eighty-three.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

S. F. KOTZÉ.

No. 181, 1983

INCORPORATION OF AN EXTERNAL COMPANY AS A COMPANY IN THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Whereas Luipaards Vlei Estates Limited, a company incorporated under the laws of England, has applied, in terms of section 335 of the Companies Act, 1973 (Act 61 of 1973), to be incorporated in the Republic of South Africa; and

Whereas Luipaards Vlei Estates Limited has a share capital and a place of business in the Republic of South Africa; and

Whereas Luipaards Vlei Estates Limited has satisfied the Minister of Industries, Commerce and Tourism that all the requirements of section 335 of the said Companies Act, 1973, and the requirements of the Registrar of Companies, have been complied with:

So is dit dat ek hierby, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 335 (2) van die Maatskappywet, 1973, verklaar dat Luipaards Vlei Estates Limited geag word, met ingang van die datum van beëindiging van sy registrasie en inlywing as 'n maatskappy in Engeland, 'n maatskappy te wees wat ingevolge Hoofstuk IV van die Maatskappywet, 1973, ingelyf is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Agt-en-twintigste dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Drie-en-tagtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

D. J. DE VILLIERS.

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section 335 (2) of the Companies Act, 1973, I hereby declare that Luipaards Vlei Estates Limited shall be deemed, with effect from the date of termination of its registration and incorporation as a company in England, to be a company incorporated under Chapter IV of the Companies Act, 1973.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Twenty-eighth day of October, One thousand Nine hundred and Eighty-three.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

D. J. DE VILLIERS.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE AANGELEENTHEDE

No. 2465 **11 November 1983**

WET OP DIE REËLING VAN DIE TOELATING VAN PERSONE TOT DIE REPUBLIEK, 1972 (WET 59 VAN 1972)

Die Minister van Binnelandse Aangeleenthede het ondervermelde amptenare kragtens subartikel (2) van artikel 53 van die Wet op die Reëling van die Toelating van Persone tot die Republiek, 1972 (Wet 59 van 1972), gemagtig om bevele, lasbriewe, permitte, sertifikate of ander dokumente wat ingevolge die voormelde Wet uitgereik word, in hul hoedanigheid as Paspoortbeheerbeamptes te onderteken met ingang van 1983-10-24.

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF INTERNAL AFFAIRS

No. 2465 **11 November 1983**

ADMISSION OF PERSONS TO THE REPUBLIC REGULATION ACT, 1972 (ACT 59 OF 1972)

The Minister of Internal Affairs has, in terms of subsection (2) of section 53 of the Admission of Persons to the Republic Regulation Act, 1972 (Act 59 of 1972), authorised the undermentioned officers to sign, in their capacity as Passport Control Officers, orders, warrants, permits and certificates or other documents which may be issued under the Act with effect from 1983-10-24.

Naam/Name	Departement/Department
Du Toit, Q. S.	Binnelandse Aangeleenthede/Internal Affairs.
Parsons, P. H.	Binnelandse Aangeleenthede/Internal Affairs.
Kassier, A.	Justisie/Justice.
Bester, H. J.	S.A. Polisie/S.A. Police.
Bester, W. A. J.	S.A. Polisie/S.A. Police.
Bezuidenhout, W. C. J.	S.A. Polisie/S.A. Police.
Du Plessis, C. F. M.	S.A. Polisie/S.A. Police.
Fischer, A.	S.A. Polisie/S.A. Police.
Fischer, E. J.	S.A. Polisie/S.A. Police.
Fonternel, J. F.	S.A. Polisie/S.A. Police.
Janse van Rensburg, J. N. R.	S.A. Polisie/S.A. Police.
Maritz, J. J. P.	S.A. Polisie/S.A. Police.
Mhlango, M. A.	S.A. Polisie/S.A. Police.
Mokoena, N. I.	S.A. Polisie/S.A. Police.
Pelser, P. A.	S.A. Polisie/S.A. Police.
Botha, J. N. B.	Samewerking en Ontwikkeling/Co-operation and Development.
Brown, A. D.	Samewerking en Ontwikkeling/Co-operation and Development.
Duvenage, A. C.	Samewerking en Ontwikkeling/Co-operation and Development.
Eloff, H. P.	Samewerking en Ontwikkeling/Co-operation and Development.
Groenewald, D. A. J.	Samewerking en Ontwikkeling/Co-operation and Development.
Henning, R. C.	Samewerking en Ontwikkeling/Co-operation and Development.
Jordaan, C. J.	Samewerking en Ontwikkeling/Co-operation and Development.
Lintvelt, A. P.	Samewerking en Ontwikkeling/Co-operation and Development.
Marais, V.	Samewerking en Ontwikkeling/Co-operation and Development.
Niewoudt, G. S.	Samewerking en Ontwikkeling/Co-operation and Development.
Robinson, J.	Samewerking en Ontwikkeling/Co-operation and Development.
Schoch, F. A.	Samewerking en Ontwikkeling/Co-operation and Development.
Snyman, D.	Samewerking en Ontwikkeling/Co-operation and Development.
Van der Merwe, H. L.	Samewerking en Ontwikkeling/Co-operation and Development.
Van der Walt, C. J. H.	Samewerking en Ontwikkeling/Co-operation and Development.
Willemse, J. P.	Samewerking en Ontwikkeling/Co-operation and Development.

No. 2486 **11 November 1983**

ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, soos gewysig, het kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wet beslis dat die ondergenoemde publikasies of voorwerpe ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet:

No. 2486 **11 November 1983**

UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, as amended, decided under section 11 (2) of the said Act that the undermentioned publications or objects are undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act:

LYS/LIST P83/107

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie of voorwerp Publication or object	Skrywer of voortbringer Author or producer	Artikel 47 (2) Section 47 (2)
P83/8/108	***Mae West is Dead: Recent Lesbian and Gay Fiction*** (Uncorrected Advance Proofs)	Edited by Adam Mars-Jones.....	(a)
P83/9/154	***Palaces***.....	Neal Travis.....	(a)
P83/10/148.....	***Sleutelhouer met naakte en halfnaakte meisies en 1984 kalender/Keyring displaying nude and semi-nude girls and 1984 calendar*** (Voorwerp/Object)	Nie vermeld nie/Not stated	(a)
P83/10/151.....	***Camera Art Studies for Artists and Photographers***—No 1	New Direction.....	(a)

No. 2488 **11 November 1983**

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—OMAR IN O'MEARA

Dit het die Minister van Binnelandse Aangeleenthede behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Lloyd Ray Charles Omar, sy vrou Beverley Beatrice (gebore Kinsey), en sy kind Gareth Lloyd, woonagtig te Knightweg 32, Sydenham, Durban, te magtig om die van O'Meara aan te neem.

No. 2488 **11 November 1983**

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—OMAR TO O'MEARA

The Minister of Internal Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Lloyd Ray Charles Omar, his wife Beverley Beatrice (born Kinsey), and his child Gareth Lloyd, residing at 32 Knight Road, Sydenham, Durban, to assume the surname of O'Meara.

DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE IN INLIGTING

No. 2477 **11 November 1983**

ERKENNING VERLEEN AS VISE-KONSUL

Hierby word bekendgemaak dat aan mev. Anne Marie Odile Roux met ingang van 1 September 1983 erkenning verleen is as Vise-konsul by die Konsulaat-generaal van Frankryk in Johannesburg, met die provinsies Transvaal, die Oranje-Vrystaat en Natal as haar regsgebied. Mev. Roux is die opvolger van mev. I. Wenger.

[72/30/2 (301)]

No. 2478 **11 November 1983**

ERKENNING VERLEEN AS ASSISTENT KONSULÊRE ATTACHÉ

Hierby word bekendgemaak dat aan mnr. Detlev Karl Wilhelm Krause met ingang van 19 September 1983 erkenning verleen is as Assistent Konsulêre Attaché by die Konsulaat-generaal van die Bondsrepubliek Duitsland in Johannesburg, met die provinsies Transvaal en die Oranje-Vrystaat as sy regsgebied. Mnr. Krause is die opvolger van mnr. A. Illner.

[72/154/2 (301)]

DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS AND INFORMATION

No. 2477 **11 November 1983**

RECOGNITION GRANTED AS VICE-CONSUL

It is hereby notified that, with effect from 1 September 1983, recognition has been granted to Mrs Anne Marie Odile Roux as Vice-Consul at the Consulate-General of France in Johannesburg, with the Provinces of the Transvaal, the Orange Free State and Natal as her area of jurisdiction. Mrs Roux is the successor to Mrs I. Wenger.

[72/30/2 (301)]

No. 2478 **11 November 1983**

RECOGNITION GRANTED AS ASSISTANT CONSULAR ATTACHÉ

It is hereby notified that, with effect from 19 September 1983, recognition has been granted to Mr Detlev Karl Wilhelm Krause as Assistant Consular Attaché at the Consulate-General of the Federal Republic of Germany at Johannesburg, with the Provinces of the Transvaal and the Orange Free State as his area of jurisdiction. Mr Krause is the successor to Mr A. Illner.

[72/154/2 (301)]

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. 2454 **11 November 1983**

Staat van Inkomste ingevorder gedurende die tydperk 1 April 1983 tot 30 September 1983.

Tesourie, Pretoria.

DEPARTMENT OF FINANCE

No. 2454 **11 November 1983**

Statement of Revenue collected during the period 1 April 1983 to 30 September 1983.

Treasury, Pretoria.

Inkomstehoof	Head of Revenue	Begroting Estimates 1983/84	Ingevorder vir die jaar geëindig 31 Maart 1983 Collections for year ended 31 March 1983	Maand September Month of September		Totaal 1 April tot 30 September Total 1 April to 30 September	
				1983	1982	1983	1982
		R	R	R	R	R	R
Staatsinkomsterekening	***State Revenue Account***						
Doeane en Aksyns—	Customs and Excise—						
Doeanereg	Customs Duty	955 000 000	890 455 118	89 569 897	74 633 817	483 604 582	489 114 508
Aksynsreg	Excise Duty	1 675 000 000	1 624 917 076	166 814 304	177 071 747	768 073 220	771 261 279
Verkoopreg	Sales Duty	—	33 391	33	—	62 132	34 722
Bobelasting	Surcharge	365 000 000	598 271 534	31 880 522	55 014 487	163 816 672	370 152 471
Diverse	Miscellaneous	65 050 000	68 340 042	564 199	3 055 523	34 980 242	34 475 110
	R	3 060 050 000	3 182 017 161	288 828 955	309 775 574	1 450 536 848	1 665 038 090
Oordrag na Sentrale Inkomstefonds	Transfer to Central Revenue Fund (a)	*Dr* 250 000 000	*Dr* 250 000 000	*Dr* 21 000 000	*Dr* 21 000 000	*Dr* 126 000 000	*Dr* 126 000 000
Betalings ingevolge Doeane-Unie-ooreenkomste	Payments in terms of Customs Union Agreements (b)	*Dr* 750 000 000	*Dr* 655 885 000	*Dr* —	*Dr* —	*Dr* 445 888 000	*Dr* 327 088 210
	R	*Dr* 1 000 000 000	*Dr* 905 885 000	*Dr* 21 000 000	*Dr* 21 000 000	*Dr* 571 888 000	*Dr* 453 088 210
	R	2 060 050 000	2 276 132 161	267 828 955	288 775 574	878 648 848	1 211 949 880
Binnelandse Inkomste—	Inland Revenue—						
Belasting op Inkomste	Tax on Income	11 044 100 000	9 442 844 856	865 529 488	729 968 598	5 247 298 006	4 220 303 563
Algemene Verkoopbelasting	General Sales Tax	3 955 000 000	3 183 453 347	315 757 437	310 241 820	1 849 484 316	1 485 792 733
Ander Belastings—	Other taxes—						
Belasting op buitelandse aandeelhouers	Non-Resident shareholders' tax	200 000 000	245 395 926	30 358 746	22 527 515	138 633 980	134 965 178
Rentebelasting op buitelanders	Non-Resident's tax on interest	15 000 000	18 316 694	1 666 173	1 197 105	9 655 322	8 699 503
Onuitgekeerde winste	Undistributed profits	2 000 000	2 325 358	265 536	62 945	994 011	1 076 659
Geskenkbelasting	Donations tax	1 900 000	2 707 475	82 614	140 671	1 221 339	1 214 076
Boedelbelasting	Estate duties	75 000 000	85 290 407	6 738 544	6 401 432	41 094 611	37 285 443
Handelseffekte	Trade securities	40 000 000	38 070 242	3 392 605	2 586 573	23 806 206	9 613 230
Seëlregte en gelde	Stamp duties and fees	170 000 000	147 789 189	17 183 623	12 264 154	92 525 744	72 750 976
Hereregte	Transfer duties	180 000 000	190 658 987	30 018 363	15 732 684	159 901 432	91 784 677
Diverse	Miscellaneous	5 000	19 621	—	*Dr* 5 547	—	16 360
Mynverhurings- en eiendomsregte—	Mining leases and ownership—						
Goudmyne	Gold mines	380 000 000	367 826 717	9 417	—	232 673 761	184 553 691
Diamantmyne	Diamond mines	1 000 000	373 134	16 699	20 124	301 747	97 778
Ander myne	Other mines	9 000 000	5 959 859	35 666	182 693	73 340	116 850
Rente en Dividende	Interest and Dividends	560 000 000	571 766 824	40 139 457	61 225 673	238 459 330	267 172 436
Heffings—	Levies—						
Diamantuitvoerregte	Diamonds export duty	27 000 000	33 328 824	3 719 120	3 604 401	24 980 708	12 831 063
Mynpagregte en -lisensies	Mining lease rights and licences	3 000 000	2 933 857	274 099	40 266	914 639	2 810 284
Lisensies	Licences	3 000 000	2 427 256	188 497	126 006	604 725	418 975
Terugvorderings—	Recoveries—						
Lenings	Loans	34 500 000	39 032 086	1 303 968	4 722 126	63 740 153	11 502 659
Voorskotte	Advances	5 500 000	12 715 896	570 266	1 379 729	3 516 940	4 307 793
Stabilisasierekening	Stabilisation Account	—	—	—	—	900 000 000	—
Departementele Bedrywighede—	Departmental Activities—						
Hout en houtprodukte	Wood and wood products	40 000 000	48 417 389	4 353 158	2 708 147	20 768 448	17 715 117
Water	Water	—	86 789 179	388 714	5 375 943	388 714	31 248 048
Staatsdiamantdelwerye	State diamond diggings	500 000	1 823 236	—	—	—	—
Verhuring van staatseiendom	Leasing of state property	26 000 000	23 205 556	1 662 005	2 720 407	5 723 960	9 656 917
Verkoop van staatsgrond	Sale of state land	1 000 000	5 052 367	1 455 113	—	1 455 113	—
Boetes en verbeurdverklarings	Fines and confiscations	18 000 000	20 559 200	2 115 875	1 898 926	11 528 073	9 695 231
Ander	Other	245 500 000	317 769 042	27 571 643	30 570 302	76 139 904	124 967 842
	R	17 037 005 000	14 896 852 524	1 354 796 826	1 215 692 693	9 145 884 522	6 740 597 082
	R	19 097 055 000	17 172 984 685	1 622 625 781	1 504 468 267	10 024 533 370	7 952 546 962
Staatsoliefonds	State Oil Fund (c)	299 500 000	290 974 053	23 160 341	22 568 668	140 994 485	140 223 712
Nasionale Padfonds	National Road Fund (d)	161 500 000	158 143 083	12 715 092	12 221 603	76 464 875	74 861 708
Suid-Afrikaanse Ontwikkelingstrustfonds	South African Development Trust Fund (e)	15 000 000	22 667 259	1 069 415	876 077	7 375 503	9 310 779
Rekening vir Swart Vervoerdienste	Black Transport Services Account (f)	50 000 000	10 636 857	—	1 710 253	—	8 610 658
Fonds vir Sorghumbiernavorsing	Sorghum Beer Research Fund (g)	1 200 000	1 206 859	—	—	167 000	1 107 343
Suidwes-Afrika Gebiedsinkomstefonds	South-West Africa Territorial Revenue Fund (h)	1 500	1 449	—	—	—	—
	R	527 201 500	483 629 560	36 944 848	37 376 601	225 001 863	234 114 200
Totaal	Total R	19 624 256 500	17 656 614 245	1 659 570 629	1 541 844 868	10 249 535 233	8 186 661 162
Rekonsiliasie met opgaaf gepubliseer by Goewermentskennisgewing 2210 in *Staatskoerant* van 7 Oktober 1983:	Reconciliation with statement published by Government Notice 2210 in *Government Gazette* of 7 October 1983:						
In Transito, 31 Maart 1983	In Transit, 31 March 1983	—	—	—	—	70 944 298	—
In Transito, 31/8/83	In Transit, 31/8/83	—	—	36 518 222	—	—	—
Invorderings soos hierbo	Collections, as above	—	—	1 659 570 629	—	10 249 535 233	—
	R	—	—	1 696 088 851	—	10 320 479 531	—
In Transito, 30/9/83	In Transit, 30/9/83	—	—	4 447 757	—	4 447 757	—
In Skatkisrekening ontvang	Received into Exchequer Account R	—	—	1 691 641 094	—	10 316 031 774	—

(a) Artikel 22 (1) (d) van Wet 25 van 1969.
(b) Artikel 51 (2) van Wet 91 van 1964.
(c) Artikel 1 van Wet 38 van 1977.
(d) Artikel 2 (1) (a) van Wet 54 van 1971.
(e) Artikel 8 van Wet 18 van 1936.
(f) Artikel 7 van Wet 53 van 1957.
(g) Artikel 19*bis* van Wet 63 van 1962.
(h) Artikel 22 (4) (a) van Wet 25 van 1969.

(a) Section 22 (1) (d) of Act 25 of 1969.
(b) Section 51 (2) of Act 91 of 1964.
(c) Section 1 of Act 38 of 1977.
(d) Section 2 (1) (a) of Act 54 of 1971.
(e) Section 8 of Act 18 of 1936.
(f) Section 7 of Act 53 of 1957.
(g) Section 19*bis* of Act 63 of 1962.
(h) Section 22 (4) (a) of Act 25 of 1969.

No. 2476 **11 November 1983**

BEPALING VAN DIE SKAAL VAN 'N DAGTOELAE BETAALBAAR AAN LEDE VAN STATUTÊRE RADE, KOMITEES EN SOORTGELYKE LIGGAME VIR DOELEINDES VAN ARTIKEL 55 (d) (vi) VAN DIE GRONDWET VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA, 1961 (WET 32 VAN 1961)

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 55 (d) (vi) van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961 (Wet 32 van 1961), bepaal ek hierby dat vir die doeleindes van genoemde artikel die volgende bedrag met ingang van 1 November 1983 die maksimum sal wees van die skaal daarin bedoel, naamlik die bedrag soos bereken ooreenkomstig Tesourie-instruksie T4.2 (a) (ii) uitgevaardig ingevolge die bepalings van artikel 39 van die Skatkis- en Ouditwet, 1975 (Wet 66 van 1975), ten opsigte van die toelaag betaalbaar aan 'n nie-amptelike lid van 'n kommissie of komitee wat as voorsitter optree en wat in die uitvoering van sy pligte weg van sy gewone verblyf- of werkplek moet oornag.

O. P. F. HORWOOD.

No. 2476 **11 November 1983**

DETERMINATION OF THE RATE OF A DAILY ALLOWANCE PAYABLE TO MEMBERS OF STATUTORY BOARDS, COMMITTEES AND SIMILAR BODIES FOR THE PURPOSES OF SECTION 55 (d) (vi) OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA CONSTITUTION ACT, 1961 (ACT 32 OF 1961)

By virtue of the powers vested in me by section 55 (d) (vi) of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961 (Act 32 of 1961), I hereby determine that for the purposes of the said section the following amount will with effect from 1st November 1983 be the maximum of the scale contemplated therein, namely the amount as determined in accordance with Treasury Instruction T4.2 (a) (ii) issued in terms of the provisions of section 39 of the Exchequer and Audit Act, 1975 (Act 66 of 1975), in respect of the allowance payable to a non-official member of a commission or committee who acts as chairman and in the execution of his duties is absent from his usual place of residence or employment overnight.

O. P. F. HORWOOD.

No. 2490 **11 November 1983**

Staat van Ontvangste in en Oordragte uit die Skatkisrekening vir die tydperk 1 April 1983 tot 31 Oktober 1983.

Tesourie, Pretoria.

No. 2490 **11 November 1983**

Statement of Receipts into and Transfers from the Exchequer Account for the period 1 April 1983 to 31 October 1983.

Treasury, Pretoria.

ONTVANGSTE—RECEIPTS

Inkomstehoof	Head of Revenue	Maand Oktober / Month of October		Totaal 1 April to 31 Oktober / Total 1 April tot 31 October	
		1983	1982	1983	1982
		R	R	R	R
Skatkissaldo, 31 Maart 1983	Exchequer Balance, 31 March 1983	—	—	97 891 636	—
Skatkissaldo, 30 September 1983	Exchequer Balance, 30 September 1983	1 151 215 287	—	—	—
Staatsinkomsterekening	***State Revenue Account***				
Doeane en Aksyns	Customs and Excise	29 523 065	80 911 191	908 697 486	1 297 729 750
Binnelandse Inkomste	Inland Revenue	1 187 129 967	1 024 117 345	10 387 925 537	7 804 308 371
	R	1 216 653 032	1 105 028 536	11 296 623 023	9 102 038 121
Staatsoliefonds	State Oil Fund	25 670 061	23 958 912	170 771 482	167 290 579
Nasionale Padfonds	National Road Fund	14 036 231	12 778 240	93 735 331	89 863 682
Suid-Afrikaanse Ontwikkelingstrustfonds	South African Development Trust Fund	1 069 000	876 000	12 163 258	10 935 348
Rekening vir Swart Vervoerdienste	Account for Black Transport Services	—	1 780 023	—	10 285 486
Fonds vir Sorghumbiernavorsing	Sorghum Beer Research Fund	1 534 021	—	1 701 022	1 107 343
S.W.A. Gebiedsinkomstefonds—Verkoopreg	S.W.A. Territorial Revenue Fund—Sales Duty	—	1 446	3	1 848
	R	1 258 962 345	1 144 423 157	11 574 994 119	9 381 522 407
Ander Ontvangste	***Other Receipts***				
Skatkisbiljette: *Binnelands*	Treasury Bills: *Internal*	516 600 000	—	6 606 943 000	—
Binnelandse Effekte, Obligasies en Lenings Opgeneem—	Internal Stock, Bonds and Loans Raised—				
Onbepaalde Termyn Tesourie-obligasies	Indefinite Period Treasury Bonds	8 065 800	—	77 323 200	—
Onbepaalde Termyn Nasionale Verdedigingsobligasies	Indefinite Period National Defence Bonds	1 280 150	—	12 030 750	—
Verdedigingsbonusobligasies	Defence Bonus Bonds	9 203 776	—	77 803 510	—
Binnelandse Geregistreerde Effekte—	Internal Registered Stock—				
7,5%, 1986	7,5%, 1986	—	—	464 200 000	—
9%, 1988	9%, 1988	30 000 000	—	380 000 000	—
11%, 1997	11%, 1997	—	—	1 450 000 000	—
11,5%, 2001	11,5%, 2001	130 000 000	—	330 000 000	—
11%, 1998	11%, 1998	—	—	500 000 000	—
11,5%, 1990	11,5%, 1990	—	—	100 000 000	—
Buitelandse Lenings en Kreditte Opgeneem—	Foreign Loans and Credits Raised—				
1982	1982	244 230	—	721 155	—
1982	1982	—	—	168 293 628	—
1977/84	1977/84	1 798 869	—	4 842 755	—
1978	1978	—	—	26 186 237	—
1981/86	1981/86	65 086	—	1 676 866	—
Terugstortings, *Staatsinkomsterekening* 1976/77	Surrenders, *State Revenue Account* 1976/77	—	—	18 820	—
Terugstortings, *Staatsinkomsterekening* 1982/83	Surrenders, *State Revenue Account* 1982/83	—	—	26 758 903	—
Terugstortings, Statutêre Bedrag 1982/83	Surrenders, Statutory Amount 1982/83	—	—	8 000 000	—
	R	1 956 220 256	—	21 809 792 943	—
Totaal (insluitende Aanvangssaldo)	Total (including Opening Balance) R	3 107 435 543	—	21 907 684 579	—

UITBETALINGS—ISSUES

Dienste	Service	Begroting Estimates 1983/84	Maand Oktober Month of October 1983	Maand Oktober Month of October 1982	Totaal 1 April tot 31 Oktober Total 1 April to 31 October 1983	Totaal 1 April tot 31 Oktober Total 1 April to 31 October 1982
		R	R	R	R	R
Staatsinkomsterekening	***State Revenue Account***					
1. Staatspresident	State President	1 283 000	106 900	109 500	748 300	766 500
Statutêre Bedrag	Statutory Amount	62 796	6 250	—	40 699	47 097
2. Parlement	Parliament	6 646 000	700 000	300 000	6 332 000	4 657 000
Statutêre Bedrag	Statutory Amount	5 424 000	490 000	350 000	3 084 000	2 656 000
3. Eerste Minister	Prime Minister	4 866 000	587 000	440 400	3 419 000	6 040 809
Statutêre Bedrag	Statutory Amount	56 508	5 417	—	35 795	42 381
4. Mannekrag	Manpower	71 090 000	6 341 000	4 033 000	40 705 000	43 083 000
5. Samewerking en Ontwikkeling	Co-operation and Development	1 427 614 000	145 000 000	100 000 000	678 700 000	495 536 000
Statutêre Bedrag	Statutory Amount	206 978 000	—	—	206 978 000	195 613 000
6. Vervoer	Transport	313 652 000	32 300 000	27 250 000	202 900 000	203 443 000
7. Finansies	Finance	871 191 000	68 000 000	446 525 000	488 400 000	2 631 375 000
Statutêre Bedrag	Statutory Amount	2 849 854 000	341 535 000	272 600 000	2 084 907 779	1 405 155 379
8. Oudit	Audit	9 610 000	750 000	450 000	5 980 000	4 560 000
9. Staatkundige Ontwikkeling en Beplanning	Constitutional Development and Planning	3 789 775 000	333 500 000	1 200 000	2 346 297 750	7 975 000
10. Buitelandse Sake en Inligting	Foreign Affairs and Information	615 420 000	65 000 000	40 000 000	315 000 000	246 000 000
Statutêre Bedrag	Statutory Amount	120 600 000	9 050 000	3 783 000	77 350 000	97 981 000
11. Binnelandse Aangeleenthede	Internal Affairs	1 082 958 000	107 000 000	90 000 000	643 985 000	582 000 000
12. Kommissie vir Administrasie	Commission for Administration	29 303 000	1 300 000	3 350 000	26 112 000	21 080 000
13. Polisie	Police	564 282 000	56 000 000	40 000 000	346 000 000	311 500 000
14. Gesondheid en Welsyn	Health and Welfare	1 362 397 000	123 000 000	104 000 000	809 000 000	684 000 000
Statutêre Bedrag	Statutory Amount	200 000	15 000	17 000	111 000	113 000
15. Nasionale Opvoeding	National Education	725 577 000	53 000 000	63 000 000	513 500 000	464 700 000
16. Weermag	Defence	3 092 700 000	276 000 000	299 507 000	1 836 400 000	1 888 707 000
17. Mineraal- en Energiesake	Mineral and Energy Affairs	534 967 000	62 000 000	32 000 000	347 550 000	348 750 000
18. Nywerheidswese, Handel en Toerisme	Industries, Commerce and Tourism	509 613 700	68 500 000	55 000 000	329 000 000	277 000 000
19. Justisie	Justice	101 354 000	8 000 000	7 650 000	54 750 000	52 300 000
Statutêre Bedrag	Statutory Amount	5 927 000	470 000	470 900	3 380 000	3 381 400
20. Gevangenisse	Prisons	233 326 000	17 000 000	15 350 000	140 506 000	112 325 000
21. Gemeenskapsontwikkeling	Community Development	1 019 780 000	56 000 000	71 500 000	572 500 000	521 500 000
22. Omgewingsake	Environment Affairs	340 482 000	27 800 000	32 000 000	200 000 000	212 200 000
23. Landbou	Agriculture	467 348 000	76 000 000	50 000 000	411 000 000	286 000 000
24. Onderwys en Opleiding	Education and Training	561 318 000	46 000 000	42 000 000	289 000 000	278 000 000
25. Verbetering van Diensvoorwaardes	Improvement of Conditions of Service	250 000 000	—	1 834 500	4 730 000	1 834 500
Statutêre Bedrag	Statutory Amount	—	—	—	—	—
	R	21 175 655 044	1 981 456 567	1 804 720 300	12 988 402 323	11 390 322 066
Staatsoliefonds	State Oil Fund (a)	299 500 000	25 670 061	23 958 912	170 771 482	167 290 579
Nasionale Padfonds	National Road Fund (b)	161 500 000	14 036 231	12 778 240	93 735 331	89 863 682
Suid-Afrikaanse Ontwikkelingstrustfonds	South African Development Trust Fund (c)	15 000 000	1 069 000	876 000	12 163 258	10 935 348
Rekening vir Swart Vervoerdienste	Account for Black Transport Services (d)	50 000 000	—	1 780 023	—	10 285 487
Fonds vir Sorghumbiernavorsing	Sorghum Beer Research Fund (e)	1 200 000	1 534 021	—	1 701 021	1 107 343
S.W.A. Gebiedsinkomstefonds—Verkoopreg	S.W.A. Territorial Revenue Fund—Sales Duty (f)	1 500	—	1 446	3	1 848
	R	527 201 500	42 309 313	39 394 621	278 371 095	279 484 287
	R	21 702 856 504	2 023 765 880	1 844 114 921	13 266 773 418	11 669 806 353
Ander Uitbetalings	***Other Issues***					
Terugbetaling van Skatkisbiljette: Binnelands	Treasury Bills repaid: Internal	—	839 846 000	—	6 344 527 000	—
Belastingdelgingsertifikate gedelg	Tax Redemption Certificates repaid	—	—	—	102	—
Leningsheffing gedelg	Loan Levy repaid	—	1 249 004	—	12 507 165	—
Delgingsfondsvoorskotte	Sinking Fund Advances	—	851 172	—	1 799 930	—
I.M.F. Bystands Krediet	I.M.F. Standby Credit	—	—	—	58 970 331	—
Goud en Buitelandse Valutagebeurlikheidsreserwerekening	Gold and Foreign Exchange Contingency Reserve Account	—	—	—	892 343 749	—
Binnelandse Effekte, Obligasies Lenings Gedelg:	Internal Stock, Bonds and Loans Redeemed:					
Vyf jaar-obligasies vir Nie-inwoners	Five Year Non-Resident Bonds	—	946 000	—	5 318 000	—
8% Tesourie-obligasies	8% Treasury Bonds	—	118 000	—	36 230 500	—
Nasionale Verdedigingsobligasies	National Defence Bonds	—	—	—	9 073 400	—
Tweede Reeks Nasionale Verdedigingsobligasies	Second Series National Defence Bonds	—	35 000	—	126 800	—
8% Nasionale Verdedigingsobligasies	8% National Defence Bonds	—	177 950	—	1 083 100	—
9% Nasionale Verdedigingsobligasies	9% National Defence Bonds	—	20 000	—	389 400	—
7% Tesourie-obligasies	7% Treasury Bonds	—	2 070 800	—	12 474 800	—
Tweede Reeks 8% Tesourie-obligasies	Second Series 8% Treasury Bonds	—	654 100	—	8 191 900	—
Onbepaalde Termyn Tersourie-obligasies	Indefinite Period Treasury Bonds	—	2 673 900	—	16 902 200	—
Onbepaalde Termyn Nasionale Verdedigingsobligasies	Indefinite Period National Defence Bonds	—	876 100	—	7 816 300	—
Verdedigingsbonusobligasies	Defence Bonus Bonds	—	11 030 910	—	83 884 855	—
Binnelandse Geregistreerde Effekte:	Internal Registered Stock:					
5%, 1983	5%, 1983	—	—	—	403 793 200	—
12,5%, 1983	12,5% 1983	—	—	—	300 000 000	—
Buitelandse Lenings en Kreditte Gedelg—	Foreign Loans and Credits Redeemed—					
1981/86	1981/86	—	—	—	8 637 748	—
1978	1978	—	—	—	17 661 590	—
1982	1982	—	—	—	24 973 796	—
1977/84	1977/84	—	26 191 344	—	26 191 344	—
1978/87	1978/87	—	4 202 194	—	4 202 194	—
1983/87	1983/87	—	31 376 683	—	31 376 683	—
1982	1982	—	38 342 681	—	38 342 681	—
Uitbetalings, Statutêre Bedrag, 1982/83	Issues, Statutory Amount, 1982/83	—	—	—	2 709 604	—
Uitbetalings, Staatsinkomstebegrotingsposte, 1976/77	Issues, State Revenue Votes, 1976/77	—	—	—	18 820	—
Uitbetalings, Staatsinkomstebegrotingsposte, 1982/83	Issues, State Revenue Votes, 1982/83	—	—	—	140 319 727	—
Uitbetalings, Staatsinkomstebegrotingsposte, 1981/82	Issues, State Revenue Votes, 1981/82	—	—	—	28 036 417	—
	R	—	960 661 838	—	8 517 903 336	—
	R	—	2 984 427 718	—	21 784 676 754	—
Skatkissaldo, 31 Oktober 1983	Exchequer Balance, 31 October 1983	—	123 007 825	—	123 007 825	—
Totale	Totals R	—	3 107 435 543	—	21 907 684 579	—

(a) Artikel 1 van Wet 38 van 1977.
(b) Artikel 2 (1) (a) van Wet 54 van 1971.
(c) Artikel 8 van Wet 18 van 1936.
(d) Artikel 7 (1) van Wet 53 van 1957.
(e) Artikel 19*bis* van Wet 63 van 1962.
(f) Artikel 22 (4) (a) van Wet 25 van 1969.

(a) Section 1 of Act 38 of 1977.
(b) Section 2 (1) (a) of Act 54 of 1971.
(c) Section 8 of Act 18 of 1936.
(d) Section 7 (1) of Act 53 of 1957.
(e) Section 19*bis* of Act 63 of 1962.
(f) Section 22 (4) (a) of Act 25 of 1969.

No. 2491 **11 November 1983**

Hiermee word bekendgemaak dat die oordragboeke van ondergenoemde plaaslike/binnelandse geregistreerde effekte van 15 November 1983 tot en met 15 Desember 1983 gesluit sal wees en dat die rente betaalbaar op 15 Desember 1983 aan die effektebesitters wat op die datum van sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word:

Plaaslik Geregistreerde Effekte, 5,50 Persent, 1985.

Plaaslik Geregistreerde Effekte, 6,50 Persent, 1994.

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 8,25 Persent, 1999.

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 9 Persent, 1988.

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 9,75 Persent, 1986.

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS-ONTWIKKELING

No. 2489 **11 November 1983**

WET OP HUURBEHEER, 1976

WYSIGING VAN GOEWERMENTSKENNISGEWING 2270 VAN 1982-10-22 INGEVOLGE WAARVAN SEKERE WONINGS, MOTORHUISE EN BEDIENDE-KAMERS VAN HUURBEHEER ONTHEF IS

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 (g) van die Wet op Huurbeheer, 1976 (Wet 80 van 1976), wysig ek, Pierre Cronjé, Adjunk-minister van Gemeenskapsontwikkeling, hiermee Goewermentskennisgewing 2270 van 1982-10-22 deur die skrapping van die volgende woorde:

"op voorwaarde dat 'n Deeltitelregister binne ses maande geopen word, of binne sodanige verlengde tydperk as waartoe op aansoek ingestem mag word".

P. CRONJÉ, Adjunk-minister van Gemeenskapsontwikkeling.

DEPARTEMENT VAN MINERAAL- EN ENERGIESAKE

No. 2455 **11 November 1983**

UITHOU VAN GROND VIR DIE DOEL VAN 'N DORP

Die Staatspresident het 'n stuk oop geproklameerde grond, ongeveer 18,5296 hektaar groot, geleë op die plaas Klippoortjie 110 IR, distrik Germiston, myndistrik Johannesburg, provinsie Transvaal, geregistreer op naam van N. Rutstein Investments (Proprietary) Limited en getoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke onder RMT No. R35/82 in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die Kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, bewaar word, kragtens artikel 184 van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet 20 van 1967), vir die doel van 'n dorp uitgehou.

(19/5/1/1621)

No. 2475 **11 November 1983**

UITHOU VAN GROND VIR DIE DOEL VAN 'N DORP

Die Staatspresident het 'n stuk geproklameerde grond, ongeveer 22,6391 hektaar groot, geleë op die plaas Grootfontein 196 JT, distrik Pelgrimsrus, myndistrik Barberton, provinsie Transvaal, geregistreer op naam van S.A. Forest Investments Limited en getoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke onder RMT No. R46/76 in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die Kantoor van die Mynkommissaris, Barberton, bewaar word, kragtens artikel 184 van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet 20 van 1967), vir die doel van 'n dorp uitgehou.

(19/5/1/411)

No. 2491 **11 November 1983**

Notice is hereby given that the transfer books of the undermentioned local/internal registered stocks will be closed from 15 November 1983 to 15 December 1983 both days inclusive, and that the interest due on 15 December 1983, will be paid to the stockholders registered at the date of the closing of the transfer books:

Local Registered Stock, 5,50 Per Cent, 1985.

Local Registered Stock, 6,50 Per Cent, 1994.

Internal Registered Stock, 8,25 Per Cent, 1999.

Internal Registered Stock, 9 Per Cent, 1988.

Internal Registered Stock, 9,75 Per Cent, 1986.

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT

No. 2489 **11 November 1983**

RENT CONTROL ACT, 1976

AMENDMENT OF GOVERNMENT NOTICE 2270 OF 1982-10-22 IN TERMS OF WHICH CERTAIN DWELLINGS, GARAGES AND SERVANT'S ROOMS ARE EXEMPTED FROM RENT CONTROL

Under the powers vested in me by section 51 (g) of the Rent Control Act, 1976 (Act 80 of 1976), I, Pierre Cronjé, Deputy Minister of Community Development, hereby amend Government Notice 2270 of 1982-10-22 by deleting the following words:

"on condition that a Sectional Title Registrar is opened within six months, or within such extended period as may be agreed to on application".

P. CRONJÉ, Deputy Minister of Community Development.

DEPARTMENT OF MINERAL AND ENERGY AFFAIRS

No. 2455 **11 November 1983**

RESERVATION OF LAND FOR THE PURPOSES OF A TOWNSHIP

The State President has, in terms of section 184 of the Mining Rights Act, 1967 (Act 20 of 1967), reserved for the purposes of a township a piece of open proclaimed land, approximately 18,5296 hectares in extent, situated on the farm Klippoortje 110 IR, District of Germiston, Mining District of Johannesburg, Province of the Transvaal, registered in the name of N. Rutstein Investments (Proprietary) Limited and shown on a sketch plan copies of which are filed under RMT No. R35/82 in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Johannesburg.

(19/5/1/1621)

No. 2475 **11 November 1983**

RESERVATION OF LAND FOR THE PURPOSES OF A TOWNSHIP

The State President has, in terms of section 184 of the Mining Rights Act, 1976 (Act 20 of 1967), reserved for the purposes of a township a piece of proclaimed land, approximately 22,6391 hectares in extent, situated on the farm Grootfontein 196 JT, District of Pilgrim's Rest, Mining District of Barberton, Province of the Transvaal, registered in the name of S.A. Forest Investments Limited and shown on a sketch plan copies of which have been filed under RMT No. R46/76 in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Barberton.

(19/5/1/411)

DEPARTEMENT VAN VERVOER

No. 2474 **11 November 1983**

WET OP VERVOERDIENSTE VIR SWARTES, 1957 (WET 53 VAN 1957)

Ek, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister van Vervoerwese, na oorlegpleging met die Nasionale Vervoerkommissie, en kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 3 (1) van die Wet op Vervoerdienste vir Swartes, 1957 (Wet 53 van 1957), bepaal hierby die skaal van bydraes van R3 per maand ten opsigte van die verklaarde gebied van Kimberley, met ingang van 1 Desember 1984.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister van Vervoerwese.

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KENNISGEWING 800 VAN 1983

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPSONTWIKKELING

WET OP REËLING VAN GRONDTITELS, 1979

KENNISGEWING VAN VOORNEME OM GROND AAN TE WYS.—PACALTSDORP

Ek, Daniel Jacobus Louis Nel, Adjunk-minister van Ontwikkeling en van Grondsake, handelende namens die Minister van Gemeenskapsontwikkeling kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 2 (2) van die Wet op Reëling van Grondtitels, 1979 (Wet 68 van 1979), gee hierby kennis dat ek voornemens is om die eindomme wat in die Bylae hiervan vermeld word, kragtens artikel 2 (1) van genoemde Wet aan te wys.

Persone wat teen die beoogde aanwysing beswaar wil maak, word versoek om voor of op 23 Desember 1983 hul besware skriftelik by die Direkteur-generaal, Departement van Gemeenskapsontwikkeling, Privaatsak X390, Pretoria, 0001, in te dien. (Verwysing 7/7/5.)

D. J. L. NEL, Adjunk-minister van Ontwikkeling en van Grondsake.

BYLAE

Erwe 1, 14, 16, 17, 18, 19, 20, 29, 30, 31, 33, 36, 39, 45, 46, 47, 48, 49, 51, 52, 53, 56, 61, 62, 67, 70, 73, 74, 77, 85, 86, 88, 89, 90, 91, 98, 114, 115, 119, 135, 142, 143, 145, 146, 148, 150, 153, 156, 161, 163, 165, 166, 170, 174, 178, 179, 181, 184, 187, 189, 190, 191, 196, 199, 215, 220, 222, 227, 228, 229, 232, 233, 235, 236, 237, 238, 239, 242, 243, 244, 248, 249, 254, 256, 257, 258, 265, 266, 267, 270, 274, 278, 284, 286, 288, 289, 294, 295, 296, 300, 842, 926, 927 en 974; almal geleë te Pacaltsdorp in die Afdeling George, provinsie die Kaap die Goeie Hoop.

28-4-11

(11 November 1983)

KENNISGEWING 801 VAN 1983

KENNISGEWING DEUR DIE KLIPRIVIER-GRONDVERDELINGSKOMITEE AAN DIE AANSPRAAKMAKERS OP SEKERE GROND IN DIE AFDELINGS UNIONDALE EN GEORGE

Kragtens artikel 7 (1) van die Wet op die Reëling van Grondtitels, 1979 (Wet 68 van 1979), word elke persoon wat daarop aanspraak maak dat hy deur erfopvolging of andersins 'n reg verkry het om geregistreer te word as 'n

DEPARTMENT OF TRANSPORT

No. 2474 **11 November 1983**

BLACK TRANSPORT SERVICES ACT, 1957 (ACT 53 OF 1957)

I, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister of Transport Affairs, after consultation with the National Transport Commission and under and by virtue of the powers vested in me by section 3 (1) of the Black Transport Services Act, 1957 (Act 53 of 1957), hereby determine the rate of contribution of R3 per month in respect of the declared area of Kimberley, with effect from 1 December 1984.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister of Transport Affairs.

GENERAL NOTICES

NOTICE 800 OF 1983

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT

LAND TITLES ADJUSTMENT ACT, 1979

NOTICE OF INTENTION TO DESIGNATE LAND.—PACALTSDORP

I, Daniel Jacobus Louis Nel, Deputy Minister of Development and of Land Affairs, acting on behalf of the Minister of Community Development under and by virtue of the powers vested in him by section 2 (2) of the Land Titles Adjustment Act, 1979 (Act 68 of 1979), hereby give notice that I intend to designate under section 2 (1) of the said Act the properties specified in the Schedule hereto.

Persons who wish to object to the intended designation are invited to lodge their objections in writing with the Director-General, Department of Community Development, Private Bag X390, Pretoria, 0001, on or before 23 December 1983. (Reference 7/7/5.)

D. J. L. NEL, Deputy Minister of Development and of Land Affairs.

SCHEDULE

Erven 1, 14, 16, 17, 18, 19, 20, 29, 30, 31, 33, 36, 39, 45, 46, 47, 48, 49, 51, 52, 53, 56, 61, 62, 67, 70, 73, 74, 77, 85, 86, 88, 89, 90, 91, 98, 114, 115, 119, 135, 142, 143, 145, 146, 148, 150, 153, 156, 161, 163, 165, 166, 170, 174, 178, 179, 181, 184, 187, 189, 190, 191, 196, 199, 215, 220, 222, 227, 228, 229, 232, 233, 235, 236, 237, 238, 239, 242, 243, 244, 248, 249, 254, 256, 257, 258, 265, 266, 267, 270, 274, 278, 284, 286, 288, 289, 294, 295, 296, 300, 842, 926, 927 and 974; all situated in Pacaltsdorp in the Division of George, Province of the Cape of Good Hope.

28-4-11

(11 November 1983)

NOTICE 801 OF 1983

NOTICE BY THE KLIPRIVIER LAND DIVISION COMMITTEE TO CLAIMANTS OF CERTAIN LAND IN THE DIVISIONS OF UNIONDALE AND GEORGE

In terms of section 7 (1) of the Land Titles Adjustment Act, 1979 (Act 68 of 1979), every person who claims to have a right by hereditary succession or otherwise to be

eienaar van grond in die Bylae van hierdie kennisgewing vermeld en nie aldus geregistreer is nie, hierby aangesê om—

(a) binne die tydperk van ***twee maande*** wat volg op die dag waarop hierdie kennisgewing vir die eerste keer in die *Staatskoerant* verskyn, dit wil sê 28 Oktober 1983, 'n skriftelike aansoek om die toewysing en oordrag aan hom, ingevolge die bepalings van genoemde Wet, van 'n onverdeelde aandeel in, of bepaalde gedeelte van die grond ten opsigte waarvan hy op bedoelde reg aanspraak maak, by die Kliprivier-Grondverdelingskomitee, Hoogstraat 123, Oudtshoorn, 6620 (Posbus 104, Oudtshoorn, 6620), in te dien; en

(b) in sodanige aansoek die feite uiteen te sit waarop sy aanspraak berus, gestaaf deur beëdigde verklarings van die persone wat daardie feite beweer, en deur die stukke wat die applikant in staat is om voor te lê, met inbegrip van enige titelbewys ten opsigte van die betrokke grond wat hy in sy besit het.

Elke sodanige applikant word voorts versoek om in sy aansoek die volgende aan te dui, naamlik—

(i) sy volle name en geboortedatum en posadres;

(ii) op watter van die eiendomme in die Bylae gemeld sy aanspraak betrekking het en op watter aandeel in of bepaalde gedeelte van elke eiendom hy aanspraak maak; en

(iii) indien sy aanspraak op erfopvolging berus, wie die erflater was, wanneer die erflater oorlede is en wat die verwantskap van die applikant tot die erflater is.

Voorsitter, Kliprivier-Grondverdelingskomitee, Hoogstraat 123, Oudtshoorn, 6620 (Posbus 104, Oudtshoorn, 6620).

BYLAE

1. Gedeelte 2 (Klein Bosch) van die plaas Apoolskraal 123, in die afdeling George, groot 97,2164 hektaar.

2. Die plaas Onbedacht 270, in die afdeling Uniondale, groot 613,4368 hektaar.

28-4-11

(11 November 1983)

registered as an owner of land mentioned in the Schedule to this notice and who is not so registered, is hereby called upon to—

(a) submit to the Kliprivier Land Division Committee, 123 High Street, Oudtshoorn, 6620 (P.O. Box 104, Oudtshoorn, 6620), within the period of ***two months*** following the day upon which this notice appears in the *Gazette* for the first time, viz 28 October 1983, a written application for the allocation and transfer to him, in terms of the provisions of the said Act, of an undivided share in, or defined portion of, the land in respect of which he claims such right; and

(b) set out in such application the facts upon which his claim is based, supported by sworn statements by the persons alleging those facts, and by such documents as the applicant may be able to submit, including any title deed in respect of the land in question that he may have in his possession.

Every such applicant is hereby furthermore requested to indicate in his application the following, namely—

(i) his full names, date of birth and postal address;

(ii) to which of the properties referred to in the said Schedule his claim relates and which share in or defined portion of each property he claims; and

(iii) if his claim is based upon hereditary succession, the name of the testator the date of death of the testator and the relationship of the applicant to the testator.

Chairman, Kliprivier Land Division Committee, 123 High Street, Oudtshoorn, 6620 (P.O. Box 104, Oudtshoorn, 6620).

SCHEDULE

1. Portion 2 (Klein Bosch) of the farm Apoolskraal 123, in the Division of George, in extent 97,2164 hectares.

2. The farm Onbedacht 270, in the Division of Uniondale, in extent 613,4368 hectares.

28-4-11

(11 November 1983)

KENNISGEWING 838 VAN 1983

DIE SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE EN TANDHEELKUNDIGE RAAD

KENNISGEWING KRAGTENS REGULASIE 14 VAN GOEWERMENTSKENNISGEWEING R. 2268 VAN 3 DESEMBER 1976

Die onderstaande besonderhede rakende geregistreerde persone wat kragtens die bepalings van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aanvullende Gesondheidsdiensberoepe, 1974 (Wet 56 van 1974), deur die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad skuldig bevind en gestraf is, word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak:

NOTICE 838 OF 1983

THE SOUTH AFRICAN MEDICAL AND DENTAL COUNCIL

NOTICE IN TERMS OF REGULATION 14 OF GOVERNMENT NOTICE R. 2268 OF 3 DECEMBER 1976

The following particulars concerning registered persons who have been found guilty by the South African Medical and Dental Council and upon whom penalties have been imposed in terms of the Medical, Dental and Supplementary Health Service Professions Act, 1974 (Act 56 of 1974), are publised for general information:

Naam van persoon	*Aard van aanklag waaraan skuldig bevind*	*Straf wat opgelê is*
Dr. O. I. Arbee	1. Skandelike gedrag (Rekeninge gelewer vir dienste wat nie gelewer is nie)	Geskors vir 9 maande.
	2. Onbetaamlike gedrag (Rekeninge het nie voldoen aan vereistes van die Wet op Mediese Skemas nie)	
Dr. A. H. Bosman	Onbetaamlike gedrag (Gepraktiseer as geneesheer terwyl nie as sodanig geregistreer nie)	Gewaarsku.
Dr. M. Cassim	1. Skandelike gedrag (Rekenings gelewer vir dienste wat nie gelewer is nie)	Naam uit register geskrap.
	2. Onbetaamlike gedrag (Rekening het nie voldoen aan vereistes van die Wet op Mediese Skemas nie)	
Dr. A. J. S. M. de Carvalho	Onbetaamlike gedrag (Gepraktiseer as geneesheer terwyl nie as sodanig geregistreer nie)	Gewaarsku en berispe.

Naam van persoon	*Aard van aanklag waaraan skuldig bevind*	*Straf wat opgelê is*
Dr. G. P. Dor	Onbetaamlike gedrag (Gepraktiseer as intern terwyl nie as sodanig geregistreer nie)	Gewaarsku en berispe.
Dr. J. F. P. du Preez	Onbetaamlike gedrag (Oortreding van artikel 27 (8) en 30 (1) van Wet 19 van 1979)	Gewaarsku.
Dr. J. A. Erasmus	Onbetaamlike gedrag (Versuim om pasiënt genoegsaam te behandel)	Berispe en gewaarsku.
Dr. J. J. P. Fourie	Onbetaamlike gedrag (Oortreding van artikel 30 (1) van Wet 19 van 1979)	Gewaarsku.
Dr. R. Grassmann	Onbetaamlike gedrag (Gepraktiseer as spesialis terwyl nie as sodanig geregistreer nie)	Berispe en gewaarsku.
Dr. R. J. M. Hendrix	Skandelike gedrag: (1. Versuim om behoorlike en volledige lykskouing te doen. 2. Verslag oor lykskouing nie in alle opsigte korrek nie. 3. Korrektheid van onjuiste verslag in getuienis bevestig in Hooggeregshof)	Geskors vir ses maande.
Dr. H. P. Jordaan	Onbetaamlike gedrag (Handeling uitgevoer wat verkeerd of nie in die belang van die pasiënt was nie)	Berispe en gewaarsku.
Dr. J. D. Kopke	Skandelike gedrag (Buitensporige gelde gehef)	Geskors vir twee maande voorwaardelik opgeskort vir drie jaar.
Dr. P. F. Lindeboom	Skandelike gedrag (Mediese sertifikaat uitgereik wat nie waar en korrek in alle opsigte was nie)	Geskors vir drie maande voorwaardelik opgeskort vir twee jaar.
Dr. M. L. Lindeque	Onbetaamlike gedrag (Oortreding van artikel 30 (1) van Wet 19 van 1979)	Gewaarsku.
Dr. J. W. Long	Onbetaamlike gedrag (Oormatige hoeveelheid narkosemiddel aan pasiënt toegedien)	Gewaarsku.
Dr. S. M. Louw	Onbetaamlike gedrag (Tande verwyder wat nie verwyder moes gewees het nie en versuim om pasiënt se mond behoorlik te ondersoek)	Berispe en gewaarsku.
Dr. H. Maharaj	Onbetaamlike gedrag (Gepraktiseer as geneesheer terwyl nie as sodanig geregistreer nie)	Berispe en gewaarsku.
Dr. C. J. Myburg	Onbetaamlike gedrag (Gepraktiseer as geneesheer terwyl nie as sodanig geregistreer nie)	Berispe en gewaarsku.
Dr. H. Navlakhi	Onbetaamlike gedrag (Gepraktiseer as geneesheer terwyl nie as sodanig geregistreer nie)	Berispe.
Dr. C. M. Siwele	Onbetaamlike gedrag (Gepraktiseer as geneesheer terwyl nie as sodanig geregistreer nie)	Gewaarsku en berispe.
Dr. S. E. Terblanche	Onbetaamlike gedrag (Gepraktiseer as geneesheer terwyl nie as sodanig geregistreer nie)	Berispe.
Dr. A. W. van Heerden	Onbetaamlike gedrag (Oortreding van artikel 30 (1) van Wet 19 van 1979)	Gewaarsku.
Dr. H. M. Vanmali	Skandelike gedrag (Handel gedryf in medisyne)	Geskors vir drie maande.
Dr. P. J. van Zyl	Skandelike gedrag (Sertifikate uitgereik wat nie waar en juis was nie)	Geskors vir drie maande voorwaardelik opgeskort vir drie jaar.
Dr. M. Vasta	Skandelike gedrag (Skuldig bevind op 22 klagtes van bedrog)	Naam uit register geskrap.
Dr. G. J. D. Volschenk	1. Onbetaamlike gedrag (Versuim om pasiënt voldoende te behandel) 2. Skandelike gedrag (Versuim om behoorlike lykskouing te doen en vorm oor lykskouing foutiewelik voltooi)	Geskors vir ses maande.
Dr. C. M. Woodlands	Onbetaamlike gedrag (Gepraktiseer as geneesheer terwyl nie as sodanig geregistreer nie)	Gewaarsku.
Dr. A. C. Zinn	Ondersoek kragtens artikel 51 van Wet 56 van 1974	Toegelaat om te praktiseer onder voorwaardes.

Name of person	*Nature of charge on which found guilty*	*Penalty imposed*
Dr O. I. Arbee	1. Disgraceful conduct (Rendered accounts for services not rendered) 2. Improper conduct (Accounts did not comply with provisions of the Medical Schemes Act)	Suspended for nine months.
Dr A. H. Bosman	Improper conduct (Practised as medical practitioner whilst not registered as such)	Cautioned.
Dr M. Cassim	1. Disgraceful conduct (Rendered accounts for services not rendered) 2. Improper conduct (Account did not comply with provisions of the Medical Schemes Act)	Name erased from register.
Dr A. J. S. M. de Carvalho	Improper conduct (Practised as medical practitioner whilst not registered as such)	Cautioned and reprimanded.
Dr G. P. Dor	Improper conduct (Practised as intern whilst not registered as such)	Cautioned and reprimanded.
Dr J. F. P. du Preez	Improper conduct (Contravened section 27 (8) and section 30 (1) of Act 19 of 1979)	Cautioned.

Name of person	*Nature of charge on which found guilty*	*Penalty imposed*
Dr J. A. Erasmus	Improper conduct (Failed to treat patient adequately)	Reprimanded and cautioned.
Dr J. J. P. Fourie	Improper conduct (Contravened section 30 (1) of Act 19 of 1979)	Cautioned.
Dr R. Grassmann	Improper conduct (Practised as specialist, whilst not registered as such)	Reprimanded and cautioned.
Dr R. J. M. Hendrix	Disgraceful conduct: (1. Failed to carry out a complete and proper post-mortem examination. 2. Report on post-mortem examination not true and correct in all respects. 3. Confirmed correctness of incorrect post-mortem findings in evidence in Supreme Court)	Suspended for six months.
Dr H. P. Jordaan	Improper conduct (Performed procedure which was wrong or not in the interests of the patient)	Reprimanded and cautioned.
Dr J. D. Kopke	Disgraceful conduct (Charged excessive fees)	Suspended for two months conditionally suspended for three years.
Dr P. F. Lindeboom	Disgraceful conduct (Issued medical certificate not true and correct in all respects)	Suspended for three months conditionally suspended for two years.
Dr M. L. Lindeque	Improper conduct (Contravened section 30 (1) of Act 19 of 1979)	Cautioned.
Dr J. W. Long	Improper conduct (Administered excessive quantity of anaesthetic to patient)	Cautioned.
Dr S. M. Louw	Improper conduct (Removed teeth which should not have been removed and failed to examine patient's mouth properly)	Reprimanded and cautioned.
Dr H. Maharaj	Improper conduct (Practised as medical practitioner whilst not registered as such)	Reprimanded and cautioned.
Dr C. J. Myburg	Improper conduct (Practised as medical practitioner whilst not registered as such)	Repremanded and cautioned.
Dr H. Navlakhi	Improper conduct (Practised as medical practitioner whilst not registered as such)	Reprimanded.
Dr C. M. Siwele	Improper conduct (Practised as medical practitioner whilst not registered as such)	Cautioned and reprimanded.
Dr S. E. Terblanche	Improper conduct (Practised as medical practitioner whilst not registered as such)	Reprimanded.
Dr A. W. van Heerden	Improper conduct (Contravened section 30 (1) of Act 19 of 1979)	Cautioned.
Dr H. M. Vanmali	Disgraceful conduct (Traded in medicines)	Suspended for three months.
Dr P. J. van Zyl	Disgraceful conduct (Issued certificates which were not true and correct)	Suspended for three months conditionally suspended for three years.
Dr M. Vasta	Disgraceful conduct (Convicted on 22 counts of fraud)	Name erased from register.
Dr G. J. D. Volschenk	1. Improper conduct (Failed to treat patient adequately) 2. Disgraceful conduct (Failed to carry out proper post-mortem examination and completed form for report on post-mortem examination incorrectly)	Suspended for six months.
Dr C. M. Woodlands	Improper conduct (Practised as medical practitioner whilst not registered as such)	Cautioned.
Dr A. C. Zinn	Inquiry in terms of section 51 of Act no 56 of 1974	Allowed to practise under certain conditions.

(11 November 1983)

KENNISGEWING 839 VAN 1983

DIE SUID-AFRIKAANSE APTEKERSRAAD

VERKIESING VAN LEDE

Hiermee word bekendgemaak dat by 'n verkiesing van lede van die Suid-Afrikaanse Aptekersraad vir die vyfjarige tydperk eindigende 31 Desember 1988, wat ingevolge die bepalings van die Wet op Aptekers, 1974 (Wet 53 van 1974), soos gewysig gehou is, die ondergenoemde kandidate die getal stemme ontvang het wat langs hul name verskyn:

2 308—Bannatyne, William
Kaapstad—Kaapprovinsie

2 021—Clark, Graham Gordon
Johannesburg—Transvaal

1 922—Israelsohn, Julius Benjamin
Johannesburg—Transvaal

999—Nossel, Norman Woolf
Johannesburg—Transvaal

NOTICE 839 OF 1983

THE SOUTH AFRICAN PHARMACY BOARD

ELECTION OF MEMBERS

It is hereby notified that in an election of members of the South African Pharmacy Board for the five-year period ending 31 December 1988 held in accordance with the provisions of the Pharmacy Act, 1974 (Act 53 of 1974), as amended, the undermentioned candidates received the number of votes shown against their names:

2 308—Bannatyne, William
Cape Town—Cape Province

2 021—Clark, Graham Gordon
Johannesburg—Transvaal

1 922—Israelsohn, Julius Benjamin
Johannesburg—Transvaal

999—Nossel, Norman Woolf
Johannesburg—Transvaal

646—Ross, Retha
Verwoerdburg—Transvaal

2 088—Schnell, Carl Michael
Durban—Natal

1 811—Snyckers, Hans-Hugo
Pretoria—Transvaal

2 218—Sonnekus, André Johan
Bloemfontein—Oranje-Vrystaat

2 082—Van Zyl, Jacobus Daniel
Bellville—Kaapprovinsie

Die volgende kandidate word as verkies verklaar:

Bannatyne, William.

Clark, Graham Gordon.

Israelsohn, Julius Benjamin.

Schnell, Carl Michael.

Sonnekus, André Johan.

Van Zyl, Jacobus Daniel.

D. A. DUGGAN, Kiesbeampte.

Hamiltonstraat 36, Arcadia, Pretoria.

27 Oktober 1983.

(11 November 1983)

646—Ross, Retha
Verwoerdburg—Transvaal

2 088—Schnell, Carl Michael
Durban—Natal

1 811—Snyckers, Hans-Hugo
Pretoria—Transvaal

2 218—Sonnekus, André Johan
Bloemfontein—Orange Free State

2 082—Van Zyl, Jacobus Daniel
Bellville—Cape Province

The following candidates are declared to be elected:

Bannatyne, William.

Clark, Graham Gordon.

Israelsohn, Julius Benjamin.

Schnell, Carl Michael.

Sonnekus, André Johan.

Van Zyl, Jacobus Daniel.

D. A. DUGGAN, Returning Officer.

36 Hamilton Street, Arcadia, Pretoria.

27 October 1983.

(11 November 1983)

KENNISGEWING 840 VAN 1983

VEILING VAN GOEDERE—DOEANE EN AKSYNS, JOHANNESBURG

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat 'n openbare veiling van ongeklaarde, onopgeëiste en verbeurdverklaarde goedere om 09h00 op 28 November 1983 by die Staatspakhuis, Kazerne, gehou sal word. Opgawes van die goedere wat verkoop sal word kan op aanvraag by die Kontroleur van Doeane en Aksyns, Privaatsak 21, Marshalltown, 2107, verkry word.

(11 November 1983)

NOTICE 840 OF 1983

SALE OF GOODS—CUSTOMS AND EXCISE, JOHANNESBURG

It is hereby notified for general information that a public sale of unentered, abandoned and forfeited goods will be held at the State Warehouse, Kazerne, at 09h00 on 28 November 1983. Lists of goods to be sold will be supplied on application to the Controller of Customs and Excise, Private Bag 21, Marshalltown, 2107.

(11 November 1983)

KENNISGEWING 842 VAN 1983

DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEKOMMUNIKASIEWESE

AANSTELLING AS WAARNEMENDE POSMEESTER-GENERAAL

Daar word vir algemene inligting bekendgemaak dat goedkeuring verleen is vir die aanstelling van mnr. Barend Mattheus de Klerk, Adjunk-posmeester-generaal, Finansies en Dataverwerking, as waarnemende Posmeester-generaal, gedurende die tydperk 2 tot 8 November 1983.

(11 November 1983)

NOTICE 842 OF 1983

DEPARTMENT OF POSTS AND TELECOMMUNICATIONS

APPOINTMENT AS ACTING POSTMASTER GENERAL

It is notified for general information that approval has been conveyed for the appointment of Mr Barend Mattheus de Klerk, Deputy Postmaster General, Finance and Data Processing, as acting Postmaster General, during the period 2 to 8 November 1983.

(11 November 1983)

KENNISGEWING 843 VAN 1983—NOTICE 843 OF 1983

SUID-AFRIKAANSE VERVOERDIENSTE—SOUTH AFRICAN TRANSPORT SERVICES

STAAT VAN BEDRYFSUITGAWE—STATEMENT OF WORKING EXPENDITURE

SEPTEMBER 1983

Diens/Service	September 1983		April tot September 1983 April to September 1983	
	Begroting Estimate	Werklike Actual	Begroting Estimate	Werklike Actual
	R'000	R'000	R'000	R'000
Spoorweë/Railways:				
Vervoerdienste/Transportation Services:				
Administrasie- en algemene koste/Administrative and General Charges	19 622	18 477	117 864	113 768
Onderhoud van spoorbaan en werke/Maintenance of Permanent Way and Works	65 228	60 148	380 995	353 772
Onderhoud van rollende materiaal/Maintenance of Rolling Stock	52 453	51 875	295 800	278 913
Beweegkragbedryfskoste/Motive Power Operating Expenses	68 921	61 424	397 629	369 624
Verkeers- en voertuigloopkoste/Traffic, and Vehicle Running Expenses	67 109	63 025	398 720	377 855
Besteldiens/Cartage Services	5 984	5 398	35 229	32 234
Waardevermindering/Depreciation	53 388	53 247	320 328	318 189
Hulpdienste/Subsidiary Services:				
Verversings- en beddediens/Catering and Bedding Services	2 459	2 146	14 942	13 224
Publisiteit en reklame/Publicity and Advertising	58	62	344	351
Padvervoerdiens/Road Transport Service	14 280	12 664	83 668	81 683
Toeristediens/Tourist Service	4 136	4 261	24 818	25 305
Netto-inkomsterekening/Net Revenue Account:				
Finansieringskoste/Financing Costs	74 280	58 045	436 228	378 000
Diverse uitgawe/Miscellaneous Expenditure	4 434	3 880	27 463	24 585
Totaal/Total	432 352	394 652	2 534 028	2 367 503
Hawens/Harbours:				
Vervoerdienste/Transportation Services:				
Eksploitasie en onderhoud/Working and Maintenance	23 701	21 845	139 493	130 698
Graansuiers/Grain Elevators	314	327	1 846	1 798
Waardevermindering/Depreciation	6 799	6 709	40 794	40 251
Hulpdienste/Subsidiary Services:				
Vuurtorings/Lighthouses	386	277	2 304	1 824
Voorverkoeldienste/Pre-cooling Services	1 598	730	10 051	5 649
Netto-inkomsterekening/Net Revenue Account:				
Finansieringskoste/Financing Costs	10 145	7 508	59 586	50 407
Diverse uitgawe/Miscellaneous Expenditure	180	169	1 074	949
Totaal/Total	43 123	37 565	255 148	231 576
Lugdiens/Airways:				
Vervoerdienste/Transportation Services:				
Eksploitasie en onderhoud/Working and Maintenance	79 111	66 316	473 351	394 625
Waardevermindering/Depreciation	9 362	9 022	56 172	54 983
Netto-inkomsterekening/Net Revenue Account:				
Finansieringskoste/Financing Costs	7 953	6 697	46 741	43 399
Diverse uitgawe/Miscellaneous Expenditure	786	1 442	4 669	6 849
Totaal/Total	97 212	83 477	580 933	499 856
Pypleidings/Pipelines:				
Vervoerdienste/Transportation Services:				
Eksploitasie en onderhoud/Working and Maintenance	1 712	1 575	10 155	8 668
Waardevermindering/Depreciation	1 216	1 200	7 296	7 200
Netto-inkomsterekening/Net Revenue Account:				
Finansieringskoste/Financing Costs	1 699	1 189	9 985	8 057
Diverse uitgawe/Miscellaneous Expenditure	6	5	38	29
Totaal/Total	4 633	3 969	27 474	23 954
Aanwending van netto inkomste/Appropriation of Net Revenue:				
Bydrae tot Fonds ter Uitskakeling van Spooroorgange/Contribution to Level Crossings Elimination Fund	208	208	1 248	1 248
Totaal/Total	208	208	1 248	1 248
Groottotaal/Grand Total	577 528	519 871	3 398 831	3 124 137

STAAT VAN INKOMSTE—STATEMENT OF REVENUE

Diens/Service	September 1983		April tot September 1983 / April to September 1983	
	Begroting Estimate	Werklike Actual	Begroting Estimate	Werklike Actual
	R'000	R'000	R'000	R'000
Spoorweë/Railways:				
Vervoerdienste/Transportation Services:				
Passasiers/Passengers	59 624	58 310	350 333	343 166
Pakkette/Parcels	8 238	7 497	46 717	42 651
Pos/Mails	1 976	2 000	12 051	11 998
Goedere/Goods	207 522	202 626	1 182 641	1 159 211
Steenkool/Coal	43 232	51 883	253 997	288 565
Lewende hawe/Livestock	1 084	986	6 661	6 109
Huur en opslagkoste/Rents and Storage	2 207	1 921	13 989	12 584
Ander vervoerdienste/Other Transport Services	5 799	4 352	35 205	26 633
Ander inkomste/Other Revenue:				
Diverse inkomste/Miscellaneous Revenue	5 800	5 999	34 800	36 971
Rente ontvang/Interest Received	9 143	10 572	55 860	63 155
Hulpdienste/Subsidiary Services:				
Verversings- en beddediens/Catering and Bedding Services	1 992	1 691	12 661	10 821
Publisiteit en reklame/Publicity and Advertising	142	165	851	999
Toeristediens/Tourist Service	4 241	4 485	25 448	25 566
Padvervoerdiens/Road Transport Services	14 571	15 273	88 402	91 765
Totaal/Total	365 571	367 758	2 119 616	2 120 194
Hawens/Harbours:				
Marinedienste/Marine Services:				
Haweregte op skepe/Port Dues on Ships	1 361	1 384	8 044	8 031
Sleepbootdienste/Tug Services	2 099	2 092	12 274	12 117
Droogdokke, dryfdokke, ens./Dry Docks, Floating Docks, etc.	336	400	2 014	1 788
Diverse/Miscellaneous	1 265	1 258	7 837	7 977
Vragdienste/Cargo Services:				
Kaaigeld op vrag/Wharfage on Cargo	31 884	32 740	187 626	177 045
Vraghantering/Cargo Handling	13 776	15 802	83 983	87 921
Besteldiens/Cartage Services	2 129	2 384	12 700	14 819
Diverse/Miscellaneous	2 724	3 203	16 963	19 206
Ander inkomste/Other Revenue:				
Diverse inkomste/Miscellaneous Revenue	83	67	500	724
Rente ontvang/Interest Received	920	1 236	5 610	6 693
Hulpdienste/Subsidiary Services:				
Vuurtorings/Lighthouses	419	443	2 512	2 524
Voorverkoeldienste/Pre-cooling Services	1 595	684	10 031	5 558
Totaal/Total	58 591	61 692	350 094	344 403
Lugdiens/Airways:				
Vervoerdienste/Transportation Services:				
Passasiers/Passengers	69 872	65 556	414 675	376 066
Pos/Mails	1 457	1 477	8 695	8 435
Vrag/Freight	11 771	13 102	70 460	70 680
Oormassabagasie/Excess Baggage	268	303	1 593	1 707
Huur van vliegtuie/Hire of Aircraft	212	391	1 272	728
Buffetvoorraad/Bar Stock	215	216	1 284	1 288
Kommissie/Commission	412	381	2 625	2 119
Algemene hantering en bediening/General Handling and Attendance	413	500	2 756	3 485
Grondvervoer/Ground Transportation	32	—	198	46
Ander lugdiensdienste/Other Airways Services	806	309	4 960	2 039
Ander inkomste/Other Revenue:				
Diverse inkomste/Miscellaneous Revenue	633	2 036	3 800	9 514
Rente ontvang/Interest Received	1 416	1 785	8 692	10 247
Totaal/Total	87 507	86 057	521 010	486 355
Pypleidings/Pipelines:				
Vervoerdienste/Transporation Services:				
Petroleumprodukte/Petroleum Products	14 175	12 138	84 825	76 895
Huur, opslagkoste en staangeld/Rents, Storage and Demurrage	8	—	48	—
Ander inkomste/Other Revenue:				
Diverse inkomste/Miscellaneous Revenue	50	1	300	7
Rente ontvang/Interest Received	271	329	1 660	1 889
Totaal/Total	14 504	12 468	86 833	78 791
Groottotaal/Grand Total	526 173	527 974	3 077 553	3 029 743
Bedryfsresultaat/Results of working:				
Totaal inkomste/Total revenue	526 173	527 974	3 077 553	3 029 743
Totaal uitgawe/Total expenditure	577 528	519 871	3 398 831	3 124 137
Surplus	—	8 104	—	—
Tekort/Deficit	51 355	—	321 278	94 394

Kantoor van die Hoofbestuurder, Johannesburg.
Office of the General Manager, Johannesburg.
(11 November 1983)

KENNISGEWING 844 VAN 1983

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPSONTWIKKELING

KENNISGEWING VAN ONTEIENING

VERWYSING 3566/183/1

Aan:

Trustee/Boedelberedderaar/Eksekuteur boedel wyle Frederick William August Smith en aan alle belanghebbende partye

1. Geliewe kennis te neem dat die Minister van Gemeenskapsontwikkeling kragtens die bepalings van artikel 38 (1) (a) van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), op 18 Mei 1983, goedgekeur het dat die volgende onroerende goed ten behoewe van die Gemeenskapsontwikkelingsraad (hierna die Raad genoem) ingestel by artikel 2 van genoemde Wet op Gemeenskapsontwikkeling, onteien word en dat die betrokke goed hierby onteien word:

Sekere Erf 208, geleë in die dorp Louis Trichardt, Registrasieafdeling LS, Transvaal, groot 2 855 (twee agt vyf vyf) vierkante meter, geregistreer onder Akte van Transport 9489/1912 op 12 November 1912.

2. Die onteiening word van krag op 11 November 1983, op welke datum die eiendomsreg ten opsigte van die onteiende goed op die Raad oorgaan. Aangesien die Raad die onteiende goed dringend benodig vir die doeleindes waarvoor dit onteien is, sal die Raad die betrokke goed op 10 Januarie 1984 in besit neem.

3. Ingevolge die bepalings van die Onteieningswet, 1975 (Wet 63 van 1975), word u hierby versoek om binne 60 dae vanaf die kennisgewingsdatum aan my by die adres onderaan hierdie kennisgewing gemeld, 'n skriftelike verklaring te lewer of te laat lewer waarin die volgende aangedui word:

(a) Wat die totale bedrag is wat u as vergoeding eis en hoeveel van die totale bedrag wat u eis elk van die onderskeie bedrae beoog in artikel 12 (1) (a) van die gemelde Onteieningswet verteenwoordig asook volledige besonderhede van die samestelling van die afsonderlike bedrae.

(b) Volledige besonderhede van alle verbeterings op die grond hierby onteien wat, na u oordeel, die waarde van die grond raak.

(c) Waar van toepassing moet u die volgende besonderhede verstrek:

(i) Indien die grond voor die kennisgewingsdatum vir sake of landboudoeleindes verhuur is by wyse van 'n ongeregistreerde huurkontrak, die naam en adres van die huurder, vergesel van die huurkontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan, indien die kontrak op skrif is of volledige besonderhede van die kontrak indien dit nie op skrif is nie;

(ii) indien die grond voor die kennisgewingsdatum deur u as eienaar verkoop is, die naam en adres van die koper, tesame met die koopkontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan;

(iii) indien dit grond is waarop 'n gebou opgerig is wat onderworpe is aan 'n retensiereg ten gunste van 'n bouer uit hoofde van 'n skriftelike boukontrak, die naam en adres van die bouaannemer, sowel as die boukontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan; en

(iv) indien dit grond is wat op die kennisgewingsdatum deur 'n deelsaaier bewerk is, die naam en adres van die deelsaaier vergesel van die deelsaaierskontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan, indien kontrak op skrif is, of volledige besonderhede van die kontrak indien dit nie op skrif is nie.

NOTICE 844 OF 1983

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT

NOTICE OF EXPROPRIATION

REFERENCE 3566/183/1

To:

Trustee/Administrator/Executor estate late Frederick William August Smith and to all interested parties

1. Please take note that on 18 May 1983, the Minister of Community Development approved, in terms of the provisions of section 38 (1) (a) of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), that the following immovable property be expropriated on behalf of the Community Development Board (hereinafter referred to as the Board), established under section 2 of the said Community Development Act, and that the immovable property in question is hereby expropriated:

Certain Erf 208, situated in the town of Louis Trichardt, Registration Division LS, Transvaal, extent 2 855 (two eight five five) square metres registered under Deed of Transfer 9489/1912 on 12 November 1912.

2. The expropriation takes effect on 11 November 1983, on which date the ownership in respect of the expropriated property passes to the Board. In view of the fact that the Board urgently requires the expropriated property for the purposes for which it is expropriated, the Board will take possession of the said property on 10 January 1984.

3. In terms of the provisions of the Expropriation Act, 1975 (Act 63 of 1975), you are hereby requested to deliver or cause to deliver to me within 60 days from the date of notice, at the address stated at the bottom of this notice, a written statement in which the following are indicated:

(a) The total amount claimed by you as compensation and how much of the total amount claimed by you, represents each of the respective amounts contemplated in section 12 (1) (a) of the said Expropriation Act as well as full particulars as to how the seperate amounts are made up.

(b) Full particulars of all improvements on the land hereby expropriated, which, in your opinion, affect the value of the land.

(c) Where applicable, you must furnish the following particulars:

(i) If prior to the date of notice, the land was leased for business or agricultural purposes by unregistered lease, the name and address of the lessee, as well as the lease or a certified copy thereof, if it is in writing, or full particulars of the lease, if it is not in writing;

(ii) if, prior to the date of notice, the land was sold by you as owner, the name and address of the buyer, as well as the contract of purchase and sale or a certified copy thereof;

(iii) if it is land on which a building has been erected which is subject to a builder's lien by virtue of a written building contract, the name and address of the builder, as well as the building contract or a certified copy thereof; and

(iv) if it is land which was on the date of notice farmed by a share-cropper, the name and address of such share-cropper as well as the share-cropper contract or a certified copy thereof, if it is in writing, or full particulars of the contract, if it is not in writing.

(d) Die adres waarheen u verlang dat verdere stukke in verband met die onteiening aan u gepos kan word.

4. Verder word u hierby versoek om binne 60 dae vanaf die voormelde kennisgewingsdatum aan my die titelbewys(e) van die onteiende goed te lewer of te laat lewer of indien dit nie in u besit of onder u beheer is nie, skriftelike besonderhede van die naam en adres van die persoon in wie se besit of onder wie se beheer dit is, te lewer of te laat lewer.

5. Verdere besonderhede in verband met die kennisgewing van onteiening en die onteiening, is op aanvraag verkrygbaar by die onderstaande adres.

Gedateer te Pretoria op hede die 11de dag van November 1983.

Direkteur-generaal van Gemeenskapsontwikkeling, p/a Die Streekverteenwoordiger, Privaatsak X229, Pretoria 0001.

(11 November 1983)

(d) The address to which you desire that further documents in connection with the expropriation be posted to you.

4. Furthermore, you are hereby requested to deliver or cause to be delivered to me within 60 days from the said date of notice, your title deed(s) of the expropriated property or, if it is not in your possession or under your control, written particulars of the name and address of the person in whose possession or under whose control it is.

5. Further particulars in connection with the expropriation notice and the expropriation, are available on request at the undermentioned address.

Dated at Pretoria this 11th day of November 1983.

Director-General of Community Development, c/o The Regional Representative, Private Bag X229, Pretoria, 0001.

(11 November 1983)

KENNISGEWING 845 VAN 1983—NOTICE 845 OF 1983

P.5.01

VOORLOPIGE OPGAWE VAN HANDELSTATISTIEK VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA VRYGESTEL DEUR DIE KOMMISSARIS VAN DOEANE EN AKSYNS

PRELIMINARY STATEMENT OF TRADE STATISTICS OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA RELEASED BY THE COMMISSIONER FOR CUSTOMS AND EXCISE

Opmerking.—Die in- en uitvoersyfers wat in hierdie opgawe verskyn is grootliks aangepas om dit in ooreenstemming te bring met die vereistes wat gestel word vir die opstel van die betalingsbalans

Remark.—The import and export figures reflected in this statement have been adjusted largely to bring them into line with the requirements for the compilation of the balance of payments

TYDPERK: JANUARIE TOT SEPTEMBER 1983—PERIOD: JANUARY TO SEPTEMBER 1983

TABEL A: TOTALE IN MILJOENE RAND VOLGENS WÊRELDSTREKE EN SKEEPS- EN VLIEGTUIGVOORRADE
TABLE A: TOTALS IN MILLIONS OF RAND ACCORDING TO WORLD ZONES AND SHIPS' AND AIRCRAFT STORES

Wêreldstreke—World zones	Invoere—Imports		Uitvoere—Exports	
	1983	1982	1983	1982
Afrika—Africa	211,2	253,3	610,1	681,7
Europa—Europe	4 801,7	6 013,6	4 302,3	4 015,5
Amerika—America	2 187,8	2 425,0	1 428,9	1 310,2
Asië—Asia	1 910,9	2 032,9	1 924,5	1 930,2
Oseanië—Oceania	140,3	152,4	80,7	92,5
Ander ongeklassifiseerde goedere en betalingsbalansaansuiwerings Other unclassified goods and balance of payments adjustments	2 142,5	3 209,8	7 102,6	5 815,7
Skeeps-/vliegtuigvoorrade—Ships'/Aircraft stores	—	—	20,8	26,4
Groottotaal—Grand total	11 394,4	14 087,0	15 469,9	13 872,2

TABEL B: TOTALE IN MILJOEN RAND VOLGENS AFDELINGS VAN DIE CCCN
TABLE B: TOTALS IN MILLION RAND ACCORDING TO SECTIONS OF THE CCCN

Afdelings—Sections	Invoere—Imports		Uitvoere—Exports	
	1983	1982	1983	1982
I. Lewende diere; dierlike produkte Live animals; animal products	62,4	62,7	160,9	165,1
II. Plantaardige produkte Vegetable products	284,6	205,0	560,8	853,6
III. Dierlike en plantaardige vette en olies en splitsprodukte daarvan; voorbereide spysvette; dierlike en plantaardige wasse Animal and vegetable fats and oils and their cleavage products; prepared edible fats; animal and vegetable waxes	88,2	48,6	22,2	32,3
IV. Voorbereide voedsel; dranke, spiritus en asyn; tabak Prepared foodstuffs; beverages, spirits and vinegar; tobacco	263,7	186,7	353,6	376,4

Afdelings—Sections	Invoere—Imports		Uitvoere—Exports	
	1983	1982	1983	1982
V. Mineraalprodukte Mineral products	170,9	173,7	1 466,0	1 578,6
VI. Produkte van die chemiese en verwante nywerhede Products of the chemical and allied industries	917,8	1 022,4	308,5	325,5
VII. Kunsharse en -plastiekstowwe, sellulose-esters en -eters, en artikels daarvan; rubber, sintetiese rubber, faktis, en artikels daarvan Artificial resins and plastic materials, cellulose esters and ethers, and articles thereof; rubber, synthetic rubber, factice, and articles thereof	371,2	443,7	56,9	61,2
VIII. Ongelooide huide en velle, leer, pelsvelle en artikels daarvan; saal- en tuiemakersware; reisartikels, handsakke en dergelike houers; artikels van derm (uitgesonderd sywurmsnaar) Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof; saddlery and harness; travel goods, handbags and the like; articles of gut (other than silk-worm gut)	37,6	50,4	86,4	92,1
IX. Hout en artikels van hout; houtskool; kurk en artikels van kurk; fabrikate van strooi, van esparto en van ander vlegwerkstowwe; mandjiewerk en vlegwerk Wood and articles of wood; wood charcoal, cork and articles of cork; manufactures of straw, of esparto and of other plaiting materials; basketware and wickerwork	84,5	73,8	38,2	39,0
X. Stowwe vir die vervaardiging van papier; paper en papierbord en artikels daarvan Paper-making material; paper and paperboard and articles thereof	321,0	332,4	157,1	171,2
XI. Tekstiele en tekstielartikels Textiles and textile articles	496,4	626,3	357,7	308,9
XII. Skoeisel, hoofdeksels, sambrele, sonsambrele, swepe, ryswepe en onderdele daarvan; bereide vere en artikels daarvan gemaak; kuns blomme; artikels van mensehaar; waaiers Footwear, headgear, umbrellas, sunshades, whips, riding-crops and parts thereof; prepared feathers and articles made therewith; artificial flowers; articles of human hair; fans	62,0	75,1	4,5	7,8
XIII. Artikels van klip, van gips, van sement, van asbes, van mika en van dergelike stowwe; keramiese produkte; glas en glasware Articles of stone, of plaster, of cement, of asbestos, of mica and of similar materials; ceramic products; glass and glassware	131,7	140,3	27,1	35,3
XIV. Pêrels, edel- en halfedelstene, edelmetale, gewalste edelmetale, en artikels daarvan; nagemaakte juweliersware; muntstukke Pearls, precious and semi-precious stones, precious metals, rolled precious metals, and articles thereof; imitation jewellery; coin	73,9	120,0	2 167,1	1 553,8
XV. Onedelmetale en artikels daarvan Base metals and articles of base metal	553,4	632,3	1 393,6	1 305,6
XVI. Masjinerie en meganiese toestelle; elektriese toerusting; onderdele daarvan Machinery and mechanical appliances; electrical equipment; parts thereof	3 194,9	3 945,4	165,4	229,3
XVII. Voertuie, vliegtuie en onderdele daarvan; vaartuie en sekere verwante vervoertoerusting Vehicles, aircraft, and parts thereof; vessels and certain associated transport equipment	1 494,1	2 040,4	140,3	144,2
XVIII. Optiese, fotografiese, kinematografiese, meet-, kontrole-, presisie-, mediese en chirurgiese instrumente en apparaat; uurwerke en horlosies; musiekinstrumente; televisiebeeld- en klankopnemers en -weergewers, magneties; onderdele daarvan Optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision, medical and surgical instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments, television image and sound recorders and reproducers; parts thereof	479,9	482,7	21,4	27,3
XX. Diverse vervaardigde artikels Miscellaneous manufactured articles	105,8	119,3	14,7	16,9
XXI. Kunswerke, versamelaarsstukke en antieke Works of art, collectors' pieces, and antiques	12,9	12,6	2,6	2,9
Ander ongeklassifiseerde goedere en betalingsbalansaansuiwerings Other unclassified goods and balance of payments adjustments	2 187,5	3 293,2	7 964,9	6 545,2
Groottotaal—Grand total	11 394,4	14 087,0	15 469,9	13 872,2

(11 November 1983)

KENNISGEWING 846 VAN 1983

DEPARTEMENT VAN MINERAAL- EN ENERGIE-SAKE

UITHOU VAN GROND VIR DIE DOELEINDES VAN 'N OPENBARE PAD

Die Mynkommissaris vir die myndistrik Pretoria het 'n strook geproklameerde grond op die plaas Batavia 176 KP, distrik Thabazimbi, myndistrik Pretoria, provinsie Transvaal, soos getoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke onder RMT No. R34/83 in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die Kantoor van die Mynkommissaris, Pretoria, bewaar word, kragtens artikel 179 (1) (b) van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet 20 van 1967), vir die doeleindes van 'n openbare pad uitgehou.

(19/5/1/1636)

(11 November 1983)

KENNISGEWING 847 VAN 1983

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS-ONTWIKKLING

AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA
(Goedkeuring van nuwe boustelsels en -produkte)

Kennis geskied hierby dat die Agrément-raad van Suid-Afrika die geldigheidsduur van 'n sertifikaat waarvan besonderhede in die Bylae hiervan verskyn, met ingang van 13 Oktober 1983 verleng.

BYLAE

AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA

Sertifikaat 76/30 (Voorlopig) (geldig tot 12 Oktober 1983)

Naam van produk.—Wimpey-Sandlosebetonstelsel.

Vervaardig deur.—George Wimpey & Co. (SA) (Pty) Ltd, Posbus 23272, Joubertpark, 2044.

Die geldigheidsduur van hierdie sertifikaat, wat by Kennisgewing 490 van 1976, gedateer 23 Julie 1976, uitgereik is, word vir 'n verdere tydperk van hoogstens ses maande verleng.

(11 November 1983)

KENNISGEWING 848 VAN 1983

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS-ONTWIKKELING

AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA
(Goedkeuring van nuwe boustelsels en -produkte)

Kennis geskied hierby dat die Agrément-raad van Suid-Afrika die geldigheidsduur van 'n sertifikaat waarvan besonderhede in Bylae hiervan verskyn, met ingang van 20 Oktober 1983 verleng het.

BYLAE

AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA

Sertifikaat 78/50 (geldig tot 19 Oktober 1983)

Naam van produk.—Primac.

Vervaardig deur.—McCarthy Contractors (Edms.) Bpk., Posbus 1281, Kaapstad, 8000.

Die geldigheidsduur van hierdie sertifikaat, wat by Kennisgewing 318 van 1978, gedateer 28 April 1978, uitgereik is, word vir 'n verdere tydperk van hoogstens ses maande verleng.

(11 November 1983)

NOTICE 846 OF 1983

DEPARTMENT OF MINERAL AND ENERGY AFFAIRS

RESERVATION OF LAND FOR THE PURPOSES OF A PUBLIC ROAD

The Mining Commissioner for the Mining District of Pretoria has, in terms of section 179 (1) (b) of the Mining Rights Act, 1967 (Act 20 of 1967), reserved for the purposes of a public road a strip of proclaimed land on the farm Batavia 176 KP, District of Thabazimbi, Mining District of Pretoria, Province of the Transvaal, as shown on a sketch plan copies of which have been filed under RMT No. R34/83 in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Pretoria.

(19/5/1/1636)

(11 November 1983)

NOTICE 847 OF 1983

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT

AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA
(Approval of new building systems and products)

Notice is hereby given that the Agrément Board of South Africa has extended the validity of a certificate, details of which appear in the Schedule hereto, with effect from 13 October 1983.

SCHEDULE

AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA

Certificate 76/30 (Interim) (valid until 12 October 1983)

Name of product.—Wimpey No-Fines Concrete System.

Manufactured by.—George Wimpey & Co. (SA) (Pty) Ltd, P.O. Box 23272, Joubertpark, 2044.

The validity of this certificate, which was issued under Notice 490 of 1976, dated 23 July 1976, is further extended for a period not exceeding six months.

(11 November 1983)

NOTICE 848 OF 1983

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT

AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA
(Approval of new building systems and products)

Notice is hereby given that the Agrément Board of South Africa has extended the validity of a certificate, details of which appear in the Schedule hereto, with effect from 20 October 1983.

SCHEDULE

AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA

Certificate 78/50 (valid until 19 October 1983)

Name of product.—Primac.

Manufactured by.—McCarthy Contractors (Pty) Ltd, P.O. Box 1281, Cape Town, 8000.

The validity of this certificate, which was issued under Notice 318 of 1978, dated 28 April 1978, is further extended for a period not exceeding six months.

(11 November 1983)

KENNISGEWING 849 VAN 1983

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS-ONTWIKKELING

AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA
(Goedkeuring van nuwe boustelsels en -produkte)

Kennis geskied hierby dat die Agrément-raad van Suid-Afrika die geldigheidsduur van 'n sertifikaat waarvan besonderhede in die Bylae hiervan verskyn, met ingang van 2 November 1983 verleng het.

BYLAE

AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA

Sertifikaat 79/74 (geldig tot 1 November 1983)

Naam van produk.—Gypsum Industries se Rhinoshield-boustelsel.

Vervaardig deur.—Gypsum Industries Beperk, Posbus 75012, Garden View, 2047.

Die geldigheidsduur van hierdie sertifikaat, wat by Kennisgewing 18 van 1980, gedateer 4 Januarie 1980, uitgereik is, word vir 'n verdere tydperk van hoogstens ses maande verleng.

(11 November 1983)

KENNISGEWING 850 VAN 1983

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS-ONTWIKKELING

AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA
(Goedkeuring van nuwe boustelsels en -produkte)

Kennis geskied hierby dat die Agrément-Raad van Suid-Afrika die geldigheidsduur van 'n sertifikaat waarvan besonderhede in die Bylae hiervan verskyn, met ingang van 2 November 1983 verleng het.

BYLAE

AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA

(Sertifikaat 79/75 (Hernuwing) (geldig tot 1 November 1983)

Naam van produk.—Gluwash & Marble Gluwash.

Vervaardig deur.—Cape Lime Holdings, Posbus 177, Eppindust, , 7475.

Die geldigheidsduur van hierdie sertifikaat, wat by Kennisgewing 19 van 1980, gedateer 4 Januarie 1980, uitgereik is, word vir 'n verdere tydperk van hoogstens ses maande verleng.

(11 November 1983)

KENNISGEWING 851 VAN 1983

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS-ONTWIKKELING

AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA
(Goedkeuring van nuwe boustelsels en -produkte)

Kennis geskied hierby dat die Agrément-Raad van Suid-Afrika die geldigheidsduur van 'n sertifikaat waarvan besonderhede in die Bylae hiervan verskyn, met ingang van 2 November 1983 verleng het.

BYLAE

AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA

Sertifikaat 79/76 (geldig tot 1 November 1983)

Naam van produk.—Vertrou Bou-Wadekor-Montasie-boubaksteenvoorwerkboustelsel.

Vervaardig deur.—Wadekor Konstruksie (Edms.) Bpk., Posbus 49080, Rosettenville, 2130.

Die geldigheidsduur van hierdie sertifikaat, wat by Kennisgewing 20 van 1980, gedateer 4 Januarie 1980, uitgereik is, word vir 'n verdere tydperk van hoogstens ses maande verleng.

(11 November 1983)

NOTICE 849 OF 1983

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT

AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA
(Approval of new building systems and products)

Notice is hereby given that the Agrément Board of South Africa has extended the validity of a certificate, details of which appear in the Schedule hereto, with effect from 2 November 1983.

SCHEDULE

AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA

Certificate 79/74 (valid until 1 November 1983)

Name of product.—Gypsum Industries Rhinoshield Building System.

Manufactured by.—Gypsum Industries Ltd, P.O. Box 75012, Garden View, 2047.

The validity of this certificate, which was issued under Notice 18 of 1980, dated 4 January 1980, is further extended for a period not exceeding six months.

(11 November 1983)

NOTICE 850 OF 1983

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT

AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA
(Approval of new building systems and products)

Notice is hereby given that the Agrément Board of South Africa has extended the validity of a certificate, details of which appear in the Schedule hereto, with effect from 2 November 1983.

SCHEDULE

AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA

Certificate 79/75 (Renewal) (valid until 1 November 1983)

Name of product.—Gluwash & Marble Gluwash.

Manufactured by.—Cape Lime Holdings, P.O. Box 177, Eppindust, 7475.

The validity of this certificate, which was issued under Notice 19 of 1980, dated 4 January 1980, is further extended for a period not exceeding six months.

(11 November 1983)

NOTICE 851 OF 1983

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT

AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA
(Approval of new building systems and products)

Notice is hereby given that the Agrément Board of South Africa has extended the validity of a certificate, details of which appear in the Schedule hereto, with effect from 2 November 1983.

SCHEDULE

AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA

Certificate 79/76 (valid until 1 November 1983)

Name of product.—Vertrou Bou Wadekor Industrialized Brick Veneer Building System.

Manufactured by.—Wadekor Konstruksie (Pty) Ltd, P.O. Box 49080, Rosettenville, 2130.

The validity of this certificate, which was issued under Notice 20 of 1980, dated 4 January 1980, is further extended for a period not exceeding six months.

(11 November 1983)

KENNISGEWING 852 VAN 1983

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS-ONTWIKKELING

AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA
(Goedkeuring van nuwe boustelsels en -produkte)

Kennis geskied hierby dat die Agrément-raad van Suid-Afrika die geldigheidsduur van 'n sertifikaat waarvan besonderhede in die Bylae hiervan verskyn, met ingang van 6 November 1983 verleng het.

BYLAE

AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA

Sertifikaat 80/84 (geldig tot 5 November 1983)

Naam van produk.—LTA-Sandlosebetonstelsel.

Vervaardig deur.—LTA Konstruksie Bpk., Posbus 690, Kempton Park, 1620.

Die geldigheidsduur van hierdie sertifikaat, wat by Kennisgewing 407 van 1981, gedateer 5 Junie 1981, uitgereik is, word vir 'n verdere tydperk van hoogstens ses maande verleng.

(11 November 1983)

KENNISGEWING 853 VAN 1983

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS-ONTWIKKELING

AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA
(Goedkeuring van nuwe boustelsels en -produkte)

Kennis geskied hierby dat die Agrément-raad van Suid-Afrika die geldigheidsduur van 'n sertifikaat waarvan besonderhede in die Bylae hiervan verskyn, met ingang van 6 November 1983 verleng het.

BYLAE

AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA

Sertifikaat 80/86 (geldig tot 5 November 1983)

Naam van produk.—Andreucci-boustelsel.

Vervaardig deur.—Sink-Ton (Edms.) Bpk., Posbus 41147, Craighall, 2024.

Die geldigheidsduur van hierdie sertifikaat, wat by Kennisgewing 409 van 1981, gedateer 5 Junie 1981, uitgereik is, word vir 'n verdere tydperk van hoogstens ses maande verleng.

(11 November 1983)

KENNISGEWING 854 VAN 1983

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID EN WELSYN

UITSLUITING VAN MEDISYNE VAN DIE TOEPASSING VAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE WET OP DIE BEHEER VAN MEDISYNE EN VERWANTE STOWWE, 1965 (WET 101 VAN 1965)

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 36 van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet 101 van 1965), het ek, Cornelius Visser van der Merwe, Minister van Gesondheid en Welsyn, ondergenoemde medisyne van die toepassing van sekere bepalings van genoemde Wet uitgesluit deur die vrystelling hieronder uiteengesit, toe te staan onderworpe aan die voorwaardes wat hieronder vermeld word.

NOTICE 852 OF 1983

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT

AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA
(Approval of new building systems and products)

Notice is hereby given that the Agrément Board of South Africa has extended the validity of a certificate, details of which appear in the Schedule hereto, with effect from 6 November 1983.

SCHEDULE

AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA

Certificate 80/84 (valid until 5 November 1983)

Name of product.—LTA No-Fines Concrete System.

Manufactured by.—LTA Construction Ltd, P.O. Box 690, Kempton Park, 1620.

The validity of this certificate, which was issued under Notice 407 of 1981, dated 5 June 1981, is further extended for a period not exceeding six months.

(11 November 1983)

NOTICE 853 OF 1983

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT

AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA
(Approval of new building systems and products)

Notice is hereby given that the Agrément Board of South Africa has extended the validity of a certificate, details of which appear in the Schedule hereto, with effect from 6 November 1983.

SCHEDULE

AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA

Certificate 80/86 (valid until 5 November 1983)

Name of product.—Andreucci Building System.

Manufactured by.—Sink-Ton (Pty) Ltd, P.O. Box 41147, Craighall, 2024.

The validity of this certificate, which was issued under Notice 409 of 1981, dated 5 June 1981, is further extended for a period not exceeding six months.

(11 November 1983)

NOTICE 854 OF 1983

DEPARTMENT OF HEALTH AND WELFARE

EXCLUSION OF MEDICINES FROM THE OPERATION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE MEDICINES AND RELATED SUBSTANCES CONTROL ACT, 1965 (ACT 101 OF 1965)

By virtue of the powers vested in me by section 36 of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act 101 of 1965), I, Cornelius Visser van der Merwe, Minister of Health and Welfare, have excluded the medicine named below from the operation of certain provisions of the said Act, by granting the exemption set out below, subject to the accompanying conditions.

Registrasienommer.—MX/18.3/88.

1.1 *Naam van applikant*.—Sterling Drug (SA) (Edms.) Bpk.

1.2 *Naam van medisyne*.—Kalsiumresonium.

1.3 *Aktiewe bestanddeel*.—Kalsiumresonium 1 g/1 g.

1.4 *Bereidingsvorm*.—Poeier.

1.5 Vrystelling word verleen van—

(a) die tweetaligheidsvereistes met betrekking tot die etiket en voubiljet;

(b) die betaling van registrasiegelde en/of jaargelde vir die behoud van registrasie; en

(c) die indiening van besonderhede soos aangevra in Aanhangsels 13, 14 en 15.

1.6 Die vrystelling vermeld in paragraaf 1.5 word onderworpe gestel aan die volgende voorwaardes:

(a) Die applikant moet die Medisynebeheerraad aan die begin van elke jaar voorsien van 'n beëdigde verklaring of 'n geouditeerde staat wat die getal eenhede van die medisyne wat gedurende die vorige jaar verkoop is, toon.

(b) Die applikant moet sy naam en adres, die registrasienommer van die medisyne en die skeduleringstatus daarvan op die etiket of voubiljet van die medisyne vermeld.

(11 November 1983)

Registration number.—MX/18.3/88.

1.1 *Name of applicant*.—Sterling Drug (SA) (Pty) Ltd.

1.2 *Name of medicine*.—Calcium Resonium.

1.3 *Active ingredient*.—Calcium Resonium 1 g/1 g.

1.4 *Form of preparation*.—Powder.

1.5 Exemption is granted from—

(a) the bilingualism requirements with regard to the label and package insert;

(b) the payment of registration fees and/or annual fees for the retention of registration; and

(c) the submission of information as required by Annexures 13, 14 and 15.

1.6 The exemption mentioned in paragraph 1.5 is subject to the following conditions:

(a) The applicant shall furnish the Medicines Control Council at the beginning of each year with an affidavit or audited statement specifying the number of units of the medicine sold during the previous year.

(b) The applicant shall state on the package insert or the carton of the medicine his name and address, the registration number of the medicine and the scheduling status thereof.

(11 November 1983)

KENNISGEWING 855 VAN 1983

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

AANSOEK OM VERANDERING VAN DIE REGISTRASIEBESTEK VAN 'N WERKGEWERSORGANISASIE

Ek Neville Daniël de Kock, Assistent-nywerheidsregistrateur, maak ingevolge artikel 4 (2), soos toegepas by artikel 7 (5), van bogenoemde Wet, hierby bekend dat 'n aansoek om die verandering van sy registrasiebestek ontvang is van die Cape Province Textile Manufacturers' Association. Besonderhede van die aansoek word in onderstaande tabel verstrek.

Enige geregistreerde werkgewersorganisasie wat teen die aansoek beswaar maak, word versoek om binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy beswaar skriftelik by my in te dien, p/a Departement van Mannekrag, Mannekraggebou 449, Schoemanstraat 215, Pretoria (posadres: Privaatsak X117, Pretoria, 0001).

TABEL

Naam van werkgewersorganisasie.—Cape Province Textile Manufacturers' Association.

Datum waarop aansoek ingedien is.—18 Julie 1983.

Belange en gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.—Werkgewers betrokke by die Tekstielnywerheid in die landdrosdistrikte—

(i) Bellville, Paarl, Wellington, Worcester en Wynberg, soos hulle op 11 September 1963 saamgestel was;

(ii) Malmesbury, soos dit op 24 Augustus 1978 saamgestel was; en

(iii) Strand en Uitenhage.

"Tekstielnywerheid" beteken die nywerheid waarin 'n werkgewer en sy werknemers met mekaar geassosieer is vir die doel van die produsering, in die een of ander vorm, deur middel van spin, weef, kleur, bedruk of afwerking of deur enige ander proses, van garings, materiale, kleedstowwe of neweprodukte van sodanige garings of kleedstowwe, wat uitsluitlik of hoofsaaklik van natuurlike vesels en/of kunsvesels as plaasvervangers daarvoor vervaardig word,

NOTICE 855 OF 1983

DEPARTMENT OF MANPOWER

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

APPLICATION FOR VARIATION OF SCOPE OF REGISTRATION OF AN EMPLOYERS' ORGANISATION

I, Neville Daniël de Kock, Assistant Industrial Registrar, do hereby, in terms of section 4 (2) as applied by section 7 (5) of the above-mentioned Act, give notice that an application for the variation of its scope of registration has been received from the Cape Province Textile Manufacturers' Association. Particulars of the application are reflected in the subjoined table.

Any registered employers' organisation which objects to the application is invited to lodge its objection in writing with me, c/o the Department of Manpower, 449 Manpower Building, 215 Schoeman Street, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001), within one month of the date of publication of this notice.

TABLE

Name of employers' organisation.—Cape Province Textile Manufacturers' Association.

Date on which application was lodged.—18 July 1983.

Interests and area in respect of which application is made.—Employers engaged in the Textile Industry in the Magisterial Districts of—

(i) Bellville, Paarl, Wellington, Worcester and Wynberg, as they were constituted at 11 September 1963;

(ii) Malmesbury, as it was constituted at 24 August 1978; and

(iii) Strand and Uitenhage.

"Textile Industry" means the industry in which an employer and his employees are associated for the purpose of producing, in one form or another, by means of spinning, weaving, dyeing, printing or finishing or by any other process whatsoever, yarns, materials, cloths or by-products of such yarns or cloths, which are wholly or mainly manufactured from natural fibres and/or man-made fibres as substitute therefor, and includes all operations incidental thereto

en sluit in alle werksaamhede wat daarmee gepaard gaan of daaruit voortvloei, wat deur enige sodanige werkgewer of werknemer uitgevoer word, met inbegrip van die brei van stroke stof uitgesonderd vir die vervaardiging van klerasie, maar omvat nie—

(a) enige werksaamheid, uitgesonderd vir die vervaardiging van seil, seildoek of kafferbaai, wat binne die bestek van die Nasionale Nywerheidsraad vir die Tekstielnywerheid, soos omskryf in die Nywerheidsraadooreenkoms wat gepubliseer is by Goewermentskennisgewing 1640 van 7 Oktober 1960, val nie;

(b) die Kamstoftekstielnywerheid nie, wat vir die doel van hierdie omskrywing die nywerheid beteken waarin werkgewers en hul werknemers met mekaar geassosieer is vir enige van die volgende doeleindes:

(i) Die vervaardiging, met inbegrip van alle werksaamhede wat met sodanige vervaardiging in verband staan, van—

(A) kambolle en/of kamsels;

(B) kambolle van uitgepluiste kunsvesel deur middel van die Turbo Stapler-, Siedel- of Pacific Convertor-stelsel of enige soortgelyke stelsel;

(ii) die vervaardiging, met inbegrip van alle werksaamhede wat met sodanige vervaardiging in verband staan, van kamgarings en/of kamstowwe;

(iii) die vervaardiging, met inbegrip van alle werksaamhede wat met sodanige vervaardiging in verband staan, van garing en/of kleedstof van wol en/of 'n mengsel van wol en ander vesel en/of neweprodukte van die afvalmateriaal wat afkomstig is van die vervaardiging van sodanige garing of kleedstof, maar uitgesonderd die vervaardiging van produkte en die werksaamhede genoem in paragraaf (3) (i) tot (iv) van die omskrywing van "Kamstoftekstielnywerheid" wat in Goewermentskennisgewing 2121 van 24 Desember 1959 verskyn; en

(c) die vervaardiging van garing wat heeltemal uit deurlopende filament van kunsvesel saamgestel is nie.

Belange en gebied ten opsigte waarvan registrasie gehou word.—Werknemers in diens in die Katoentekstielnywerheid in die landdrosdistrikte Bellville, Paarl, Wellington, Worcester en Wynberg, soos hulle op 11 September 1963 saamgestel was, en in die landdrosdistrik Malmesbury soos dit op 24 Augustus 1978 saamgestel was. "Katoentekstielnywerheid" beteken die nywerheid waarin 'n werkgewer en sy werknemers met mekaar geassosieer is vir die doel van die produsering, in die een of ander vorm, deur middel van spin, weef, kleur, bedruk of afwerking of deur enige ander proses, van garings, materiale, kleedstowwe of newe produkte van garings of kleedstowwe, wat uitsluitlik of hoofsaaklik van katoen en/of kunsvesel as plaasvervangers daarvoor vervaardig word, en sluit in alle werksaamhede wat daarmee gepaard gaan of daaruit voortvloei, wat deur enige sodanige werkgewer of werknemer uitgevoer word, maar dit omvat nie—

(a) enige werksaamheid, uitgesonderd vir die vervaardiging van seil of seildoek, wat binne die bestek van die Nasionale Nywerheidsraad vir die Tekstielnywerheid, soos omskryf in die Nywerheidsraadooreenkoms wat gepubliseer is by Goewermentskennisgewing 1640 van 7 Oktober 1960, val nie;

(b) die Kamstoftekstielnywerheid nie, wat vir die doel van hierdie omskrywing die nywerheid beteken waarin werkgewers en hul werknemers met mekaar geassosieer is vir enige van die volgende doeleindes:

(i) Die vervaardiging, met inbegrip van alle werksaamhede wat met sodanige vervaardiging in verband staan, van—

(A) kambolle en/of kamsels;

or consequent thereon carried on by any such employer or employee, including the knitting of fabrics in the piece other than for the manufacture of wearing apparel, but does not include—

(a) any operation, other than the manufacture of canvas, duck or kaffir sheeting, falling within the scope of the National Industrial Council for the Textile Manufacturing Industry, as defined in the Industrial Council Agreement published under Government Notice 1640 of 7 October 1960;

(b) the Worsted Textile Manufacturing Industry, which, for the purpose of this definition, means the industry in which employers and employees are associated for any of the following purposes:

(i) The manufacture, including all operations incidental to such manufacture, of—

(A) worsted tops and/or noils;

(B) tops from man-made fibre tow by the Turbo Stapler, Siedel or Pacific Convertor system or any similar system;

(ii) the manufacture, including all operations incidental to such manufacture, of worsted yarns and/or worsted fabrics;

(iii) the manufacture, including all operations incidental to such manufacture, of yarn and/or cloth from wool and/or a mixture of wool and other fibre and/or by-products from waste produced by the operations of manufacturing such yarn or cloth, but excluding the manufacture of products and the operations listed in paragraph (3) (i) to (iv) of the definition of "Worsted Textile Manufacturing Industry" appearing in Government Notice 2121 of 24 December 1959; and

(c) the manufacture of yarn wholly composed of continuous filaments of man-made fibres.

Interests and area in respect of which registration is held.—Employers engaged in the Cotton Textile Industry in the Magisterial Districts of Bellville, Paarl, Wellington, Worcester and Wynberg, as they were constituted at 11 September 1963, and in the Magisterial District of Malmesbury, as it was constituted at 24 August 1978.

"Cotton Textile Industry" means the industry in which an employer and his employees are associated for the purpose of producing, in one form or another, by means of spinning, weaving, dyeing, printing or finishing or by any other process whatsoever, yarns, materials, cloths or by-products of such yarns or cloths, which are wholly or mainly manufactured from cotton and/or man-made fibres as substitute therefor, and includes all operations incidental thereto or consequent thereon carried on by any such employer or employee, but does not include—

(a) any operation, other than the manufacture of canvas or duck, falling within the scope of the National Industrial Council for the Textile Manufacturing Industry, as defined in the Industrial Council Agreement published under Government Notice 1640 of 7 October 1960;

(b) the Worsted Textile Manufacturing Industry, which, for the purpose of this definition, means the industry in which employers and employees are associated for any of the following purposes:

(i) The manufacture, including all operations incidental to such manufacture, of—

(A) worsted tops and/or noils;

(B) kambolle van uitgepluiste kunsvesel deur middel van die Turbo Stapler-, Siedel- of Pacific Convertorstelsel of enige soortgelyke stelsel;

(ii) die vervaardiging, met inbegrip van alle werksaamhede wat met sodanige vervaardiging in verband staan, van kamgarings en/of kamstowwe;

(iii) die vervaardiging, met inbegrip van alle werksaamhede wat met sodanige vervaardiging in verband staan, van garing en/of kleedstof van wol en/of 'n mengsel van wol en ander vesel en/of ander neweprodukte van die afvalmateriaal wat afkomstig is van die vervaardiging van sodanige garing of kleedstof, maar uitgesonderd die vervaardiging van produkte en die werksaamhede genoem in paragraaf (3) (i) tot (iv) van die omskrywing van "Kamstoftekstielnywerheid" wat in Goewermentskennisgewing 2121 van 24 Desember 1959 verskyn;

maar omvat nie die vervaardiging van garing wat heeltemal uit deurlopende filament van kunsvesel saamgestel is.

"Kam" beteken die proses waarvolgens garing wat vir verkoop of vir gebruik in die weef van kleedstof bedoel is, geproduseer word van langstapelvesels met 'n gemiddelde lengte van minstens een en 'n driekwart duim, wat gekaard, voorberei en gekam is om die vesels parallel met mekaar te rangskik, met dien verstande dat 'n kleedstof of garing wat geproduseer is volgens 'n kamproses waarin aaneenlopende filamente van kunsvesels ingevoeg word om 'n siereffek te verkry, ondanks die invoeging van sodanige filamente geag word kamstof of kamgaring te wees.

Posadres van applikant.—Posbus 1536, Kaapstad, 8000.

Kantooradres van applikant.—Vyfde Verdieping, Broadway Industriessentrum, Heerengracht, Strandgebied, Kaapstad.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikels 4 en 7 van die Wet:

(a) Die mate waarin 'n beswaarmakende werkgewersorganisasie verteenwoordigend is, word ingevolge artikel 4 (4), soos toegepas by artikel 7 (5), bepaal volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, word alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormelde datum volwaardige lede was, in aanmerking geneem.

(b) Die prosedure voorgeskryf by artikel 4 (2) moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

N. D. DE KOCK, Assistent-nywerheidsregistrateur.

(11 November 1983)

(B) tops from man-made fibre tow by the Turbo Stapler, Siedel or Pacific Convertor system or any similar system;

(ii) the manufacture, including all operations incidental to such manufacture, of worsted yarns and/or worsted fabrics;

(iii) the manufacture, including all operations incidental to such manufacture, of yarn and/or cloth from wool and/or a mixture of wool and other fibre and/or by-products from waste produced by the operations of manufacturing such yarn or cloth, but excluding the manufacture of products and the operations listed in paragraph (3) (i) to (iv) of the definition of "Worsted Textile Manufacturing Industry" appearing in Government Notice 2121 of 24 December 1959;

but shall not include the manufacture of yarn wholly from continuous filaments of man-made fibres.

"Worsted" means the process by which yarn for sale or for use in the weaving of cloth is produced from longstaple fibres of a mean length exceeding one and three quarter inches, carded, prepared and combed to arrange the fibres parallel to each other, provided that a fabric or yarn produced by the worsted process in which continuous filaments of man-made fibres are incorporated for fancy effects shall, despite the incorporation of such filaments, be deemed to be a worsted fabric or yarn.

Postal address of applicant.—P.O. Box 1536, Cape Town, 8000.

Office address of applicant.—Fifth Floor, Broadway Industries Centre, Heerengracht, Foreshore, Cape Town.

Attention is drawn to the following requirements of sections 4 and 7 of the Act:

(a) The representativeness of any employers' organisation which objects to the application shall in terms of section 4 (4) as applied by section 7 (5) be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and, as far as membership is concerned, only members who were in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date shall be taken into consideration.

(b) The procedure laid down in section 4 (2) must be followed in connection with any objection lodged.

N. D. DE KOCK, Assistant Industrial Registrar.

(11 November 1983)

KENNISGEWING 856 VAN 1983

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPSONTWIKKELING

WET OP PROFESSIONELE INGENIEURS, 1968 (WET 81 VAN 1968):

AANSTELLING VAN LEDE EN PLAASVERVANGENDE LEDE VAN DIE BEHEERRAAD VIR INGENIEURSTEGNICI

Hierby word bekendgemaak dat die Adjunk-minister van Welsyn en van Gemeenskapsontwikkeling, ingevolge die regulasies uitgevaardig kragtens artikel 30 A (3) van die Wet op Professionele Ingenieurs, 1968 (Wet 81 van 1968), en afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 1500 van 8 Julie 1983, die persone in die Bylae hiervan genoem aangestel het as lede en plaasvervangende lede van die Beheerraad vir Ingenieurstegnici vir 'n tydperk van vier jaar met ingang van 14 November 1983.

NOTICE 856 OF 1983

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT

PROFESSIONAL ENGINEERS' ACT, 1968 (ACT 81 OF 1968):

APPOINTMENT OF MEMBERS AND ALTERNATE MEMBERS OF THE BOARD OF CONTROL FOR ENGINEERING TECHNICIANS

It is hereby notified that the Deputy Minister of Welfare and of Community Development has, by virtue of the regulations promulgated in terms of section 30 A (3) of the Professional Engineers' Act, 1968 (Act 81 of 1968), and published by Government Notice R. 1500, dated 8 July 1983, appointed the persons mentioned in the Schedule hereto members and alternate members of the Board of Control for Engineering Technicians for a period of four years with effect from 14 November 1983.

BYLAE/SCHEDULE

Lid Member	Regulasie waarkragtens aangestel Regulation in terms of which appointed	Plaasvervangende lid Alternate member	Regulasie waarkragtens aangestel Regulation in terms of which appointed
Brian Kingsley Wells	2.1.1	Michael Devine	2.3
Henry Albert Matthews	2.1.2	Hendrik Frederik Cornelus Malan	2.3
Desmond Rhodes Davis	2.1.2	Dudley Colin Davidson	2.3
Thomas Hodgeson	2.1.2	Zacharias Francois Joubert	2.3
Thomas Deneys Zeedeberg	2.1.2	James Harry Galloway	2.3
Raimund Stefanus Loubser	2.1.3	Wilfred Bruce Jackson	2.3
Andre Dreyer Brink	2.1.4	Kennith Edward Woodward	2.3
Francis William Carnell	2.1.4	Douglas Stirling Maxwell	2.3
Thomas Sheamus Cooper	2.1.4	Charles Winston Netherton Strachan	2.3
Vivian Nel	2.1.4	Jefferey Thomas Hulbert	2.3
Neville Hugo de Stadler	2.1.4	Ronald Harold Ferguson	2.3
Harry Amos Hollier	2.1.4	Johan Schoonraad	2.3
Leon Ewart Rosenbrock	2.1.4	Pieter Jacobus Theron	2.3
Demetrios Argyrakis	2.1.4	Robert Arthur Osborn	2.3
John Cooksey	2.1.4	Alfred James Willison	2.3
Andrew Gordon Johann Sachs	2.1.4	Harry Tudor Tucker	2.3
Arthur Rowland Horne	2.1.4	Christiaan Johannes Pretorius	2.3
Charles Paterson Nisbet	2.1.4	Stanley Felix Botten	2.3
Edmund Rudolph Aylmer	2.1.4	Keith Richard Collins Rogers	2.3
Eduard Christiaan Smit	2.1.4	Servus Marthinus de Beer	2.3
Carl Andre Hoehler	2.1.4	John Munday	2.3

(11 November 1983)

KENNISGEWING 857 VAN 1983

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPSONTWIKKELING

WET OP PROFESSIONELE INGENIEURS, 1968 (WET 81 VAN 1968)

AANSTELLING VAN LEDE EN PLAASVERVANGENDE LEDE VAN DIE ADVISERENDE ONDERWYSKOMITEE VIR INGENIEURSTEGNICI

Hierby word bekendgemaak dat die Adjunk-minister van Welsyn en van Gemeenskapsontwikkeling, ingevolge die regulasies uitgevaardig kragtens artikel 30 A (3) van die Wet op Professionele Ingenieurs, 1968 (Wet 81 van 1968), en afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 1500 van 8 Julie 1983, die persone in die Bylae hiervan genoem aangestel het as lede en plaasvervangende lede van die Adviserende Onderwyskomitee vir Ingenieurstegnici vir 'n tydperk van vier jaar met ingang van 14 November 1983.

NOTICE 857 OF 1983

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT

PROFESSIONAL ENGINEERS' ACT, 1968 (ACT 81 OF 1968)

APPOINTMENT OF MEMBERS AND ALTERNATE MEMBERS OF THE EDUCATION ADVISORY COMMITTEE FOR ENGINEERING TECHNICIANS

It is hereby notified that the Deputy Minister of Welfare and of Community Development has, by virtue of the regulations promulgated in terms of section 30 A (3) of the Professional Engineers' Act, 1968 (Act 81 of 1968), and published by Government Notice R. 1500, dated 8 July 1983, appointed the persons mentioned in the Schedule hereto members and alternate members of the Education Advisory Committee for Engineering Technicians for a period of four years with effect from 14 November 1983.

BYLAE/SCHEDULE

Lid Member	Regulasie waarkragtens aangestel Regulation in terms of which appointed	Plaasvervangende lid Alternate member	Regulasie waarkragtens aangestel Regulation in terms of which appointed
Edward Peter Beukes	7.2.1	Richard Percival de Stadler	7.3
Thomas Willem Engela	7.2.1	Petro Baartman Döman	7.3
Jacobus Frederik Snyman	7.2.1	Nicolaas Johannes Kok	7.3
Keith Errol Tarbett	7.2.1	Hendrik Mentz	7.3
Allen Taylor Jackson	7.2.2	Lodewyk Albert Prins	7.3
Jacobus Smit	7.2.2	Archibald Gordon Cawood	7.3
Johannes Christiaan Gropp	7.2.3	Basil William Bishop	7.3
Zacharias Francois Joubert	7.2.3	Hendrik Jacobus Thompson	7.3
Alfred James Willison	7.2.3	Johannes Christiaan Schutte	7.3
Manfred Siegfried Johannes	7.2.4	James Julius Heller	7.3
Lieb Rudolf Venter	7.2.4	Christiaan Lourens van der Merwe	7.3
Marthinus Wardour Steyn	7.2.4	Douglas Stirling Maxwell	7.3
Robert Michael Hayston	7.2.4	Keith Richard Collins Rogers	7.3
Johannes Reinier Damhuis	7.2.4	Solomon Petrus Stoffberg Riley	7.3

(11 November 1983)

KENNISGEWING 858 VAN 1983

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Cape Country Liquor Licensees' Association met ingang van 3 November 1983 ingevolge artikel 4 (7) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, as 'n werkgewersorganisasie geregistreer is ten opsigte van die Drankbedryf, soos hieronder omskryf, in die landdrosdistrikte Caledon, Ceres, Heidelberg (Kaap), Montagu, Robertson, Swellendam, Tulbagh en Worcester.

"Drankbedryf" beteken—

(a) die besigheid deur werkgewers en werknemers gedryf kragtens spesiale magtiging verleen ingevolge artikel 23 van die Drankwet, 1977, soos gewysig, of een van die volgende lisensies verleen ingevolge genoemde Wet:

(i) Restourantdranklisensies;

(ii) hoteldranklisensies;

(iii) kantienlisensies;

(iv) wyn- en bierlisensies;

(v) geleentheidslisensies;

(vi) drankwinkellisensies;

(vii) sportterrein dranklisensies;

(viii) teaterdranklisensies; en

(ix) tydelike dranklisensies;

(b) die besigheid deur werkgewers en werknemers gedryf kragtens toestemming verleen ingevolge die Lugvaartwet, 1962 (Wet 74 van 1962); of

(c) die besigheid van 'n ongelisensieerde akkommodasiebedryfsinrigting wat ingevolge die Wet op Hotelle, 1965 (Wet 70 van 1965), geregistreer is.

N. D. DE KOCK, Assistent Nywerheidsregistrateur.

3 November 1983.

(11 November 1983)

NOTICE 858 OF 1983

DEPARTMENT OF MANPOWER

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

It is hereby notified for general information that the Cape Country Liquor Licensees' Association has with effect from 3 November 1983 in terms of section 4 (7) of the Labour Relations Act, 1956, been registered as an employers' organisation in respect of the Liquor Trade, as defined below, in the Magisterial Districts of Caledon, Ceres, Heidelberg (Cape), Montagu, Robertson, Swellendam, Tulbagh and Worcester.

"Liquor Trade" means—

(a) the business carried on by employers and employees by virtue of a special authority granted in terms of section 23 of the Liquor Act, 1977, as amended, or any of the following licences granted in terms of the said Act:

(i) Restaurant liquor licences;

(ii) hotel liquor licences;

(iii) bar licences;

(iv) wine and malt liquor licences;

(v) occassional licences;

(vi) liquor store licences;

(vii) sportsground liquor licences;

(viii) theatre liquor licences; and

(ix) temporary liquor licences;

(b) the business carried on by employers and employees by virtue of permission granted in terms of the Aviation Act, 1962 (Act 74 of 1962); or

(c) the business of an unlicenced accommodation establishment which is registered in terms of the Hotels Act, 1965 (Act 70 of 1965).

N. D. DE KOCK, Assistant Industrial Registrar.

3 November 1983.

(11 November 1983)

KENNISGEWING 859 VAN 1983—NOTICE 859 OF 1983

DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEKOMMUNIKASIEWESE—DEPARTMENT OF POSTS AND TELECOMMUNICATIONS

STAAT VAN INKOMSTE EN UITGAWE: SEPTEMBER 1983
STATEMENT OF REVENUE AND EXPENDITURE: SEPTEMBER 1983

	Begroting Estimates 1983–84	Maand van September Month of September		Totaal: April tot September Total: April to September		
		1983	1982	1983–84	1982–83	
	R	R	R	R	R	
Bedryfsuitgawe:						***Operating Expenditure:***
Pos-, Spaar-, Geldoordrag-, Agentskapdienste en Telekommunikasie	1 761 579 000*	168 806 445	142 909 898	860 649 625†	737 945 973†	Postal, Savings, Money transfer, Agency services and Telecommunications.
Kapitaaluitgawe:						***Capital Expenditure:***
Telekommunikasie	874 700 000	70 744 156	59 027 549	329 939 007	298 550 574	Telecommunications.
Grond, Geboue en Behuising	116 300 000	10 261 126	9 571 291	45 038 221	35 503 301	Land, Buildings and Housing.
Voertuie	18 000 000	1 676 172	1 950 443	2 973 683	9 260 098	Vehicles.
Kantoor-, Dataverwerkings-, Poshanterings- en Voorraadtoerusting	11 930 000	1 316 188	1 011 652	3 190 493	6 551 233	Office, Data Processing, Mail Handling and Stores Equipment.
Totaal	1 020 930 000	83 997 642	71 560 935	381 141 404†	349 865 206†	Total.

	Begroting Estimates 1983–84	Maand van September Month of September		Totaal: April tot September Total: April to September		
		1983	1982	1983–84	1982–83	
Bedrae wat uit die bedryfsurplus aangewend staan te word:	R	R	R	R	R	***Amounts to be appropriated from the operating surplus:***
Leningsdelging	126 000 000	3 950 493	3 930 487	86 610 757	63 190 674	Redemption of Loans.
Verhoging van Standaard-voorraadkapitaal	20 000 000	—	—	20 000 000	15 000 000	Increase of Standard Stock Capital.
Personeelbehuisingskema	30 000 000	1 551 538	2 055 610	9 595 820	9 931 848	Staff Housing Scheme.
Totaal	176 000 000	5 502 031	5 986 097	116 206 577†	88 122 522†	Total.
Inkomste:						***Revenue:***
Posdienste	250 357 000	19 960 283	17 612 340	116 080 273	98 672 765	Postal Services.
Spaardienste	39 188 000	26 431 673	12 118 154	40 664 302	25 758 376	Savings services.
Geldoordragdienste	18 575 000	1 455 650	1 553 364	9 751 045	8 585 812	Money transfer services.
Agentskapdienste	9 890 000	1 789 893	2 296 488	3 862 830	3 866 091	Agency services.
Telefoondienste	1 608 551 000	136 819 739	109 312 969	794 114 208	609 683 083	Telephone services.
Teleksdienste	113 694 000	10 154 395	9 933 396	59 291 862	51 263 661	Telex services.
Genteksdienste	29 403 000	1 960 543	2 145 663	11 197 965	11 311 537	Gentex services.
Huurverbindings	53 238 000	6 488 821	3 416 892	32 158 613	18 500 165	Leased circuits.
Totaal	2 122 896 000*	205 060 997	158 389 266	1 067 121 098†	827 641 490†	Total.

Drukkersnota: Items stem ooreen met die 1983–84 gedrukte begroting.
Printer's note: Items correspond to 1983–84 printed estimates.

* Interne heffings nie ingesluit nie.
Internal charges not included.

† Nòg inkomste nòg besteding is gelykmatig oor die boekjaar versprei. Sekere groot bedryfsuitgawebetalings geskied kwartaalliks, halfjaarliks of jaarliks, terwyl kapitaaluitgawebetalings saamhang met die uitvoering van bepaalde kort- en langtermynkontrakte.
Neither revenue nor expenditure is evenly spread over the financial year. Certain large operating expenditure payments are made quarterly, half yearly or annually, whilst capital expenditure payments are related to the execution of specific short and long term contracts.

(11 November 1983)

KENNISGEWING 860 VAN 1983

DOEANE- EN AKSYNSTARIEFAANSOEKE.— LYS 9/83

A. Die volgende aansoeke wat deur die Raad van Handel en Nywerheid gedurende die tydperk 1 September 1983 tot 30 September 1983 oorweeg is, is nie gesteun nie:

(a) Verhoging van die reg op:

1. Ftaalsuuranhidried. (Lys 26/82, T.A.K. 142/82.)
2. Garing van akrielvesels. (Lys 3/83, T.A.K. 14/83.)

(b) Verlaging van die reg op:

1. Swart- en rooiraapsaad en "niger"-saad.
2. Kraftpapier vir die vervaardiging van kapasitors.
3. Wasgoedwasmasjiene.
4. Kalsiumhipochloriet.

(c) Korting van die reg op:

Plaat en reep van staallegerings.

B. Die volgende aansoeke aan die Raad van Handel en Nywerheid is gedurende die tydperk 1 September 1983 tot 30 September 1983 teruggetrek, of die applikante het nie daarmee voortgegaan nie:

(a) Verhoging van die reg op:

1. Waterstofperoksied.
2. Natriumdiasetaat.
3. Tamaties in poeiervorm. (Lys 4/83, T.A.K. 21/83.)

(b) Verlaging van die reg op:

Uitgedyde skuim- en sponsrubber, geslote sel. (Lys 30/82, T.A.K. 164/82.)

(c) Korting van die reg op:

1. Grondstowwe vir die vervaardiging van bedradingsharnasse.
2. Ultrahoë molekulêre massa-poliëtileenstawe, nie drukgevoelig nie, vir gebruik in die mynwese en die voedsel- en papiernywerheid. (Lys 11/82. T.A.K. 44/82.)

Lys 8/83 is by Algemene Kennisgewing 775 van 14 Oktober 1983 gepubliseer.

(11 November 1983)

NOTICE 860 OF 1983

CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS.— LIST 9/83

A. The folowing applications considered by the Board of Trade and Industries during the period 1 September 1983 to 30 September 1983 have not been supported:

(a) Increase in the duty on:

1. Phthalic anhydride. (List 26/82, T.A.C. 142/82.)
2. Yarn of acrylic fibres. (List 3/83, T.A.C. 14/83.)

(b) Reduction in the duty on:

1. Black and red rape seed and niger seed.
2. Kraft paper for the manufacture of capasitors.
3. Washing machines.
4. Calcium hipoclorite.

(c) Rebate of the duty on:

Plates and strip of steel alloys.

B. The following applications to the Board of Trade and Industries were withdrawn during the period 1 September 1983 to 30 September 1983 or have not been proceeded with by the applicant:

(a) Increase in the duty on:

1. Hydrogen peroxide.
2. Sodium diacetate.
3. Tomatoes in powder form. (List 4/83, T.A.C. 21/83.)

(b) Reduction in the duty on:

Expanded foam and sponge rubber, closed cell. (List 30/82, T.A.C. 164/82.)

(c) Rebate of the duty on:

1. Materials for the manufacture of wire harnesses.
2. Ultra high molecular mass polyethylene rods, not pressure-sensitive, for use in mining, food and paper industries. (List 11/82, T.A.C. 44/82.)

List 8/83 was published under General Notice 775 of 14 October 1983.

(11 November 1983)

KENNISGEWING 873 VAN 1983

UITSLAG VAN PROVINSIALE RAADTUSSENVERKIESING.—KIESAFDELING MIDDELBURG

Ooreenkomstig artikels 108 en 109 van die Kieswet, 1979 (Wet 45 van 1979), word die volgende besonderhede betreffende die verkiesing van 'n lid van die Provinsiale Raad van Transvaal vir die kiesafdeling Middelburg gehou op 2 November 1983 hiermee vir algemene inligting gepubliseer:

NOTICE 873 OF 1983

RESULT OF PROVINCIAL COUNCIL BY-ELECTION.—ELECTORAL DIVISION OF MIDDELBURG

In accordance with sections 108 and 109 of the Electoral Act, 1979 (Act 45 of 1979), the following particulars relating to the election of a member of the Provincial Council of Transvaal for the Electoral Division of Middelburg held on 2 November 1983 are hereby published for general information:

Kiesafdeling Electoral Division	(a) Naam van verkose persoon (b) Meerderheid stemme van verkose persoon (c) Datum met ingang waarvan verkies verklaar (a) Name of person elected (b) Majority of votes of person elected (c) Date with effect from which declared elected	Stemme uitgebring op, en politieke party verteenwoordig Votes polled for, and political party represented		Getal verworpe stembriewe Number of ballot papers rejected	(a) Totale getal stemme uitgebring (b) Stempersentasie (a) Total number of votes polled (b) Polling percentage	Totale getal kiesers op kieserslys Total number of voters on voters' list
		Kandidaat Candidate	Politieke party Political party			
Middelburg	(a) Andries Louis Terblanche (b) 1624 (c) 2/11/83	P. C. Bezuidenhout: 4647 L. F. Stofberg: 2028 A. L. Terblanche: 6271	Konserwatiewe Party Conservative Party Herstigte Nasionale Party Nasionale Party National Party	75	(a) 13 021 (b) 57,9	22 475

(11 November 1983)

KENNISGEWING 874 VAN 1983

UITSLAG VAN DIE REFERENDUM GEHOU OP 2 NOVEMBER 1983

Ooreenkomstig regulasie 30 van die regulasies uitgevaardig kragtens die Wet op Referendums, 1983, word die volgende besonderhede betreffende die uitslag van die Referendum gehou op 2 November 1983 hiermee vir algemene inligting gepubliseer:

NOTICE 874 OF 1983

RESULT OF THE REFERENDUM HELD ON 2 NOVEMBER 1983

In accordance with regulation 30 of the regulations made under the Referendums Act, 1983, the following particulars relating to the result of the referendum held on 2 November 1983 are hereby published for general information:

Provinsie Province	Referendumgebied Referendum Area	Getal stemme uitgebring ten gunste van die inwerkingstelling van die Grondwet, 1983 Votes polled in favour of the implementation of the Constitution Act, 1983	Getal stemme uitgebring nie ten gunste van die inwerkingstelling van die Grondwet, 1983 Votes polled not in favour of the implementation of the Constitution Act, 1983	Getal verworpe stembriewe Number of ballot papers rejected	Totale getal stemme uitgebring in referendumgebied Total number of votes polled in referendum area
Kaap die Goeie Hoop Cape of Good Hope	Beaufort-Wes/Beaufort West	22 502	7 733	93	30 328
	George	31 256	11 426	141	42 823
	Kaapstad/Cape Town	221 511	71 456	1 229	294 196
	Kimberley	34 815	17 898	110	52 823
	Oos-Londen/East London	53 202	15 087	255	68 544
	Port Elizabeth	60 661	25 901	208	86 770
		423 947	149 501	2 036	575 484
Natal	Durban	123 783	44 442	750	168 975
	Pietermaritzburg	50 519	20 060	366	70 945
		174 302	64 502	1 116	239 920
Oranje-Vrystaat Orange Free State	Bloemfontein	52 019	26 960	331	79 310
	Kroonstad	55 486	32 321	189	87 996
		107 505	59 281	520	167 306
Transvaal	Germiston	113 600	60 241	900	174 741
	Johannesburg	194 396	85 554	3 906	283 856
	Pietersburg	31 403	34 827	247	66 477
	Pretoria	209 763	157 433	1 035	368 231
	Roodepoort	105 307	80 238	909	186 454
		654 469	418 293	6 997	1 079 759
	Totaal/Total	1 360 223	691 577	10 669	2 062 469

(11 November 1983)

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS-ONTWIKKELING

DIE STAATSDRUKKER

AMPTELIKE PUBLIKASIES ONTVANG GEDURENDE OKTOBER 1983

(Binnelandse pryse sluit verkoopbelasting in)

DIVERSE VERSLAE

Memoir 8: Serpentinites in Central South West Africa/Namibia—A Reconnaissance Study. (Alleenlik in Engels.) ISBN 0-621-07582-5. Plaaslik R2,10, buitelands R2,50.

Patentjoernaal, insluitende Handelsmerke, Modelle en Outeursreg in Rolprente. September 1983. Vol. 16, No. 9. ISSN 0031-286 X. Plaaslik R1, buitelands R1,25.

Verslag 07-01-08—Geboortes: Blankes, Kleurlinge en Asiërs, 1980. ISBN 0-621-07803-4. Plaaslik R2,10, buitelands R2,50.

Verslag 15-01-08—Sensus van Elektrisiteit, Gas en Stoom, 1981. ISBN 0-621-08133-7. Plaaslik R2,10, buitelands R2,50.

Verslag 10-21-37—Register van Produkte in Suid-Afrika Vervaardig, 1979. (Bygewerk tot 1982.) ISBN 0-621-08179-5. Plaaslik R2,10, buitelands R2,50.

Verslag 09-01-18—'n Oorsig van die Rekenings van Maatskappye 1981–82 en 1980–81. Deel I: Sekondêre en Tersiêre Nywerhede; Deel II: Mynwese. ISBN 0-621-08140-X. Plaaslik R2,10, buitelands R2,50.

Bulletin van Statistiek vir die kwartaal geëndig September 1983. Vol. 17, No. 3. ISSN 0034-5024. Plaaslik R4,20, buitelands R5.

Maandelikse Uittreksel van Handelstatistieke: Januarie tot Maart 1983. Plaaslik R4,80, buitelands R5,70.

Maandelikse Uittreksel van Handelstatistieke: Januarie tot April 1983. Plaaslik R4,80, buitelands R5,70.

Radio en Televisiewoordeboek. ISBN 0-621-04797 X. Plaaslik R25,50, buitelands R30,10.

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT

THE GOVERNMENT PRINTER

OFFICIAL PUBLICATIONS RECEIVED DURING OCTOBER 1983

(Local prices includes general sales tax)

MISCELLANEOUS REPORTS

Memoir 8: Serpentinites in Central South West Africa/Namibia—A Reconnaissance Study. ISBN 0-621-0782-5. Local R2,10, other countries R2,50.

Patent Journal, including Trade Marks, Designs and Copyright in Cinematograph Films. September 1983, Vol. 16, No. 9. ISSN 0031-286 X. Local R1, other countries R1,25.

Report 07-01-08—Births: Whites, Coloureds and Asians, 1980. ISBN 0-621-07803-4. Local R2,10, other countries R2,50.

Report 15-01-08—Census of Electricity, Gas and Steam, 1981, ISBN 0-621-08133-7. Local R2,10, other countries R2,50.

Report 10-21-37—Register of Products Manufactured in South Africa, 1979. (Updated to 1982.) ISBN 0-621-08179-5. Local R2,10, other countries R2,50.

Report 09-01-18—A Survey of the Accounts of Companies 1981–82 and 1980–81. Part I: Secondary and Tertiary Industries; Part II: Mining. IBN 0-621-08140 X. Local R2,10, other countries R2,50.

Bulletin of Statistics for the Quarter ended September 1983. Vol. 17, No. 3. ISSN 0034-5024. Local R4,20, other countries R5.

Monthly Abstract of Trade Statistics: January to March 1983. Local R4,80, other countries R5,70.

Monthly Abstract of Trade Statistics: January to April 1983. Local R4,80, other countries R5,70.

Radio and Television Dictionary. ISBN 0-621-04797 X. Local R25,50, other countries R30,10.

SOUTHERN CAPE FORESTS AND TREES

by

F. VON BREITENBACH

A guide to the indigenous forests of George, Knysna and Tsitsikama; their different types; their management and history; their trees and shrubs, ferns and herbs, grasses and lianes; their snakes, birds and mammals.

With a leaf-key to and descriptions of 100 forest tree species.

328 pages, 470 illustrations (photographs and line drawings), comprehensive index, hard cover.

Price R10 (GST included) • Abroad R12,50

Obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town

Staatskoerant

van die Republiek van Suid-Afrika

VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS

Sluitingstye vir die aanname van kennisgewings

1. Die *Staatskoerant* word weekliks op Vrydag gepubliseer en die sluitingstyd vir die aanname van kennisgewings wat op 'n bepaalde Vrydag in die *Staatkoerant* moet verskyn, is 15h00 op die voorafgaande Vrydag. Indien enige Vrydag saamval met 'n openbare vakansiedag, verskyn die *Staatskoerant* op 'n datum en is die sluitingstye vir die aanname van kennisgewings soos van tyd tot tyd in die *Staatskoerant* bepaal.

2. (1) Wanneer 'n aparte *Staatskoerant* verlang word moet dit drie kalenderweke voor publikasie ingedien word.

(2) Kopie van kennisgewings wat na sluitingstyd ontvang word, sal oorgehou word vir plasing in die eersvolgende *Staatskoerant*.

(3) Wysiging van of veranderings in die kopie van kennisgewings kan nie onderneem word nie tensy opdragte daarvoor ontvang is **voor 15h30 op Maandae.**

(4) Kopie van kennisgewings vir publikasie kan nie oor die telefoon aangeneem word nie.

(5) In geval van kansellasies sal die terugbetaling van die koste van 'n kennisgewing oorweeg word slegs as die opdrag om te kanselleer op of voor die vasgestelde sluitingstyd soos in paragraaf 1 hierbo aangedui, ontvang is.

Goedkeuring van kennisgewings

3. Kennisgewings, behalwe wetlike kennisgewings, is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker wat kan weier om enige kennisgewing aan te neem of verder te publiseer.

Vrywaring van die Staatsdrukker teen aanspreeklikheid

4. Die Staatsdrukker aanvaar geen aanspreeklikheid vir—

(1) enige vertraging by die publikasie van 'n kennisgewing of vir die publikasie daarvan op 'n ander datum as dié deur die adverteerder bepaal;

(2) die foutiewe klassifikasie van 'n kennisgewing of die plasing daarvan onder 'n ander afdeling of opskrif as die afdeling of opskrif wat deur die adverteerder aangedui is;

(3) enige redigering, hersiening, weglating, tipografiese foute of foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan.

Aanspreeklikheid van adverteerder

5. Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat ontstaan uit enige aksie wat weens die publikasie van 'n kennisgewing teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

Kopie

6. Die kopie van kennisgewings moet slegs op een kant van die papier getik wees en mag nie deel van enige begeleidende brief of dokument uitmaak nie.

7. Bo aan die kopie, en weg van die kennisgewing, moet die volgende aangedui word:

(1) Die aard van die kennisgewing;

(2) die opskrif waaronder die kennisgewing geplaas moet word;

(3) die tarief (bv. "Vaste tarief", of "Woordetal-tarief") wat op die kennisgewing van toepassing is, en die koste verbonde aan die plasing daarvan.

8. Alle eiename en familiename moet duidelik leesbaar wees en familiename moet onderstreep of in hoofletters getik word. Indien 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, sal die kennisgewing alleen na betaling van die koste van 'n nuwe plasing weer gepubliseer word.

Betaling van koste

9. Geen kennisgewing word vir publikasie aanvaar nie tensy die koste van die plasing(s) daarvan vooruit betaal is deur middel van ongekanselleerde inkomsteseëls.

10. (1) Die koste van 'n kennisgewing moet deur die adverteerder bereken word in ooreenstemming met—

(a) die lys van vaste tariewe; of

(b) indien die vaste tariewe nie van toepassing is nie, die woordetal-tariewe.

(2) In gevalle van twyfel oor die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing en in die geval van kopie met meer as 1 600 woorde, moet 'n navraag, vergesel van die betrokke kopie, voor publikasie aan die Advertensie-afdeling, Staatsdrukkery, Privaatsak X85, Pretoria, 0001, gerig word.

11. Ongekanselleerde inkomsteseëls wat die juiste bedrag van die koste van 'n kennisgewing of die totaal van die koste van meerdere kennisgewings verteenwoordig, moet op die kopie geplak word.

Government Gazette

of the Republic of South Africa

CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF LEGAL NOTICES

Closing times for the acceptance of notices

1. The *Government Gazette* is published every week on Friday, and the closing time for the acceptance of notices which have to appear in the *Government Gazette* on any particular Friday, is 15h00 on the preceding Friday. Should any Friday coincide with a public holiday, the date of publication of the *Government Gazette* and the closing time of the acceptance of notices will be published in the *Government Gazette*, from time to time.

2. (1) The copy for a separate *Government Gazette* must be handed in not later than three calendar weeks before date of publication.

(2) Copy of notices received after closing time will be held over for publication in the next *Government Gazette*.

(3) Amendment or changes in copy of notices cannot be undertaken unless instructions are received **before 15h30 on Mondays.**

(4) Copy of notices for publication cannot be accepted over the telephone.

(5) In the case of cancellations a refund of the cost of a notice will be considered only if the instruction to cancel has been received on or before the stipulated closing time as indicated in paragraph 1 above.

Approval of notices

3. Any notices other than legal notices are subject to the approval of the Government Printer, who may refuse acceptance or further publication of any notice.

The Government Printer indemnified against liability

4. The Government Printer will assume no liability in respect of—

(1) any delay in the publication of a notice or publication of such notice on any date other than that stipulated by the advertiser;

(2) erroneous classification of a notice, or the placement of such notice in any section or under any heading other than the section or heading stipulated by the advertiser;

(3) any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

Liability of advertiser

5. Advertisers will be held liable for any compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer in consequence of the publication of any notice.

Copy

6. Copy of notices must be typed on one side of the paper only and may not constitute part of any covering letter or document.

7. At the top of any copy, and set well apart from the notice the following must be stated:

(1) The kind of notice;

(2) the heading under which the notice is to appear;

(3) the rate (e.g. "Fixed tariff rate", or "Word count rate") applicable to the notice, and the cost of publication.

8. All proper names and surnames must be clearly legible, surnames being underlined or typed in capital letters. In the event of a name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice will be republished only upon payment of the cost of a new insertion.

Payment of cost

9. No notice will be accepted for publication unless the cost of the insertion(s) is prepaid by way of uncancelled revenue stamps.

10. (1) The cost of a notice must be calculated by the advertiser in accordance with—

(a) the list of fixed tariff rates; or

(b) where the fixed tariff rate does not apply, the word count rate.

(2) Where there is any doubt about the cost of publication of a notice, and in the case of copy in excess of 1 600 words, an enquiry, accompanied by the relevant copy should be addressed to the Advertising Section, Government Printing Works, Private Bag X85, Pretoria, 0001, before publication.

11. Uncancelled revenue stamps representing the correct amount of the cost of publication of a notice, or the total of the cost of publication of more than one notice, must be affixed to the copy.

12. Oorbetalings op grond van 'n foutiewe berekening van die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing deur die adverteerder word nie terugbetaal nie tensy die adverteerder voldoende redes aantoon waarom 'n foutiewe berekening gemaak is. In die geval van onderbetalings sal die verskil van die adverteerder verhaal word en geen plasing sal geskied voordat die volle koste verbonde aan die plasing van die kennisgewing(s) deur middel van ongekanselleerde inkomsteseëls betaal is nie.

13. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om 'n bykomende bedrag te hef in gevalle waar kennisgewings, waarvan die koste in ooreenstemming met die lys van vaste tariewe bereken word, later uitermatig lank blyk te wees of buitensporige of ingewikkelde tabelwerk bevat.

Bewys van publikasie

14. Eksemplare van die *Staatskoerant* wat nodig mag wees ter bewys van publikasie van 'n kennisgewing kan teen 30c verkoopbelasting ingesluit in die vorm van ongekanselleerde inkomsteseëls per eksemplaar van die Staatsdrukker bestel word. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir die versuim om sodanige *Staatskoerant(e)* te pos of vir vertraging in die versending daarvan nie.

LYS VAN VASTE TARIEWE

Gestandaardiseerde kennisgewings	*Tarief per plasing*
	R
Aktes: Verlore dokumente	6,00
Besigheidskennisgewings	5,00
Boedelwettekennisgewings: Vorms J 297, J 295, J 193 en J187	2,00
Derdeparty-assuransie-eise om skadevergoeding	2,50
Insolvensiewet- en maatskappywettekennisgewings: J 28, J 29, Vorms 1 tot 9	4,00
L.W.—Vorms 2 en 6—bykomstige verklarings volgens woordetal-tabel, toegevoeg tot die basiese tarief.	
Naamsverandering (twee plasings)	22,00
Naturalisasiekennisgewings (insluitende 'n herdruk vir die adverteerder)	2,00
Onopgeëiste geld—slegs in die buitengewone *Staatskoerant*, sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywing van "naam, adres en bedrag")	0,80
Slagterskennisgewings	5,00
Slumopruimingshofkennisgewings, per perseel	4,00
Verlore lewensversekeringspolisse	2,00
Nie-gestandaardiseerde kennisgewings	
Dranklisensie-kennisgewings in buitengewone *Staatskoerant:*	
(i) Transvaal verskyn voorlaaste Vrydag in Junie, sluitingsdatum vir indiening, eerste Vrydag in Junie	7,00
(ii) Kaap verskyn voorlaaste Vrydag in November, sluitingsdatum vir indiening, eerste Vrydag in November	7,00
(iii) OVS verskyn voorlaaste Vrydag in Januarie, sluitingsdatum vir indiening, eerste Vrydag in Januarie	7,00
(iv) Natal verskyn voorlaaste Vrydag in April, sluitingsdatum vir indiening, eerste Vrydag in April	7,00
Laat aansoeke vir plasing in gewone uitgawe	50,00
Geregtelike en ander openbare verkope:	
Geregtelike verkope	18,00
Openbare veilings, verkope en tenders:	
Tot 75 woorde	6,00
76 tot 250 woorde	15,00
251 tot 350 woorde	23,00
Handelsmerke in Suidwes-Afrika	11,00
Likwidateurs en ander aangesteldes se kennisgewings	7,00
Maatskappykennisgewings:	
Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, omskepping van maatskappy, vrywillige likwidasies, ens., sluiting van oordrag- of lederegisters en/of verklaring van dividende	11,00
Verklaring van dividende met profytstate, notas ingesluit	25,00
Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met betrekking tot aandele of kapitaal, aflossings, besluite, vrywillige likwidasies	37,00
Orders van die Hof:	
Voorlopige en finale likwidasies of sekwestrasies	14,00
Verlagings of veranderings in kapitaal, samesmeltings, aanbod van skikking	37,00
Geregtelike besture, *kurator bonis* en soortgelyke en uitgebreide bevele *nisi*	37,00
Verlenging van keerdatum	4,00
Tersydestellings en afwysings van petisies (J 158)	4,00

12. Overpayments resulting from miscalculation on the part of the advertiser of the cost of publication of a notice will not be refunded, unless the advertiser furnishes adequate reasons why such miscalculation occurred. In the event of underpayments, the difference will be recovered from the advertiser, and the notice(s) will not be published until such time as the full cost of such publication has been duly paid in uncancelled revenue stamps.

13. The Government Printer reserves the right to levy an additional charge in cases where notices, the cost of which has been calculated in accordance with the list of fixed tariff rates, are subsequently found to be excessively lengthy or to contain overmuch or complicated tabulation.

Proof of publication

14. Copies of the *Government Gazette* which may be required as proof of publication may be ordered from the Government Printer at 30c sales tax included, payment to be effected by way of uncancelled revenue stamps. The Government Printer will assume no liability for any failure to post such *Government Gazette(s)* or for any delay in dispatching it/them.

LIST OF FIXED TARIFF RATES

Standardised notices	*Rate per insertion*
	R
Administration of Estates Acts notices: Forms J 297, J 295, J 193 and J 187	2,00
Business notices	5,00
Butchers' notices	5,00
Change of name (two insertions)	22,00
Deeds: Lost documents	6,00
Insolvency Act and Company Acts notices: J 28, J 29, Forms 1 to 9	4,00
N.B.—Forms 2 and 6—additional statements according to word count table, added to the basic tariff.	
Lost life insurance policies	2,00
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser)	2,00
Slum Clearance Court notices, per premises	4,00
Third party insurance claims for compensation	2,50
Unclaimed moneys—only in the extraordinary *Government Gazette*, closing date 15 January (per entry of "name, address and amount")	0,80
Non-standardised notices	
Company notices:	
Short notices: Meetings, resolutions, offer of compromise, conversion of company, voluntary winding-up; closing of transfer or members' registers and/or declaration of dividends	11,00
Declaration of dividend with profit statements, including notes	25,00
Long notices: Transfers, changes with respect to shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations	37,00
Liquidators' and other appointees' notices	7,00
Liquor Licence notices in extraordinary *Gazette:*	
(i) Transvaal appear on last Friday but one in June, closing date for acceptance, first Friday in June	7,00
(ii) Cape appear on last Friday but one in November, closing date for acceptance, first Friday in November	7,00
(iii) OFS appear on last Friday but one in January, closing date for acceptance, first Friday in January	7,00
(iv) Natal appear on last Friday but one in April, closing date for acceptance, first Friday in April	7,00
Late applications for publication in ordinary *Gazette*	50,00
Orders of the Court:	
Provisional and final liquidations or sequestrations	14,00
Reductions or charges in capital, mergers, offer of compromise	37,00
Judicial managements, *curator bonis* and similar and extensive rules *nisi*	37,00
Extension of return date	4,00
Supersessions and discharge of petitions (J 158)	4,00
Sales in execution and other public sales:	
Sales in execution	18,00
Public auctions, sale and tenders:	
Up to 75 words	6,00
76 to 250 words	15,00
251 to 350 words	23,00
Trade marks in South West Africa	11,00

WOORDETAL-TABEL

Vir algemene kennisgewings wat nie onder bovermelde opskrifte met vaste tariewe resorteer nie en wat 1 600 of minder woorde beslaan, moet die tabel van woordetal-tariewe gebruik word. Kennisgewings met meer as 1 600 woorde, of waar twyfel bestaan, moet vooraf ingestuur word soos in die Voorwaardes, paragraaf 10 (2), voorgeskryf.

WORD COUNT TABLE

For general notices which do not belong under above-mentioned headings with fixed tariff rates and which comprise 1 600 or less words, the rates of the word count table must be used. Notices with more than 1 600 words, or where doubt exists, must be sent in before publication as prescribed in paragraph 10 (2), of the Conditions.

Aantal woorde in kopie Number of words in copy	Een plasing One insertion	Twee plasings Two insertions	Drie plasings Three insertions	Vier plasings Four insertions
	R	R	R	R
–100	7,00	11,00	15,00	19,00
101–150	10,50	16,00	22,00	28,00
151–200	14,00	21,00	29,00	37,00
201–250	17,50	26,00	36,00	46,00
251–300	21,00	31,00	43,00	55,00
301–350	24,50	36,00	50,00	64,00
351–400	28,00	41,00	57,00	73,00
401–450	31,50	46,00	64,00	82,00
451–500	35,00	51,00	71,00	91,00
501–550	38,50	56,00	78,00	100,00
551–600	42,00	61,00	85,00	109,00
601–650	45,00	66,00	92,00	118,00
651–700	49,00	71,00	99,00	127,00
701–750	52,50	76,00	106,00	136,00
751–800	56,00	81,00	113,00	145,00
801–850	59,50	86,00	120,00	154,00
851–900	63,00	91,00	127,00	163,00
901–950	66,50	96,00	134,00	172,00
951–1 000	70,00	110,00	141,00	181,00
1 001–1 300	90,00	138,00	186,00	224,00
1 301–1 600	108,00	164,00	220,00	276,00

AANSOEKE OM OPENBARE PADVERVOERPERMITTE

Sluitingstye vir die aanname van kennisgewings

Kennisgewings moet nie later as 15h00 op die Vrydag, twee kalenderweke voor datum van publikasie, ingedien word nie.

APPLICATIONS FOR PUBLIC ROAD CARRIER PERMITS

Closing times for the acceptance of notices

Notices must be handed in not later than 15h00 on the Friday, two calendar weeks before the date of publication.

BELANGRIKE AANKONDIGING

SLUITINGSTYE VIR WETLIKE KENNISGEWINGS EN GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

1983

Die sluitingstyd is stiptelik 15h00 op die volgende dae:

8 Desember, Donderdag, vir die uitgawe van Donderdag 15 Desember.

20 Desember, Dinsdag, vir die uitgawe van Vrydag 30 Desember.

28 Desember, Woensdag, vir die uitgawe van Vrydag 6 Januarie 1984.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word. Indien 'n laat kennisgewing wel, onder spesiale omstandighede, aanvaar word, sal 'n dubbeltarief gehef word.

Wanneer 'n aparte *Staatskoerant* verlang word moet die kopie drie kalenderweke voor publikasie ingedien word.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT

CLOSING TIMES FOR LEGAL NOTICES AND GOVERNMENT NOTICES

1983

The closing time is 15h00 sharp on the following days:

8 December, Thursday, for the issue of Thursday 15 December.

20 December, Tuesday, for the issue of Friday 30 December.

28 December, Wednesday, for the issue of Friday 6 January 1984.

Late notices will be published in the subsequent issue. If, under special circumstances, a late notice is being accepted, a double tariff will be charged.

The copy for a separate *Government Gazette* must be handed in not later than three calendar weeks before date of publication.

BESIGHEIDSKENNISGEWINGS • BUSINESS NOTICES

VERVREEMDING, VERKOPE, VERANDERINGS VAN VENNOOTSKAP, NAAM, ADRES, ENS.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 34 (1) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, aan belanghebbende partye en skuldeisers van voorgenome vervreemding van besighede en/of klandisie, goedere of eiendom wat 'n deel vorm van besighede, na 'n tydperk van 30 dae vanaf die laaste publikasie van betrokke advertensies, en van aksies, omstandighede of voorwaardes wat op besighede of partye of skuldenaars, soos daarin genoem, betrekking het.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) verkoper, handelaar, vennootskap; (3) besigheid of handel, soort, naam en/of styl, en adres waar gedryf; (4) doel en voorneme (vervreemding, verkoop, oorgawe, verandering of ontbinding van vennootskap, verhuising of adresverandering, naamverandering, kansellasie van verkoop, ens.); voorwaardes, en datum of tydperk indien anders as 30 dae; (5) koper, nuwe besitter en/of eienaar of vennoot, of kontrakterende party; (6) besigheid en adres, indien ander as onder (3); opmerkings, kommentaar; (7) adverteerder en/of agent, adres en datum.

ALIENATION, SALES, CHANGES OF PARTNERSHIP, NAME, ADDRESS, ETC.

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, to interested parties and creditors of the intention of alienation of businesses and/or goodwill, goods or property forming part of businesses, after a period of 30 days from the last publication of relevant advertisements, and of actions, circumstances or conditions pertaining to businesses or parties or debtors, as mentioned therein.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) seller, trader, partnership; (3) business or trade, kind, name and/or style, and the address at which carried on; (4) purpose and intent (alienation, sale, abandonment, change or dissolution of partnership, removal or change of address, change of name, cancellation of sale, etc.); conditions, and date or period of time if other than 30 days; (5) purchaser, new proprietor and/or owner or partner, or contracting party; (6) business and address, if other than under (3); notes, comment; (7) advertiser and/or agent, address and date.

TRANSVAAL

VERKOPING VAN BESIGHEID

Kennis word hierby gegee in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van **Jan Willem Janse van Rensburg,** wat handel dryf onder die naam van **S A Carpet House,** te Winkel 8 en 9, Checkerssentrum, Hans van Rensburgstraat, Pietersburg, om die gemelde besigheid tesame met alle bates, vanaf 30 (dertig) dae vanaf datum van hierdie kennisgewing te verkoop aan **Johannes Lodewickus Benade** wie daarna die voornoemde besigheid by dieselfde adres en onder dieselfde naam vir sy eie rekening en voordeel sal voortsit.

Geteken te Pietersburg op hede die 26ste dag van Oktober 1983.

N. L. Green, vir Henstock & Green, Pioniergebou, Marestraat, Posbus 65, Pietersburg.

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that **Elizabeth Maria Kaplan** and **Lorraine Francis Garber,** carrying on business as **Florida Squash Centre,** 1st Floor, Tote Centre, Goldman Street, Florida, have sold the said business to **Jeffrey Edward Thomas Lake** to whom all assets and liabilities thereto have been transferred as from the 21st October, 1983.

Kindly take notice further that the said **Jeffrey Edward Thomas Lake** shall thereafter carry on the said business at the same address and under the same style for his own account and benefit.

Dated at Roodepoort the 25th October, 1983.

J. Gus Ackerman, Attorneys for the Parties, 6 Karl Street, Roodepoort.

Daleside/Vereeniging. (2) D. Z. Pretorius. (3) Dale Brick Works, Stand 58, Witkop, Daleside. (4) Sale. (5) E. Scott and A. J. Jooste. (6)—. (7) A.T.S. Management Services, P.O. Box 5288, Weltevredenpark, 1710, 1/10/83.

Nigel. (2) Stephanus Johannes du Toit. (3) Business pet shop, Pets Parade, 46-C Hendrik Verwoerd Street, Nigel. (4) Sale. (5) Robert Matthews and Raymond Marlette Laugery. (6)—. (7) J. R. du Plessis & Burger, First Floor, Allied Building, Fifth Avenue, P.O. Box 880, Springs.

Vereeniging. (2) Nicolaas Johannes Pelser. (3) Steelpark Slagtery, Ladlegebou, Steelpark, Vereeniging. (4) Verkoop. (5) Nicilaas Johannes Willem Maartins Tender. (6)—. (7) Snijman Smullen & Theo Rood, Barclayssentrum, Lesliestraat 29, Posbus 38, Vereeniging.

Klerksdorp. (2) Erna Josee Philomena van Hoeck and Paulina Melanie Latour. (3) Waldorf Café, 33 Church Street, Klerksdorp. (4) Sale. (5) Quirino Teodoro Gomes. (6)—. (7) Waks & Brady, First Floor, Simkar House, corner of Boom and Commissioner Streets, P.O. Box 1861, Klerksdorp.

Lichtenburg. (2) Cornelia Carolina Enslin. (3) Chalet Salon, Buchananstraat 36, Lichtenburg. (4) Verkoop. (5) Adriaan Hendrik Sebastiaan Kleingeld. (6) Geskenk 2000, Buchananstraat 36, Lichtenburg. (7) T. P. Taylor & Vennote, Olengebou, Buchananstraat, Posbus 139, Lichtenburg, 25 Oktober 1983.

Boksburg. (2) Lazarus Paraskevas and Nicholas Scoulelis. (3) Plus Seven Café, Turf Road, Muswelldale, Boksburg. (4) Sale. (5) Christodoulos Christophorou Ioannides and Doukas Moutzoures. (6)—. (7) Hoffmann & Louis Stein, 45 Bedford Avenue, Benoni.

Orkney, distrik Klerksdorp. (2) Orkney Bandesentrum. (3) Orkney Bandesentrum, Miltonlaan 54, Orkney. (4) Ontbinding van vennootskap, 1 Oktober 1983. (5) Jan Harm Steenkamp. (6)—. (7) Erasmus Jooste, Posbus 130, Orkney, 1983-10-19.

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennis geskied hiermee ooreenkomstig Artikel 34, Wet 24/1936 dat **J. K. Marais & Seun (Edms.) Bpk.** van voornemens is om die besigheid bekend as **J. K. Marais & Seun,** Hofmeyr, te verkoop en oor te dra aan **mnr. Stephanus Johannes Opperman** wat die besigheid sal voortsit onder die naam **Komweer** te Voortrekkerstraat, Hofmeyr vir sy uitsluitlike voordeel en rekening vanaf 14/11/83.

Gedateer te Noupoort hierdie 20ste dag van Oktober 1983.

G. J. Opperman & Kie., Prokureurs vir die Verkoper, Posbus 6, Noupoort, 5950.

Ermelo. (2) George Fortinakis. (3) Oostra Restaurant, Joubertstraat 17, Ermelo. (4) Verkoop. (5) Acacio de Jesus Amorim. (6)—. (7) G. F. Botha & Van Dyk, Prokureurs, Trustgebou, Joubertstraat, Posbus 41, Ermelo.

Pretoria. (2) Loruni (Pty) Ltd. (3) General dealer in mens' outfitting, Shop Nos 8 and 9, known as 43 and 45 Northvaal Arcade, Erf 324, Pretoria, carrying on business under the style of Masculin. (4) Sale. (5) Statesman Outfitters (Pty) Ltd. (6)—. (7) Friedland, Hart & Partners, P.O. Box 1003, Pretoria, 0001.

Rietfontein, Pretoria. (2) José Matos Adolfo Dias. (3) Roxana Café/Kafee, Jacobstraat 646, Rietfontein, Pretoria. (4) Verkoop. (5) Joás Freitas Teixeira. (6)—. (7) Kemp & De Beer, Volkskassentrum 915, Van der Waltstraat 230, Pretoria.

Brakpan. (2) Istvan Berente. (3) S.A. Cane, Shop 8, Brakpan Mall, Bedford Road, Brakpan. (4) Sale. (5) Johannes Nicolaas Paul Jansen van Vuuren. (6)—. (7) M.S. Property & Business Brokers, 13d Rothsay Street, Benoni, 1500.

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act 28 of 1936 as amended, that it is the intention of **George Demertzis** carrying on business under the name and style of **High Seas Fish and Chips**, 122b and 122c Rietfontein Road, Primrose, Johannesburg to dispose of the said business after the expiration of 30 days from the last day of publication hereof to **Francisco da Sousa Ganho** and **Antonie Michael Frederick Muller** who will carry on the said business at the same address for their own benefit and account.

Schwartz Goldblatt Bloch & Gross.

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act 28 of 1936, as amended, that it is the intention of **Frank Taylor and Associates (Pty) Ltd** carrying on business under the name and style of **Harreen Motors,** 199 Rietfontein Road, Primrose, Germiston to dispose of the said business after the expiration of 30 days from the last day of publication hereof to **Harreen Motors (Pty) Ltd** who will carry on the said business at the same address for their own behalf and account.

Schwartz Goldblatt Bloch & Gross.

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act 28 of 1936, as amended, that it is the intention of **Anastasios Crassas** carrying on business under the name and style of **Good Hope Dry Cleaners,** 199a Commissioner Street, Johannesburg, **Bridge Dry Cleaners,** Shop 1, corner of End and Main Streets, Johannesburg, **Kine Dry Cleaners,** Shop 5, 50 Kotze Street, Hillbrow, Johannesburg, **Nedbank Hill Dry Cleaners,** 21 Cathryn Street, Hillbrow, Johannesburg to dispose of the said businesses after the expiration of 30 days from the last day of publication hereof to **Priconic (Pty) Ltd** who will carry on the said businesses at the same addresses for their own behalf and account.

Schwartz Goldblatt Bloch & Gross.

ONTBINDING VAN VENNOOTSKAP

Kennis geskied hiermee dat die vennootskap tussen **William Hermanus Stephanus Sharp** en **Ferdinand van Loggerenberg** wat handeldryf as algemene handelaar onder die naam **Sasolburg Onderdele** te Begoniagebou, Sasolburg, ontbind is met ingang van 26 Oktober 1983. Vanaf daardie datum sal **Ferdinand van Loggerenberg** voortgaan om handel te dryf onder dieselfde naam en by dieselfde adres vir sy eie voordeel en krediet.

Geteken te Sasolburg hierdie 27ste dag van Oktober 1983.

A. J. van Staden vir A. J. A. van Staden & Kie., Prokureurs vir die Partye, Alliedgebou 20, Posbus 270, Sasolburg.

Nylstroom. (2) Andróniki Christodolou. (3) Christies Kafee, hoek van Voortrekkerweg en Potgieterstraat, Nylstroom. (4) Verkoop. (5) Jose Cepriano Neves. (6)—. (7) Johan Botha, Boshoffgebou, Pretoriusstraat, Posbus 877, Nylstroom, 0510.

Johannesburg. (2) Despina Stergiou. (3) Captain Dorego, 42 Jules Street, Johannesburg. (4) Sale. (5) Anton Gotthard Reiter. (6)—. (7) Aetos Business Brokers, c/o Kokkoris & Christelis, 11th Floor, Diamond Corner, 68 Eloff Street, Johannesburg.

Alberton. (2) East Rand Contract Packers (Pty) Ltd. (3) Contract, bottling and packaging at Stand 458, Alrode South, Extension 7, Beryllium Street, Alrode, Alberton. (4) Sale. (5) Andrew Mouyis. (6)—. (7) Nathanson Bowman & Nathan, Sixth Floor, Burlington House, 22 Rissik Street, P.O. Box 1301, Johannesburg.

Johannesburg. (2) Southdale Travel (Pty) Ltd. (3) Southdale Travel, Shop 48, Southdale Shopping Centre, Southdale, Johannesburg, 2091. (4) Sale. (5) Maria Luiza Palma Costa, acting as Trustee for a company to be formed. (6)—. (7) John Broido, Suite 1703, Sanlam Centre, Jeppe Street, Johannesburg, P.O. Box 9046, Johannesburg.

Johannesburg. (2) Anna Galler. (3) Hair It Is, 55 Smal Street, Johannesburg. (4) Sale. (5) Thomas Ketel. (6) 1313 Highpoint, Pretoria Street, Hillbrow. (7) A. Livingstone & Co., Second Floor, Dunvegan Chambers, 46 Joubert Street, P.O. Box 3920, Johannesburg.

Johannesburg. (2) Esme Claasen. (3) Marine Fish and Chips, 248 Jules Street, Malvern. (4) Sale. (5) Veronica Howe and Hendrik Jacobus Smit. (6)—. (7) Geo. Isserow & T. L. Friedman, 546 Jules Street, Malvern, Johannesburg.

Johannesburg. (2) Imperial Leather Goods (Pty) Ltd. (3) Imperial Leather Goods (Pty) Ltd, 168 President Street, Johannesburg. (4) Sale. (5) Protea Leather (Pty) Ltd, Burco House, corner of Error and Van Beek Streets, New Doornfontein, Johannesburg. (6)—. (7) Z. Lacob (Inc. M. D. Klotz), Fourth Floor, National Board House, Pritchard Street, Johannesburg.

Johannesburg. (2) Lotus Pharmacy (1973) (Pty) Ltd, Shop 9, Mutual and Federal Centre, corner of President and Harrison Streets, Johannesburg. (3) Lotus Opticians, Ground and First Floors, 50 Harrison Street, Johannesburg. (4) Alienation of optical business. (5) Abram Bernard Blechman. (6)—. (7) Ivor Trakman, Lang & Partners, Attorneys for the Seller, Seventh Floor, Ingram's Corner, corner of Twist and Kotze Streets, Hillbrow, Johannesburg.

Johannesburg. (2) H. L. Shippel Holdings (Pty) Ltd. (3) H. L. Shippel Van Dyk & Company, Hillrand, 60 Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg. (4) Sale. (5) Leslie Eleazer Inglestone. (6)—. (7) Ivor Trakman, Lang & Partners, Attorneys for the Parties, Seventh Floor, Ingram's Corner, Twist and Kotze Streets, Hillbrow, Johannesburg.

Johannesburg. (2) Ronald Winston dos Santos. (3) Marlborough Café, 55 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg. (4) Sale. (5) Freda Palmos. (6)—. (7) Ivor Trakman, Lang & Partners, Attorneys for the Parties, Seventh Floor, Ingram's Corner, Twist and Kotze Streets, Hillbrow, Johannesburg.

Johannesburg. (2) R. L. Crossley. (3) Daddy's Yacht, 38 De Beer Street, Braamfontein. (4) Sale. (5) Giorgio Lorenzini and Manuel Blazquel. (6) Marseilles Restaurant. (7) Manuel Blazquee, 56 19th Street, Parkhurst.

Kempton Park. (2) Basil Pepas. (3) The Morecambe Chippy, 52b West Street, Kempton Park. (4) Sale. (5) Antonio Jorge da Silva Magalhaes and Reginald Edward Gasson, trading as The Morecambe Chippy. (6)—. (7) Kokkoris & Christelis, 11th Floor, Diamond Corner, 68 Eloff Street, Johannesburg.

Johannesburg. (2) Joan Laura Hender. (3) Copperfield Restaurant, Huguenot Hotel, Claim Street, Hillbrow, Johannesburg. (4) Sale. (5) Hans Hannl. (6)—. (7) Goldman Judin & Werner, Second floor, Nedbank Grove, 7 Third Street, Orange Grove, Johannesburg, 2192.

Tzaneen. (2) Tzaneen Hotel (Pty) Ltd. (3) Bottle store business, Tzaneen Hotel Bottlestore, 15 Danie Joubert Street, Tzaneen. (4) Sale. (5) Imp Inn (Pty) Ltd. (6)—. (7) Friedland, Hart & Partners, P.O. Box 1003, Pretoria, 0001.

Ellisras, District of Waterberg. (2) M. J. R. Bernardo Investment Company (Pty) Ltd. (3) Hotel and off-sales, Ellisras Hotel and Off-Sales, Portion 28, a portion of Portion 5, called Rusthoff of the farm Waterkloof, 502 Registration Division L.Q. Transvaal and at Remaining Extent of Portion 5 of the farm Waterkloof, 502 Registration Division L.Q. Transvaal. (4) Sale. (5) Maoli (Pty) Ltd. (6)—. (7) Friedland, Hart & Partners, P.O. Box 1003, Pretoria, 0001.

Northam, District of Thabazimbi. (2) Northam Hotel and Bottlestore (Pty) Ltd. (3) Hotel and off-sales, Northam Hotel and Off-Sales at Portion 5, a portion of Portion 2, called Lyons Hall, of the farm De Put 412, Registration Division K.Q., District of Rustenburg, Transvaal and Shop 1, situate on Erf No. 7, Northam Township, Transvaal. (4) Sale. (5) Jose Martin Rodrigues, Alberto de Freitas Batista da Mata, Manuel Caetano Lucio. (6)—. (7) Friedland, Hart & Partners, P.O. Box 1003, Pretoria, 0001.

Johannesburg. (2) Raul Vieira da Silva. (3) Capri Roadhouse, Crowthorne Shopping Centre, Kyalami. (4) Sale. (5) Daniel Casparus Möller. (6)—. (7) Taitz & Goldstein, P.O. Box 60, Germiston, 20 October 1983.

Sandton. (2) Ean Chain. (3) Inki Stamps and Coins, Shop L40, Boulevard Level (Level 4), Sandton City Shopping Centre, corner of Rivonia Road and Fifth Street, Sandton. (4) Sale. (5) Bazil Shlom Investments (Pty) Ltd. (6)—. (7) Webber, Wentzel & Company, Sandton City, Rivonia Road, Sandton, 2146.

SALE OF BUSINESS

Mighty Bite (Main Street) (Pty) Ltd, hereby gives notice in terms of Section 34 of the Insolvency Act 1936 (as amended) of its intention with effect from 31 October 1983 to alienate its business carried on at 211 Main Street, Johannesburg, to **Neil John Hastie** upon the terms and conditions recorded in the agreement between the parties dated 28 October 1983.

Frank & Tanner, Seller's Attorneys, Suite 614, Medical City, 106 Eloff Street, Johannesburg.

SALE OF BUSINESS

Mighty Bite (Pty) Ltd hereby gives notice in terms of Section 34 of the Insolvency Act 1936 (as amended) of its intention with effect from 31 October 1983 to alienate its business carried on at 30b Twist Street, Johannesburg to **June Elva Hastie** upon the terms and conditions recorded in the agreement between the parties dated 28 October 1983.

Frank-Tanner, Seller's Attorneys, Suite 614, Medical City, 106 Eloff Street, Johannesburg.

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of Section 24 (1) of the Insolvency Act of 1936, that the business of **Zebos Spar Savemore,** formerly carried on by **Mike Micheloudakis** under the style of **Zebos Spar Savemor,** at Shop 3 on the ground floor of the building situate on Portion 99 of the Farm Rietspruit at the corner of the Golden Highway and Sebokeng Road, District Vanderbijlpark, has been sold to **Jazz Stores (Pty) Ltd** with effect from the expiration of thirty (30) days from the last day of publication hereof, who will thereafter carry on the said business under the same name and style at the same address for their own account and benefit.

Salomon-Friedman, Attorneys for Parties, 19th Floor, 111 Commissioner Street, Johannesburg.

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of Section 34 (1) of the Insolvency Act 1936, that the business of **Village Spar Foodmarket,** formerly carried on by **Andrew Liontarides** and **Hippocrates Zourides** under the style of **Village Spar Foodmarket,** at Plot 10, Halfway House Estates, situate at the corner of Main Pretoria Road and Church Street, Halfway House, has been sold to **Hercules Miliotis** and **Eleftherios Styftombolas** with effect from the expiration of thirty (30) days from the last day of publication hereof, who will thereafter carry on the said business under the same name and style at the same address for their own account and benefit.

Salomon-Friedman, Attorneys for Parties, 19th Floor, 111 Commissioner Street, Johannesburg.

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of Section 34 (1) of the Insolvency Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of **Molly Doreen Wakeford** trading as **La Vogue Hairstylists,** 71c Langerman Drive, Kensington, Johannesburg to sell the business of **La Vogue Hairstylists** to **Mellory Dawn Rae,** 32 Albemarle Street, Kensington, Johannesburg, such sale to take effect for the purposes of the Insolvency Act on expiry of a period of thirty (30) days after the last day of publication of this Notice, and for all other purposes upon the fulfilment of certain other conditions precedent.

R. E. Chalom Attorney, Suite 1414, Rand Central, 165 Jeppe Street, Johannesburg.

Alberton. (2) Christakis Christofi. (3) Snappy Snacks, corner of Hendrik Potgieter Street and Sixth Avenue, Alberton. (4) Sale. (5) George Arvanitakis. (6)—. (7) Kokkoris & Christelis, 11th Floor, Diamond Corner, 68 Eloff Street, Johannesburg.

Johannesburg. (2) Photis Photiou. (3) Pick & Save Supermarket, 2 Geldenhuis Road, Malvern East, Johannesburg. (4) Sale. (5) Christofi Charidimos. (6)—. (7) Kokkoris & Christelis, 11th Floor, Diamond Corner, 68 Eloff Street, Johannesburg.

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that **A. L. Kadodia** has sold the business known as **A. L. Kadodia** carried on by him at 28 President Street, Old Braamfontein, Johannesburg to **Chandrakant Laloo** who is carrying on the said business as and from the 1st November, 1983, for his own benefit and account.

Cooper & Cooper, Attorney for Parties, P.O. Box 950, Johannesburg.

Johannesburg. (2) Manuel Gregorio Luizinho. (3) Pacific Restaurant, 127 Eloff Street Extension, Selby. (4) Change or dissolution of partnership. (5) Jose Gregorio Luizinho. (6)—. (7) Shane & Stoler, 3606 Carlton Centre, Commissioner Street, P.O. Box 5211, Johannesburg, 2000.

Johannesburg. (2) Odette Dhooge. (3) Via Veneto, Shop 145, First Floor, Admirals Court, Rosebank. (4) Sale. (5) Norma Greenstone in her capacity as Trustee for a company to be formed. (6)—. (7) Shane & Stoler, 3606 Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg, P.O. Box 5211, Johannesburg, 2000.

Kibler Park. (2) Sandra Shekyls. (3) Parkview Store, Stand 1189/1190, 8 Stanmore Crescent, Kibler Park. (4) Sale. (5) Kibler Park Trading (Pty) Ltd. (6)—. (7) A. O. Tayob, Attorney, 17 Becker Street, Ferreirastown, Johannesburg.

Bryanston, Sandton. (2) Cyril Joseph Egnal. (3) Grosvenor Pharmacy, Hobart Road Shopping Centre, Hobart Road, Bryanston, Sandton. (4) Alienation. (5) Maurice Selig Rosenberg. (6)—. (7) Ernest Beder, Friedland & Friedland, Fourth Floor, Marlborough House, corner of Eloff and Commisioner Streets, Johannesburg, 31/10/83.

Heidelberg. (2) Andre Meyer. (3) Peters Hardware, 100 Voortrekker Street, Heidelberg. (4) Sale. (5) Edward Leaning. (6)—. (7) Esco Estate & Investment Co., 605 Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

Johannnesburg. (2) Filotas Pepas. (3) Allorto Bakery, 207 Jeppe Street, Johannesburg. (4) Sale. (5) Aki Sotirios Stylianou and Zoe Stylianou. (6)—. (7) John Tsalavoutas, P.O. Box 9370, Johannesburg, 2000.

Mayfair. (2) Station Jewellers (Pty) Ltd. (3) Station Jewellers, 128 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg. (4) Sale. (5) Barry Eric Friedland and Max Gilinsky. (6)—. (7) Blumenthal & Slotow, Fourth Floor, Rand Central, 165 Jeppe Street, P.O. Box 11245, Johannesburg.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of Section 34 (1) of Act 24 of 1936 (as amended) that it is the intention of **Savvas Christodoulou** carrying on business under the name and style **Percelia Supply Store** at Percelia Shopping Centre, Percelia, Johannesburg to dispose of the said business together with all the assets thereof as from the 1st day of November 1983 to **Emmanuel Copteros** who will thereafter carry on the said business at the same address and under the same style for is own account and benefit.

A. Bertolis, Attorney, Second Floor, His Majesty's Building West, corner of Commissioner and Joubert Streets, P.O. Box 4363, Johannesburg.

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business carried on by **Glenn Chait** under the style of **Glenn Chait Health Centre** at New Fourways Centre, Kingfisher Drive, Fourways, has been sold to **Leon Martin Hesselson** who will, from the statutory period of notice, carry on the said business under the same style and at the same address and for his own account.

Dated at Johannesburg this 24th day of October 1983.

Rom & Rom, Attorneys for the Parties, 804–6 Loveday House, 15 Loveday Street, Johannesburg.

Tzaneen, distrik Letaba. (2) Elizabeth Maria Aletta Gerber, gebore Stroebel. (3) Liz's Curry Den, geleë op Erf 26, Skirvingstraat 17, Tzaneen. (4) Verkoop. (5) Desmond Henry Brooks. (6)—. (7) Joubert & May, Prokureur vir die Partye, Posbus 35, Tzaneen, 0850.

KAAP • CAPE

Ceres. (2) Raymond Arthur Hinrichsen. (3) Hairdressing Salon and Ladies Fashion Boutique, Saloon Takis, 34b Voortrekker Road, Ceres. (4) Sale. (5) Ernest Oliver Crouch. (6)—. (7) Guthrie & Rushton, 102 Fish Hoek Centre, Main Road, Fish Hoek, 19 October 1983.

Distrik Strand. (2) Alan Stanley Ashworth. (3) Hi-Way Electronics, Hoofweg 251, Strand. (4) Verkoop. (5) Winston Ian Beling. (6)—. (7) Frank & Viljoen, Hoofweg 2, Strand.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that **Christo Sideras** intends disposing of the business known as **Bravo Meat Products,** including goodwill, equipment and stock, carrying on business at Shop 6, Van der Stel Centre, Port Elizabeth, to **Constantine Andreadis,** such sale to take effect upon a date thirty days after the last publication of this Notice.

Rushmere Noach and Partners, 1st Floor, Allied Building, 93 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for the Purchaser.

Spilkin Spilkin & Miltz, Porter Building, 629 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for the Seller.

East London. (2) Rodney George Hodgkinson. (3) R & R Appliances. (4) Sale. (5) Gavin Adam Young and Bobby Simon van der Walt. (6) 75 Garcia Street, Cambridge, East London. (7) I. C. Clark Incorporated, Attorneys for Parties, P.O. Box 1055, East London.

Paarl. (2) Manuel Augusto Alves de Cunha. (3) L & M Fine Foods, 164 Lady Grey Street, Paarl. (4) Sale. (5) Ronald Versnel. (6)—. (7) Basillie Watermeyer & Cawood, P.O. Box 3092, Cape Town.

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of Section 34 of the Insolvency Act No. 24 of 1936 as amended that it is the intention of **Frederick Wallace Liberty** carrying on business under the style of **Welcome Cash Butchery** at Hawston, Cape to dispose of such business to **Arthur Douglas Fowler** who will carry on business at the same address under the same name for his own account and benefit.

Dated at Cape Town this 31st day of October 1983.

Vivian Malan & Company, Attorneys for Purchaser, 515 French Bank Building, 4 Church Square, Cape Town.

George. (2) Janetta Aletta Maritz. (3) Bitous Kafee, Perseel 41, Olifantshoek, distrik George. (4) Verkoop. (5) Stephanus Johannes le Roux. (6)—. (7) Hartman & Vennote, Posbus 3934, Pretoria, 0001.

East London. (2) Karrene Gay van Vuuren and Lynette Helen Wilson. (3) Della's Buy and Sell, 109 Old Transkei Road, Nahoon, East London. (4) Sale. (5) Heather Clark. (6)—. (7) Bate, Chubb & Dickson Inc., P.O. Box 387, East London, 5200.

George. (2) Ronald Jeffrey Kruger. (3) Elvanettes Nursery, 134 Meade Street, George. (4) Sale. (5) Richard Lewis Wright. (6)—. (7) Koos van Rensburg Inc., P.O. Box 759, George.

NATAL

Margate. (2) Derick John Sarkis. (3) Café or Restaurant, East of Eden, Shop 7, Checkers Centre, Lot 3205, Margate. (4) Sale. (5) Stanley Edward Holland. (6)—. (7) T. S. Kalil & Company, Attorneys for Parties, 6–8 Windsor House, 93 Marine Drive, P.O. Box 582, Margate.

Margate. (2) Derick John Sarkis. (3) Café or Restaurant, East of Eden, Shop 7, Checkers Centre, Lot 3205, Margate. (4) Sale. (5) Stanley Edward Holland. (6)—. (7) T. S. Kalil & Company, Attorneys for Parties, 6–8 Windsor House, 93 Marine Drive, P.O. Box 582, Margate.

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 (as amended) that **Alida Fox** intends selling and transferring the business known as **Litasja Bargain Centre,** conducted by her at Shops 4a and B Lot 956, Ramsgate to **Hilmar Gottlieb Walter Volker** who will carry on the business at the same address for his sole benefit and account under the name of **The Bargain Box** with effect from 1st October 1983.

Crickmay & Kirsch, Attorneys for Parties, United Building, Marine Drive, Margate.

Pietermaritzburg. (2) Tera Motors. (3) Garage, Tera Motors, 1 Chapel Street, Pietermaritzburg. (4) Dissolution of partnership, 1/11/83. (5) H. W. Meyer now sole owner, previously in partnership. (6)—. (7) Tera Motors, 1 Chapel Street, Pietermaritzburg, 24/10/83.

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of Section 34 (1) of the Insolvency Act No. 24 of 1936 as amended, the **Mohamed Sadtek Khan** (seller) carrying on business as **Veeway Auto Spares** at 417 Berg Street, Pietermaritzburg disposed of the said business from the 1st October 1983, to **Mr. K. S. Radayachee** and **Mr. B. Athmaram** who will carry on business for their own account as **Veeway Auto Spares** at 417 Berg Street, Pietermaritzburg.

Dated at Pietermaritzburg this Friday 4th day of November 1983.

M. S. Khan.

Empangeni. (2) Hendrik Balthazar Senekal and Juan Abraham le Roux. (3) Ukudla Okubal Ulekile Restaurant at the Municipal Bus Rank, Empangeni Rail. (4) Sale. (5) Francisco Pereira da Silva. (6)—. (7) Haines James de Ridder & Truter, P.O. Box 36, Empangeni.

Empangeni. (2) Donovan van Lelyveld. (3) Neliswa Eating House at the Municipal Bus Rank, Empangeni. (4) Sale. (5) David Ernest Brauteseth and Justin Hugh Smith. (6)—. (7) Haines James de Ridder & Truter, P.O. Box 36, Empangeni.

Westville. (2) John Yiannakou. (3) General dealer, Conways, 37 Maryvale Road, Westville. (4) Sale. (5) Rafael de Souza Jardim Camara. (6)—. (7) Garlicke & Bousfield Inc., 11th Floor, Standard House, 275 Smith Street, Durban, 4001.

Durban. (2) L. Tosello (Pty) Ltd. (3) Business of a restaurant conducted under the name of L'Ami Lucien, 29 Beach Grove, Durban, 4001. (4) Sale. (5) Pavlos Zacharia Haji Pavlou. (6)—. (7) Shepstone & Wylie, Scotswood House, 41 Acutt Street, Durban, 4001.

Bluff, Durban. (2) Carmen Pamela Rink. (3) Tiffanys Video, Shop 3a, Bluff Shopping Centre, 884 Bluff Road, Bluff, Durban. (4) Change of ownership. (5) Gert Gabriel Kruger. (6)—. (7) Magnum Business Brokers (Natal), 1601 Metal Industries House, Ordnance Road, Durban, 20/10/83.

Durban. (2) Urban Supply Store (Pty) Ltd. (3) Durban Station Store & Take Away, 192/194 Umgeni Road, Durban. (4) Change of ownership. (5) Costodio Machado Xavier Louro. (6)—. (7) Magnum Business Brokers (Natal), 1601 Metal Industries House, Ordnance Road, Durban, 4001.

Westville, Pinetown. (2) Ian Peter Sykes. (3) Westville Videos, Shop 2, Nevenka Gardens, corner of Salisbury and Dunbar Roads, Westville. (4) Change of ownership. (5) David Harold Stanley. (6)—. (7) Magnum Business Brokers (Natal), 1601 Metal Industries House, Ordnance Road, Durban, 4001, 25/10/83.

Durban. (2) Atlantic Forwarding (Natal) (Pty) Ltd. (3) John Ross House, Victoria Embankment, Durban. (4) Sale. (5) Gem Shipping (Pty) Ltd. (6)—. (7) Deneys Reitz, P.O. Box 61334, Marshalltown.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

Welkom. (2) George Gavalineas. (3) King's Road House and Take-Away, Staatsweg 324g, Sakesentrum, Welkom. (4) Verkoop. (5) Andreas Frangeskou. (6)—. (7) Wessels & Smith, Posbus 721, Welkom.

Virginia. (2) Charles Elliott. (3) Hairdresser, Salon Elnette, Merriespruit House, 191 Danie Erasmus Street, Merriespruit, Virginia. (4) Sale. (5) Clodine Pentene, born Rossi. (6)—. (7) Daffue Meyer & Smit, P.O. Box 135, Virginia, 9430, 21 October 1983.

Bloemfontein. (2) Antonio Simone Gaggero. (3) Steer Steak House, 22 Second Avenue, Bloemfontein. (4) Sale. (5) André Celliers Steyn. (6)—. (7) Van der Merwe & Sorour, Attorneys for the Parties, 514 United Building, Maitland Street, P.O. Box 1062, Bloemfontein.

Petrus Steyn. (2) Martha Thabita Harmse. (3) Mamosa Kontantwinkel, Erwe 428 en 430, hoek van Potgieter- en Hertzogstraat, Petrus Steyn. (4) Verkoop. (5) Samuel Lodewyk Coetser, Johannes Nicolaas de Villiers en Andre Venter. (6)—. (7) P. J. Theron & Kie., Posbus 180, Petrus Steyn, 9640.

Odendaalsrus. (2) Christoffel Johannes van den Berg. (3) Motorgarage, Eduan Motors, Erf 71, Kerkstraat 91, Odendaalsrus. (4) Verkoop. (5) Pieter George van der Bank. (6)—. (7) Claassen & Bothma, Posbus 247, Odendaalsrus.

Welkom. (2) Stephanus Markgraaff. (3) Salon Florise, Erf 5800, Karelstraat 12, Riebeeckstad, Welkom. (4) Verkoop. (5) Hermanus Johannes Melgeorge Pieters. (6) T B Supermarket. (7) Wessels & Smith, Posbus 721, Welkom.

Bloemfontein. (2) Athens Supermarket (Pty) Ltd. (3) J S Supermarket, 3 Mauser Street, De Wetpark, Bloemfontein. (4) Sale. (5) Evangelos Stergos. (6)—. (7) Siebert & Honey, Santamgebou, Aliwalstraat, Posbus 29, Bloemfontein, 1 November 1983.

MAATSKAPPYKENNISGEWINGS • COMPANY NOTICES

TRANSVAAL

VAN WYK MEUBELS (EIENDOMS) BEPERK

No. T534/83/4B

Pursuant to section 108 (2) of the Insolvency Act, 1936, section 136 (2) of the Companies Act, 1926, and section 406 (3) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the first and final liquidation and distribution account of Van Wyk Meubels (Eiendoms) Beperk will lie open for inspection at the offices of the Master of the Supreme Court and Magistrate, Nelspruit, for a period of 14 days from date of publication.

MATE-LENA INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED

VOLUNTARY WINDING UP

Notice is hereby given in terms of Section 356 (2) of the Companies Act, 1973, that at special general meeting of shareholders held on 21 October 1983, it was resolved that the company be wound up voluntarily in terms of Section 349 of the Companies Act and that Mannie Lazarus Mittel, 6th Floor, Russell Building, 28 Kerk Street, P.O. Box 8409, Johannesburg, be appointed liquidator.—Conyer and Partners, auditors for the company, per M. L. Mittel, 6th Floor, Russell Building, 28 Kerk Street, P.O. Box 8409, Johannesburg, 21 October 1983.

AECI LIMITED

10,9 PER CENT UNSECURED DEBENTURES, 1992/1999

INTEREST PAYMENT No. 8

The transfer register and registers of debenture holders in Johannesburg will be closed from 26 November 1983 to 9 December 1983, both days inclusive.

For and on behalf of AECI Limited, per J. J. Low, Secretary, Carlton Centre, Johannesburg, 2001. *Transfer Secretaries:* Consolidated Share Registrars Limited, 40 Commissioner Street, Johannesburg, 2001, 11 November 1983.

AECI LIMITED

UNSECURED DEBENTURES

(a) 8½ PER CENT, 1980/1989

(b) 10¼ PER CENT, 1983/1997

INTEREST PAYMENT No. 15

The transfer register and registers of debenture holders in Johannesburg will be closed from 26 November 1983 to 9 December 1983, both days inclusive.

For and on behalf of AECI Limited, per J. J. Low, Secretary, Carlton Centre, Johannesburg, 2001. *Transfer Secretaries:* Consolidated Share Registrars Limited, 40 Commissioner Street, Johannesburg, 2001, 11 November 1983.

VEREENIGING REFRACTORIES LIMITED

NOTICE OF CLOSURE OF TRANSFER BOOKS

Notice is hereby given that, for the purpose of declaring preference dividend No. 75, the transfer books and register of members of the company will be closed from December 3 1983 to December 15 1983, both dates inclusive.

By Order of the Board.—F. Kemp, Secretary.

VEREENIGING REFRACTORIES LIMITED

NOTICE OF CLOSURE OF TRANSFER BOOKS

Notice is hereby given that, for the purpose of declaring ordinary dividend No. 74, the transfer books and register of members of the company will be closed from December 3 1983 to December 15 1983, both dates inclusive.

By Order of the Board.—F. Kemp, Secretary.

LAND- EN LANDBOUBANK VAN SUID-AFRIKA

SLUITING VAN OORDRAGBOEKE

Hiermee word bekend gemaak dat die oordragboeke van die ondergemelde Landbankobligasies vir die tydperk 1 Desember 1983 tot 31 Desember 1983, beide dae ingesluit, gesluit sal wees en dat die rente betaalbaar op 31 Desember 1983 aan die obligasiehouers wat op datum van sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word:

15,50% Landbankobligasies, 1984—Lening 62/82 (Tydperk 1/12/1983–31/12/1983).

15,25% Landbankobligasies, 1985—Lening 63/82 (Tydperk 1/12/1983–31/12/1983).

12,75% Landbankobligasies, 1986—Lening 66/83 (Tydperk 1/12/1983–31/12/1983).

LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA

CLOSING OF TRANSFER BOOKS

Notice is hereby given that the transfer books of the undermentioned Land Bank Debentures will be closed for the period 1st December 1983 to 31st December 1983, both days inclusive, and that the interest due on the 31st December 1983 will be paid to the Debenture holders registered at the date of closing of the transfer books:

15,50% Land Bank Debentures, 1984—Loan 62/82 (Period 1/12/1983–31/12/1983).

15,25% Land Bank Debentures, 1985—Loan 63/82 (Period 1/12/1983–31/12/1983).

12,75% Land Bank Debentures, 1986—Loan 66/83 (Period 1/12/1983–31/12/1983).

BRADLOW'S STORES LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

CLOSURE OF REGISTERS

ORDINARY DIVIDEND No. 43

Notice is hereby given that, for the purpose of paying the abovementioned dividend in respect of the year ended 30th June, 1983, the Ordinary Share Register and Transfer books of the Company will be closed from 19th November to 1st December, 1983, both days inclusive.

C. J. Barlow C.A. (S.A.), Company Secretary, Bradlow's Building, 49 Von Brandis Street, Johannesburg, 28th October, 1983.

INSTALMENT PROPERTY INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED

Notice is hereby given in terms of section 356 (2) of the Companies Act, 1973, as amended, that the undernoted resolution to wind up voluntarily were passed at a meeting of members called for that purpose on 2nd September 1983:

1. That the company be wound up voluntarily.

2. That Albert Keith Rosenbaum be appointed Liquidator of the Company.

3. That the Liquidator, Albert Keith Rosenbaum shall not be required to provide security for the due performance of his duties under the Companies Act, 1973.

4. That the Liquidator be authorised to destroy the books and records of the company six months after the liquidation has been completed.

NTC STEEL LIMITED

No. UC 15745

The abovementioned company gives notice of its intention to hold a general meeting at 09h30 on 13 December 1983 at its registered office, Natco House, 21 Village Road, Johannesburg, to consider and, if deemed fit, to pass a special resolution in terms of which it will convert itself into a private company.

GYPSUM INDUSTRIES LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

DECLARATION OF DIVIDEND

Notice is hereby given that 9,75% Debenture Interest Payment No. 9 of 4,875 cents per share has been declared payable to holders registered in the books of the company at the close of business on 11th November, 1983.

For this purpose, the 9,75% Debenture Register of the company will be closed from 12 November 1983 to 20 November 1983, both days inclusive.

Dividend warrants will be posted to shareholders on or about 30th November, 1983.

Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted from the dividends of Shareholders whose registered addresses are outside the Republic of South Africa.

By Order of the Board.—D. R. Wright, Secretary.

JABULA FOODS LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

DECLARATION OF DIVIDEND

Notice is hereby given that Ordinary Dividend No. 41 of 20 cents per share has been declared payable to holders registered in the books of the company at the close of business on 15th December 1983.

For this purpose, the Ordinary Share Register of the company will be closed from 16 December 1983 to 26 December 1983, both days inclusive.

Dividend warrants will be posted to shareholders on or about 13th January, 1984.

Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted from the dividends of Shareholders whose registered addresses are outside the Republic of South Africa.

By Order of the Board.—P. R. Phillips, Secretary.

PROGRESS INDUSTRIES LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

ORDINARY DIVIDEND No. 39

Notice is hereby given that an ordinary dividend at the rate of 7 cents per share has been declared payable to ordinary shareholders registered in the books of the company at the close of business on 2nd December 1983.

PREFERENCE DIVIDEND No. 76

Notice is hereby given that a preference dividend at the rate of 6 cents per share has been declared payable to preference shareholders registered in the books of the company at the close of business on 2nd December 1983.

The ordinary and preference share transfer books and register of members will be closed from 3rd December 1983 to 11th December 1983, both days inclusive, and dividend warrants will be posted to shareholders on or about 30th December 1983.

In accordance with the Income Tax Act of the Republic of South Africa, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 15% will be deducted by the company from dividends payable to shareholders whose registered addresses are outside the Republic of South Africa.

By Order of the Board.—L. M. Epstein, Director. *Registered Office:* 1st Floor, Westside, corner of West and Brickhill Roads, Durban, 4001. *Transfer Office:* Hill Samuel Registrars (S.A.) Ltd, Hill Samuel House, 101 Market Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 1053, Johannesburg, 2000, 18th November 1983.

BOTHA HOUSE (PROPRIETARY) LIMITED

MEMBERS' VOLUNTARY WINDING UP

Notice is hereby given that at a special meeting of the members of the company held on 28 October 1983, it was resolved that the company be wound up by a members' voluntary winding up and that Albertus Johannes de Villiers be and is hereby appointed liquidator of the company without the obligation to furnish security for the due performance of his duties.

A. J. de Villiers, P.O. Box 738, Pretoria, 0001.

M.M.J. INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED

I hereby give notice of the voluntary winding-up of the abovementioned company, which is to be published in the *Government Gazette* in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended.

Resolved—

(a) that the company be wound up in terms of a members voluntary winding-up in accordance with the provisions of the Companies Act, 1973, as amended, section 349 (b);

(b) that in terms of section 422 of the Companies Act, 1973, as amended, the liquidator be authorised, on completion of the liquidation and dissolution of the company, to destroy the books and records of the company.

N. Bowman, Liquidator.

DUV BELEGGINGS (EDMS.) BPK.

No. 68/03605/07

Op 'n vergadering van Aandeelhouers van die Maatskappy DUV Beleggings (Edms.) Bpk., gehou op 16 September 1983, is daar besluit dat die Maatskappy vrywillig deur die lede gelikwideer gaan word.

J. D. van der Walt en Kie., Sekretarisse, Posbus 9015, Van Riebeeckpark, 1629.

THE IMPERIAL COLD STORAGE AND SUPPLY COMPANY LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

DECLARATION OF INTERIM DIVIDEND No. 89 ON PREFERENE SHARES

Notice is hereby given that the Registers of Preference Shareholders will be closed from 26 November 1983 to 9 December 1983, both dates inclusive, for the payment of Dividends.

By Order of the Board.—J. P. Enslin, Secretary, 171 Jacob Maré Street, Pretoria, 3 November 1983.

ERF 954 FERNDALE (EIENDOMS) BEPERK

T1512/83

(In vrywillige likwidasie)

Alle belanghebbende partye word hierby in kennis gestel dat bogenoemde maatskappy kragtens 'n spesiale besluit ingevolge Artikel 349 van die Maatskappywet deur aandeelhouers onder vrywillige likwidasie geplaas is. W. H. Loyd van Posbus 50571, Randburg, 2125, is as likwidateur aangestel.

THE IMPERIAL COLD STORAGE AND SUPPLY COMPANY LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

DECLARATION OF DIVIDEND No. 97 ON ORDINARY SHARES

Notice is hereby given that the Registers of Ordinary Shareholders will be closed from 3 December 1983 to 16 December 1983, both dates inclusive, for the payment of Dividends.

By Order of the Board.—J. P. Enslin, Secretary, 171 Jacob Maré Street, Pretoria, 3 November 1983.

ANGLOVAAL GROUP

CLOSING OF TRANSFER BOOKS AND REGISTERS OF MEMBERS

Notice is hereby given that dividends having been declared payable to members registered in the books of the undermentioned companies at the close of business on 2 December 1983, the transfer books and registers of members will be closed from 3 to 9 December 1983, both days inclusive.

Anglovaal Limited—6% Cumulative redeemable preference.
Anglovaal Limited—5% Cumulative redeemable second preference.
Anglo-Transvaal Collieries Limited—6% Cumulative preference.
Anglo-Transvaal Industries Limited—5,5% Cumulative preference.
Anglo-Transvaal Industries Limited—8% Redeemable cumulative preference.
T. W. Beckett and Company Limited—6% Cumulative preference.
Claude Neon Lights (S.A.) Limited—5,5% Cumulative preference.
Middle Witwatersrand (Western Areas) Limited—8% Redeemable cumulative preference.
National Bolts Limited—6% Cumulative preference.
South Atlantic Corporation Limited—6,5% Redeemable cumulative preference.
South Atlantic Corporation Limited—8% Redeemable cumulative preference.

By Order of the Boards.—Anglovaal Limited, Secretaries, *per* E. G. D. Gordon, Johannesburg, 10 November 1983.

C. G. SMITH FOODS LIMITED

Notice is hereby given that for the purpose of payment of Final Ordinary Dividend No. 5, the register of members will be closed from 19 November 1983 to 2 December 1983, both days inclusive.

By Order of the Board.—P. M. Shapland, Secretary.

C. G. SMITH LIMITED

Notice is hereby given that for the purpose of payment of Final Ordinary Dividend No. 6, the register of members will be closed from 19 November 1983 to 2 December 1983, both days inclusive.

By Order of the Board.—P. M. Shapland, Secretary.

PLASCON-EVANS PAINTS LIMITED

Declaration of Ordinary Dividend No. 103

Notice is hereby given that a final dividend of 22 cents (1982: 19 cents) per share has been declared on the ordinary shares of the company for the year ended 30 September 1983.

The dividend has been declared in South African currency and is payable to the holders of ordinary shares registered in the books of the Company at the close of business on 15 December 1983. Dividend cheques will be posted on or about 13 January 1984.

In terms of the South African Income Tax Act, 1962, as amended, a non-resident shareholders' tax has been imposed on dividends payable to:

(a) persons other than companies not ordinarily resident nor carrying on business in South Africa, and

(b) companies which are not South African companies

and the company will accordingly deduct the tax from dividends payable to shareholders whose addresses in the share register are outside South Africa.

The ordinary share transfer registers will be closed from 19 December 1983 to 30 December 1983, both days inclusive.

By Order of the Board.—W. R. Tintinger, *Secretary. Registered office:* Sixth Floor, Access City, corner of Beacon Road and Staib Street, New Doornfontein, Johannesburg, South Africa, 2094; P.O. Box 1231, Johannesburg, South Africa, 2000. *Transfer secretaries:* Rand Registrars Limited, Devonshire House, 49 Jorrisen Street, Braamfontein, Johannesburg, 2001, South Africa; P.O. Box 31719, Braamfontein, 2017, South Africa, 27 October 1983.

PALABORA-MYNMAATSKAPPY BEPERK

(In die Republiek van Suid-Afrika ingelyf)

DIVIDEND No. 66

In verband met die betaling van Dividend No. 66 sal die Oordragboeke en Lederegister vanaf 26 November tot en met 9 Desember 1983 gesluit wees.

Op las van die Direksie.—Rio Tinto-Bestuursdienste Suid-Afrika (Edms.) Beperk, Sekretarisse, *per* G. H. Edwards. *Geregistreerde kantoor:* 13de Verdieping, Unicorngebou, Marshallstraat 70, Johannesburg, 2001. *Oordragsekretarisse:* Union Provident Trust, South Africa Limited, 17de Verdieping, Sauerstraat 37, Johannesburg, 2001, 9 November 1983.

PALABORA MINING COMPANY LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

DIVIDEND No. 66

In connection with the payment of Dividend No. 66, the Transfer Books and Register of Members will be closed form 26 November to 9 December 1983, both days inclusive.

By Order of the Board.—Rio Tinto Management Services South Arica (Pty) Ltd, Secretaries, *per* G. H. Edwards. *Registered office:* 13th Floor, Unicorn House, 70 Marshall Street, Johannesburg, 2001. *Transfer Secretaries:* Union Provident Trust, South Afica Limited, 17th Floor, 37 Sauer Street, Johannesburg, 2001, 9 November 1983.

FRASERS LIMITED

CLOSURE OF TRANSFER BOOKS

Notice is hereby given that the Share Register, Debenture Registers, Options Register and Transfer Books of the Company will be closed from 3 to 10 December 1983, both days inclusive, for the purpose of compiling a list of members registered on 2 December 1983, who are those entitled to vote at the Annual General Meeting to be held on 8 December 1983.

By Order of the Board.—Fraser House, 316 Commissioner Street, Johannesburg. Transfer Secretaries: Fraser Street Registrars (Pty) Ltd, 10 Fraser Street, Johannesburg; P.O. Box 61178, Marshalltown, 2107.

KAAP • CAPE

TIERHOF (PROPRIETARY) LIMITED

MEMBERS' VOLUNTARY WINDING-UP AND APPOINTMENT OF LIQUIDATOR

Notice is hereby given that the following resolutions were passed pursuant to Section 349 of the Companies Act, 1973, as amended, at a General Meeting of the shareholders of the company held for that purpose at Cape Town on 20 September 1983:

That the company be wound-up voluntarily as a members' voluntary winding-up.

That Claude William Kirkman be and is hereby appointed Liquidator of the company pursuant to Section 369 subsection (i) of the Companies Act, 1973, as amended, for the purpose of such winding-up; that his remuneration be fixed at R700,00 and that he be exempted from furnishing security in terms of Section 375 of the said Act.

Secretary.

LUIGI SCAGLIA (PROPRIETARY) LIMITED

No. 70/0687/07

VOLUNTARY WINDING UP

Notice is hereby given that at a general meeting of shareholders held on 20 October 1983 it was resolved by special resolution that the Company be wound up in terms of Section 350 of the Companies Act.

It was further resolved that Philippus Daniel Holtzhausen be appointed liquidator and that, subject to the sanction of the Master of the Supreme Court, he be not required to furnish security for the due performance of his duties.

REX TRUEFORM CLOTHING COMPANY LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE OF DIVIDEND No. 40 ON ORDINARY SHARES AND No. 38 ON 'A' ORDINARY (NON-VOTING) SHARES

Notice is hereby given that a dividend of 55 cents per share has this day been declared in respect of the year ended June 30, 1983 on the ordinary and 'A' ordinary (non-voting) shares.

The dividend will be payable on or about 25 November 1983 to all shareholders of the above classes of shares, registered in the books of the company at the close of business on 11 November 1983.

In terms of the Income Tax Act, non-resident shareholders' tax of 15% will be deducted by the company from dividends payable to those shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic.

By Order of the Board.—African & Overseas Enterprises Limited, Secretaries, per A. A. Hodgkinson, 21 October 1983.

AFRICAN & OVERSEAS ENTERPRISES LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE OF DIVIDEND No. 31 ON ORDINARY AND 'A' ORDINARY (NON-VOTING) SHARES

Notice is hereby given to shareholders that a dividend of 42 cents per shares has this day been declared in respect of the year ended June 30, 1983, on the ordinary and 'A' ordinary (non-voting) shares. The dividend will be payable on or about 2 December 1983, to all shareholders of the above classes of shares registered in the books of the company at the close of business on 18 November 1983.

By Order of the Board.—A. A. Hodgkinson, Secretary. *Transfer Secretaries:* Seekor Trust (Pty) Limited, P.O. Box 5004, Cape Town, 8000, 21 October 1983.

QUAY PROPERTIES (PROPRIETARY) LIMITED

NOTICE OF LIQUIDATION OF THE COMPANY IN A MEMBERS VOLUNTARY WINDING UP

Notice is hereby given that the following resolutions were passed pursuant to section 349 of the Companies Act, 1973, as amended, at an extraordinary general meeting of shareholders of the company held for that purpose on 14 September 1983, at Port Elizabeth:

That the company be and hereby is wound up voluntarily and that it be and hereby is placed under liquidation subject to the following provisions and conditions:

(a) That such winding up be a members' voluntary winding-up in accordance with the provisions of the Companies Act, 1973, as amended.

(b) That Alan Roland Cousins be and is hereby appointed liquidator for the aforegoing purpose and that such liquidator be vested with all the powers and authority conferred and allowed by the Companies Act, 1973, as amended.

(c) That the liquidator of the company shall not be required to furnish security in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, as amended, for the due performance of his duties.

(d) That the liquidator be and is hereby empowered without limitation upon other powers conferred on him by the Act to award liquidation dividends in specie.

(e) That the remuneration of the liquidator be fixed at R750,00.

(f) That in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, the liquidator be authorised when the company has been wound up and dissolved, to dispose of the books and papers of the company by destroying the same or procuring their destruction.

Pim Goldby, Chartered Accountants (S.A.), Auditors to the Company, 4th Floor, Allied Building, 93 Main Street, Port Elizabeth.

GRIFFITHS BLOOMAN GLASSWORKS (PROPRIETARY) LIMITED

(Under Members' Voluntary Winding-up)

Notice is hereby given in terms of Section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at a general meeting of shareholders of the company held at 1st Floor, Quinbrow Chambers, 15 Western Road, Port Elizabeth, at 11.30 a.m. on 26th September, 1983 the following special resolutions were passed:

1. That the company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding-up.

2. That Mr Basil Fanarof of 1st Floor, Quinbrow Chambers, 15 Western Road, Port Elizabeth, be and is hereby appointed liquidator of the company pursuant to Section 369 of the Companies Act, as amended.

3. That he be exempted from furnishing security in terms of Section 375 of the said Act.

4. That his remuneration be fixed at R1 500,00 for the purpose of such winding-up.

5. That upon final dissolution of the company, the liquidator be and is hereby authorised and directed to destroy the books and records of the company in terms of Section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, as amended.

B. Fanarof, c/o Fanarof Brothers & Co., 1st Floor, Quinbrow Chambers, 15 Western Road, Port Elizabeth, 28th October, 1983.

BENGUELLA FISHING COMPANY (PROPRIETARY) LIMITED

UNDER PROVISIONAL JUDICIAL MANAGEMENT

No. C623/83

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the offices of the company, Walvis Bay on Friday, 25 November 1983 at 11.30 a.m. to consider the following:

1. Recommendations to be made to the provisional judicial manager.

2. A resolution to be passed that all liabilities incurred or to be incurred by the provisional judicial manager or judicial manager in the conduct of the company's business shall be paid in preference to all other liabilities not already discharged exclusive of the costs of the judicial management.

D. F. Waters, Provisional Judicial Manager, for Coopers & Lybrand, 10th Floor, Shell House, 9 Riebeek Street, Cape Town, 8001.

BENGUELLA SEA PRODUCTS (PROPRIETARY) LIMITED

UNDER PROVISIONAL JUDICIAL MANAGEMENT

No. C624/83

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the offices of the company, Walvis Bay on Friday, 25 November 1983 at 11.30 a.m. to consider the following:

1. Recommendations to be made to the provisional judicial manager.

2. A resolution to be passed that all liabilities incurred or to be incurred by the provisional judicial manager or judicial manager in the conduct of the company's business shall be paid in preference to all other liabilities not already discharged exclusive of the costs of the judicial management.

D. F. Waters, Provisional Judicial Manager, for Coopers & Lybrand, 10th Floor, Shell House, 9 Riebeek Street, Cape Town, 8001.

OCEAN INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED

UNDER PROVISIONAL JUDICIAL MANAGEMENT

No. C625/83

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the offices of the company, Walvis Bay on Friday, 25 November 1983 at 11.30 a.m. to consider the following:

1. Recommendations to be made to the provisional judicial manager.

2. A resolution to be passed that all liabilities incurred or to be incurred by the provisional judicial manager or judicial manager in conduct of the company's business shall be paid in preference to all other liabilities not already discharged exclusive of the costs of the judicial management.

D. F. Waters, Provisional Judicial Manager, for Coopers & Lybrand, 10th Floor, Shell House, 9 Riebeek Street, Cape Town, 8001.

S.P.T. ESTATES (PROPRIETARY) LIMITED

[In terms of Section 356 (2) (b) Companies Act, 1973]

At a meeting held on 30 June 1983 the undermentioned resolution was duly passed:

That the company be wound up voluntarily in terms of sections 349 and 350 of the Companies Act, 1973, as a members' voluntary winding up.

Coopers & Lybrand, 10th Floor, Shell House, 9 Riebeek Street, Cape Town, 8001.

REKLER INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED

No. 81/04011

VOLUNTARY WINDING-UP

Notice is hereby given that the following special resolution was passed pursuant to sections 349 and 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973, as amended, at a general meeting of shareholders held for that purpose on 20th October 1983:

That the Company be and hereby is wound-up voluntarily and that it be and hereby is placed under liquidation, subject to the following provisions and conditions:

(a) That such winding-up be a members' voluntary winding-up in accordance with the provisions of section 349 of the Companies Act, 1973.

(b) That Harold Cohen be nominated in terms of section 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973, as liquidator for the aforegoing purposes and that subject to the subsequent confirmatory appointment by the Master of the Supreme Court under section 369 (1) of the said Act, such liquidator be vested with all the powers and authority conferred and allowed by the said Act.

(c) That the liquidator of the Company be not required to furnish security in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, for the due performance of his duties.

(d) That in terms of section 422 (1) of the Companies Act, 1973, the liquidator of the Company be authorised, when the Company has been wound-up and dissolved, to dispose of the books and papers of the Company, by destroying them or procuring their destruction.

May Fortes Tworetzky Cohen and Company, 401 Heerengracht Centre, Foreshore, Cape Town, 8001.

THALDEN HOLDINGS (PROPRIETARY) LIMITED

No. 73/02937/07

VOLUNTARY WINDING-UP

Notice is hereby given that the following special resolution was passed pursuant to sections 349 and 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973, as amended, at a general meeting of shareholders held for that purpose on 20th October 1983:

That the Company be and hereby is wound up voluntarily and that it be and hereby is placed under liquidation, subject to the following provisions and conditions:

(a) That such winding-up be a members' voluntary winding-up in accordance with the provisions of section 349 of the Companies Act, 1973.

(b) That Harold Cohen be nominated in terms of section 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973, as liquidator for the aforegoing purposes and that subject to the subsequent confirmatory appointment by the Master of the Supreme Court under section 369 (1) of the said Act, such liquidator be vested with all the powers and authority conferred and allowed by the said Act.

(c) That the liquidator of the Company be not required to furnish security in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, for the due performance of his duties.

(d) That in terms of section 422 (1) of the Companies Act, 1973, the liquidator of the Company be authorised, when the Company has been wound up and dissolved, to dispose of the books and papers of the Company, by destroying them or procuring their destruction.

May Fortes Tworetzky Cohen and Company, 401 Heerengracht Centre, Foreshore, Cape Town, 8001.

ANTRONEL (PROPRIETARY) LIMITED

VOLUNTARY WINDING UP

Notice is hereby given that the following resolutions were passed pursuant to Section 349 of the Companies Act, as amended, at a General Meeting of Shareholders of the Company, held for that purpose at 7 Gladstone Street, East London, on the 26 October 1983:

That the Company be wound up voluntarily as Members' Voluntary winding up.

That Patrick Rolfe Whitaker be and is hereby appointed Liquidator of the Company pursuant to Section 369 (1) of the Companies Act, as amended, for the purpose of such winding up, that his remuneration be fixed at R200 and that he be exempted from furnishing security in terms of Section 375 of the said Act.

FINKELSTEIN AND FINKELSTEIN (PROPRIETARY) LIMITED

SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY

Notice is hereby given pursuant to Section 356 (2) (b) of the Companies Act, No. 61 of 1973, that at an Extraordinary General Meeting of shareholders of the Company held on 1st November, 1983, it was unanimously decided that the Company be wound up voluntarily and that it was resolved as follows:

That the company be wound up voluntarily by its members in terms of Section 349 (b) of the Companies Act and that Basil Michaelides of 19 Long Street, P.O. Box 82, Knysna, 6570, be appointed Liquidator of the Company pursuant to Section 350 (1) (a) of the Companies Act, for the purpose of such winding-up and that his remuneration be fixed at R650,00 and that the said Basil Michaelides shall be absolved from lodging security for the performance of his duties as Liquidator. That in terms of section 422 (1) of the Companies Act, 1973, as amended, the liquidator of the Company be authorised that when the Company has been wound up and dissolved, to dispose of the books and papers of the Company by destroying them or procuring their destruction.

Dated at Knysna this 1st day of November, 1983.

NATAL

HIGHWAY PROPERTIES (PROPRIETARY) LIMITED

VOLUNTARY WINDING UP

Notice is hereby given in terms of Section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that a special resolution was passed at a general meeting of shareholders of Highway Properties (Proprietary) Limited held on 24 October 1983 in terms of which it was resolved that the company be wound up voluntarily in terms of Section 349 of the Companies Act, 1973, as amended.

INDUSTRIAL INVESTMENT COMPANY LIMITED

DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND

Notice is hereby given that a Preference Dividend at the rate of three percent (3%) in respect of the six months ending 31st December 1983 on the 6% Cumulative Preference Shares in the Company has been declared payable to holders of Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on 9th December 1983.

The Preference Transfer Books and Register of Members will be closed from the 10th December 1983 to the 18th December 1983, both dates inclusive, and cheques will be despatched on or about the 30th December 1983.

Non Resident Shareholders Tax at the effective rate of 14,88% will be deducted by the Company from dividends in the case of shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic of South Africa.

By Order of the Board.—H. G. Robertson, Secretary.

MERNATSID PROPERTIES (PROPRIETARY) LIMITED

No. 72/07238

Notice is hereby given in terms of Section 356 (2) of the Companies Act, that Mernatsid Properties (Proprietary) Limited, has applied for a members voluntary liquidation.

Given at Durban this 28th day of October 1983.

D. J. E. Jenvey, for Price Waterhouse, 2001 Trust Bank Centre, 475 Smith Street, Durban, 4001.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

SAINTS PROPERTIES (PTY) LIMITED

REGISTRATION No. 62/2494

MEMBERS' VOLUNTARY LIQUIDATION

Notice is hereby given, pursuant to Section 356 (2) of the Companies Act, 1973, that at a General Meeting of the shareholders of the above Company held on 24th October 1983, at Bloemfontein, the following Special Resolution was passed:

1. That the Company be voluntarily placed in liquidation by its members in terms of Section 349 (b) of the Companies Act, 1973.

2. That Peter Edgar Nussey be and is hereby appointed liquidator for the purpose of this liquidation and that he be exempted from furnishing security in terms of Section 375 (1) of the Companies Act, 1973.

3. That the liquidator's fee be fixed as R750.

4. That the liquidator be and is hereby empowered in terms of Section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, to destroy all books and records of the Company immediately after the liquidation has been approved by the Master of the Supreme Court and the Registrar of Companies.

P. E. Nussey, P.O. Box 178, Bloemfontein, 9300, 1 November 1983.

MEADOWCREST (PTY) LIMITED

REGISTRATION No. 62/2495

MEMBERS' VOLUNTARY LIQUIDATION

Notice is hereby given, pursuant to Section 356 (2) of the Companies Act, 1973, that at a General Meeting of the shareholders of the above Company held on 25th October 1983, at Bloemfontein, the following Special Resolution was passed:

1. That the Company be voluntarily placed in liquidation by its members in terms of Section 349 (b) of the Companies Act, 1973.

2. That Peter Edgar Nussey be and is hereby appointed liquidator for the purpose of this liquidation and that he be exempted from furnishing security in terms of Section 375 (1) of the Companies Act, 1973.

3. That the liquidator's fee be fixed at R750.

4. That the liquidator be and is hereby empowered in terms of Section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, to destroy all books and records of the Company immediately after the liquidation has been approved by the Master of the Supreme Court and the Registrar of Companies.

P. E. Nussey, P.O. Box 178, Bloemfontein, 9300, 1 November 1983.

DONKINS UITRUSTERS (EDMS.) BPK

VRYWILLIGE LIKWIDASIE

Kennis word hiermee gegee dat die volgende Spesiale Besluit op 'n Algemene Vergadering van lede gehou op 31 Oktober 1983 geneem is:

Besluit dat—

(1) die Maatskappy vrywillig gelikwideer word in terme van artikel 349 van die Maatskappywet, 1973, en dat dit 'n vrywillige likwidasie deur lede sal wees;

(2) die Meester van die Hooggeregshof i.t.v. artikel 350 (1) (a) (ii) van die Maatskappywet, 1973, versoek word om af te sien van die verskaffing van sekerheid vir die betaling van die Maatskappy se skulde;

(3) dat I. B. Roets van die firma Brink Roos & Du Toit as likwidateur van die Maatskappy benoem word;

(4) die likwidateur vrygestel word van die lewering van sekerheid in terme van artikel 375 (1) van die Maatskappywet, 1973;

(5) die likwidateur se vergoeding R650 sal bedrae;

(6) aan die likwidateur alle magte gegee word soos uiteengesit in artikel 386 van die Maatskappywet, 1973;

(7) die likwidateur gemagtig word om die boeke en dokumente van die Maatskappy ses maande na bekragtiging van die finale likwidasie- en distribusierekeninge deur die Meester van die Hooggeregshof, te vernietig.

DOORNKRAAL VLAKTES (EDMS.) BEPERK

VRYWILLIGE LIKWIDASIE

Kennis word hiermee gegee dat die volgende Spesiale Besluit op 'n Algemene Vergadering van lede gehou op 31 Oktober 1983 geneem is:

Besluit dat—

(1) die Maatskappy vrywillig gelikwideer word in terme van artikel 349 van die Maatskappywet, 1973, en dat dit 'n vrywillige likwidasie deur lede sal wees;

(2) die Meester van die Hooggeregshof i.t.v. artikel 350 (1) (a) (ii) van die Maatskappywet, 1973, versoek word om af te sien van die verskaffing van sekerheid vir die betaling van die Maatskappy se skulde;

(3) dat I. B. Roets van die firma Brink, Roos & Du Toit as likwidateur van die Maatskappy benoem word;

(4) die likwidateur vrygestel word van die lewering van sekerheid in terme van artikel 375 (1) van die Maatskappywet, 1973;

(5) die likwidateur se vergoeding R650 sal bedrae;

(6) aan die likwidateur alle magte gegee word soos uiteengesit in artikel 386 van die Maatskappywet, 1973;

(7) die likwidateur gemagtig word om die boeke en dokumente van die Maatskappy ses maande na bekragtiging van die finale likwidasie- en distribusierekeninge deur die Meester van die Hooggeregshof, te vernietig.

LIKWIDATEURS EN ANDER AANGESTELDES SE KENNISGEWINGS
LIQUIDATORS' AND OTHER APPOINTEES' NOTICES

Kennisgewings deur likwidateurs en ander aangesteldes soos eksekuteurs, geregtelike bestuurders, trustees, kurators of voogde, van aanstellings, vergaderings, rekeninge, eise, verlof, vrystellings, ens.

Notices by liquidators and other appointees such as executors, judicial managers, trustees, curators or tutors, of appointments, meetings, accounts, claims, leave of absence, releases, etc.

TRANSVAAL

DELTA KOÖPERATIEF BEPERK

IN LIKWIDASIE

Kennis geskied hiermee dat die Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusierekening van bovermelde koöperasie beskikbaar gehou sal word ter insae van belanghebbendes vir 'n tydperk van 14 (veertien) dae vanaf 14 November 1983 in die kantoor van die Registrateur van Koöperasies, in die M.H.V.S. Gebou, Beatrixstraat, Pretoria, en 'n afskrif daarvan in die Landdroskantoor te Vrede.

Enige besware wat belanghebbende persone teen hierdie rekenings wil inbring, moet, tesame met die redes daarvoor, deur 'n beëdigde verklaring bevestig word en by die Registrateur van Koöperasies, ingedien word nie later as 13 Desember 1983 nie.

C. J. Coetzer, Likwidateur.

THE CHOCOLATE LADY (PROPRIETARY) LIMITED

IN VOLUNTARY LIQUIDATION

No. T1225/83

Notice is hereby given that **Arnold Dagut** has been appointed Liquidator of The Chocolate Lady (Proprietary) Limited.

Manlev Trust Limited, Second Floor, Standard Bank Chambers, 33 Troye Street, Johannesburg, 2001.

D & D COAL AGENCY (PROPRIETARY) LIMITED

NOTICE OF VOLUNTARY WINDING-UP

55/69

Notice is hereby given that the company has passed a Special Resolution for its voluntary winding-up and for the appointment of **Ronald Millin** as Liquidator, he being exempted from furnishing security for the performance of his duties in such office.

Name of Liquidator: Mr Ronald Millin; Address: P.O. Box 3370, Johannesburg, 2000.

BROWNS HOTEL (EIENDOMS) BEPERK

IN VRYWILLIGE LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 349 (b) en 356 (2) (b) van die Maatskappywet 1973, soos gewysig, word kennis hiermee gegee dat op 'n algemene vergadering van die maatskappy gehou op 2 November 1983 die volgende spesiale besluite geneem is:

1. Dat die maatskappy vrywillig deur sy lede gelikwideer word.
2. Dat **Hendrik van der Merwe** benoem word as likwidateur.
3. Dat die Meester van die Hooggeregshof versoek word om die likwidateur vry te stel van sekerheidstelling ingevolge artikel 375 (1) van die Wet.

De Villiers, Michael Leo.—Notice is hereby given pursuant to the provisions of section 61 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, and section 378 of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended, that I, **Michael Leo de Villiers,** c/o Deloitte Haskins & Sells Trust (Pty) Ltd, Third Floor, Aegis Building, 34 Loveday Street, Johannesburg, holding appointments as Trustee or Liquidator, jointly and solely in Insolvent Estates and Companies in Liquidation, intend absenting myself from the Republic of South Africa for the period 7 December 1983 to 10 January 1984. In my absence **Brian Godlonton** of the same firm has been appointed authorised agent to act on my behalf.

KAAP • CAPE

MAYBELLE INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED

IN VOLUNTARY LIQUIDATION

No. C629/82

Notice is hereby given, in terms of section 406 (3) of the Companies Act, 1973, that the First and Final Liquidation Account of the above company will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, for a period of fourteen (14) days from the date of publication hereof.

JOHN'S INVESTMENTS (PTY) LTD

IN VOLUNTARY LIQUIDATION

No. C575/83

Notice is hereby given in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended, that **Israel Trope** of P.O. Box 2785, Cape Town, has been appointed Liquidator of the above-mentioned Company by the Master of the Supreme Court.

Baker Musikanth, P.O. Box 2785, Cape Town, 8000.

NATAL

MUDEN CO-OPERATIVE COMPANY

IN LIQUIDATION

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Accounts of the above-mentioned co-operative (in liquidation), will be available for inspection by interested persons for a period of 14 days from the 11th November 1983 at the office of the Registrar of Co-operatives, Pretoria and a copy thereof at the Magistrate's Office, Weenen.

Any objections to this account which interested persons may wish to raise must, together with the reasons therefor, be verified by affidavit and lodged with the Registrar of Co-operatives not later than the 25th November 1983.

G. A. Rall, Liquidator.

PINELINE (PTY) LIMITED

IN LIQUIDATION

NOTICE IN TERMS OF SECTION 375 (5) (b) OF THE COMPANIES ACT, 1973

I, the undersigned, hereby give notice that by certificate dated 5 October 1983, I have been appointed liquidator of the above company by the Master of the Supreme Court.

P. Warmington, Liquidator, P.O. Box 54, Pietermaritzburg.

KROHN DRESS MANUFACTURERS (PTY) LTD

VOLUNTARY WINDING-UP

(N 350/83)

Pursuant to section 375 (5) (b) of the Companies' Act, 1973, as amended, notice is hereby given that **Gavin Anthony Breetzke** was appointed liquidator of Krohn Dress Manufacturers (Pty) Ltd, in members' voluntary liquidation, in terms of a certificate of appointment issued by the Master of the Supreme Court, Natal, on 12 October 1983.

Gavin Anthony Breetzke, P.O. Box 11051, Dorpspruit, 3206.

ORDERS VAN DIE HOF • ORDERS OF THE COURT

Transvaalse Provinsiale Afdeling, Pretoria
Transvaal Provincial Division, Pretoria

Case 17002/83

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

Pretoria, the 25th day of October, 1983 before the Honourable Mr Justice Preiss

In the matter between **Vergelegen Estate**, Applicant, and **Impact Screen Printers (Pty) Ltd,** registered office at c/o its auditors Messrs J. J. Venter Grobler & Co., of 3rd Floor, Rentmeester Building, Agatha Street, Tzaneen, Transvaal, Respondent

Having heard counsel for the applicant and having read the Notice of motion and documents filed;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned respondent company be and is hereby placed under provisional winding-up order;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause if any to this court at 10h00 on the 6th December, 1983 why the respondent company should not be placed under final winding-up order;

3. That service of this rule *nisi* be affected upon the respondent company at its registered office and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and *Transvaler* newspaper.

By the Court.—Court Registrar.

Saak 18032/83

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

Pretoria die 25ste dag van Oktober 1983 voor Sy Edele Regter Preiss

In die *ex parte* aansoek van **Denim Honda (Eiendoms) Beperk,** p/a Bezuidenhout & Steyn, Stadsentrum, Potchefstroom, Applikant

Na aanhoor van die advokaat namens die applikant en na deurlees van die Kennisgewing van Mosie en stukke;

Word Gelas:

1. Dat die bogemelde applikant maatskappy hierby in voorlopige likwidasie geplaas word;

2. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, voor hierdie hof aan te voer om 10h00 op 22 November 1983, waarom die applikant maatskappy nie onder finale likwidasie geplaas sal word nie;

3. Dat betekening van hierdie bevel *nisi* geskied aan alle bekende skuldeisers van die applikant maatskappy per aangetekende pos, en onverwyld gepubliseer word een maal in elk van die *Staatskoerant* en *Vaderland* nuusblad.

Deur die Hof.—Hofgriffier.

ORDERS VAN DIE HOF (vervolg) • ORDERS OF THE COURT (continued)

Case 15501/83

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

Pretoria, the 25th day of October, 1983 before the honourable Mr Justice Preiss

In the matter between **Graham Kenneth Oosterlaak,** Applicant, and **Sandflex (Pty) Limited,** registered address at 410, Centenary Building, Bureau Lane, Pretoria, Respondent

Having heard counsel for the applicant and having read the Notice of Motion and documents filed;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned respondent company be and is hereby placed in provisional winding-up order;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause if any to this court at 10h00 on the 22nd November, 1983 why the respondent company should not be placed under final winding-up order;

3. That service of this rule *nisi* be effected upon the respondent company at its registered office and upon all known creditors of the respondent company by registered post and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and *Star* newspaper.

By the Court.—Court Registrar.

Saak 911/83

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

Pretoria die 11de dag van Okotber 1983 voor sy Edele Regter McCreath

In die saak tussen **Willem Maartens Esterhuizen,** Applikant, en **Pret Pools (Edms.) Bpk.,** hoofplek van besigheid te Baviaanspoortweg, Eastlynn, Pretoria, Respondent

Na aanhoor van die advokaat namens die applikant en na deurlees van die Kennisgewing van Mosie en stukke:

Word Gelas:

1. Dat die voormelde respondent maatskappy hierby in voorlopige likwidasie geplaas word;

2. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, voor hierdie hof aan te voer om 10h00 op 1 November 1983, waarom die respondent maatskappy nie onder finale likwidasie geplaas sal word nie;

3. Dat betekening van hierdie bevel *nisi* geskied aan die respondent maatskappy by sy geregistreerde kantoor en onverwyld gepubliseer word eenmaal in elk van die *Staatskoerant* en die *Beeld* nuusblad.

Deur die Hof.—Hofgriffier.

Saak 911/83

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

Pretoria, die 1ste dag van November 1983 voor sy Edele Regter Spoelstra

In die saak tussen **Willem Maartens Esterhuizen,** Applikant, en **Pret Pools,** Respondent

Na aanhoor van die advokaat namens die applikant en na deurlees van die bevel *nisi* uitgereik deur hierdie hof op 11de Oktober 1983.

Word Gelas:

Dat die keerdatum van die voormelde bevel *nisi* hierby verleng word tot 22ste November 1983.

Deur die Hof.—Hofgriffier.

Case 16780/83

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

Pretoria, the 1st day of November, 1983 before the Honourable Mr Justice Coetzee

In the matter between **S.A. Copper Alloys (Proprietary) Limited,** Applicant, and **Bismark Engineering (Proprietary) Limited,** registered office at Albatros Building, 17 Joubert Street, Vereeniging, Respondent

Having heard counsel for the applicant and having read the Notice of Motion and documents filed:

It is Ordered:

1, That the abovementioned respondent company be and is hereby placed in provisional winding-up;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause if any, to this court at 10h00 on the 29th November, 1983 why the respondent company should not be placed under final winding-up order;

3. That service of this rule *nisi* be effected upon the respondent company at its registered office and by publication once in each of the *Government Gazette* and daily newspaper.

By the Court.—Court Registrar.

Saak 18516/83

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

Pretoria die 28ste dag van Oktober 1983 voor sy Edele Regter Preiss

In die saak tussen **Hendrik Koenraad Winkler,** Applikant, en **Eersterust Bottelstoor (Edms.) Beperk,** geregistreerde kantoor te p/a Pim Goldby, Van der Waltstraat 32, Pretoria, Transvaal, Respondent

Na aanhoor van die advokaat namens die applikant en na deurlees van die Kennisgewing van Mosie en stukke;

ORDERS VAN DIE HOF (vervolg) • ORDERS OF THE COURT (continued)

Word Gelas:

1. Dat die respondent onder onmiddellike voorlopige geregtelike bestuur geplaas word in terme van die bepalings van Wet 61 van 1973;

2. Dat die persone wat tot dusver die bestuur van die respondent se maatskappy behartig het, onmiddellik daarvan onthef word;

3. Dat onderworpe aan toesig van die bogemelde Agbare Hof, die maatskappy onder die bestuur van 'n voorlopige bestuurder deur die Meester van hierdie Hof aangewys, sal wees, wat in sy amp sal aanbly totdat hy deur hierdie Hof onthef word soos bepaal in artikel 432 (3) (a) van Wet 61 van 1973;

4. Dat die voorlopige geregtelike bestuurder deur die Meester aangewys sonder die magtiging van die aandeelhouers, maar onderworpe aan die toestemming van die Meester geregtig sal wees om geld namens die gemelde maatskappy te leen, met of sonder verstrekking van sekuriteit, om noodsaaklike uitgawes soos salarisse en lone en ander uitgawes wat vir die voortsetting van die besigheid van die maatskappy noodsaaklik is, te kan betaal en dat hy in besonder gemagtig sal wees om die maatskappy se krediet te verbind vir enige goedere of dienste wat deur die maatskappy benodig mag word;

5. Dat die vergoeding van die voorlopige geregtelike bestuurder bepaal sal word noudat die Meester dienaangaander verslag gedoen het;

6. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgevaardig word, wat alle belanghebbende partye oproep om op Dinsdag, 22 November 1983 om 10h00 redes aan te voer, indien enige, waarom 'n finale geregtelike bestuursbevel soos hierin tevore uiteengesit, nie toegestaan behoort te word nie, en waarom die koste van hierdie aansoek nie koste van die geregtelike bestuur behoort te wees nie;

7. Dat die bevel *nisi* in een uitgawe van die *Staatskoerant* en een uitgawe van die *Pretoria Nuus* gepubliseer moet word, en per aangetekende pos op alle bekende skuldeisers van die maatskappy beteken word;

8. Dat terwyl die maatskappy onder geregtelike bestuur verkeer, alle aksies, verrigtinge, en die tenuitvoerlegging van alle eksekusielasbriewe, dagvaardings en ander prosesstukke teen die maatskappy op geskort sal word, en nie sonder die verlof van hier Agbare Hof voorgesit sal word nie.

Deur die Hof.—Hofgriffier.

Case 17169/83

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

Pretoria, the 25th day of October, 1983 before the Honourable Mr Justice Preiss

In the matter between **Kool Aluminium (Pty) Limited,** Applicant, and **A–Z Huisverbeteringsdienste (Pty) Limited,** registered office at c/o Louis Marais, Le Roux & Partners, 215 Trust Bank Centre, Central Street, Pretoria

Having heard counsel for the applicant and having read the Notice of Motion and documents filed:

It is Ordered:

1. That the abovementioned respondent company be and is hereby placed in provisional winding-up order;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause if any to this court at 10h00 on the 22nd November, 1983 why the respondent company should not be placed under final winding-up order;

3. That service of this rule *nisi* be effected upon the respondent company at its registered office and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and *Pretoria News* newspaper.

By the Court.—Court Registrar.

Witwatersrandse Plaaslike Afdeling, Johannesburg
Witwatersrand Local Division, Johannesburg

Case 23244/83

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, Tuesday, 25 October, 1983 before the Honourable Mr Justice Eloff

In the matter of the application of **Vlakfontein Gold Mining Company Limited,** Applicant

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Notice of Motion and other documents filed of record

It is Ordered that:

1. A rule *nisi* be issued calling on all persons interested to show cause, if any, to this Honourable Court on Tuesday, 22 November, 1983, why an Order should not be granted confirming the reduction of the authorised and issued capital of Vlakfontein Gold Mining Company Limited from R4 200 000 divided into 6 000 000 shares of 70 cents each to R3 000 000 divided into 6 000 000 shares of 50 cents each by returning to the holders of the said shares registered as such on 30 December, 1983, paid up capital to the extent of 20 cents per share in cash and reducing the nominal amount of each of the said shares from 70 cents to 50 cents, as set out in the special resolution of the Applicant passed on 13 October, 1983.

2. The said rule be published forthwith once in the *Government Gazette* and once in a Johannesburg daily newspaper and a copy of the said rule be served upon the Secretary for Inland Revenue, Pretoria.

3. The date chosen by the Applicant for the preparation of the list of creditors annexed to the application, namely 31 August, 1983, to be the date at which the creditors entitled to object are determined.

4. The list of creditors annexed as Annexure "G2" of the application be the settled list required by Section 85 (2) of Act No. 61 of 1973, and declaring that the said rule *nisi* need not be served on the creditors named in the said list.

By Order of the Court.—Registrar.

Case 23422/83

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 25th day of October 1983 before the Honourable Mr Justice Eloff

In the matter between **Harold Abel,** Applicant, and **Gearbox Exchange (Pty) Ltd,** having its registered office at Suite 3230 Southmall, Southdale Shopping Centre, Southdale, Johannesburg, Respondent

Having heard Counsel for the applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

ORDERS VAN DIE HOF (vervolg) • ORDERS OF THE COURT (continued)

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 22nd day of November 1983 at 10.00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

By the Court.—G. T. M. Prinsloo, Registrar.

Case 22053/83

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 25th October 1983 before the Honourable Mr Justice Eloff

In the matter between **Harmony Trust,** Applicant, and **J. G. Lindenberg (Pty) Ltd,** having its principal place of business at 1 Burger Street, Roodepoort, Tvl, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the abovementioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 22nd day of November 1983, at 10.00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

By the Court.—G. T. M. Prinsloo, Registrar.

Case 22395/83

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 25th day of October 1983 before the Honourable Mr Justice Eloff

In the matter between **Claude Neon Lights (Pty) Ltd,** Applicant, and **New Impressions (Pty) Ltd,** 2501 Trust Bank Centre, 56 Eloff Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the abovementioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

2. That a rule *nisi* do issue calling upon the persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 29th day of November 1983, at 10.00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

By the Court.—G. T. M. Prinsloo, Registrar.

Case 23005/83

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 26th day of October 1983 before the Honourable Mr Justice Eloff

In the matter between **Torro Equipment Distributors (Tvl) (Pty) Ltd,** Applicant, and **Wet Set (Pty) Ltd,** having its registered office at 1st Floor, IMI House, 25 Railway Avenue, Benoni, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the abovementioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 15th day of November 1983, at 10.00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

By the Court.—G. T. M. Prinsloo, Registrar.

Case 16097/83

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 30th day of August 1983 before the Honourable Mr Justice Coetzee

In the matter between **Warner Reid Models (Pty) Ltd,** Applicant, and **Sabrina's Ladies Fashions (Pty) Ltd,** having its registered office at 35 Arklow Road, Bryanston, Sandton, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the abovementioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 27th day of September 1983, at 10.00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

By the Court.—G. T. M. Prinsloo, Registrar.

ORDERS VAN DIE HOF (vervolg) • ORDERS OF THE COURT (continued)

Case 19456/83

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 21st day of October 1983 before the Honourable Mr Justice Slomowitz (Acting)

In the matter between **Cutrite Apparel Manufacturers (Pty) Limited,** Applicant/Intervening Creditor, and **Top Life (Pty) Limited,** c/o Grobbelaar and Van Zyl, 1st Floor, Randhill, 104 Bordeaux Drive, Randburg, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the abovementioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 29th day of November 1983, at 10.00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

4. That the application for Judicial Management is dismissed with costs.

5. That the costs of the opposition of the intervening creditor to the application for Judicial management must be borne by Top Life (Pty) Limited but the costs are not to be costs in the winding-up.

By the Court.—G. T. M. Prinsloo, Registrar.

Case 18540/83

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 18th day of October 1983 before the Honourable Mr Justice Van der Walt

In the matter between **Anna Catharina Verster N.O.,** Applicant, and **Philstar Construction (Pty) Ltd,** having its registered office at 9 Flamink Street, Alrode Extension 7, Alberton, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the abovementioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 29th day of November 1983, at 10.00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post.

N.B. Any creditor who requires further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001 (Tel. 012-286521).

By the Court.—M. S. van der Watt, Registrar.

Rosen & Ziman.

Case 22641/83

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 18th October 1983 before the Honourable Mr Justice Van der Walt

In the matter of the *ex parte* application of **B.M.V. Clothing (Pty) Ltd,** the Applicant has been conducting business at Metro Centre, Bree Street, Johannesburg, Applicant

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the abovementioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 22nd day of November 1983, at 10.00 a.m., why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post.

N.B. Any creditor who requires further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001 (Tel. 012-286521).

By the Court.—M. S. van der Watt, Registrar.

Abro & Lurner.

Case 23330/83

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 25th day of October 1983 before the Honourable Mr Justice Eloff

In the *ex parte* application of **Dove Shoes (Pty) Ltd,** having its registered office at 820 Marshall Building, 158 Market Street, Johannesburg, Applicant

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the abovementioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 22nd day of November 1983, at 10.00 a.m., why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up Order.

ORDERS VAN DIE HOF (vervolg) • ORDERS OF THE COURT (continued)

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post.

N.B. Any creditor who requires further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflecting at the foot of this order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001 (Tel. 012-286521).

By the Court.—G. T. M. Prinsloo, Registrar.

Barry Sim.

Case 18097/83

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 30th day of September 1983 before the Honourable Mr Justice Flemming

In the matter between **Warner Reid Models (Pty) Ltd,** Applicant, and **Sabrina's Ladies Fashions (Pty) Ltd,** Respondent

Upon the motion of Counsel for the Applicant and upon reading the rule *nisi* and provisional winding-up Order issued out of this Court on the 30th day of August 1983.

It is Ordered:

That the return day of the aforesaid rule *nisi* be and is hereby extended to the 24th day of October 1983.

By the Court.—M. S. van der Watt, Registrar.

Case 16097/83

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 25th day of October 1983 before the Honourable Mr Justice Zulman (Acting)

In the matter between **Warner Reid Models (Pty) Ltd,** Applicant, and **Sabrina's Ladies Fashions (Pty) Ltd,** Respondent

Upon the motion of Counsel for the Applicant and upon reading the rule *nisi* and provisional winding-up Order issued out of this Court on the 30th day of August 1983.

It is Ordered:

That the return day of the aforesaid rule *nisi* be and is hereby extended to the 22nd day of November 1983.

By the Court.—M. S. van der Watt, Registrar.

Plaaslike Afdeling Durban en Kus, Durban
Durban and Coast Local Division, Durban

Case 7379/83

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Broome at Durban: 27th October, 1983

In the matter between **Stuart James Henderson,** Applicant, and **Charles Filmalter (Pty) Ltd,** Respondent

Having heard counsel for the applicant, and having read the Notice of Motion and other documents filed of record:

It is Ordered:

1. That Charles Filmalter (Pty) Limited (hereinafter referred to as "the Company") and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, to this Court on the 25th day of November, 1983, at 9.30 a.m. or so soon thereafter as the matter may be heard, why the Company should not be wound up;

2. That this Order shall operate as an Order provisionally winding-up the Company;

3. And that this order shall be published on or before the 11th day of November, 1983 once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper, published and circulating in Natal.

By Order of the Court.—E. M. Kriel, Registrar.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Kumleben (In Chambers) at Durban on the 21st October, 1983

In the *ex parte* application of **Elm Lodge (Proprietary) Limited**

Having heard counsel for the applicant and having read the Notice of Motion and other documents filed herein:

It is Ordered:

1. This application is postponed to 13 December 1983 at 9.30 a.m or as soon thereafter as Counsel may be heard, on which date this Court will decide whether or not to grant an order in the following terms:

(a) That the Condition of Title to which the applicant's ownership of the immovable properties described as:

(i) Sub 3 of Lot 2444 Queensburgh Township, situate in the Borough of Queensburgh, County of Durban, Province of Natal, in extent 1 419 square metres;

(ii) Sub 4 of Lot 2444 Queensburgh Township, situate in the Borough of Queensburgh, County of Durban, Province of Natal, in extent 1 468 square metres;

ORDERS VAN DIE HOF (vervolg) • ORDERS OF THE COURT (continued)

(iii) Sub 5 of Lot 2444 Queensburgh Township, situate in the Borough of Queensburgh, County of Durban, Province of Natal, in extent 1 450 square metres,

is subject being Condition (b) 2 contained in Deeds of Transfer Nos. 13904/1969 dated 29 July 1969 and 6042/1970 dated 27 April 1970, reading:

No row or tenement house, boarding house, semi-detached house, hotel or block of residential flats and not more than one dwelling house, together with such outbuildings as are ordinarily used in conjuction therewith, shall be erected on the land without the consent of the Administrator. Upon registration of title any subsequent subdivision of the said land which shall have been approved by the Administrator, this condition shall lapse in respect of such subdivision and thereafter shall apply to the remainder only,

be and is hereby deleted.

(b) That the Registrar of Deeds, Natal, be and he is hereby authorised and directed to amend the said Deeds of Transfer accordingly.

2. That any person claiming to have an interest which entitles such person (hereinafter called "the objector"), to object to the grant of the said Order, and who intends to object thereto, shall (without by so doing incurring any liability for costs), notify the Registrar of this Court and the applicant's attorneys, Pieter Lindemann & Company, in writing of such objection on or before 28 November 1983, and such notification shall state the full residential address of such objector.

By Order of the Court.—B. A. Povey (Assistant Registrar).

A copy of the papers on which this order was granted shall be available for inspection by interested persons during office hours at the following addresses:

(a) The Registrar, Supreme Court, Masonic Grove, Durban.

(b) Pieter Lindeman & Co., 503 SBS House, 331 Smith Street, Durban.

(c) The Town Council of the Borough of Queensburgh, Main Road, Escombe, Queensburgh.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Kumleben (In Chambers) at Durban on the 21st October, 1983

In the *ex parte* application of **Willow Lodge (Proprietary) Limited**

Having heard counsel for the applicant and having read the Notice of Motion and other documents filed of record:

It is Ordered:

1. This application is postponed to 13 December 1983 at 9.30 a.m or as soon thereafter as Counsel may be heard, on which date this Court will decide whether or not to grant an order in the following terms:

(a) That the Condition of Title to which the applicant's ownership of the immovable properties described as:

(i) Sub 6 of Lot 2444 Queensburgh Township, situate in the Borough of Queensburgh, County of Durban, Province of Natal, in extent 1 364 square metres;

(ii) Sub 9 of Lot 2444 Queensburgh Township, situate in the Borough of Queensburgh, County of Durban, Province of Natal, in extent 1 451 square metres;

(iii) Sub 10 of Lot 2444 Queensburgh Township, situate in the Borough of Queensburgh, County of Durban, Province of Natal, in extent 1 390 square metres,

is subject being Condition (b) 2 contained in Deeds of Transfer Nos. 6040/1970 dated 27 April 1970 and 12141/1970 dated 10 August 1970, reading:

No row or tenement house, boarding house, semi-detached house, hotel or block of residential flats and not more than one dwelling house, together with such outbuildings as are ordinarily used in conjuction therewith, shall be erected on the land without the consent of the Administrator. Upon registration of title, any subsequent subdivision of the said land which shall have been approved by the Administrator, this condition shall lapse in respect of such subdivision and thereafter shall apply to the remainder only,

be and is hereby deleted.

(b) The Registrar of Deeds, Natal, be and is hereby authorised and directed to amend the said Deeds of Transfer accordingly.

2. That any person claiming to have an interest which entitles such person (hereinafter called "the objector"), to object to the grant of the said Order, and who intends to object thereto, shall (without by so doing incurring any liability for costs), notify the Registrar of this Court and the applicant's attorneys, Pieter Lindemann & Company, in writing of such objection on or before 28 November 1983, and such notification shall state the full residential address of such objector.

By Order of the Court.—B. A. Povey (Assistant Registrar).

A copy of the papers upon which this order was granted shall be available for inspection by interested persons during office hours at the following addresses:

(a) The Registrar, Supreme Court, Masonic Grove, Durban.

(b) Pieter Lindeman & Co., 503 SBS House, 331 Smith Street, Durban.

(c) The Town Council of the Borough of Queensburgh, Main Road, Escombe, Queensburgh.

TERSYDESTELLINGS EN AFWYSINGS VAN AANSOEKE

Kennis word hiermee deur die Meesters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, soos vermeld, gegee van die tersydestelling van voorlopige bevele van sekwestrasie/likwidasie en die afwysing van aansoeke.

Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnommer; die applikant; die verweerder; die datum van uitreiking van die voorlopige bevel; die Afdeling van die Hooggeregshof; die datum van die afwysingsbevel.

SUPERSESSIONS AND DISCHARGE OF PETITIONS

Notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court of South Africa, as stated, of the supersession of provisional orders of sequestration/liquidation and the discharge of petitions.

The information is given in the following order: Estate number; the applicant; the respondent; the date of the provisional order granted; the Supreme Court Division; the date of the discharge order.

N349/83—**Leon Manser (Pty) Ltd,** Applicant; **R & C Pizza Investments (Pty) Ltd,** Respondent; 5/8/83, Durban and Coast Local; 29/9/83.

N340/82—**Graham Ernest Taylor & Co.,** Applicant; **Seagull Freight (Proprietary) Limited,** and Timberfellers (Proprietary) Limited, Respondent; 20/9/82, Natal Provincial; 5/10/83.

C405/83—**Prima Bande SA (Edms.) Beperk,** Applikant; **J. N. Fourie,** wat besigheid doen te Kerkstraat 7, Calitzdorp, K.P., Respondent; 6 Julie 1983, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale; 12 Oktober 1983.

E136/83—**David Leonard White,** Applicant; **Weils Fashions (Pty) Limited,** with registered office at 5th Floor, Allied Building, corner of Oxford and Buxton Street, East London, Respondent; 4/8/83, Eastern Cape; 20/10/83.

T94/82—**Wilmark Engineering (Pty) Limited,** Applicant; 26/1/82, Witwatersrand Local; 27/4/82.

T87/83—**Vitafoam Africa (Pty) Ltd,** Applicant; **Buoyant Upholstery (Pty) Ltd,** Respondent; 19/1/83, Transvaal Provincial; 2/10/83.

T2059/82—**B. B. Interiors (Pty) Ltd,** *ex parte,* Applicant; 14/12/82, Transvaal Provincial; 30/9/83.

GEREGTELIKE EN ANDER OPENBARE VERKOPE
SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SALES
GEREGTELIKE VERKOPE • SALES IN EXECUTION
TRANSVAAL

Saak 2422/83

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN SASOLBURG GEHOU TE SASOLBURG

In die saak tussen **United Bouvereniging,** Eksekusieskuldeiser, en **B. G. Monatisa,** Eksekusieskuldenaar

Ten uitvoerlegging van die vonnis hierin toegestaan en die daaropvolgende kennisgewing van beslaglegging, gedateer die 22ste dag van Augustus 1983, sal die ondervermelde eiendom verkoop word deur die Geregsbode op versoek van die Eksekusieskuldeiser, op die 25ste dag van November 1983 om 10h00 te die Landdroskantoor, Bainstraat, Sasolburg:

Reg van huurpag ten opsigte van Erf 3324, Zamdela, geleë in die residensiële gebied van Zamdela, Sasolburg, wat binne die jurisdiksie gebied van die Hoofkommissaris, Oranje-Vrystaat, val.

Voorwaardes:

1. Die verkoping sal onderhewig wees aan—

(i) die bepalings van die Landdroshowewet No. 32 van 1944, en die reëls daaronder uitgevaardig, die voorwaardes bevat in die Sertifikaat van Huurpagtitel en sal verkoop word aan die hoogste bieder sonder reserwe;

(ii) die bepalings van die Swartes (Dorpsgebiede) Konsolidasiewet, No. 25 van 1945, in besonder die bepalings ten opsigte van 'n "bevoegde" persoon.

2. Die koper sal aan die Geregsbode 10% van die koopprys onmiddellik betaal na die ondertekening van die verkoopsvoorwaardes en hom ook voorsien van 'n bank of bouverenigingswaarborg binne 14 (veertien) dae vanaf die datum van die verkoop vir die balans van die koopprys.

3. Die Eksekusieskuldeiser sal goedgunstige oorweging skenk aan die toestaan van 'n lening tot op 90% van die koopprys van die eiendom aan die goedgekeurde koper en reëlings kan met die Eksekusieskuldeiser getref word voor datum van die verkoping.

4. Die straatadres van die eiendom is:

5. Die volledige verkoopsvoorwaardes kan ter insae geneem word by die kantoor van die Geregsbode, Sasolburg, asook die kantore van A. V. Theron & Swanepoel, Unitedgebou, Sasolburg, gedurende kantoorure, en sal ook uitgelees word voor die eiendom opgeveil word.

Gedateer te Sasolburg op die 21ste dag van Oktober 1983.

A. V. Theron & Swanepoel, Unitedgebou, Posbus 471, Sasolburg, 9570.

Case 12706/1983

In re **Allied Building Society,** Plaintiff, and **John Archibaldmaidment,** Defendant

In terms of a Judgment of the Supreme Court of South Africa, dated the 30 August 1983 in the above-mentioned matter, a sale by public auction will be held by the Deputy Sheriff, Wonderboom, on Friday, the 18th day of November 1983 at 11 o'clock in the forenoon at his offices at First Floor, Fanisco Building, 558 Gerrit Maritz Street, Pretoria North, to the highest bidder without a reserve price, the purchase price to be subject to the approval of the Plaintiff, on conditions which may now be inspected at the office of the Deputy Sheriff and which will be read by him before the sale, of the following property owned by the Defendant:

Certain Holding 48, situate at Bon Accord Agricultural Holdings, Registration Division J R, Transvaal, measuring 2 1414 hectares, held by Defendant under Deed of Transfer T 5962/1981, dated 3 February 1981.

Improvements: Dwelling house under flat iron roof, consisting of kitchen, living room, combined bathroom and toilet and bedroom; Outbuildings consist of two carports. Borehole on property with electric pump (nothing in this respect is guaranteed).

Terms:

Auctioneer's charges of 5% up to a purchase price of R10 000,00 and 2½% thereafter are payable by the Purchaser on the day of the sale, the balance of the purchase price to be secured by a Bank or Building Society or other acceptable guarantee, approved by the Plaintiff's Attorneys, to be furnished to the Deputy Sheriff, Wonderboom, within fourteen (14) days of the date of sale.

Klagsbruns Inc., Plaintiff's Attorneys, P.O. Box 294, Pretoria.

Saak 1149/83

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN LICHTENBURG GEHOU TE LICHTENBURG

In die saak tussen **United Bouvereniging,** Eiser, en **J. C. van der Merwe,** Verweerder

Ingevolge 'n uitspraak in die Landdroshof te Lichtenburg, en Lasbrief tot Geregtelike Verkoping, gedateer 27ste Julie 1983, sal die ondervermelde eiendom op die 25ste dag van November 1983 om 10h00 vm., voor die Landdroskantoor, Van Riebeecklaan, Lichtenburg, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word, naamlik:

Gedeelte 3 van Erf 705, geleë in die dorp Lichtenburg, Registrasie-afdeling I.P., Transvaal, groot 1 000 vk meters, bekend as Vyfde Straat 60, Kieserville, Lichtenburg, waarop gerig is 'n woonhuis met baksteen gebou, gepleister met 'n sinkdak bestaande uit 2 slaapkamers, sitkamer, eetkamer, badkamer, kombuis, motorafdak en stoep, ten opsigte waarvan egter geen waarborg gegee word nie.

Voorwaardes:

Tien persent (10%) van die verkoopprys in kontant op die dag van die verkoop en die balans teen registrasie van transport, verseker te wees deur 'n goedgekeurde Bank- of Bouverenigingwaarborg en gelewer te word binne een-en-twintig (21) dae daarna. Die voorwaardes van verkoop mag gedurende kantoorure by die kantoor van die ondergetekende nagesien word.

Geteken te Lichtenburg op hierdie 6de dag van Oktober 1983.

J. G. van Niekerk, vir Conradie & Van Niekerk, J. G. van Niekerk, Melvillestraat 60, Posbus 225, Lichtenburg, 2740.

Saak 82/11617

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Witwatersrandse Plaaslike Afdeling)

In die saak tussen **Sarel Johannes Buitendach,** Eiser, en **Johannes Jacobus Britz,** Verweerder

Kennis word hiermee gegee dat ingevolge 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrandse Plaaslike Afdeling) in bogenoemde saak op die 17de dag van Augustus 1983, en ter uitvoering van 'n Lasbrief tot Uitwinning, sal die Adjunk-balju, Roodepoort, op 25 November 1983 om 10h00 te Berlandinastraat 54, Roodepoort, met 'n Reserweprys van R23 100,00 (drie en twintig duisend en een honderd rand en nul sente) verkoop:

Erf 2259, Witpoortjie Uitbreiding 5 Dorpsgebied, Registrasie Afdeling I.Q., Transvaal, groot 892 m² vierkante meter (agt honderd twee en negentig vierkante meter).

Die eiendom is geleë te Drakensteinstraat 24, Witpootjie Uitbreiding 5, Roodepoort, bestaande uit vier (4) slaapkamers, sit- en eetkamer gekombineerd, kombuis, badkamer met aparte toilet, dubbel motorhuis, gedeeltelik steenmure onder teëldak.

Die koper moet 'n deposito van 10% (tien per centum) van die koopprys, Adjunk-baljufooie en agterstallige belastings betaal op die dag van die verkoping, die balans betaalbaar teen Transport en verseker te word deur 'n waarborg van 'n Bank- of Bougenootskap wat deur die Eiser se prokureurs goedgekeur is, die waarborg aan die Adjunk-balju binne 14 (veertien) dae na datum van die verkoping verstrek te word.

Gemelde eiendom sal verkoop word op die voorwaarde wat uitgelees sal word deur die Adjunk-balju ten tye van die verkoping, welke voorwaardes nagegaan kan word by die kantore van die Adjunk-balju te Roodepoort.

Geteken te Roodepoort op 25 Oktober 1983.

J. J. Scholtz, vir Blake & Scholtz, Prokureurs vir Vonnisskuldeiser, 209 Nadangebou, Tweede Verdieping, Van Wykstraat 64, Roodepoort.

Case 8938/83

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KLERKSDORP

Between **Truida Johanna Pillay,** Plaintiff, and **Thomas Mervin Pillay,** Defendant

Pursuant to a judgement of the above Honourable Court and writ of execution, dated the 12th of August 1983, the undermentioned property will be sold in execution, on Saturday, the 3rd of December 1983 at 10h00, in front of the Messenger's Office, Leask Street, Klerksdorp, to the highest bidder:

Erf 326, situated in the township Alabama, Klerksdorp, Registration Division I.P., Transvaal, measuring 347 (three hundred and fourty seven) square metres, as held by the Defendant under Deed of Transfer No. T 29609/1973, dated the 10th September 1972, known as 25 Vrede Street, Alabama, Klerksdorp.

The following improvements are situate on the property although in this respect nothing is guaranteed:

A dwelling house consisting of a lounge, dining-room, three bedrooms, bathroom and kitchen. Outbuildings consist of garage and servant's w.c.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, are lying for inspection at the office of the messenger of the Court, Leask Street, Klerksdorp.

Dated this 21st day of October 1983.

C. A. Steenkamp, for Waks & Brady, Plaintiff's Attorneys, Simkar House, corner of Boom and Commissioner Street, Klerksdorp.

Case 3601/1983

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ALBERTON HELD AT ALBERTON

In the matter between **Allied Building Society,** Plaintiff, and **Matthys Wynand Pretorius,** Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Alberton and Writ of Execution, dated 30th August 1983, the property listed herein will be sold in execution on Friday, the 9th December 1983 at 10h00, at the offices of the Messenger of the Court, situate at Room 13, Panorama Building, 55 Charl Cilliers Avenue, Alberton, to the highest bidder:

Erf 839, Verwoerdpark Extension 2 Township, Registration Division I.R., Transvaal, situate on 19 Olivier Street, Verwoerdpark, measuring 960 square metres.

The Judgment Creditor described the improvements on the property as set out hereunder, but no warranties are given in respect thereof:

Improvements:

Detached single storey dwelling consisting of five rooms with kitchen, two bathrooms, family room and study. Constructed of brick with a tile roof.

Outbuildings: Double garage, servant's room and w.c. of bricks with a tile roof. (Attached to main building.)

Terms: The purchase price shall be paid as to ten per cent (10%) thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer shall be paid or secured by a Bank or Building Society Guarantee within fourteen (14) days of the date of the sale to the Messenger of the Court.

The Conditions of Sale, which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Alberton.

Wright Rose-Innes Louw & Wise, Allied Building, 170 Meyer Street, Germiston.

Saak 14776/81

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Witwatersrandse Plaaslike Afdeling)

In die saak tussen **Die Trust Bank van Afrika Beperk,** Eiser, en **Benjamin Boyens,** Verweerder

Ingevolge 'n Vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrandse Plaaslike Afdeling), gedateer 2 Maart 1982 en 'n Lasbrief vir Beslaglegging, gedateer 12 Oktober 1983, sal die volgende eiendom in eksekusie verkoop word op 9 Desember 1983 om 11h00, te die Landdroskantoor, Begemastraat, Heidelberg, Transvaal, naamlik:

Sekere Gedeelte 13 (gedeelte van Gedeelte 4) van Erf 232, in die dorpsgebied van Heidelberg, Transvaal, Registrasie Afdeling I.Q., Transvaal, gehou kragtens Akte van Transport No. T23060/82, geleë te Voortrekkerstraat 89b, Heidelberg, groot 1 795 vierkante meter.

Die eiendom word verkoop onderhewig aan die bepalings van die Groepsgebiedewet en tien persent (10%) van die koopprys is betaalbaar by besluiting van die koopooreenkoms en die balans teen registrasie van transport aan die Koper moet verseker word deur 'n aanvaarbare waarborg wat aan die Adjunk Balju voorsien moet word binne veertien (14) dae vanaf datum van verkoping. Die verkoping is verder onderhewig aan die bepalings van Hofreël 46 van die Reëls van bogemelde Agbare Hof.

Die volle voorwaardes van die Eksekusieverkoping wat op die Koper bindend sal wees sal voor die verkoping uitgelees word en kan gedurende kantoorure nagegaan word by die Adjunk Balju van Heidelberg Landdroskantoor, Begemastraat, Heidelberg.

Aldus geteken te Johannesburg hierdie 24ste dag van Oktober 1983.

Louis Fourie, Prokureur namens Eiser, Negende Verdieping, National Boardgebou, Pritchardstraat 94, Posbus 93, Johannesburg.

Case 16728/1983

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG HELD AT JOHANNESBURG

In the matter between **Sandton Finance (Pty) Limited,** Plaintiff, and **Anneliese Gerke,** Defendant

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and a Warrant of Execution, dated the 2nd day of May 1983, the following property will be sold in execution on the 2nd day of December 1983, at the Magistrate's Office, Vanderbijlpark, at 10 a.m., to the highest bidder:

Certain Erf 587, situate in the Township of Vanderbijlpark, Central West No. 5 Extension 2, Registration Division I.Q., Transvaal, measuring 740 square metres, known as 53 Arnold-Theiler Street, Vanderbijlpark.

Conditions of sale:

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the Rules made thereunder, and of the title deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property have been reported, but nothing guaranteed:

A dwelling house with usual outbuildings.

3. *Terms:* The Purchase Price shall be paid as to ten per centum (10%) thereof on the signing of the Conditions of Sale, and the unpaid balance together with interest thereon at the rate stipulated in the 1st Mortgage Bond registered against the property to date of payment, within fourteen (14) days, to be paid or secured by an approved Bank or Building Society guarantee.

4. *Conditions:* The full conditions of sale, which will be read by the Messenger of the Court, Vanderbijlpark, immediately prior to the sale, may be inspected at his office and at the Office of Bredell Murray & Ronbeck, 17th Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

Dated at Johannesburg this 26th day of October 1983.

E. A. Ronbeck, for Bredell Murray & Ronbeck, Plaintiff's Attorneys, 17th Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

Case 39965/1983

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG HELD AT JOHANNESBURG

In the matter between **Sandton Finance (Pty) Limited,** Plaintiff, and **Johannes Annanias Judeel,** Defendant

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and a Warrant of Execution, dated the 23rd day of June 1983, the following property will be sold in execution on the 2nd day of December 1983 in front of the Magistrate's Offices, Westonaria, at 10 a.m., to the highest bidder:

Certain Erf 494, Westonaria Township, Registration Division I.Q., Transvaal, measuring 714 square metres, known as 17 Salter Street, Westonaria.

Conditions of sale:

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the Rules made thereunder, and of the title deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property have been reported, but nothing guaranteed:

A dwelling house with usual outbuildings.

3. *Terms:* The Purchase Price shall be paid as to ten per centum (10%) thereof on the signing of the Conditions of Sale, and the unpaid balance together with interest thereon at the rate stipulated in the 1st Mortgage Bond registered against the property to date of payment, within fourteen (14) days, to be paid or secured by an approved Bank or Building Society guarantee.

4. *Conditions:* The full conditions of sale, which will be read by the Messenger of the Court, Westonaria, immediately prior to the sale, may be inspected at his office and at the Office of Bredell Murray & Ronbeck, 17th Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

Dated at Johannesburg this 24th day of October 1983.

E. A. Ronbeck, for Bredell Murray & Ronbeck, Plaintiff's Attorneys, 17th Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

Saak 1494/1983

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN ALBERTON GEHOU TE ALBERTON

In die saak tussen **Standard Building Society,** Eiser, en **F. Quinn,** Verweerder

Kennis word hiermee gegee dat kragtens 'n Lasbrief vir eksekusie uitgereik in bogenoemde Agbare Hof op die 28ste dag van Junie 1983, die eiendom bekend as Langdaleweg 3, Dinwiddie, Germiston:

Sekere Erf 94, Dinwiddie, Germiston, groot 872 (agthonderd twee en sewentig) vierkante meter, gehou kragtens Akte van Transport No. T.7092/1981, in eksekusie verkoop sal word op die 13de dag van Desember 1983 om 11.30 in die voormiddag, te die Landdroskantore, Presidentstraat, Germiston.

Verkorte voorwaardes van verkoping:

1. Die eiendom word verkoop soos dit staan voetstoots en niks word gewaarborg nie.

2. Die verkoopprys is betaalbaar by wyse van 'n deposito van 10% (tien per centum) van die koopprys, plus Geregsbodekommissie op die datum van verkoping. Die balans, tesame met rente daarop teen 'n koers van 12% (twaalf per centum) per jaar vanaf die datum van verkoping moet betaal of gewaarborg word deur 'n Bank of aanvaarde Bougenootskap binne 21 (een en twintig) dae na die datum van verkoping.

3. Die Koper sal aanspreeklik wees vir die betaling van alle Transportkostes, insluitende hereregte, uitstaande belastings en ander belastings of heffings verskuldig aan die Plaaslike Owerheid, rente en sodanige ander gelde as wat nodig is om die eiendom in naam van die Koper geregistreer te kry.

4. Indien die eiendom onderworpe is aan 'n huurkontrak, waar dit verkoop onderworpe aan die bepalings van die huurkontrak.

5. Die eiendom word aangegee as synde verbeter soos volg:

Woonhuis met buitegeboue.

6. Die volledige voorwaardes is verkrygbaar van die geregsbode, Alberton.

Geteken te Alberton op hede hierdie 24ste dag van September 1983.

Klopper Jonker & Vennote, Prudentialgebou, Voortrekkerweg 26, Posbus 6, Alberton.

Saak 1149/83

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN LICHTENBURG GEHOU TE LICHTENBURG

In die saak tussen **United Bouvereniging,** Eiser, en **J. C. van der Merwe,** Verweerder

Ingevolge 'n uitspraak in die Landdroshof te Lichtenburg, en Lasbrief tot Geregtelike Verkoping, gedateer 27ste Julie 1983, sal die ondervermelde eiendom op die 25ste dag van November 1983 om 10h00 vm., voor die Landdroskantoor, Van Riebeecklaan, Lichtenburg, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word, naamlik:

Gedeelte 3 van Erf 705, geleë in die dorp Lichtenburg, Registrasie-afdeling I.P., Transvaal, groot 1 000 vk meter, bekend as Vyfde Straat 60, Kieserville, Lichtenburg, waarop gerig is 'n woonhuis met baksteen gebou, gepleister met 'n sinkdak bestaande uit 2 slaapkamers, sitkamer, eetkamer, badkamer, kombuis, motorafdak en stoep, ten opsigte waarvan egter geen waarborg gegee word nie.

Voorwaardes:

Tien persent (10%) van die verkoopsprys in kontant op die dag van die verkoop en die balans ten registrasie van transport, verseker te wees deur 'n goedgekeurde Bank- of Bouverenigingwaarborg en gelewer te word binne een-en-twintig (21) dae daarna. Die voorwaardes van verkoop mag gedurende kantoorure by die kantoor van die ondergetekende nagesien word.

Geteken te Lichtenburg op hierdie 6de dag van Oktober 1983.

J. G. van Niekerk, vir Conradie & Van Niekerk, Prokureur vir Eiser, Melvillestraat 60, Posbus 225, Lichtenburg.

Case 27917/1983

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG HELD AT JOHANNESBURG

In the matter between **Sandton Finance (Pty) Limited,** Plaintiff, and **Barend Frederik Mostert,** Defendant

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and a Warrant of Execution, dated the 19th day of May 1983, the following property will be sold in execution on the 2nd day of December 1983, in front of the Magistrate's Court, Westonaria, at 10 a.m., to the highest bidder:

Certain Holding 517, W.R.A. Holdings, situate in West Rand Agricultural Holdings Extension 1, Registration Division I.Q., Transvaal, measuring 2,0298 hectares, known as Holding 517, W.R.A. Holdings, situate in West Rand, Agricultural Holdings Extension 1, Registration Division I.Q., Transvaal.

Conditions of sale:

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the Rules made thereunder, and of the title deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property have been reported, but nothing guaranteed:

A dwelling house with usual outbuildings.

3. *Terms:* The Purchase Price shall be paid as to ten per centum (10%) thereof on the signing of the Conditions of Sale, and the unpaid balance together with interest thereon at the rate stipulated in the 1st Mortgage Bond registered against the property to date of payment, within fourteen (14) days, to be paid or secured by an approved Bank or Building Society guarantee.

4. *Conditions:* The full conditions of sale, which will be read by the Messenger of the Court, Westonaria, immediately prior to the sale, may be inspected at his office and at the Office of Bredell Murray & Ronbeck, 17th Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

Dated at Johannesburg this 21st day of October 1983.

E. A. Ronbeck, for Bredell Murray & Ronbeck, Plaintiff's Attorneys, 17th Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

Case 14272/1983

In re **Allied Building Society,** Plaintiff, and **Jacobus Smit,** Defendant

In terms of a Judgment of the Supreme Court of South Africa, dated the 13th September 1983, in the above-mentioned matter, a sale by public auction will be held by the Deputy Sheriff, Pretoria, on Wednesday, the 16th day of November 1983 at 10.00 o'clock in the forenoon, at his offices at Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria, to the highest bidder without a reserve price, the purchase price to be subject to the approval of the Plaintiff, on conditions which may now be inspected at the office of the Deputy Sheriff, and which will be read by him before the sale, of the following property owned by the Defendant:

Certain Erf 218, Rooihuiskraal, Registration Division J R, Transvaal, known as 25 Visvanger Avenue, Rooihuiskraal, measuring 1 058 (one nought five eight) square metres, held by Defendant under Deed of Transfer No. T43256/1980, dated 9 September 1980.

Improvements:

Dwelling house under tiles consisting of three bedrooms, dining room, lounge, kitchen, two bathrooms, two toilets, servant's room and toilet and garage (nothing in this respect is guaranteed).

Terms:

Auctioneer's charges of 5% up to a purchase price of R10 000,00 and 2½% thereafter are payable by the Purchaser on the day of the sale, the balance of the purchase price to be secured by a Bank or Building Society or other acceptable guarantee, approved by the Plaintiff's Attorneys, to be furnished to the Deputy Sheriff, Pretoria, within fourteen (14) days of date of sale.

Klagsbruns Inc., Plaintiff's Attorneys, P.O. Box 294, Pretoria.

Case 58/83

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF NELSPRUIT HELD AT NELSPRUIT

In the matter between **South African Permanent Building Society,** Plaintiff, and **Frederick Coenraad Wolhuter,** Defendant

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate of Nelspruit, and a Writ of Execution, dated 2nd February 1983, the following will be sold in execution on Saturday the 3rd December 1983 at 9.30 a.m., at the Office of the Messenger, Barberton, to the highest bidder:

Erf 3070, situate in the township Barberton, Registration Division J.U., Transvaal, measuring 2 231 (two thousand two hundred and thirty one) square metres.

Improvements reported (which are not warranted to be correct and are not guaranteed):

Dwelling house with outbuildings.

Conditions of sale:

1. The sale shall, in all respects, be governed by the Magistrate's Court Act 1944, as amended, and the rules made thereunder or any amendment thereof or substitution therefor and, subject thereto, the property shall be sold "voetstoots" to the highest bidder, without reserve.

2. The further conditions of sale are set out in a proposed Deed of Sale which is open for inspection during normal office hours at the Office of the Messenger of the Court, Barberton, and at the offices of the undermentioned.

Van Rensburg & Swanepoel, Plaintiff's Attorneys, Second Floor, Permanent Building, Brown Street, P.O. Box 173, Nelspruit.

Case 19736/81

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA HELD AT PRETORIA

Between **G. H. B. Hattingh,** Plaintiff, and **Leon Rabe, trading as Leon Rabe Mure,** Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria, and Writ of Execution dated 1982, the following Goods will be sold on Execution on the 22nd day of November 1983 at 10 o'clock a.m., at the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder, viz.:

Erf 690, Kilner Park Extension 1, Registration Division J.R., Transvaal, measuring 1 162 square metres, held under Deed of Transfer T13249/1979, dated 20 April 1979.

With the following improvements (none of which is guaranteed):

One dwelling with the usual outbuildings.

Kraut, Wagner, Hutchinson & Mostert, Plaintiff's Attorney, Seventh Floor, Prudential Building, 28 Church Square, Pretoria.

Case 9222/81

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between **Federated Timbers (West Rand) (Proprietary) Limited, trading as Federated Timbers Limited,** Applicant, and **Du Plessis Construction (re Du Plessis),** Respondent

In pursuance of a Judgment of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, a Warrant of Execution, dated 28th October 1982, the following property will be sold in execution on Friday, the 25th November 1983 at 30 Amanda Avenue, Klerksdorp, at 10h00, to the highest bidder:

Erf 892, La Hoff, Registration Division I.P., Transvaal, measuring 1 338 square metres, subject to the following conditions:

Conditions of sale:

1. The conditions of Sale will be open for inspection immediately prior to the Sale in Execution at 30 Amande Avenue, La Hoff, Klerksdorp.

2. 2.1 *Payment:* Ten (10%) per cent deposit of the purchase price;

2.2 The balance of the purchase price is payable against registration of transfer of the property into the name of the purchaser.

The purchaser will supply the Messenger of the Court, Klerksdorp, with a Bank Guarantee within sixty (60) days from date of purchase, for the balance of the purchase price.

Dated at Klerksdorp on this 12th day of October 1983.

Waks, for Waks & Brady, Attorneys for Applicant, Simkar House, Commissioner Street, Klerksdorp.

Case 26094/1983

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG HELD AT JOHANNESBURG

In the matter between **Sandton Finance (Pty) Limited,** Plaintiff, and **M. M. C. Lourens,** Defendant

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and a Warrant of Execution, dated the 20th day of July 1983, the following property will be sold in execution on the 2nd day of December 1983, in front of the Court House, Fox Street Entrance, Johannesburg, at 10 a.m., to the highest bidder:

Certain Remaining Portion of Lot 575, Westdene Township, Registration Division I.R., Transvaal, measuring 496 square metres, known as 20a, Seymor Street, Westdene, Johannesburg.

Conditions of sale:

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the Rules made thereunder, and of the title deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property have been reported, but nothing guaranteed:

A dwelling house with usual outbuildings.

3. *Terms:* The Purchase Price shall be paid as to ten per centum (10%) thereof on the signing of the Conditions of Sale, and the unpaid balance together with interest thereon at the rate stipulated in the 1st Mortgage Bond registered against the property to date of payment, within fourteen (14) days, to be paid or secured by an approved Bank or Building Society guarantee.

4. *Conditions:* The full conditions of sale, which will be read by the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the sale, may be inspected at his office and at the Office of Bredell Murray & Ronbeck, 17th Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

Dated at Johannesburg this 17th day of October 1983.

E. A. Ronbeck, for Bredell Murray & Ronbeck, Plaintiff's Attorneys, 17th Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

Case 82/11520

In the matter between **Krugersdorp Municipal Pension Fund,** Plaintiff, and **Cosy Court (Proprietary) Limited,** Defendant

In execution of a Judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit, a sale without reserve will be held at the offices of the Deputy Sheriff, Second Floor, West Rand Building, 43 Human Street, Krugersdorp, on Tuesday, the 6th day of December 1983 at 10h00, of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale and which conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Krugersdorp, prior to the sale:

Portion 2 of Erf 80, Krugersdorp Township, Registration Division IQ, Transvaal, measuring 892 square metres, situate at 10 Fourth Street, Krugersdorp North.

The following information is furnished re the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

On the property is erected a block of six flats, each consisting of bedroom, lounge, kitchen, toilet and bathroom and balcony. There are in addition two garages and servant's room on the property.

Phillips & Osmond, First Floor, Edanwaves, 1 Monument Street, Krugersdorp.

Case 8229/1979

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ROODEPOORT HELD AT ROODEPOORT

Between **South African Permanent Building Society,** Plaintiff, and **Johannes Lodewickus Labuschagne,** Defendant

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate of Roodepoort and Writ of Execution dated the 8th day of September 1980, the following property will be sold in execution on Friday, the 2nd day of December 1983 at 10h00, at the Office of the Messenger of the Court, 54 Berlandina Street, Roodepoort, to the highest bidder, viz:

Erf 1370, Roodepoort Township, Registration Division I.Q., Transvaal, in extent 495 (four hundred and ninety five) square metres, known as 9 Olivier Street, Roodepoort, upon which is erected a detached dwelling of brick walls under iron roof, said to contain six rooms, kitchen, bathroom and the usual outbuildings in regard to which, however, nothing is guaranteed.

Terms: R500,00 cash at the time of the sale and the balance against registration of transfer to be secured by an approved Banker's or Building Society's guarantee to be delivered within 21 days, the purchaser to pay transfer costs, rates, etc. The property will be sold "voetstoots" subject to any tenancy.

The full conditions of sale (which must be signed after the sale) may be inspected during office hours at the office of the Messenger of the Court, 54 Berlandina Street, Roodepoort.

Phillips & Osmond, First Floor, Lindenberg Building, corner of Van Wyk and Hodgson Streets, Roodepoort.

Saak 37468/81

IN DIE MAGISTRAATSHOF VIR DIE DISTRIK VAN JOHANNESBURG GEHOU TE JOHANNESBURG

In die saak tussen **Bifco Eiendoms Beperk,** Eiser/Eksekusie Skuldeiser, en **Cornelius Johannes Joubert,** Verweerder/Eksekusie Skuldenaar

Geliewe kennis te neem dat die verweerder se reg, titel en belang in en tot 'n sekere vaste eiendom synde Erf 2015, Brits, uitbreiding 18, verkoop sal word per geregtelike verkoping op Woensdag, die 30ste November 1983 om 10.00 voormiddag, deur die geregsbode Brits te Murraylaan 43e, Brits, aan die hoogste bod, ter uitvoering van 'n vonnis van hierdie Agbare Hof, gedateer die 13de Augustus 1981. Die perseel is geleë te Gamkalaan 8, Uitbreiding 18, Brits waarvan die grootte 800 vk. meter is.

Die voorwaardes van die geregtelike verkoping kan geïnspekteer word by die kantore van die geregsbode, Brits, te Murraylaan 43e, Brits.

Gedateer te Johannesburg op hierdie 19de dag van Oktober 1983.

Matthys Van der Merwe & Kie., Prokureur vir Eiser/Eksekusie Skuldeiser, Unionsentrum 932/6, Harrisonstraat 55, Posbus 10405, Johannesburg.

Case 15161/82

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

In the matter between **Barclays National Bank Limited,** Plaintiff, and **Dingenus Voshol,** First Defendant

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit, a Sale with a reserve price of R10 000,00 will be held at the office of the Deputy Sheriff at 54 Berlandina Street, Roodepoort, on the 25th day of November 1983 at 10h00, of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale and which conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Roodepoort, prior to the sale:

Erf 1224, Wilropark Extension 5, Registration Division IQ, Transvaal, also known as 9 Chroom Avenue, Wilro Park.

The following information is furnished *re* the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

Vacant Stand.

Terms: 10% (ten per cent) of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance payable against registration of Transfer, to be secured by a Bank or Building Society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 (fourteen) days from the date of sale.

Auctioneer's charges, payable on the day of sale, to be calculated as follows:

5% (five per cent) on the proceeds of the sale up to a price of R10 000,00 (ten thousand rand) and thereafter at 2½% (two and a half per cent) up to a maximum fee of R5 000,00 (five thousand rand). Minimum charges R20,00 (twenty rand).

Dated at Johannesburg this 18th day of October 1983.

N. E. C. Barlow, for Webber, Wentzel & Co., Plaintiff's Attorneys, 10th Floor, Standard Bank Centre, 78 Fox Street, Johannesburg.

Saak 15822/82

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Witwatersrandse Plaaslike Afdeling)

In die saak tussen **Die Trust Bank van Afrika Beperk,** Eiser, en **Johan Gustav van der Spuy,** Verweerder

Kennis word hiermee gegee dat ingevolge 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrandse Plaaslike Afdeling) in bogenoemde saak en ter uitvoering van 'n lasbrief vir eksekusie, sal die Adjunk Balju, Boksburg, op 17 November 1983 om 10h00, en te die Landdroshof, Adderleystraat, Boksburg, sal die eiendom hierna beskryf aan die hoogste bieder met 'n reserwe prys verkoop word:

"Resterende Gedeelte Erf 43, Witfield Dorpsgebied, Registrasie Afdeling I.R., Transvaal, groot 1 173 vierkante meter en geleë te Abrahamsonweg 34, Witfield, Boksburg".

Die Koper moet 'n deposito van 10% van die koopprys kontant op die dag van die verkoping betaal, die balans betaalbaar teen transport en verseker te word deur 'n waarborg van 'n bank of bougenootskap wat deur die eiser se prokureurs goedgekeur is, welke waarborg aan die Adjunk Balju, Boksburg, binne dertig (30) dae na die datum van verkoping verstrek moet word.

Gemelde eiendom sal verkoop word op voorwaardes wat uitgelees sal word deur die Adjunk Balju, Boksburg, ten tye van die verkoping, welke voorwaardes nagegaan kan word by die kantoor van die Adjunk Balju, Boksburg, te Law Chambers 136, Eerste Straat, Boksburg-Noord.

Geteken te Pretoria, hierdie 1ste dag van November 1983.

Hofmeyr Van der Merwe, Prokureurs vir Eiser, Centenarygebou 603, Bureaulaan, Pretoria.

Saak 5858/1983

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN WITBANK GEHOU TE WITBANK

In die saak tussen **Standard Bouvereniging,** Eiser, en **Johannes Lodewikus Coetzee,** Verweerder

Ingevolge uitspraak van bogenoemde Agbare Hof en 'n Lasbrief tot Eksekusie, gedateer die 15de September 1983, sal hierdie ondervermelde eiendom geregtelik verkoop word op die 25ste November 1983 om 10 uur in die voormiddag, te Santiestraat 35, Uitbreiding 4, Del Judor, Witbank, aan die persoon wie die hoogste aanbod maak, naamlik:

Sekere Erf 1254, Del Judor Uitbreiding 4, Registrasie Afdeling J.S., Transvaal, groot 1 300 (eenduisend driehonderd) vierkante meter.

Die Verkoopsvoorwaardes wat onmiddellik voor die verkoping gelees sal word lê ter insae in die kantoor van die Geregsbode, Witbank. Die belangrikste voorwaardes daarin vervat is die volgende:

Dat die eiendom vir kontant en aan die hoogste bieder verkoop sal word.

Geteken te Witbank op hierdie 28ste dag van Oktober 1983.

Ferreira & Nortje, Saambougebou, Presidentlaan, Posbus 727, Witbank, 1035.

Case 12513/1983

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between **Schachat Cullum (Pretoria) (Proprietary) Limited,** Plaintiff, and **L. J. B. Rademeyer,** Defendant

Pursuant to a judgment of the above Court, and Writ of Execution dated the 25th day of August 1983, the undermentioned property will be sold in execution at 10.00 a.m., on Wednesday, the 30th day of November 1983, at the offices of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria, to the highest bidder:

Erf 13, Pierre van Ryneveld, measuring 900 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer No. T 17300/1983, dated 9th May 1983, known as 86 van Ryneveld Avenue, Pierre van Ryneveld, Verwoerdburg.

The following improvements are situate on the property, although in this respect nothing is guaranteed:

A dwelling house of brick under tiles, consisting of three bedrooms, dining room, lounge, kitchen, 1½ bathrooms, toilet.

Outbuilding of brick under tiles, consisting of a garage with servant's toilet.

The Conditions of Sale, which will be read immediately prior to the sale are lying for inspection at the offices of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria.

Signed at Pretoria on this 1st day of November 1983.

B. M. Levy, for Jacobson & Levy, 401 Allied Building, 250 Pretorius Street, Pretoria, 0002.

Case 18038/1982

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between **South African Permanent Building Society,** Plaintiff, and **Pieter Gabriel Haasbroek,** Defendant

Pursuant to a judgment of the above Court, and Writ of Execution, dated the 17th day of December 1982, the undermentioned property will be sold in execution at 10 a.m., on Wednesday, the 30th day of November 1983, at the offices of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria, to the highest bidder:

Remaining Extent of Erf 441, situate in the Township of Mountain View, Registration Division J.R., Transvaal, measuring 1 276 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer No. 12549/1971, dated 20th April 1971, known as 546 Ivor Avenue, Mountain View, Pretoria.

The following improvements are situate on the property, although in this respect nothing is guaranteed:

A dwelling house of brick under iron roof, consisting of a lounge, diningroom, three bedrooms, kitchen, bathroom and toilet.

Outbuildings of brick under iron, consist of a garage, servant's room and toilet.

The Conditions of Sale, which will be read immediately prior to the sale are lying for inspection at the offices of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria.

Signed at Pretoria, this 20th day of October 1983.

H. P. Jefferys, c/o Findlay & Niemeyer, Plaintiff's Attorney, 635 Permanent Building, Paul Kruger Street, Pretoria.

Case 15640/83

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

In the matter between **Standard Merchant Bank Limited,** Plaintiff, and **Hasko Grunberg,** Defendant

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit, a sale with a reserve price to be stipulated on the date of the sale will be held at the offices of the Deputy Sheriff at Randburg on the 13th day of December 1983 at 11 o'clock in the morning, of the undermentioned property of the Defendant, on the conditions to be read out by the auctioneer at the offices of the Deputy Sheriff, Randburg, Elna Randhof, corner of Selkirk Avenue and Blairgowrie Drive, Randburg, prior to the sale.

The property to be sold is Erf 669, Morningside Extension 40, corresponding to 669 Strelitzia Road, Morningside Extension 40, in the District of Sandton.

The following information is furnished *re* the improvements though in this respect nothing is guaranteed:

The home consists of a double-storey slate roof house with approximately 235 square metres of residential accommodation situate on a stand measuring approximately 1 800 square metres in extent.

The house is fully carpeted throughout, made up inter alia of 4 bedrooms, 3 bathrooms, study, diningroom, playroom, kitchen, 2 servants' rooms with bathroom, double garage, paved driveway and swimmingpool.

Terms:

10 per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance payable against registration of transfer, to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 (fourteen) days from the date of sale.

Auctioneer's charges payable on the day of the sale, to be calculated as follows:

5 per cent on the proceeds of the sale up to a price of R10 000,00 (ten thousand rand) and thereafter two-and-a-half per cent up to a maximum fee of R5 000,00 (five thousand rand) minimum charges R20,00 (twenty rand).

Dated at Johannesburg this 4th day of November 1983.

Soller Winer & Partners, Plaintiff's Attorneys, 2408 Sanlamsentrum, 210 Jeppe Street, P.O. Box 4793, Johannesburg.

Saak 13352/83

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen **Leslie Martha Dodds,** Eiseres, en **Andries Jacobus Kotze,** Verweerder

Ten uitvoerlegging van 'n vonnis van bogemelde Hof, gedateer 30 Augustus 1983 en 'n lasbrief van eksekusie, gedateer 2 September 1983, sal die ondervermelde eiendom in eksekusie verkoop word te die hoofingang van die Landdroshof, Barberton, op Vrydag, die 2de Desember 1983 om 10h00, aan die hoogste bieder:

Gedeelte 4 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Waterfall 461, Registrasieafdeling J T, Transvaal, groot 7,7402 hektaar, gehou kragtens Akte van Transport No. T 20057/82, gedateer 11 Junie 1982.

Die eiendom is verbeter met 'n bewoonbare woonhuis en buitegeboue maar geen waarborg word in dié verband gegee nie.

Die verkoopsvoorwaardes, wat onmiddellik voor die verkoping gelees sal word, lê ter insae te die kantore van die Adjunk-Balju, Unitedgebou, Presidentstraat 35, Barberton, Oos-Transvaal.

Gedateer te Pretoria die 4de dag van November 1983.

Metelerkamp & Ritson, Prokureurs vir Eiser, IBM-gebou, Paul Krugerstraat, Pretoria.

Case 13352/83

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between **Leslie Martha Dodds,** Plaintiff, and **Andries Jacobus Kotze,** Defendant

In pursuance of a judgment of the above Honourable Court, dated the 30th August 1983 and a subsequent writ of execution, dated the 2nd September 1983, the following property will be sold in execution to the highest bidder on Friday, the 2nd December 1983 at 10h00, at the main entrance of the Magistrate's Court, Barberton:

Portion 4 (a portion of Portion 1) of the farm Waterfall 461, Registration Division J T, Transvaal, measuring 7,7402 hectares, held by virtue of Deed of Transfer No. T 20057/82, dated 11th June 1982, with a reserve price of R59 677,70, together with interest on the sum of R55 000,00 calculated at the rate of 15% per annum from the 11th June 1983 to date of payment and taxed costs of suit under Supreme Court Case No. 13352/83.

The reserve price will be read immediately before the sale commences.

The conditions of sale will, in the meantime, lie for inspection at the offices of the Deputy Sheriff, United Building, 35 President Street, Barberton, Eastern Transvaal.

Dated at Pretoria this 3rd day of November 1983.

Metelerkamp & Ritson, Attorneys for Plaintiff, IBM Building, Paul Kruger Street, Pretoria.

KAAP • CAPE

Saak 67-015-00198

In die saak tussen **Die Minister van Landbou en Visserye,** Eiser, en **Immanuel du Plessis,** gebore 31 Mei 1931, Verweerder

As gevolg van 'n beslaglegging deur die Minister van Landbou en Visserye ingevolge Artikel 37 van die Wet op Landboukrediet, 1966, sal 'n verkoping sonder reserwe gehou word in teenwoordigheid van die Landdros, by die hoofingang van die Landdroskantoor, Burgersdorp, op 29 November 1983 om 09h00, van die volgende eiendom van die verweerder volgens voorwaardes wat voorgelees sal word deur die afslaer ten tye van die Verkoping:

(i) Seker stuk opgehefte erfpaggrond synde Gedeelte 8 van die plaas Pleisterheuvel 124, geleë in die Afdeling Albert, groot 508,7800 hektaar;

(ii) Seker stuk opgehefte erfpaggrond synde Gedeelte 7 (Ventershof) van die plaas Pleisterheuvel 124, geleë soos hierbo, groot 529,6344 hektaar; en

(iii) Seker stuk opgehefte erfpaggrond synde Gedeelte 9 van die plaas Pleisterheuvel 124, geleë soos hierbo, groot 515,6323 hektaar.

Die volgende besonderhede word verskaf maar word nie gewaarborg nie:

(i) Geleë 31 kilometer wes van Burgersdorp;

(ii) 400 hektaar vleie en riviergrond;

(iii) 250 hektaar rante en berg;

(iv) 905 hektaar onder weiding.

Terme: Tien persent van die koopprys kontant op die dag van Verkoping, die balans teen transport verseker deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die datum van verkoping by die Adjunk-balju ingehandig moet word.

Voorwaarde: Die Verkoopsvoorwaardes kan nagegaan word in die kantoor van die Adjunk-balju, Burgersdorp.

Die Direkteur-Generaal van Landbou en Visserye, Eiser se Verteenwoordiger, Privaatsak X118, Pretoria, 0001.

Case 67-015-00198

In the matter between the **Minister of Agriculture and Fisheries,** and, **Immanuel du Plessis**, born 31 May 1931, Defendant

In consequence of an attachment by the Minister of Agriculture and Fisheries, in terms of Section 37 of the Agricultural Credit Act, 1966, a sale without reserve will be held in the presence of the Magistrate at the main entrance of the Magistrate's Office, Burgersdorp, on 29 November 1983 at 09h00 a.m., of the undermentioned property(ies) of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:

(i) Certain abolished quitrent land, being Portion 8 of the farm Pleisterheuvel 124, Division Albert, measuring 508,7800 hectares;

(ii) Certain abolished quitrent land, being Portion 7 (Ventershof) of the farm Pleisterheuvel 124, Division Albert, measuring 529,6344 hectares; and

(iii) Certain abolished quitrent land, being Portion 9 of the farm Pleisterheuvel 124, Division Albert, measuring 515,6323 hectares.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:

(i) Situate 31 kilometres west of Burgersdorp;

(ii) 400 hectares vlei and river;

(iii) 250 hectares hills and mountains;

(iv) 905 hectares other grazing.

Terms: Ten per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Deputy Sheriff within 14 days after the date of the sale.

Conditions: The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Deputy Sheriff, Burgersdorp.

The Director-General of Agriculture and Fisheries, Plaintiff's Representative, Private Bag X118, Pretoria, 0001.

Case 003031/83

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF GOODWOOD HELD AT GOODWOOD

In the matter between **South African Permanent Building Society,** Plaintiff, and **Jacobus Stephanus Christiaan Stassen,** Defendant

In the above matter a sale will be held on Wednesday, 30 November 1983 at 11.00 a.m., at the site of 196 Joubert Street, Goodwood, being:

Certain piece of redeemed quitrent land being Erf 19171, Goodwood, situate in the Municipality of Goodwood, Cape Division, measuring 495 square metres.

Conditions of sale:

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944, the property being sold voetstoots and as it stands and subject to the conditions of the existing Title Deed.

2. One-tenth of the purchase price shall be paid immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price together with interest thereon at the rate of fifteen per centum (15%) per annum is to be paid against registration of transfer, which shall be given and taken forthwith after the sale.

3. This property is reserved for the use of members of the White Group.

4. The following improvements are on the property (although nothing in this respect is guaranteed):

A single storey dwelling under an asbestos roof comprising of six rooms, kitchen, 1½ bathrooms, single garage and servant's quarters.

5. The complete Conditions of Sale will be read out at the time of the sale and may be inspected prior thereto at the offices of the Messenger of the Court, Goodwood, and at the offices of the undersigned.

Minde Schapiro & Smith, Attorneys for Plaintiff, 49 Durban Road, Bellville.

Case 3133/82

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF GOODWOOD HELD AT GOODWOOD

In the matter between **South African Permanent Building Society,** Plaintiff, and **James Edwards,** Defendant

In the above matter a sale will be held on Wednesday, 30 November 1983 at 12.00 noon, at the site of 21 Alphine Way, Matroosfontein, being:

Certain piece of land being Erf 320, Matroosfontein, situate in the Local Area of Matroosfontein, Cape Division, measuring 469 square metres.

Conditions of sale:

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944, the property being sold voetstoots and as it stands and subject to the conditions of the existing Title Deed.

2. One-tenth of the purchase price shall be paid immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price together with interest thereon at the rate of fifteen per centum (15%) per annum is to be paid against registration of transfer, which shall be given and taken forthwith after the sale.

3. This property is reserved for the use of members of the Coloured Group.

4. The following improvements are on the property (although nothing in this respect is guaranteed):

A single storey, semi-detached brick dwelling under an asbestos roof comprising of three rooms, kitchen and bathroom.

5. The complete Conditions of Sale will be read out at the time of the sale and may be inspected prior thereto at the offices of the Messenger of the Court, Goodwood, and at the offices of the undersigned.

Minde Schapiro & Smith, Attorneys for Plaintiff, 49 Durban Road, Bellville.

Saak 8860/83

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN PORT ELIZABETH GEHOU TE TODDKAMERS, TODDSTRAAT, PORT ELIZABETH

In die saak tussen **Conradie Pieterse & Kamfer,** Eksekusieskuldeiser, en **Mogamat Gasant Achmat,** Eksekusiesieskuldenaar

Ingevolge 'n uitspraak van die Landdroshof vir die Distrik van Port Elizabeth op 27 Mei 1983, sal 'n Verkoping per Publieke Veiling gehou word by die Landdroshof, Uitenhage, op Donderdag, 24 November 1983 om 09h00 van die volgende vaste eiendom geleë te Taylorstraat 57, Uitenhage, in nakoming van 'n Beslaglegging in Eksekusie, gedateer 27 Junie 1983:

Sekere stuk grond geleë in die Munisipaliteit van Uitenhage, Afdeling Uitenhage, synde Erf 3002, Uitenhage, groot 624 (seshonderd vier en twintig) vierkante meter, gehou deur Mogamat Gasant Achmat, Identiteitsnommer 400302508402, kragtens Titelakte No. 5877/75.

Alhoewel niks in die Verband gewaarborg is nie, is 'n woonhuis en buitegeboue daarop aangebring.

Die Voorwaardes van Verkoop sal onmiddellik voor die verkoping gelees word en lê vir inspeksie by die kantore van die Geregsbode, Uitenhage.

Termyn:

Tien persent (10%) van die koopprys en drie persent (3%) van die afslaerskostes moet in kontant op die dag van die verkoping voorsien word en die balans moet verseker word deur 'n Bank- of Bouvereniging- of 'n ander aanvaarbare waarborg aan die Geregsbode binne 21 (een-en-twintig) dae vanaf die datum van verkoop.

Gedateer te Port Elizabeth hierdie 1ste dag van November 1983.

P. van Rooyen, vir Wilke Weiss & Van Rooyen, Prokureurs vir Eksekusieskuldeiser, Goldenmilesentrum 420, Hoofstraat 653/9, Port Elizabeth.

Saak 70/83

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Noord-Kaapse Afdeling)

In die saak tussen **Reichmans (Pty) Ltd,** Eiser, en **A. A. Hawthorne,** Verweerder

In navolging van 'n Vonnis van bogemelde Agbare Hof, gedateer 18 Februarie 1983 en 'n Lasbrief tot Beslaglegging op onroerende goed, gedateer 30 September 1983, gaan die ondergemelde vaste eiendom in eksekusie per publieke veiling verkoop word aan die hoogste bieder voor die Landdroskantoor te Kimberley, Vrydag, die 2de Desember 1983 om 10h00, naamlik:

Seker Erf 1014, Kimberley, geleë in die Munisipaliteit van die Stad van Kimberley, Afdeling van Kimberley, groot 3 876 vierkante meter (ook bekend as Carringtonweg 44, Kimberley).

Verkoopsvoorwaardes:

Die eiendom word verkoop met 'n reserweprys wat vasgestel moet word deur die Verbandhouer(s) en 10% van die koopprys is betaalbaar onmiddellik na die verkoping en die balans van die koopprys moet gewaarborg word binne 'n redelike tyd met 'n goedgekeurde Bank- of Bouvereniging-waarborg. Verdere Verkoopsvoorwaardes kan besigtig word ten kantore van die Adjunk Balju, te Kuruman.

Elliott Maris Wilmans & Hay, Eiser se Prokureurs, Cheapside, Posbus 179, Kimberley.

Case 17266/82

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WYNBERG HELD AT WYNBERG

In the matter between **Omar E. Bray,** Plaintiff, and **M. Y. Begg,** Defendant

In Execution of the Judgment of the Magistrate's Court, Wynberg, of the 7th September 1982, in the above matter, a Sale in Execution will take place on Friday, the 2nd day of December 1983 at 12.00 noon at 56 Olifants Road, Primrose Park, Athlone, Cape, of the below-mentioned immovable property which is hereby sold in execution:

Certain piece of land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 40629, Cape Town at Athlone, measuring 496 (four hundred and ninety -six) square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer No. 25467, dated 11th October 1978.

This property is a single brick dwelling with a tiled roof, and has six rooms, with separate kitchen, toilet and bathroom and garage.

This Sale in Execution shall be subject to the following conditions:

Conditions of sale:

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944, the property being sold voetstoots and as it stands and subject to the conditions of the existing Title Deeds. The highest bidder shall be the purchaser, subject to the provisions of Section 66 of the above Act.

2. One-tenth ($^1/_{10}$th) of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque and immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price, together with interest thereon at the ruling Building Society rate to be paid against registration of transfer, and received within fourteen (14) days after the date of sale by a Bank or Building Society guarantee.

3. Attention is drawn to the provisions of the Group Areas Act, No. 77 of 1957, as amended, and also Act No. 69 of 1955, as amended, and the onus shall be on the Purchaser to obtain the necessary proof or permit enabling such Purchaser to acquire the property within fourteen (14) days of the date of sale.

4. Any notice to be given to the Purchaser in terms of these Conditions shall be deemed to have been delivered to the Purchaser if addressed to him by pre-paid registered post at the property hereby purchased which property the Purchaser hereby chooses as his *domicilium citandi et executandi*, for all purposes hereunder.

5. In the event of failure by the Purchaser to comply with these conditions of sale punctually within the time(s) prescribed, the First Bondholder shall be entitled:

(1) To call upon Plaintiff by notice in writing to enforce compliance with any outstanding Condition within a period of not less than seven days stipulated in such notice, and

(2) (a) Failing compliance by Plaintiff with the terms of such notice; or

(b) Should Plaintiff within seven days of any non-compliance by the Purchaser, fail to take steps to cancel the Sale,

then and in either event, the First Bondholder is irrevocable and in *rem suam* constituted the agent for Plaintiff for the purpose of taking steps for cancellation of the sale, and shall be entitled to recover from Plaintiff all reasonable costs incurred by the First Bondholder in so doing, without prejudice to any claim of Plaintiff to recover such costs from the Purchaser.

6. A copy of any notice served by the First Bondholder in terms hereof, shall also be served upon the Messenger of the Court.

And subject to further conditions which will be read out at the time of the Sale and which may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, for the District of Wynberg, who shall be the auctioneer.

Watkin & Kaplan, Plaintiff's Attorneys, Fifth Floor, 140 St George's Street, Cape Town.

Case 23154/83

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WYNBERG HELD AT WYNBERG

In the matter between **Allied Building Society,** Execution Creditor, and **J. W. Williams,** Execution Debtor

In terms of a Judgment granted by the Magistrate's Court for the District of Wynberg, dated 29th September 1983 and a Warrant of Execution, dated 29th September 1983, the undermentioned property will be sold voetstoots and without reserve in execution by Public Auction held on the premises, to the highest bidder on 25th November 1983, at 10.00 a.m.:

Certain piece of land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 110527, portion of Erf 69362, Cape Town at Wynberg, measuring 313 (three hundred and thirteen) square metres.

Address: 44 Eden Road, Wynberg.

Conditions of sale:

1. The property will be sold in execution without reserve and voetstoots to the highest bidder by Public Auction and subject to the provisions and conditions of the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944, as amended and the Rules applicable thereto and also the servitudes and conditions attaching to the property contained in the relevant Title Deeds.

2. The following information is furnished but not guaranteed:

A semi detached single storeyed dwelling of brick walls with 3 rooms, kitchen and bathroom.

3. The full and complete conditions of sale will be announced by the Auctioneers, S. M. Sass & Co., 203 Avlew Place, Grove Avenue, Claremont, 7700, immediately before the sale and will lie for inspection at the offices of the Messenger of the Court, and at the offices of the Auctioneers.

4. Payment shall be effected as follows:

Ten per cent (10%) of the purchase price on the day of the sale and the balance together with interest thereon at the rate of fourteen per cent (14%) per annum from the date of sale to date of registration of transfer against transfer of the property into the name of the purchaser, which payment shall be secured by an approved Bank or Building Society guarantee within fourteen (14) days of the date of sale.

Dated at Cape Town on this 13th day of October 1983.

Buchanan Boyes, Attorneys for Execution Creditor, 49 St George's Street, Cape Town.

Case 2543/1982

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF GOODWOOD HELD AT GOODWOOD

In the matter bertween **The South African Permanent Building Society,** Judgement Creditor, and **Bruce John Valentine,** Judgement Debtor

In execution of the Judgement of the Magistrate's Court of Goodwood in the above matter, on the 23rd November 1983 at 11.00 a.m., at 72 Wimbledon Way, Edgemead, a sale of the following immovable property, situate at the said address, namely:

Erf 21232, portion of Erf 21215, Goodwood, situate in the Municipality of Goodwood, Administrative District of Cape, measuring four hundred and seventy five (475) square metres.

The property includes a dwelling comprising detached single storey with 4 rooms, bathroom and toilet constructed on facebrick, fitted carpets.

Conditions of sale:

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944 (as amended), the property being sold "voetstoots" and as it stands and subject to the conditions of the existing Title Deed. The highest bidder shall be the Purchaser, subject to the provisions of Section 66 of the above Act.

2. One tenth ($^1/_{10}$th) of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price, together with interest thereon at the ruling Building Society rate to be paid against registration of transfer, and secured within fourteen (14) days after the date of sale by a Bank or Building Society guarantee.

3. Attention is drawn to the provisions of the Group Areas Act, No. 36 of 1966, and also Act No. 3 of 1966. The property is situate within a proclaimed White Group Area.

And subject to further conditions which may be read out at the time of the sale and which may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Goodwood, and at the offices of the Auctioneers, Ford & Van Niekerk, 156 Main Road, Plumstead.

Pincus Matz & Feinberg, Attorneys for Judgement Creditor, 66 Main Road, Claremont.

Case 22909/82

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF THE WYNBERG HELD AT WYNBERG

In the matter between **The Municipality of the City of Cape Town,** Plaintiff (Judgment Creditor), and **James William Brittow,** Defendant (Judgment Debtor)

In pursuance of a judgment in the Court of the magistrate for the district of Wynberg, dated 20th January 1983, and Writ of Execution, dated 9th May 1983 the following will be sold in execution at 14h00 on the 14th day of December 1983, at the site being:

Certain land situate at Heathfield in the City of Cape Town, Cape Division, known as Erf 80865, Cape Town at Heathfield, measuring 563 (five hundred and sixty three) square metres, held under Deed of Transfer No. 2252, dated 24th February 1958, also known as Randweg, off Tissot Road, Heathfield.

Conditions of sale:

1. The property shall be sold to the highest bidder subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the rules made thereunder and of the title deed in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported, but nothing is guaranteed:

Consisting of a single dwelling built of brick walls under tiled roof, lounge, kitchen, 3 bedrooms, bathroom and toilet.

3. *Payment:*

3.1 Ten per centum (10%) of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank or building society guarantee cheque to the Messenger of the Court or the auctioneer upon signature of the Conditions of Sale, or otherwise as the Messenger of the Court or the auctioneer may arrange;

3.2 the unpaid balance shall be paid on registration of transfer in a form acceptable to the execution creditor's conveyancers;

3.3 interest shall be paid on—

3.3.1 the amount of Plaintiff's claim at the rate of 15% per annum for each month or part thereof from the date of sale to date of registration of transfer;

3.3.2 interest shall further be paid on any preferent creditor's claim at the applicable rate from the date of sale to date of registration of transfer.

3.4 All the amounts mentioned in paragraphs 3.2 and 3.3 above are to be secured by the purchaser by approved banker's or building society guarantee to be delivered within fourteen (14) days of the sale to the execution creditor's conveyancers.

4. *Full Conditions of Sale:*

The full Conditions of Sale which will be read out by the Messenger of the Court or the auctioneer, immediately prior to the sale, may be inspected at either the Messenger of the Court or the auctioneer's office.

M. T. Steyn, for Silberbauers, Plaintiff's Attorneys, United Building, 118 St Georges Street, Cape Town.

Case 1829/83

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(South Eastern Cape Local Division)

In the matter between **South African Permanent Building Society,** Plaintiff, and **Daniel Barnard Gerber,** Defendant

In pursuance of a Judgment of the above Court, dated 9th August 1983, and an attachment in execution on the 15th August 1983, the following property will be sold in front of the New Law Courts, Main Street, Port Elizabeth, by public auction on Friday, 2nd December 1983 at 2.15 p.m.:

Certain piece of land situate in the Municipality and Division of Port Elizabeth, being Erf 1488, Algoapark, measuring five hundred and sixteen (516) square metres, situate at 175 Whyteleaf Drive, Algoa Park, Port Elizabeth.

While nothing is guaranteed, it is understood that on the property is a single storey detached brick dwelling, consisting of four rooms and bathroom.

A substantial Building Society bond can be arranged for an approved purchaser.

The Conditions of Sale will be read immediately prior to the sale and may be inspected at the Deputy Sheriff's Office, Porters Building, 629 Main Street, Port Elizabeth.

Terms: 10%, and Deputy Sheriff's charges of 5% on the first R10 000,00 and 2,5% on the balance, on the date of sale, the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society guarantee, to be approved of by Plaintiff's Attrorneys, to be furnished to the Deputy Sheriff within twenty one (21) days from the date of the sale.

Dated at Port Elizabeth this 21st day of October 1983.

Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Plaintiff's Attorneys, Permanent Building, 81 Main Street, Port Elizabeth.

Case 1812/83

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(South Eastern Cape Local Division)

In the matter between **South African Permanent Building Society,** Plaintiff, and **Michael Anthony Trump,** Defendant

In pursuance of a Judgment of the above Court, dated 9th August 1983, and an attachment in execution on the 15th August 1983, the following property will be sold in front of the New Law Courts, Main Street, Port Elizabeth, by public auction on Friday, 2nd December 1983 at 2.15 p.m.:

Erf 14, Newton Park, situate in the Municipality and Division of Port Elizabeth, measuring one thousand seven hundred and thirty nine (1 739) square metres, situate at 3 Fifth Avenue, Newton Park, Port Elizabeth.

While nothing is guaranteed, it is understood that on the property is a detached, single storey brick dwelling, consisting of five rooms and bathroom.

A substantial Building Society bond can be arranged for an approved purchaser.

The Conditions of Sale will be read immediately prior to the sale and may be inspected at the Deputy Sheriff's Office, Porters Building, 629 Main Street, Port Elizabeth.

Terms: 10%, and Deputy Sheriff's charges of 5% on the first R10 000,00 and 2,5% on the balance, on the date of sale, the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society guarantee, to be approved of by Plaintiff's Attrorneys, to be furnished to the Deputy Sheriff within twenty one (21) days from the date of the sale.

Dated at Port Elizabeth this 21st day of October 1983.

Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Plaintiff's Attorneys, Permanent Building, 81 Main Street, Port Elizabeth.

Case 1766/83

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(South Eastern Cape Local Division)

In the matter between **South African Permanent Building Society,** Plaintiff, and **Norman Macleod,** Defendant

In pursuance of a Judgment of the above Court, dated 6th September 1983 and an attachment in execution on the 13th September 1983, the following property will be sold in front of the New Law Courts, Main Street, Port Elizabeth, by public auction on Friday, 2nd December 1983 at 2.15 p.m.:

Certain piece of freehold land being Erf 1676 Mount Road, situate in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, measuring four hundred and sixty four (464) square metres, situate at 2 Kent Road, Mount Croix, Port Elizabeth.

While nothing is guaranteed, it is understood that on the property is a single storey, brick dwelling consisting of four rooms, garage and toilet.

A substantial Building Society bond can be arranged for an approved purchaser.

The Conditions of Sale will be read immediately prior to the sale and may be inspected at the Deputy Sheriff's Office, Porters Building, 629 Main Street, Port Elizabeth.

Terms: 10%, and Deputy Sheriff's charges of 5% on the first R10 000,00 and 2,5% on the balance, on the date of sale, the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society guarantee, to be approved of by Plaintiff's Attrorneys, to be furnished to the Deputy Sheriff within twenty one (21) days from the date of the sale.

Dated at Port Elizabeth this 24th day of October 1983.

Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Plaintiff's Attorneys, Permanent Building, 81 Main Street, Port Elizabeth.

NATAL

Case 400/83

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
Durban and Coast Local Division

In the matter between **Cottage Craft Thatchers (Pty) Limited,** Plaintiff, and **Jose Groen Fourie,** Defendant

In pursuance of a judgment in the Durban Supreme Court and a Warrant of Execution, dated the 13th day of May 1983, the goods listed hereunder will be sold in execution on Thursday, the 24th day of November 1983 at 11h15, at the office of the Deputy Sheriff, at 16 Hulley Avenue, Mtunzini, for cash to the highest bidder, purchaser taking all risks:

75 H.P. Evenrude Outboard Motor, Ibach Piano, and Futronic T V.

Deputy Sheriff, P.O. Box 50, Mtunzini, 3867.

Case 2000/80

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PINETOWN HELD AT CHATSWORTH

In the matter between **Victoria Furniture Mart (Pty) Ltd,** Plaintiff, and **Roop Singh,** Second Defendant

In pursuance of a judgment granted on the 16th day of March 1982 in the Court of the Magistrate, Chatsworth, and a writ of Execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder shall be sold in execution to the highest bidder on the 6th December 1983, at the front entrance to the Magistrate's Court, Chatsworth, at 10.00 a.m.:

Sub 502 (of 362) of Crossmoor 15061, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent three hundred and nine (309) square metres.

Postal address: 26 Road 1105, Crossmoor, Chatsworth.

Improvements: Semi-detached block under tile dwelling, comprising of three (3) bedrooms, lounge, kitchen, toilet and bathroom.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the rules made thereunder.

2. (a) The purchaser shall pay a deposit of 10% of the purchase price in cash immediately after the sale and the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Messenger of Court within fourteen days after the date of sale, to be approved by the Plaintiff's attorneys.

(b) The purchasee shall be liable for the payment of interest at the rate of 11% p.a. annum to the Plaintiff and to the bondholders at the rate of 15% per annum on the respective amount of the awards in the Plan of Distribution from the date of sale to the date of transfer.

3. In as much as the Defendant is a member of the Indian Group, no bids will be accepted by or on behalf of a person who is not a member of such group, unless such person exhibits to the auctioneer at the sale a permit from the Minister concerned authorising him to acquire such property which is in a proclaimed Indian area.

4. Transfer shall be effected by the attorneys for the Plaintiff and the Purchaser shall pay all transfer dues, including transfer duty, current rates and other necessary charges to effect transfer upon request by the said attorneys.

The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Chatsworth, 12 Oak Avenue, Kharwastan.

Dated at Chatsworth this 12th day of October 1983.

Charles Pillay, for Charles Pillay & Co., Plaintiff's Attorneys, First Floor, G's Corner, 201 Florence Nightingale Drive, Westcliff, Chatsworth.

Case 5803/82

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PINETOWN HELD AT PINETOWN

In the matter between **Blue Lake Construction (Pty) Limited,** Plaintiff, and **Peter Nel,** Defendant

In pursuance of a judgment in the Court for the Magistrate of Pinetown, held at Pinetown, and a writ of execution, dated the 21st day of January 1983, all goods listed hereunder will be sold in execution on the 9th day of December 1983 at 10.00 a.m., at the front entrance to the Magistrate's Court Building, Chancery Lane, Pinetown, Sub 193 (of 82) of the farm Upper End of Langer Fontein 980, situate in the Township of Hillcrest and in the Pinetown Regional Water Services Area, County of Durban, Province of Natal, in extent 3 751 square metres, together with the Brick under tile dwelling consisting of bedroom, kitchen, bathroom, lounge and double garage.

Dated at Pinetown this 27th day of October 1983.

King & Fuller, Plaintiff's Attorneys, Fourth Floor, N B S Centre, Hill Street, Pinetown.

Case 5153/83

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
Durban and Coast Local Division

In the matter between **Barry Grant Gaisford,** Plaintiff, and **Gael-Ann Kirkebride,** Defendant

In terms of a judgment of the above Honourable Court, dated 22 August 1983, a sale in execution will be held on Friday, 2 December 1983 at 10h00, on the steps of the Supreme Court, Masonic Grove, Durban, when the following property will be sold by the Deputy Sheriff of Durban to the highest bidder with a reserve price of R21 367,54.

Sub 2 of Sub D of 17 of Sub Z of "Clark" of the farm Wentworth 860, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 1 012 square metres. The property is situated at 119 Watsonia Road, Bluff, Durban.

The following information is furnished but not guaranteed:

The Property consists of a single-storey dwelling house, brick under tile comprising 4 bedrooms (main-en-suite), diningroom and lounge and under the main building a single garage and servant's quarters.

The Property is zoned for ownership by members of the White Group and the Town Planning Scheme applicable is Code "1", the area being zoned "Special Residential".

The aforesaid sale shall be subject to the Conditions of Sale which may be inspected at the office of the Deputy Sheriff, Durban.

Dated at Durban this 25th day of October 1983.

De Villiers & Strauss, Plaintiff's Attorneys, 500 N.B.S. Building, 300 Smith Street, Durban.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

Saak 53/83

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK SENEKAL GEHOU TE PAUL ROUX

Tussen **Stadsraad van die Munisipaliteit van Paul Roux,** Eiser, en **Petrus Jacobus Rabie,** Verweerder

Ingevolge uitspraak in die Hof van die Landdros van Paul Roux, en Lasbrief tot Geregtelike verkoping, gedateer die 27ste dag van Julie 1983, sal die ondervermelde goedere op Vrydag, die 25ste dag van November 1983, om 10h00 uur vm., te Hoofingang Landdroskantoor, Paul Roux, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word, naamlik:

1. Sekere Erf 503, geleë in die dorp Paul Roux, distrik Senekal, groot 2 974 vierkante meter, gehou onder Transportakte 302/38, gedateer 7 Februarie 1938.

2. Sekere Erf 504, geleë in die dorp Paul Roux, distrik Senekal, groot 2 974 vierkante meter, gehou onder Transportakte 2355/43, gedateer 28 Mei 1943.

3. Sekere Erf 505, geleë in die dorp Paul Roux, distrik Senekal, groot 2 974 vierkante meter, gehou onder Transportakte 2355/43, gedateer 28 Mei 1943.

Die eiendom word vir kontant verkoop en verkoopkondisies is oop vir inspeksie by die Geregsbode, Senekal en Paul Roux en die Landdros, Paul Roux.

Breytenbach Van der Merwe & Botha, Sanlamgebou, Pres. Boshoffstraat, Bethlehem.

Saak 44/83

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK SENEKAL GEHOU TE PAUL ROUX

Tussen **Stadsraad van die Munisipaliteit van Paul Roux,** Eiser, en **Jacobus Johannes Wessels,** Verweerder

Ingevolge uitspraak in die Hof van die Landdros van Paul Roux, en Lasbrief tot Geregtelike verkoping, gedateer die 1ste dag van Augustus 1983, sal die ondervermelde goedere op Vrydag, die 25ste dag van November 1983 om 10h00 uur vm., te Hoofingang Landdroskantoor, Paul Roux, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word, naamlik:

Sekere Erf 186, geleë in die dorp Paul Roux, distrik Senekal.

Breytenbach Van der Merwe & Botha, Sanlamgebou, Pres. Boshoffstraat, Posbus 693, Bethlehem, 9700.

Saak 2901/83

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen **Barclays-Nasionale Bank Beperk,** Eiser, en **P. A. du Plooy,** Verweerder

Kennis geskied hiermee dat ingevolge Lasbrief van Eksekusie uitgereik in bogemelde Agbare Hof op 1 September 1983, sal die ondervermelde eiendom in Eksekusie verkoop word voor die Landdros Kantoor te Bethlehem op Vrydag, 2 Desember 1983 om 10h30 voormiddag.

Die voorwaardes van Verkoping sal uitgelees word voor die Verkoping en sal ter insae lê te die kantore van die Adjunk-balju:

Sekere Erf 1139, geleë te Pleinstraat 39, in die dorp en distrik Bethlehem, groot 1 454 vierkante meter.

Met woonhuis en buitegebou.

Gedateer te Bethlehem, hierdie 1ste dag van November 1983.

F. A. du Preez, Adjunk-Balju, Rouxstraat 36b, Posbus 19, Bethlehem, 9700.

OPENBARE VEILINGS, VERKOPE EN TENDERS
PUBLIC AUCTIONS, SALES AND TENDERS

TRANSVAAL

Behoorlik daartoe gelas deur die Kurator in die Insolvente Boedel van **Zacharias Andrias Thuynsma, Meestersverwysingsnommer 2356/78,** sal die ondergemelde bates per openbare veiling verkoop word op Saterdag, 26 November 1983 om 10.00 vm. te Weststraat 4, Christiana.

Roerende bates.—Lessenaar met stoel; boekrak; 3 los stoele; wit tuinbank, sitkamerstel—bank met stoel; koffietafel; 2 klein tafeltjies; ronde tafeltjie; 2 los stoele; .303 geweer; .22 pistool.

Navrae.—Harrison, Marais & Mostert (Eiendomsagente & Afslaers), Pretoriusstraat 18b, Posbus 33, Christiana, 2680. Tel. No's: 1/107/596.

Behoorlik daartoe gelas deur die Kurator in die Insolvente Boedel van **Zacharias Andrias Thuysma, Meestersverwysings No. 2356/78** sal die ondergemelde bates per openbare veiling verkoop word op Vrydag, 25 November 1983 om 10.00 vm. op die plaas Welverdiend, ongeveer 38 kilometer vanaf Christiana volg Hertzogville-teerpad vir ongeveer 12 kilometer. Draai links op Rietgatpad. Plaas ongeveer 24 kilometer verder aan. Volg ons wegwysers. Vanaf Bloemhof, volg Hertzogville-teerpad, draai op Zandaarpad. Plaas ongeveer 23 kilometer verder aan. Volg ons wegwysers.

Trekkers:

3130 John Deere trekker; 2 × 1980 John Deere trekkers 3140; 2 × 640 Fiat trekkers.

Vragmotor:

1975 Toyota Hino K.R. (7 ton).

Implemente en plaaswerktuie:

Onkruidsif; M.F. roleg; L.M. sleepwa (6 ton); sleepwa (5 ton); sleepwa (4 ton); 3 punt Amazone kunsmisstrooier; hidroliese dubbel skottelploeg; M.F. 3-ry hidroliese planter; 2 × 4-skaar 25'' slattery ploeg; Slattery grondbone uithaler met kantaflewering.

Navrae.—Harrison, Marais & Mostert (Eiendomsagente & Afslaers), Posbus 33, Pretoriusstraat 18b, Christiana, 2680. Tel. No's: 1/107/596.

VAN'S AFSLAERS

VENDU—AFSLAERS—TAKSATEURS—WAARDEERDERS—POSBUS 23062—INNESDALE—0031

Veiling van woonhuis en meubels—Tileba.

In opdrag van die Kurator in die Insolvente boedel **P. J. A. Welthagen Meesterverwysing T25/83** verkoop ons per openbare veiling sonder enige reserwe die ondervermelde vaste eiendom en meubels te Makkiestraat 235, Tileba, Pretoria op Saterdag 3 Desember 1983 om 10h00.

Vaste eiendom.—Erf 30, Tileba, Registrasie Afdeling JR Transvaal—ook bekend as Makkiestraat 235, Tileba, Pretoria.

Grootte.—1 170 vk meter.

Verbetering.—Stewig geboude woonhuis met 3 slaapkamers, groot sit- en woonkamer, eetkamer, kombuis met opwas, badkamer en toilet. Dubbel afdakke met buitekamer en toilet.

Ander bates.—1977 Colt 1600 SL, ghitaar en klankversterker, huishoudelike meubels ens.

Verkoopvoorwaardes ten opsigte van vaste eiendom.—10% van die koopprys plus 3% afslaerskommissie in kontant of bankgewaarborgde tjek op die dag van die veiling. Die balans moet verseker word deur 'n bank- of bougenootskapwaarborg binne 30 dae na bekragtiging deur die Eksekuteur.

Roerende bates.—Kontant of bankgewaarborgde tjek.

Afslaersnota.—Daar is 'n bestaande bougenootskap verband van ± R42,000,00 op die eiendom, oorname onderhandelbaar. Hierdie woning staan op 'n groot erf en leen hom baie goed tot uitbreiding en modernisering.

Besigtiging.—Skakel asseblief die afslaer om te reël.

Vir volledige verkoopvoorwaardes en verdere besonderhede kontak die afslaer, Van's Afslaers, Voortrekkerweg 522, Gezina, Pretoria. Telefoon 76-2013 of 76-1736.

BALJU SE VERKOPING

By wyse van 'n sekere lasbrief van eksekusie uitgereik deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) in die saak tussen Klaver & Jonker (Eiendoms) Bpk. h/d as Klaver & Jonker Boumateriale en Barend Johannes Marthinus Terblanche, Saaknommer 2835/83, sal ek by 'n publieke veiling op Donderdag 1 Desember 1983, om 9.00 vm. voor die kantoor van die Landdros, Tzaneen, die volgende onroerende eiendom wat aan die Verweerder behoort verkoop—

Sekere gedeelte 71 van die plaas Lushof 540, Registrasie Afdeling L.T., Transvaal.

Groot 8,5653 (Agt komma Vyf Ses Vyf Drie) hektaar.

Gehou deur die Verweerder kragtens Akte van Transport nommer T42502/82.

Die eiendom bestaan uit die grond tesame met 'n woonhuis.

Die verkoopvoorwaardes mag geïnspekteer word by die kantoor van die Adjunk-Balju te Tzaneen, te Danie Joubertstraat, Tzaneen, wie ook verdere informasie sal verstrek.

Adjunk-Balju, Tzaneen.

DEPUTY SHERIFF'S SALE

By virtue of a certain warrant of execution issued by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the matter between Klaver & Jonker (Pty) Ltd t/a Klaver & Jonker Boumateriale and Barend Johannes Marthinus Terblanche, case number 2835/83, I shall sell the undermentioned immovable property belonging to the Defendant by public auction on Thursday the 1st day of December 1983 at 9.00 am. in front of the Magistrates Offices, Tzaneen—

Certain portion 71 of the farm Lushof 540, Registration Division L.T. Transvaal.

Measuring 8,5653 (Eight comma Five Six Five Three) hectares.

Held by the Defendant under deed of Transfer T42502/82.

The property consists of the land together with a dwelling house.

The conditions of sale may be inspected at the offices in Danie Joubert Street, Tzaneen of the Deputy Sheriff, Tzaneen who will also furnish further information.

Deputy Sheriff, Tzaneen.

BERNARDI AUCTIONEERS

Favoured with instruction by the Trustee in the Insolvent Estate **J. K. J. Bultinck T2077/82** we will sell by public auction:

Household furniture—Shaggy wool carpet—Mobile braai.

To be sold at Bernardi Place, 179 Glynn Street, Colbyn on Saturday 12th November 1983 at 10h00.

Viewing.—Friday 11th November 1983.

Terms.—Cash.

Bernardi Auctioneers/Appraisers, Bernardi Place, 179 Glynn St, Colbyn. Tel. 43-6914/5.

Bernardi Auctioneers, P.O. Box 1858, Pretoria, 0001.

NESER VAN RYNEVELD VENTERSDORP (EDMS.) BPK.

bied aan:

Insolvente boedel veiling **Willie du Preez—Meester se verw: T 1660/83** behoorlik daartoe gelas deur die voorlopige Kurator in bogenoemde Insolvente Boedel sal ons te koop aanbied per publieke veiling op: Woensdag 23 November 1983 om 10h00 op die plaas Elandskuil, distrik Ventersdorp.

Vanaf Ventersdorp Stasie neem die Rietspruitdampad vir plus minus 3 km.

Lewendehawe: Brahmaan bul, 18 gemengde beeste, 100 gemengde skape.

Los bates.—Groot kompressor, speedsaw ystersaag, elektriese boor, Acceteleen stel, groot verskeidenheid handgereedskap, ghries, olies, grassnyer, meat pride vleissaag, Fordson Trekker Pulley, hoeveelheid V/belde spaardele, 2-wiel sleepwa, Case trekker onderdele, canopy vir Ford bakkie, sinkdam, 2 L M Enkelvoorplanters, Ocford snymasjien, 410 kunsmis, 17 groot dromme olie, verskeidenheid onkruikdoders, elektriese kabel, sonneblom en mielie sifsels.

Nog verdere bates sal moontlik ook nog bykom.

Terme.—Streng kontant of bankgewaarborgde tjeks op dag van veiling.

Navrae.—Neser van Ryneveld Ventersdorp (Edms.) Bpk., Posbus 114, Ventersdorp, 2710. Telefoon: Ventersdorp 44, na ure—2940—Dawid Oberholzer.

HUBBARD & SNYMAN (EDMS.) BEPERK SE VENDUSIE

In opdrag van die Kurator in die volgende Insolvente Boedel sal ons per openbare veiling te koop aanbied op die plaas "Transvalia" dist. Ermelo, op Dinsdag 29 November 1983 om 10h30.

Plaaseiendom, melk- aanteelvee skape, plaas implemente en huishoudelike meubels.

(Roete na "Transvalia":

Vanaf Ermelo volg die Amersfoort-teerpad vir 28 km tot by Uitspanning-winkel, draai af op die Morgenzon-pad, ry aan vir 4 km en draai af op die Holland-pad en ry vir 'n verdere 5 km tot op die plaas—volg ons vendusie-wegwysers).

Namens insolvente boedel **J. P. J. Coetzer (Meester se verw: T1709/83).**

Plaaseiendom:

1. Gedeelte 13 ('n Gedeelte van Gedeelte 6) van die plaas "Transvalia" 444, Reg Afd IS Transvaal, groot 128 4807 hektaar;

2. Gedeelte 10 ('n Gedeelte van Gedeelte 5) van die plaas Holland 471, Reg Afd IS Transvaal, groot 162 6254 hektaar;

3. Gedeelte 10 van die plaas "Transvalia" Reg Afd IS Transvaal, groot 96 3258 hektaar.

Bogenoemde gedeeltes is aangrensend en sal as 'n eenheid opgeveil word.

Plaas eiendom beskryf in Paragraaf 1 hierbo word verkoop met Minerale Regte wat onderhewig is aan 'n staande opsiekontrak. Plaas eiendomme beskryf in paragraaf 2 en 3 hierbo is sonder minerale regte.

Die verkoopsvoorwaardes van die eiendomme lê ter insae by die kantore van die Afslaers en die Kurator.

Verbeterings.—Verdeel in ongeveer 4 weikampe en 7 landekampe, ongeveer 70 hektaar groot. Drie-slaapkamer woonhuis en melkstal. Twee toegeruste boorgate, die een met konstante water.

Lewendehawe:

Skape: 362 Ooie en hamels 112 lammers (Die skape word met 12 maande wol verkoop).

Beeste: 41 Simmentaler-kruisras-koeie in melk en in kalf, Simmentalerbul, 25 kruisras-kalwers.

Plaasimplemente:

Sleepwa; 2 John Deere skoffelploeë, skeurploeg, skotteleg, 22-skaar skottelwerktuig 2,5 meter; roltandeg; S A Wonder planter; 2 kunsmisstrooiers; hooimasjien hamermeule; mielie-kuilvoerkerwer; M F hark; mieliestrooier-awegaar; wolpers; watertenk; 2 kruiwaens;

Hoeveelheid waardevolle huisraad en huishoudelike artikels—onder andere 1 Kiaat eetkamerstel met 10 stoele—onderhewig aan bekragtiging.

Namens huurkoopeisers:

(Onderhewig aan goedkeuring)

Massey Ferguson 275 trekker; Hamster stroper;

Afslaersnota.—Die melkkoeie is van 'n goeie gehalte en in 'n redelike kondisie.

Al die bogenoemde los bates word voetstoots verkoop.

Volgorde van die veiling:

Plaaseiendom, implemente en vee, huisraad en huishoudelike artikels.

Die afslaers behou die reg voor om enige tyd die volgorde van die veiling te verander.

Voorwaardes.—Slegs kontant of bankgewaarborgde tjeks.

Padvervoer vir die lewendehawe is beskikbaar.

Meer besonderhede van.—Mnre. Metboard (Pta) Beperk, Posbus 3127, Pretoria. Tel: 28-5340, Mnr. Hessels of Carstens of van: Hubbard en Snyman (Edms.) Beperk, Afslaers, Posbus 25, Ermelo. Tel: 2027 en 2086. Na ure: 3915 en 3741.

HUBBARD EN SNYMAN (EDMS.) BEPERK SE VENDUSIE

In opdrag van die kurator van die volgende insolvente boedel sal ons per openbare veiling te koop aanbied op die plaas "Transvalia" distrik Ermelo, op Dinsdag 29 November 1983 om 10h30.

Plaasimplemente en vee.

(Roete na "Transvalia: Vanaf Ermelo volg die Amsfoort-teerpad vir 28 km tot by Uitspanning-winkel, draai af op die Morgenzon-pad, ry aan vir 4 km en draai af op die Hollandpad en ry vir 'n verdere 5 km tot op die plaas—volg ons vendusie-wegwysers).

Namens insolvente boedel **J. S. Meyer (Meestersverwysing: T1712/83):** Beeste: 50 Drakensberger-tipe aanteelkoeie, sommige met kalwers.

Plaasimplemente:

Mass sleepwa; 3 ploeë, 3-skaar elk; 2 rolhake; Vetsak snymasjien; roller; Tandem-skottelwerktuig; kunsmisstrooier; 2 kunsmisbakkies; onkruidspuit; Viking snymes; Class Baler; 2 JD Tefsaaiers; Landman Tefsaaier; Avery skaal; 2 lokaas karretjies; slypmasjien, oud; hout werkstafel en skroef; ou Listerenjin; ou elektriese motor en pomp; hoeveelheid losgoedere o.a. grawe, gafels, gereedskap ens; hoeveelheid onkruiddoders, kunsmis, ens.

Namens huurkoopeisers:

(Onderhewig aan goedkeuring)

Slattery massa-ontlaaiwa; Vierry International 1420 stroper;

Afslaersnota:

Al die bogenoemde los bates word voetstoots verkoop.

Volgorde van die veiling:

1. Implemente en vee.—Die afslaers behou die reg voor om enige tyd die volgorde van die veiling te verander.

Voorwaardes.—Slegs kontant of bankgewaarborgde tjeks.

Padvervoer vir die lewendehawe is beskikbaar.

Meer besonderhede van.—Mnre. Metboard (Pretoria) Beperk, Posbus 3127, Pretoria. Tel.: 012-285340, Mnre. Hessels of Carstens, Pretoria of van: Hubbard en Snyman (Edms.) Beperk, Afslaers, Posbus 25. Tel: 2027 en 2086. Na-ure: 3915 en 3741, Ermelo.

TRAKMAN'S AUCTION SALES

Instructed thereto by the Trustee in the matter of insolvent estate **L. M. da Costa Matias, Master's Ref. T869/83** we will sell the assets at our mart, 5—1st. Street, New Doornfontein, Johannesburg on Monday 21st November, 1983 at 10.30 a.m.

Terms.—Cash. Phone: 614-7135.

Trakman's Auctioneers (Pty) Ltd, Box 6627, Broadway, 2020.

UNITED AUCTIONEERING CO'S SALES

Insolvent estate **Charles Alexandra Murchie Master's Reference No. T. 1223/83.**

Duly instructed by the trustee in the above matter we will sell by public auction on the spot, 6 Abel Moller Street, Brackenhurst. Alberton on Tuesday 22nd November, 1983 at 10 a.m. the following:

4 Bedroomed residence (main-en suite) with study, playroom and laundry situate in the Township of Brackenhurst, District of Alberton.

Certain Erf No. 239 situate 6 Abel Moller Street in the township of Brackenhurst. District of Alberton. Measuring approximately 1 537 square metres. Upon which is erected a residence built of plastered brick under tiled roof comprising:

Entrance Hall, diningroom, lounge with sliding doors to patio, family room, staircase to study on upper level, 4 bedrooms (main-en-suite) with dressing room and vanity slab, separate bathroom, shower-room with toilet, fully carpeted throughout, American kitchen, laundry.

Outbuildings.—Lawned front garden, brick paved driveway to 3 car carport, side patio with pergola, servant's quarters with toilet, back lawned yard.

Bond available to an approved purchaser.

For further particulars and viewing please apply to the auctioneers.

Sale takes place on the spot, 6 Abel Moller Street, Brackenhurst, Alberton, on Tuesday 22nd November, 1983 at 10. a.m.

United Auctioneering Company, Auctioneers & Stock Liquidators, 109 Pritchard Street, Johanneburg. Telephone: 29-3438/9.

UNITED AUCTIONEERING CO'S SALES

Insolvent estate **Cornelis Johannes Labuschagne No. T. 691/83.**

Duly instructed by the trustee in the above matter we will sell by public auction on the spot, 39 Stander Street, Brackenhurst Extension 1, Alberton on Tuesday 22nd November, 1983 at 11 a.m. the following:

3 Bedroomed residence (main-en-suite) situate in the township of Brackenhurst Extension 1, District of Alberton with filtered swimming pool.

Certain Erf No. 657 situate 39 Stander Street in the township of Brackenhurst Extension 1, District of Alberton. Measuring approximately 1487 square metres. Upon which is erected a residence built of brick under tiled roof comprising:

Lounge, diningroom, 3 bedrooms (main-en-suite), separate bathroom, American kitchen.

Outbuildings.—Filtered swimming pool, carport, servant's quarters, front garden, back yard with fruit trees.

For further particulars and viewing please apply to the auctioneers. Bond available to an approved purchaser.

Sale takes place on the spot, 39 Stander Street, Brackenhurst Extension 1, Alberton on Tuesday 22nd November, 1983 at 11 a.m.

United Auctioneering Company, Auctioneers & Stock Liquidators, 109 Pritchard Street, Johanneburg. Telephone: 29-3438/9.

UNITED AUCTIONEERING CO'S SALES

Insolvent Estate **John Henry Williams Master's Reference No. T 1446/83.**

Duly instructed by the trustee in the above matter we will sell by public auction on the spot, 11 Chestnut Street, Brackendowns. Alberton on Tuesday 22nd November, 1983 at 12 noon the following:

3 Bedroomed residence (main-en-suite) situate in the township of Brackendowns, District of Alberton.

Certain Erf No. 884 situate 11 Chestnut Street in the township of Brackendowns. District of Alberton. Measuring approximately 1 160 square meters. Upon which is erected a residence built of plastered brick under tiled roof comprising:

Entrance hall, lounge, diningroom, 3 bedrooms (main-en-suite), separate bathroom. American kitchen. Carpeted throughout.

Outbuildings.—Garage, servant's quarters, back stoep, front garden, pre-cast walling.

For further particulars and viewing please apply to the auctioneers.

Bond available to an approved purchaser.

Sale takes place on the spot, 11 Chestnut Street, Brackendowns, Alberton on Tuesday 22nd November, 1983 at 12 noon.

United Auctioneering Company, Auctioneers & Stock Liquidators, 109 Pritchard Street, Johanneburg. Telephone: 29-3438/9.

UNITED AUCTIONEERING CO'S SALES

Insolvent estate **Lucas Dolfo Laubscher No. T. 1266/83.**

Duly instructed by the trustee in the above matter we will sell by public auction on the spot, 20 Speel Road, Freeway Park, Boksburg on Friday 18th November, 1983 at 11 a.m. the following:

Modern 4 bedroomed residence (main-en-suite) on 1 488 square metres situate in the township of Freeway Park, District Boksburg.

Certain Erf 161 situate 20 Speel Road in the township of Freeway Park, District of Boksburg. Measuring approximately 1 488 square metres. Upon which is erected a residence built of plastered brick under tiled roof comprising:

Entrance hall, lounge with french doors to patio, diningroom, American kitchen with scullery, 4 bedrooms (main-en-suite) with walk-in dressing room, separate bathroom.

Out buildings.—Double garage, servant's quarters, front garden, back yard.

For further particulars and viewing please apply to the auctioneers.

Bond available to an approved purchaser.

Sale takes place on the spot, 20 Speel Road, Freeway Park, Boksburg on Friday 18th November, 1983 at 11 a.m.

United Auctioneering Company, Auctioneers & Stock Liquidators, 109 Pritchard Street, Johanneburg. Telephone: 29-3438/9.

VAN'S AFSLAERS

Vendu—Afslaers—Taksateurs—Waardeerders—Posbus 23062—Innesdale—0031.

Veiling van woonhuis en kleur TV—Berton Park—Boksburg.

In opdrag van die kurator in die insolvente boedel **F. Smith Meesterverwysing T1355/83** verkoop ons per openbare veiling sonder enige reserwe die ondervermelde vaste eiendom en TV te Willie du Toitstraat 7, Berton Park, Boksburg op Saterdag 26 November 1983 om 10h00.

Vaste eiendom.—Erf 117, Berton Park-uitbreiding 1, Registrasie Afdeling I.R. Transvaal ook bekend as Willie du Toitstraat 7, Berton Park, Boksburg.

Grootte.—967 vk. meter.

Verbeterings.—Baie netjiese woonhuis met 3 slaapkamers, groot sit/woonkamer, studeerkamer, eetkamer, kombuis met opwas, 2 badkamers en toilette. Dubbel garage met buitekamer en toilet.

Ander bates.—1 Telefunken kleur TV stel.

Verkoopvoorwaardes ten opsigte van vaste eiendom.—10% van die koopprys plus 3% afslaerskommissie in kontant of bankgewaarborgde tjek op die dag van die veiling. Die balans moet verseker word deur 'n Bank- of bougenootskapwaarborg binne 30 dae na bekragtiging deur die kurator.

Roerende bates.—Kontant of bankgewaarborgde tjek.

Afslaersnota.—Daar is 'n bestaande bougenootskap verband van ± R50,000 op die eiendom, oorname onderhandelbaar. Huis is toegerus met olieverwarmer, volvloermatte en ingeboude kaste.

Besigtiging.—Skakel asseblief die afslaer om te reël.

Vir volledige verkoopsvoorwaardes en verdere besonderhede kontak die afslaer, Van's Afslaers, Voortrekkerweg 522, Gezina, Pretoria. Telefoon 76-2013 of 76-1736.

KAAP • CAPE

KENNISGEWING VAN VERKOPING

In opdrag van die Kurator in die Insolvente Boedel van **Jan Higgs Venter No. K24/83,** sal die volgende vaste eiendomme en goedere per openbare veiling verkoop word op Vrydag 18 November 1983 om 12h00 voor die Burgersentrum, Markstraat, Vryburg.

1. Sekere gedeelte 13 ('n Gedeelte van Gedeelte 3) van die plaas Vlakfontein No. 675;

Geleë in die Afdeling van Vryburg;

Groot 49,4333 hektaar:

Verbeterings:

7 vertrek woohuis met rondawel, twee toegeboude store elk 6 × 10 meter, melkstal vir 10 koeie, krale en varkhokke. Die eiendom is verdeel in 6 kampe met een boorgat wat met 'n monopomp en kabota dieselenjin toegerus is, en 'n sementdam.

2. Sekere Gedeelte 8 (Mia Kasa) van die plaas Trafalgar No. 688;

Geleë in die Afdeling van Vryburg;

Groot 126,5126 hektaar:

Verbeterings:

Die plaas is verdeel in twee kampe (een met water afkomstig van boorgat wat met windpomp toegerus is en 20' sinkdam.) Daar is ongeveer 120 morge lande.

3. Sekere Resterende Gedeelte van die plaas Trafalgar No. 688;

Geleë in die Afdeling van Vryburg;

Groot 256,9596 hektaar:

Verbeterings:

Een 8 vertrek woonhuis met buitegeboue; vier boorgate (twee is met windpompe toegerus, een met 'n monopomp en een met 'n kragkop)—geen enjins, sinkdamme; verdeel in vier kampe, uitsluitlik weiding.

4. Sekere Afgeskafte Erfpag Erf 3;

Geleë in die Munisipaliteit van Stella (ook bekend as Mentzstraat 3, Stella).

Groot 2 072 vierkante meter:

Verbeterings:

Geen.

5. Vuurwapen en voertuie:

.303 geweer; 2 × .22 gewere; rewolwer; 1973 model Landcruiser (Petrol); 1976 Datsun 300C motor;

Voorwaardes van verkoping en betaling.—10% van die koopsom by ondertekening van verkoopvoorwaardes en die balans verseker te word binne 14 dae na bekragtiging van die koop deur die Kurator. Los goedere: Kontant by toeslaan van bod.

Waarborge.—Die besonderhede hierbo verstrek aangaande die verbeterings op die eiendomme word slegs ter inligting van voornemende kopers gegee en word nie gewaarborg nie.

Besigtiging.—Voornemende kopers word aangeraai om die eiendomme vroegtydig te besigtig ten einde hulself tevrede te stel aangaande die toestand en ligging daarvan.

Vir volledige verkoopsvoorwaardes en besonderhede skakel.—Spes Bona Afslaers, Tel. 2381/2/3; Posbus 1756, Vryburg of Piet du Plessis, p/a Du Plessis Pieterse en Smit, Telefoon 3817/8, Posbus 2010, Vryburg.

NATAL

DALES BROS. AUCTIONS

On instructions from the Liquidator of **Solarex (Pty) Ltd** (in Liquidation—Masters Ref. No. N251/81), we will offer for auction on Tuesday, 22nd November 1983 at 11.00 a.m., in our Mart, 57 Crompton Street, Pinetown:

A 20 ha. Property in Bothas Hill—below the Rob Roy Hotel.

Terms of sale.—10% deposit on the day of sale and the balance in terms of the conditions of sale, available from the Auctioneers. (Mr. Sorour, 713251).

AUCOR (NATAL) (PTY) LTD

DURBAN

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate, **Saleem Mohammad Samdhan t/a Samdhan Products, Master's Ref. No. N77/83,** public auction will take place in our mart, 55 Alexandra Street, Durban on Wednesday, 23rd November 1983 at 10.30 a.m.

Stock-in-trade & Vehicle.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

Tenders word hiermee ingewag vir die aankoop van die *Reg, Titel en Belang* van **Zacharias Andries Thuynsma,** in en tot die eiendom bekend as:

Sekere Plaas Barendton no. 959, synde 'n gedeelte van die plaas Karreepan no. 187, geleë in die distrik Boshof.

Groot: 1027,8384 (Eenduisend Sewe en Twintig komma Agt Drie Agt Vier) hektaar.

Die eiendom word gehou deur voormelde Zacharias Andries Thuynsma (gebore op 11 Oktober 1939), as Fiduciarius onderhewig aan die vruggebruik van ene Magrietha Johanna Thuynsma (gebore Coetzee), (gebore op 1 Julie 1917), en verder onderhewig aan die voorwaarde dat indien voormelde Zacharias Andries Thuynsma te sterwe kom voor die voormelde Magrietha Johanna Thuynsma (gebore Coetzee), die eiendom sal gaan aan Sybrand Louwrens Thuynsma, onderhewig weer eens aan die lewenslange vruggebruik van voormelde Magrietha Johanna Thuynsma (gebore Coetzee).

Die verdere en spesifieke terme van die koopkontrak is ter insae by menere Harrison, Marais & Mostert, van Posbus 33, Pretoriusstraat 18b, Christiana (Tel. no. 1/107), en/of die Kurator, meneer Charl Venter van p/a Naudes, Posbus 153, Bloemfontein (Tel. no. 7-0611/13).

Die verseëlde tenders moet gemelde prokureursfirma, Harrison, Marais & Mostert, van Pretoriusstraat 18 (b), Posbus 33, Christiana, bereik voor of op 25 November 1983 om 17h00 en gemerk wees:

Tender: Insolvente Boedel Z. A. Thuynsma.

Die tenders sluit om 17h00 op 25 November 1983.

Die hoogste of enige tender sal nie noodwendig aanvaar word nie.

Behoorlik daartoe gelas deur die Kurator in die Insolvente Boedel van **Marthinus Pretorius Vorster, Meestersverwysing B27/83,** sal per publieke veiling verkoop word op 26 November 1983 om 10 voormiddag te die kantore van C P C Afslaers, Constantiaweg 102, Welkom, die volgende goedere:

Sitkamerstel, kombuisstel, 2 enkelbeddens, National wasmasjien, Kelvinator tuimeldroër, dubbeldeur yskas, Fuchsware clipper vrieskas, 4 marmertafels, muureenheid, Blaupunkt hoëtroustel, Quintrix kleur televisiestel, Sunbeam braaipan, rooster, TV braai, elektriese mes en twee bedlampe.

Voorwaardes.—Streng kontant.

A. J. de La Rey, Kurator, Posbus 1598, Welkom.

Behoorlik daartoe gelas deur die Kurator van Theodora Joubert wat handel gedryf het as **G. J. van Niekerk Algemene Handelaars, Ottoshoop—Boedelnommer B119/83,** sal ons verkoop per publieke veiling op Vrydag, 18 November 1983 om 11h00 te die perseel van G J van Niekerk Algemene Handelaars, Ottoshoop, die volgende goedere behorende aan die Insolvent, Theodora Joubert, naamlik:

Kaal erf geleë te Commissionerstraat, Ottoshoop.

Sitkamerstel, eetkamerstel, 2 slaapkamerstelle, lessenaar, kombuisstel, paraffienyskas, paraffienvrieskas, voorraad vuurmaakhout, winkelvoorraad bestaande uit voedselprodukte, komberse, klerasie en skryfbehoeftes.

Terme.—Kontant op veiling.

Vir verdere besonderhede tree in verbinding met.—Die Afslaer, Mnr. Gerhard Grobler, Geregsbode, Zeerust, 2865. Telefoon: 150 en/of Die Kurator Mnr. J. J. Gous, p/a Jacques Gous & Kie., Terra Novagebou 1, St Andrewstraat 132, Posbus 7008, Bloemfontein, 9301. Telefoon: (051)—89463/4.

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of **Darrell John Hilliar,** who formerly traded under the name and style of **Bestwood, Industria, Kroonstad, Estate No. B177/83,** the undermentioned articles will be sold by public auction on Saturday, 19th day of November 1983, at 10h00 at the premises of the auctioneer at 12 Reitz Street, Kroonstad:

1. 1980 Volkswagen Golf GTS 1600 cc 4 door Sedan;
2. 1977 Chevrolet Constantia stationwagon automatic with power steering;
3. Unisaw—circular saw rockwell;
4. Belt and disc sander rockwell;
5. Beuch drill press rockwell;
6. Wood turning lathe rockwell;
7. Planer thicknesser Kity;
8. Orbital sander E W;
9. 2 hand saws.

Terms.—Strictly cash or bank certified cheques. On view day prior to sale.

Auctioneer.—Peter Gordon Auctioneers, 12 Reitz Street, Kroonstad. (Telephone 23782).

Trustee.—F. J. E. Paol, c/o Gersohn Paola & Partners, NFS Building, 36 Brand Street, P.O. Box 101, Kroonstad.

NAAMSVERANDERING • CHANGE OF NAME

WET OP VREEMDELINGE, 1937

Die onderstaande kennisgewings van voorneme om by die Staatspresident aansoek te doen om 'n ander van aan te neem, word ingevolge artikel 9 van Wet 1 van 1937 vir algemene inligting gepubliseer. Enigeen wat daarteen beswaar het dat die genoemde van aangeneem word, moet sy/haar beswaar met vermelding van redes daarvan so gou moontlik skriftelik by die Landdros genoem in die betrokke kennisgewing, indien.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Applikant(e) se volle name en van, en of minderjarige(s); (2) woonadres; (3) besigheid of beroep; (4) indien 'n aansoek ten opsigte van kinders onder 10 jaar, die naam (name); (5) die van wat aangeneem word; (6) die redes daarvoor; (7) die naam (name) voorheen gedra indien anders as onder (1) of (4), respektiewelik; (8) die name van vrou en kinders indien by die aansoek ingesluit; (9) bygestaan, indien so, deur; besware in te dien by die Landdros te.

THE ALIENS ACT, 1937

The undermentioned notices of intention to apply to the State President to assume a different surname are published in terms of section 9 of Act 1 of 1937. Any person who objects to the assumption of the said surname should lodge his/her objection, in writing, stating full reasons therefor, to the Magistrate mentioned in the relevant notice.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Full names and surname of applicant(s), and whether minor(s); (2) residential address; (3) business carried on, or occupation; (4) if an application in respect of children under 10 years, the name(s); (5) the surname to be assumed; (6) the reasons therefor; (7) the name(s) previously borne, if other than under (1) or (4), respectively; (8) the names of wife and children, if included in the application; (9) assisted, if so, by; objections to be lodged with the Magistrate of.

TRANSVAAL

DIE WET OP VREEMDELING, 1937

KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING

Ek, **Frederik Francois de Wit,** woonagtig te Gladstonelaan 19, Geduld-uitbreiding, Springs, wat werksaam is as 'n mynwerker, is voornemens om by die Minister van Binnelandse Aangeleenthede aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van **De Wet** aan te neem om die volgende rede dat sedert of omtrent 1946 staan ek bekend as **De Wet.** Ek het voorheen die naam gedra van **De Wit.** Ek is voornemens om ook aansoek te doen om magtiging om die van van my eggenote **Cornelia Susanna de Wit,** gebore Geldenhuys, te verander in **De Wet.**

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ons bovermelde van **De Wet** aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Springs indien.—F. F. de Wit, 31 Oktober 1983. 11-18

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Michal Antonie Costello,** residing at 4 De Waal Close, Sharon Park, Dunnottar, 1590, a full time student, intend to apply to the State President for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of **Meyer** for the reason that I was born **Michal Antonie Meyer.** My father died in January 1968 and my mother re-married in 1973. I was legally adopted on 22 November 1976 in Rhodesia (Notarial Deed No. MA/28/76) and my surname changed to **Costello.** My mother and step-father are now divorced (23 December 1981) and I wish to revert to my name as at birth.

Any person who objects to my assumption of the said surname of **Meyer** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Nigel.—M. A. Costello, 2/11/83.

11-18

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Anthony Michael Ellis** a minor child residing at 9020 Judith Road, Emmarentia, 2195 intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of **Ellis Tamkin** for the reason that I wish to keep my own name and also take my stepfather's name because of the mutual love and respect that has developed between my stepfather and myself. I previously bore the name **Ellis.**

Any person who objects to my assumption of the said surname of **Ellis Tamkin** should as soon as may be lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate.

4-11

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Abdul Samad,** residing at 1801 Claude Flats, Westbury, Newclare, employed as a floor-fitter, intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of **Botha** for the reason that I am born illegitimate and do not know my father. Also I have changed my religion and have accepted the Christian faith. I previously bore the name **Abdul Samad Mohammed.**

Any person who objects to my assumption of the said surname of **Botha** should as soon as may be lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—5/10/83.

4-11

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Mark Cameron Viljoen** a minor child residing at 4 Somerset Street, Mayfair, Johannesburg intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of **Du Toit** for the reason that Du Toit was the surname of my natural father who died after my birth and before my mother was able to marry him. I previously bore the name **Viljoen.**

I am being assisted in this application by my mother Elizabeth Bronkhorst, born Viljoen.

Any person who objects to my assumption of the said surname of **Du Toit** should as soon as may be lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg. M. C. Viljoen, 1983-07-11.

4-11

KAAP • CAPE

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Neil Reginald van Blerk,** residing at 7 Stanberry Road, Rugby, 7405, and employed as an apprentice toolmaker, intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Le Sueur** for the reason that I would like to revert to my original surname. I previously bore the name **Le Sueur.**

Any person who objects to my assumption of the said surname of **Le Sueur** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Cape Town.—N. R. van Blerk, 27/10/83.

11-18

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937

KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING

Ek, **Helen Mariana Carolus,** woonagtig te Gousblomstraat 51, Wesbank, Malmesbury, wat werksaam is as toonbank-assistente, is voornemens om by die Minister van Binnelandse Aangeleenthede aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van **Lategan** aan te neem om die volgende redes: My natuurlike vader se van is **Lategan.** Ek is buite-egtelik gebore en woon by my vader sedert ek 9 jaar oud is. Ek is ook onder al my vriende en kennisse by die van **Lategan** bekend.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde van **Lategan** aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Malmesbury indien.—H. Carolus, 12/10/83.

11-18

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937

KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING

Ek, **Helen Mariana Carolus,** woonagtig te Gousblomstraat 51, Wesbank, Malmesbury, wat werksaam is as toonbank-assistente, is voornemens om by die Minister van Binnelandse Aangeleenthede aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van **Lategan** aan te neem om die volgende redes: My natuurlike vader se van is **Lategan.** Ek is buite-egtelik gebore en woon by my vader sedert ek 9 jaar oud is. Ek is ook onder al my vriende en kennisse by die van **Lategan** bekend.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde van **Lategan** aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Malmesbury indien.—H. Carolus, 12/10/83.

11-18

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Daniel Andries,** residing at 14 Bloom Street, Bloemendal, Port Elizabeth, and employed as quality controller, intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Andrews,** for the reasons that I have always been known by the name of Andrews and at all my placed of employment I have been registered in the name of Andrews. I have also been registered in the name of Andrews with the Receiver of Revenue and in all other legal documents my name is reflected as Andrews. My deceased brother, Petrus Andrews, was also registered in the name of Andrews. I previously bore the name **Andries.** I intend also applying for authority to change the surname of my wife **Pauline Andries** and minor children **Treswhen Tyrone Andries, Lillian Emelda Andries, Hayley Polly Anna Andries, Yusuf Danzel Andries** and **Runelle Lizelle Andries** to **Andrews.**

Any person who objects to our assumption of the said surname of **Andrews** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Port Elizabeth.—21 October 1983. 4-11

NATAL

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Jean Frederick,** residing at 58 Hangberger Road, Newlands East, Durban, and employed as assistant manageress, intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Gaillard** for the reason that I have been known as **Gaillard** since 1949 having taken the name of my stepfather who was Claude Grenville Gaillard whom my mother had married in approximately 1937 so that I could bear the same name as my stepbrothers and sisters. Nobody knows me as **Frederick.**

Any person who objects to my assumption of the said surname of **Gaillard** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor.—J. Frederick, 20/10/83. 11-18

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Balasundram Naidoo,** residing at 66 Nola Terrace, Reservoir Hills, and employed as manager of a clothing factory, Vickash Clothing Industry, Leo Centre, 73 Leopold Street, Durban, intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Mahase** for the reasons that I have been known under that surname for the past 3 years. I am able to converse better in the Hindu speaking language group of the Hindu religion and was married in terms of this group. That surname belonged to my maternal grandfather. I intend also applying for authority to change the surname of my wife **Usha** to **Mahase.**

Any person who objects to our assumption of the said surname of **Mahase** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Pinetown.—B. Naidoo, 25/10/83. 11-18

NOTICE OF INTENTION OF THE CHANGE OF SURNAME

I, **Mjeyi Made,** 3794269, residing at Osizweni Township 5742, Newcastle, employed by KwaZulu Government Service, Department of Works, as a labourer, intend to apply to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Sangweni** for the reason that it is my father's surname. I previously bore the surname Made.

Any person who objects to my assumption of the said surname **Sangweni** should as soon as may be possible lodge his/her objection in writing with the statement of his/her reason therefore with Magistrate Madadeni. 4-11

SLAGTERSKENNISGEWINGS • BUTCHERS' NOTICES

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting, oordrag of verskuiwing van die vermelde besigheid of die kansellasie van 'n registrasie kan sy beswaar indien in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Raad se kantoor soos in die kennisgewing aangedui en binne die tydperk soos vermeld.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) applikant; (3) aard van aansoek (nuwe registrasie, oordrag, verskuiwing) en aard van besigheid; (4) besonderhede van perseel of plek (beskrywing, nommer, ligging en/of adres); (5) kansellasie van 'n registrasie (die perseel, indien anders as voorgaande, of wat laat vaar word vir verskuiwing) en/of nagesoek deur wie (volle naam); (6) besware aan en tydperk waarbinne.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

Any person who has any objection against the establishment, transfer or removal of the business mentioned or the cancellation of a registration, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Board's office as indicated and within the period stated.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) applicant; (3) kind of application (new registration, transfer, removal) and kind of business; (4) details of premises or place (description, number, situation and/or address); (5) cancellation of a registration (the premises, if other than the preceding, or quitted for removal) and/or by whom (full name); (6) objections to, and period within which.

TRANSVAAL

Bronkhorstspruit. (2) Christiaan Kruger, Herman Alexander Prosser, Johannes Petrus van der Westhuizen and George Engelbrecht. (3) Transfer of ownership, retail butcher.(4) 185 Lanham Street, Bronkhorstspruit. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 40051, Arcadia, 0007, 14 days.

Vanderbijlpark. (2) Francois Phillippus van Niekerk. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Hoek van MacOven- en Tannerstraat, Perfect Centre, Vanderbijlpark. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 30 dae.

Vereeniging. (2) Stephanus Johannes Paulus Kruger. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Erf 209 Ledragebou, Henrystraat 30b, Vereeniging. (5) Jan Johannes Jacobus Neethling. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

KaNgwane. (2) Simon Mbalekelwa Shabangu. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Legogote Trust, Nzikazi, distrik KaNgwane, groot 0,2141 hektaar. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 30 dae.

Waterval-Boven. (2) Willem Petrus Jansen van Rensburg. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Gedeelte 7 van die plaas Nooitgedacht 474, Registrasieafdeling JT, Tvl. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 30 dae.

Boksburg. (2) Anthony George Antoniou. (3) New application, retail butcher. (4) Shop 1, Fords Shopping Centre, Tunny Street, Groeneweide, Stand 11. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 2000, 30 days.

Moretele. (2)—. (3) New application, retail butcher. (4) Portion of Haakdorinfontein 77 JR, District of Moretele. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 40051, Arcadia, 0007, 30 days.

Pelgrimsrus. (2) Frederick Sweres de Beer. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter, beperk tot afval. (4) Waterval 48, Klein Sabie, distrik Pelgrimsrus. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

Pretoria. (2) Vleissentraal (Koöp) Bpk. (3) Nuwe aansoek. (4) Bessemerweg 104, Industriëlegebied, Pretoria-Wes. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

Benoni. (2) Mohamed Ismail and Altaf Husein Shamoodin. (3) Transfer of premises, retail butcher. (4) 454 Mayet Drive, Actonville, Benoni. (5) 435 Mayet Drive, Actonville, Benoni. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 2000, 14 days.

Benoni. (2) Mohamed Ismail and Altaf Husein Shamoodin. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 435 Mayet Drive, Actonville, Benoni. (5) Baba Sahib and Mohamed Ismail. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 2000, 14 days.

Johannesburg. (2) Mahmood Dawood. (3) Transfer of premises, wholesale butcher. (4) Stand 2596, Concorde Place, Lenasia. (5) Stand 2602, Gemsbok Avenue, Concorde Place, Lenasia. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 2000, 14 days.

Johannesburg. (2) Mahmood Dawood. (3) Transfer of ownership, wholesale butcher. (4) Stand 2602, Gemsbok Avenue, Concorde Place, Lenasia. (5) Mahmood Dawood and B. G. S. de Wet, as trustee in insolvent estate A. R. Dawood. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 2000, 14 days.

Johannesburg. (2) Mahmood Dawood. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Stand 2602, Gemsbok Avenue, Concorde Place, Lenasia. (5) Mahmood Dawood and B. G. S. de Wet, as trustee in insolvent estate A. R. Dawood. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 2000, 14 days.

Midrand. (2) Beefy Meats (Pty) Ltd (Directors: Brian Cecil Grill, David Gluckman and Gunther Frank Seligman). (3) Transfer op premises, manufacturer of factory meat products. (4) Stand 31, Lot 1015, Clayville Extension 11, Midrand, 8 Baksteen Road, Clayville. (5) 160 Bree Street, Newtown, Johannesburg. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 2000, 14 days.

Chiawelo. (2) Kenneth V. Sihlali. (3) New application, retail butcher. (4) 3627/8 corner of Madzena Street and Pandamashango Road, Chiawelo. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 2000, 30 days.

Johannesburg. (2) Jacob Nathan Drutman. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 76 George Avenue, Sandringham, Johannesburg. (5) Rita Strous. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

Boksburg. (2) Carol Ann Coetzer. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 78c Cason Road, Boksburg North. (5) Milivoje Grubic. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

Boksburg. (2) Andjelka Grubic. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Corner of Waterson and Lancaster Streets, Parkdene, Boksburg. (5) M. J. Sequeira. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

Boksburg. (2) Yvonne Janet Dunbar Goosen. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 17 Esson Road, Lilianton, Boksburg. (5) John Leonard du Plessis. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 2000, 14/30 days.

FORM IN WHICH ADVERTISEMENT IN CONNECTION WITH APPLICATION FOR REGISTRATION AS RETAIL BUTCHER IN RESPECT OF PROPOSED CHANGE OF OWNER MUST APPEAR

It is hereby notified that I, **Antonio Luciano Goncalves** the undersigned, intend to apply to the Meat Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Stand 19, 197 Eloff Street Extension, Wemmer, Johannesburg.

Notice is also given hereby that **Cirineu Ribeiro** intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit in triplicate with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 2000, within 14 days of the publication of this notice.

Brits. (2) Deon van den Berg. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Rooikoppies Slaghuis, Rooikoppies 32, Brits. (5) Responsibilita Beleggings. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

KAAP • CAPE

Port Elizabeth. (2) Grandfare Meat Markets (Pty) Ltd. (3) New application, retail butcher. (4) 491 Main Street, North End, Port Elizabeth. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 40051, Arcadia, 30 days.

Uitenhage. (2) Thomas Richards. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Slaghuisperseel binne 'n afdelingswinkel, bekend as Protea Supermark, geleë te Breëstraat 29, Despatch, Erf 5559, Despatch, munisipale gebied van Despatch, afdeling Uitenhage. (5)—. (6) Takbestuurder, Posbus 3100, Port Elizabeth, 30 dae.

Kakamas. (2) Abraham J. Smit en Willem J. A. Smit. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Perseel 169, Elfde Laan, Kakamas. (5) Jan Harm Steenkamp. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 14 dae.

East London. (2) Livestock Products (Central Co-operative) Ltd. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Butchery Premises at Erf 296/7, 44 Beach Road, Extension 4, Bonnie Doon, East London. (5) Sams Meat Centre. (6) Branch Manager, P.O. Box 3026, Cambridge, 5206, 14 days.

East London. (2) Livestock Products (Central Co-op) Ltd. (3) Transfer of ownership, wholesale butcher. (4) Wholesale Butchery Premises Stand 296, 44 Beach Road, Extension 4, Bonnie Doon, East London. (5) Sams Foods (Pty) Ltd, trading as Premier Cold Storage. (6) Branch Manager P.O. Box 3026, Cambridge, 5206, 14 days.

Athlone. (2) Shafa (Pty) Ltd. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Burnside Moslem Butchery, 73 Belgravia Road, Athlone, Cape. (5) Omar Allie and Miriam Allie. (6) Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, 14 days.

Malmesbury. (2) Ebrahim Sait. (3) Transfer of ownership, retail butcher, wholesale butcher. (4) Corner of Hibuscus Street and Darling Road, West Bank, Malmesbury, Erf 2952. (5) Ziras Investments (Pty) Ltd. (6) General Manager, P.O. Box 40051, Arcadia, 14/30 days.

Maritzville. (2) Johan Louis Petrus Dalhouzie en Anna Jacomina Elizabeth Dalhouzie. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Erf 841, Gedeelte van Erf 712, Maritzville, Akker- en Damweg, distrik Calvinia. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 30 dae.

NATAL

Ixopo. (2) Brian Oswald Harry Redman. (3) new application, retail butcher. (4) Lot 12, Commercial Road, Ixopo. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 40051, Arcadia, 0007, 30 days.

Durban. (2) Eidris M. A. Essa. (3) Transfer of premises, retail butcher. (4) Shop 1, 2, and 3, 42 Finch Terrace, c/o Stanton Street, Reservoir Hills, Durban. (5) Shop B, 97 Chapel Street, Overport, Durban. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 4000, 14 days.

Port Shepstone. (2) Country Girl Butcheries (Natal) (Pty) Ltd. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Within Checkers Supermarket, Lots 95, 96 and 96a, Marine Drive, Uvongo. (5) Dolphin Supermarkets (Pty) Ltd. (6) General Manager, P.O. Box 40051, Arcadia, 0007, 14 days.

Port Shepstone. (2) Country Girl Butcheries (Natal) (Pty) Ltd. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Within Checkers Supermarket, Lot 1196, corner of Escombe and Bazley Streets, Port Shepstone. (5) Dolphin Supermarkets (Pty) Ltd. (6) General Manager, P.O. Box 40051, Arcadia, 0007, 14 days.

Ramsgate. (2) Country Girl Butcheries (Natal) (Pty) Ltd. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Within Checkers, Consolidated Erf 2042, Marine Drive, Ramsgate. (5) Dolphin Supermarkets (Pty) Ltd. (6) General Manager, P.O. Box 40051, Arcadia, 0007, 14 days.

Tongaat. (2) Abdool Ganie. (3) New application, retail butcher. (4) 4 Railway Street, Tongaat, 4400. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 30 days.

Pinetown. (2) Gungiah Vengetsamy Naidoo, as trustee for a compnay to be formed. (3) New application, retail butcher. (4) Shop 2, 876 Old Richmond Road, Dassenhoek, Lot 6419, Pinetown Township. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 30 days.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

Clocolan. (2) Johannes Christoffel Abraham Erasmus en Dawid Erasmus Stephanus Marais. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Erf 198, Reinzistraat, Clocolan. (5) Pieter Christiaan Viljoen, Michael Stuart Beukes en James Douglas Meiring. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

Virginia. (2) Ignatius Wilhelm Engelbrecht en Willem Wynand Bouwer. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Erf 5413, Winkel 6, Goewermentslaan 29a, Virginia. (5) Republiek Slaghuis (Edms.) Bpk. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

Virginia. (2) Ignatius Wilhelm Engelbrecht en Willem Wynand Bouwer. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Erf 5169, Mercury Place 9, Saaiplaas, Virginia. (5) Martins Meat Market (Pty) Ltd. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

Koffiefontein. (2) Pick a Meat (Edms.) Bpk. (3) Nuwe aansoek, groothandelslagter. (4) Osbornestraat 14 en 16, Koffiefontein. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 30 dae.

Parys. (2) Johannes Lodewikus Bezuidenhout. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Erf 794, Eerstelaan 44, Parys. (5) Andriaas Nicholaas Cloete. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

SLUMOPRUIMINGSHOF-KENNISGEWINGS
SLUM CLEARANCE COURT NOTICES

DIE SLUMSWET, 1979 • THE SLUMS ACT, 1979

Kennisgewing geskied ingevolge artikels 8 (1), 8 (2) en 20 (5) (c) van die Wet respektiewelik, van verklarings van persele tot slums, van lasgewings met betrekking daarop of van opheffing van verklarings, soos uitgevaardig deur Slumopruimingshowe ooreenkomstig die bepalings van die Slumswet, 1979 (Wet 76 van 1979).

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Slumopruimingshof of plaaslike bestuursdistrik; (2) verklaring en/of lasgewings, of opheffing van verklaring; (3) datum van verklaring of opheffing; (4) beskrywing van perseel of persele; (5) ligging van perseel of persele.

Notice is given in terms of sections 8 (1), 8 (2) and 20 (5) (c) of the Act respectively, of declarations of premises to be slums, of directions related thereto or of rescissions of declarations as issued by Slum Clearance Courts in terms of the provisions of the Slums Act, 1979 (Act 76 of 1979).

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Slum Clearance Court or local authority district; (2) declaration and/or directions, or rescission of declaration; (3) date of declaration or rescission; (4) description of premises; (5) location of premises.

KAAP • CAPE

Port Elizabeth. (2) Verklaring tot 'n slum dat die gebou gesloop word sodra dit ontruim is en alle rommel van die terrein verwyder word nie later nie as 31 Desember 1983. Okkupasie is beperk tot die huidige huurders. (3) 16 September 1983. (4) Erf 987, Korsten, Port Elizabeth. (5) Krogstraat 10, Korsten, Port Elizabeth.

Port Elizbeth. (2) Declaration of a slum that the building be demolished once vacated and the site cleared of all the rubble. Occupancy is frozen to the existing tenants. Work to be completed by 31 December 1983. (3) 16 September 1983. (4) Erf 987, Korsten, Port Elizabeth. (5) 10 Krog Street, Korsten, Port Elizabeth.

ALGEMEEN • GENERAL

TRANSVAAL

KENNISGEWING DEUR DIE HARTBEESFONTEIN GRONDVERDELINGSKOMITEE AAN DIE AANSPRAAKMAKERS OP SEKERE GROND IN DIE POTGIETERSRUS DISTRIK

Kragtens artikel 7 (1) van die Wet op Reëling van Grondtitels, 1979 (Wet 68 van 1979), word elke persoon wat daarop aanspraak maak dat hy deur erfopvolging of andersins 'n reg verkry het om geregistreer te word as 'n eienaar van grond in die Bylae van hierdie kennisgewing vermeld en nie aldus geregistreer is nie, hierby aangesê om—

(a) binne die tydperk van twee maande wat volg op die dag waarop hierdie kennisgewing vir die eerste keer in die *Staatskoerant* verskyn, dit wil sê, 11 November 1983, 'n skriftelike aansoek, om die toewysing en oordrag aan hom, ingevolge die bepalings van genoemde Wet, van 'n onverdeelde aandeel in, of bepaalde gedeelte van, die grond ten opsigte waarvan hy op bedoelde reg aanspraak maak, by die Hartbeesfontein Grondverdelingskomitee, Landdroskantoor, Naboomspruit, in te dien; en

(b) in sodanige aansoek die feite uiteen te sit waarop sy aanspraak berus, gestaaf deur beëdigde verklarings van die persone wat daardie feite beweer, en deur die stukke wat die applikant in staat is om voor te lê, met inbegrip van enige titelbewys ten opsigte van die betrokke grond wat hy in sy besit het.

Elke sodanige applikant word, voorts versoek om in sy aansoek die volgende aan te dui:

(i) Sy volle name, geboortedatum en posadres;

(ii) op watter aandeel in of bepaalde gedeelte van die eiendom hy aanspraak maak; en

(iii) indien sy aanspraak op erfopvolging berus, die naam van die erflater, die sterfdatum van die erflater en die verwantskap van die applikant tot die erflater.

Voorsitter, Hartbeesfontein, Grondverdelingskomitee.

BYLAE

Sekere een sewende aandeel in die plaas Hartbeesfontein WS 477.

11-18-25

NOTICE BY THE HARTBEESFONTEIN LAND DIVISION COMMITTEE TO CLAIMANTS OF CERTAIN LAND IN POTGIETERSRUS DISTRICT

In terms of section 7 (1) of the Land Titles Adjustment Act, 1979 (Act, 68 of 1979), every person who claims to have a right by hereditary succession or otherwise to be registered as an owner of land mentioned in the Schedule to this notice and who is not so registered, is hereby called upon to—

(a) submit to the Hartbeesfontein Land Division Committee, Magistrate's Office, Naboomspruit, within the period of two months following the day upon which this notice appears in the *Gazette* for the first time, viz 11th November 1983, a written application for the allocation and transfer to him, in terms of the provisions of the said Act, of an undivided share in, or defined portion of, the Land in respect of which he claims such right; and

(b) set out in such application the facts upon which his claim is based, supported by sworn statements by the persons alleging those facts, and by such documents as the applicant may be able to submit, including any title deed in respect of the land in question that he may have in his possession.

Every such applicant is hereby furthermore requested to indicate in his application the following:

(i) His full names, date of birth and postal address;

(ii) which share in or defined portion of the property he claims; and

(iii) if his claim is based upon hereditary succession, the name of the testator, the date of death of the testator and the relationship of the applicant to the testator.

Chairman, Hartbeesfontein Land Division Committee.

SCHEDULE

Certain one seventh portion in the farm Hartbeesfontein WS 477.

11-18-25

KAAP • CAPE

KURUMAN MUNICIPALITY

EXTENSIONS TO SEWAGE TREATMENT PLANT: CONTRACT No. DVR 168/3/83—MECHANICAL EQUIPMENT

Tenders are hereby invited for the supply and installation at the Kuruman sewage treatment plant of two floating aerators, mechanical equipment for a suction clarifier, five submersible pumps and flow meter.

Tender documents are obtainable from Messrs. A. L. Abbott and Associates, 3rd Floor, Earlgo Building, cnr. Kloof Street and Park Road, Cape Town, from 3rd November, 1983, upon receipt of a deposit of R20,00 which will be refunded on receipt of a bona fide tender or if the documents are returned to the issuing office before the closing date of the tender. Tenders must remain valid for a period of 90 days.

Tenders in sealed envelopes clearly marked "Contract No. DVR 168/3/83—Extensions to Kuruman sewage treatment plant—Mechanical Equipment" must reach the offices of the Town Clerk, Kuruman on or before 12h00 on Friday, 25th November, 1983 and will be opened immediately afterwards in public in the Council Chamber at the Municipal Office.

A. J. VAN ZYL, Town Clerk.

KURUMAN MUNICIPALITY

EXTENSIONS TO SEWAGE TREATMENT PLANT: CONTRACT No. DVR 168/3/83—CONSTRUCTION OF CIVIL WORKS

Tenders are hereby invited for the construction of Civil Works at the Kuruman sewage treatment plant, comprising aeration basin, settling tank and ancillaries.

Tender documents are obtainable from Messrs. A. L. Abbott and Associates, 3rd Floor, Earlgo Building, cnr. Kloof Street and Park Road, Cape Town, from 3rd November, 1983, upon receipt of a deposit of R50,00 which will be refunded on receipt of a bona fide tender or if the documents are returned to the issuing office before the closing date, of the tender. Tenders must remain valid for a period of 90 days.

Tenders in sealed envelopes clearly marked "Contract No. DVR 168/3/83—Extensions to Kuruman sewage treatment plant—Civil Construction" must reach the offices of the Town Clerk, Kuruman on or before 12h00 on Friday, 25th November, 1983, and will be opened immediately afterwards in public in the Council Chamber at the Municipal Office.

A. J. VAN ZYL, Town Clerk.

AANSOEKE OM REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE IN SUIDWES-AFRIKA

(Aansoeke aangeneem ingevolge Wet 48 van 1973)

Enigiemand wat beswaar het teen enige van die onderstaande handelsmerke kan, binne die voorgeskrewe tydperk op vorm SM 6, vervat in die Tweede Bylae van die Handelsmerkregulasies in Suidwes-Afrika, 1973, Kennisgewing van Beswaar indien. Die voorgeskrewe tydperk is twee maande na die datum van advertensie. Hierdie tydperk kan op aansoek deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word voordat die applikant om registrasie per brief van die beswaar in kennis gestel is nie, ten einde hom in die geleentheid te stel om sy aansoek terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n Kennisgewing van Beswaar aangegaan word. By gebreke van so 'n kennisgewing aan die applikant, kan koste teen die beswaarmaker uitgewys word.

"B" voor die nommer dui aan Deel B van die Handelsmerkregister.

REGISTRATEUR VAN HANDELSMERKE VIR SUIDWES-AFRIKA

APPLICATIONS FOR REGISTRATION OF TRADE MARKS IN SOUTH WEST AFRICA

(Applications accepted in terms of Act 48 of 1973)

Any person who has grounds for objection to any of the following trade marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on form SM 6 contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules in South West Africa, 1973. The prescribed time is two months after the date of advertisement. This period may on application be extended by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his application before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

"B" preceding the number indicates Part B of the Trade Mark Register.

REGISTRAR OF TRADE MARKS FOR SOUTH WEST AFRICA

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARK, AND COPYRIGHT ACT 1916

Form of advertisement of Request to Amend Specification (To be advertised by the applicant in three consecutive issues of the Gazette)

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION

E. I. du Pont de Nemours and Company seek(s) leave to amend by way of correction the specification of Letters Patent No. 81/0027 of 1981 for an invention entitled stabilization of water-bearing explosives having a thickened continuous aqueous phase.

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

Our address for service in South West Africa is: c/o Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, P.O. Box 454, Pretoria.

To: The Registrar of Deeds for South West Africa, The Patent Office, Pretoria.

11-18-25

CLASS 12

83/0015 (SWA) in Class 12; vans and caravans of all kinds; parts of, accessories, componenets, and fittings for these goods including van bodies; in the name of DORBYL AUTOMOTIVE PRODUCTS (PROPRIETARY) LIMITED, a South African Company of 6th Floor, Dorbyl House, corner Reserve and Jorissen Streets, Braamfontein, Johannesburg, Transvaal, Republic of South Africa. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

MAXIVAN

FILED: 13 JANUARY 1983.

CLASS 19

83/0506 (SWA) in Class 19: Building materials, natural and artificial stone, cement, lime, mortar, plaster and gravel; pipes of earthenware or cement; road-making materials; asphalt, pitch and bitumen; portable buildings; stone monuments; chimney pots; in the name of SHIRE CONSTRUCTION COMPANY (PROPRIETARY) LIMITED, a South African Company of 9 Schenk Road, Pinetown, Natal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, Pretoria.

COLORCORT

Associated with 83/0507 (SWA).

Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar other persons from the bona fide descriptive use, in the ordinary course of trade, of the word COLOUR or of the word COURT.

FILED: 6 June 1983.

CLASS 37

83/0507 (SWA) in Class 37: Construction and repair services including construction, repair and maintenance of tennis and other courts; in the name of SHIRE CONSTRUCTION COMPANY (PROPRIETARY) LIMITED, a South African Company of 9 Schenk Road, Pinetown, Natal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, Pretoria.

COLORCORT

Associated with 83/0506 (SWA).

Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar other persons from the bona fide descriptive use, in the ordinary course of trade, of the word COLOUR or of the word COURT.

FILED: 6 June 1983.

CLASS 7

83/0615 (SWA) in Class 7: Machines and machine tools; motors (except for vehicles); machine couplings and belting (except for vehicles); large size agricultural implements; incubators; in the name of TEK CORPORATION LIMITED—a South African Company—of Bert Kipling Road, Wilsonia, East London, Republic of South Africa. Address for service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

TEK

Associated with 83/0616 (SWA).

FILED: 28 June 1983.

CLASS 34

83/0158 (SWA) in Class 34: Tobacco, raw or manufactured; smokers' articles; matches; in the name of UNITED TOBACCO COMPANY LIMITED—a South African Company—of Main Reef Road, Industria, Johannesburg, Republic of South Africa. Address for service: Messrs. Adams & Admas, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the numeral "555" separately and apart from the mark.

The descriptive wording appearing in the mark may vary in use.

Associated with 83/0157.

FILED: 16 February 1983.

CLASS 5

83/0579 (SWA) in Class 5: Insecticides, larvicides, fungicides, herbicides and pesticides, preparations for killing weeds and destroying vermin, soil fumigants included in this class; in the name of SHELL INTERNATIONAL PETROLEUM COMPANY LIMITED, a British Company of Shell Centre, LONDON SE1 7NA, ENGLAND. Address for Service: Messrs. D. M. Kisch Incorporated, Corporation Building, Commissioner Street, Johannesburg.

SHELL D-D

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "D", separately and apart from the mark.

Associated with 729/30 (SWA).

Section 24 (1) (b) Application.

FILED: 21 JUNE 1983.

CLASS 5

No. 83/0866 (SWA) in Class 5: pharmaceutical products; medicated creams and lotions including those for the skin; in the name of A. H. ROBINS COMPANY, INCORPORATED, a Corporation organised under the laws of the State of Viriginia, of 1407 Cummings Drive, Richmond, Virginia 23220, United States of America. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, Pretoria.

Section 24 (1) (b) application.

FILED: 29 August 1983.

CLASS 11

82/1193 (SWA) in Class 11; installations for lighting, heating, steam generating, cooking refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes; in the name of COMPAGNIE FRANCAISE DES PETROLES, a French Company of 5, Rue Michel-Ange, 75781, Paris, France. Address for Serivce: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

TOTAL

Associated with 78/332 (SWA) and with 82/1193 (SWA).

Section 53 application.

FILED: 17 DECEMBER 982.

CLASS 41

82/1194 (SWA) in Class 41; education and entertainment; in the name of COMPAGNIE FRANCAISE DES PETROLES, a French Company of 5, Rue Michel-Ange, 75781 Paris, France. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

TOTAL

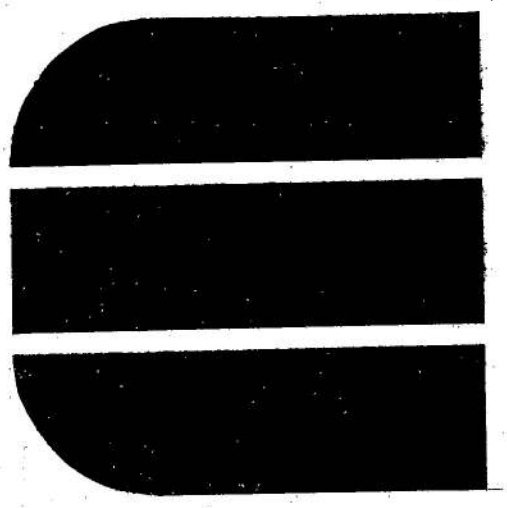
Associated with 82/1193 (SWA).

Section 53 application.

FILED: 17 DECEMBER 1982.

CLASS 6

83/0602 (SWA) in Class 6: Metallic pipes and tubes, safes and cash boxes, steel balls, nails and screws, chains, and other goods of non-precious metals not included in other classes except lock nuts, included in this class; in the name of EVERITE LIMITED, a South African company of Everite House, 20 de Korte Street, Braamfontein. Address for service: Messrs. D. M. Kisch Incorporated, Corporation Building, Commissioner Street, Johannesburg.



Associated with 83/0603 (SWA).

Section 24 (1) (b) application.

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter E, separately and apart from the mark.

FILED: 23 June 1983.

CLASS 6

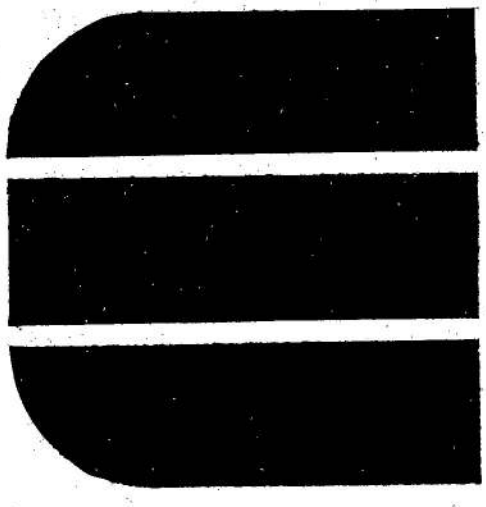
83/0777 (SWA) in Class 6; manhole covers, inspection covers, drainage gratings, all in single and multiple forms including peripheral framework and support members, lifting keys and lifting devices and supports included in this class; in the name of THE DOVER ENGINEERING WORKS LIMITED, a British company of Dour Iron Foundry, Dover, Kent CT16, ENGLAND. Address for Service: Messrs. D. M. Kisch Incorporated, Corporation Building, Commissioner Street, JOHANNESBURG.

GATIC

FILED: 8 AUGUST 1983.

CLASS 37

83/0607 (SWA) in Class 37: Construction of buildings, construction planned by engineers, services relating to the hiring of tools or building materials, repair services, included in this class; in the name of EVERITE LIMITED, a South African Company of Everite House, 20 de Korte Street, Braamfontein. Address for service: Messrs. D. M. Kisch Incorporated, Corporation Building, Commissioner Street, Johannesburg.



Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter E, separately and apart from the mark.

Associated with 83/0602 (SWA).

Section 24 (1) (b) application.

FILED: 23 June 1983.

CLASS 17

83/0309 (SWA) in Class 17: materials for packing, stopping, covering or insulating; rolls and jointings; plastic in the form of rolls, sheets, bags or pouches; wrapping and packaging materials included in this class but excluding paper and paper articles; cardboard and cardboard articles, in the name of DRG (PROPRIETARY) LIMITED, a South African Company, of Pine Park, Forest Drive, Pinelands, CAPE TOWN. Address for Service: Messrs. D. M. Kisch Incorporated, Corporation Building, Commissioner Street, JOHANNESBURG.

PADDIVAC.

Associated with 83/0308 (SWA).

FILED: 14 April 1983.

CLASS 25

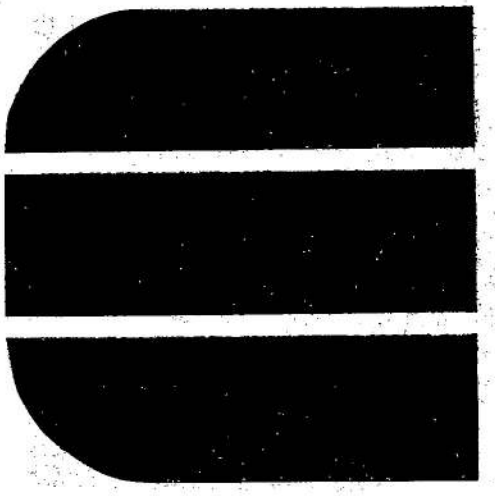
81/1159 (SWA) in Class 25: All articles of clothing included in this class; in the name of STERLING CLOTHING MANUFACTURERS (PROPRIETARY) LIMITED, a South African Company of Sterling House, Corner of Pritchard and Gold Streets, JOHANNESBURG. Address for Service: Messrs. D. M. Kisch Incorporated, Corporation Building, Commissioner Street, JOHANNESBURG.

Applicants undertake that, in use, the blank space appearing in the trade mark will be occupied only by matter of non-trade mark character or by a trade mark registered in the name of the applicants in respect of the same goods, or by a trade mark of which the applicants are registered users, in respect of the same goods, or by a trade mark of a registered user, with the consent of the proprietors of such mark.

FILED: 9 OCTOBER 1981.

CLASS 19

83/0606 (SWA) in Class 19: Pipes of earthenware or cement, chimney pots, portable buildings, stone monuments, pipes of earthenware and asbestos cement included in this class; in the name of EVERITE LIMITED, a South African company of Everite House, 20 de Korte Street, Braamfontein. Address for service: Messrs. D. M. Kisch Incorporated, Corporation Building, Commissioner Street, Johanneburg.



Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter E, separately and apart from the mark.

Associated with 83/0607 (SWA).

Section 24 (1) (b) application.

FILED: 23 June 1983.

CLASS 16

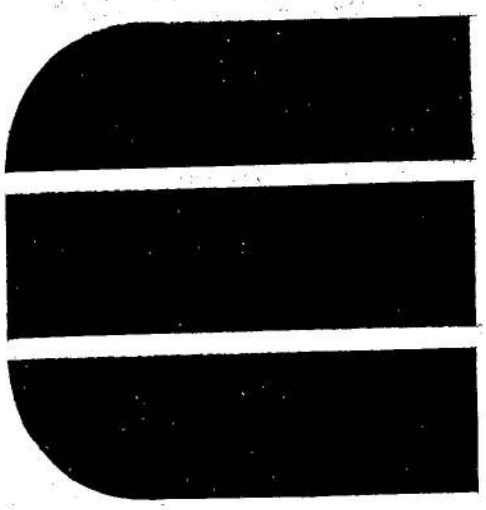
83/0656 (SWA) in class 16: Business forms, continuous stationery, cut sets, self-copying paper, carbon paper, tickets and labels; business forms, machines all for office use included in this class in the name of MOORE BUSINESS FORMS INC., a corporation organised and existing under the laws of the State of Delaware, 300 Lang Boulevard, Grand Island New York 14072, United States of America. Address for Service: Messrs D. M. Kisch Incorporated, Corporation Building, Commissioner Street, Johannesburg.

KEYSPOT-KEYTRACK

FILED: 5 July 1983.

CLASS 17

83/0605 (SWA) in Class 17: Asbestos and its products included in this class; in the name of EVERITE LIMITED, a South African company of Everite House, 20 de Korte Street, Braamfontein. Address for service: Messrs. D. M. Kisch Incorporated, Corporation Building, Commissioner Street, Johannesburg.



Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter E, separately and apart from the mark.

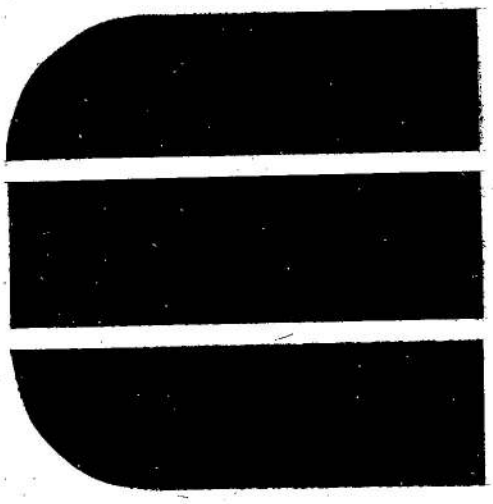
Associated with 83/0606.

Section 24 (1) (b) application.

FILED: 23 June 1983.

CLASS 16

83/0604 (SWA) in Class 16: Paper and paper articles, cardboard and cardboard articles, printed matter, newspaper and periodicals, stationery, instructional and teaching materials, adhesive materials (stationery), included in this class; in the name of EVERITE LIMITED a South African company of Everite House, 20 de Korte Street, Braamfontein. Address for service: Messrs. D. M. Kisch Incorporated, Corporation Building, Commissioner Street, Johannesburg.



Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter E, separately and apart from the mark.

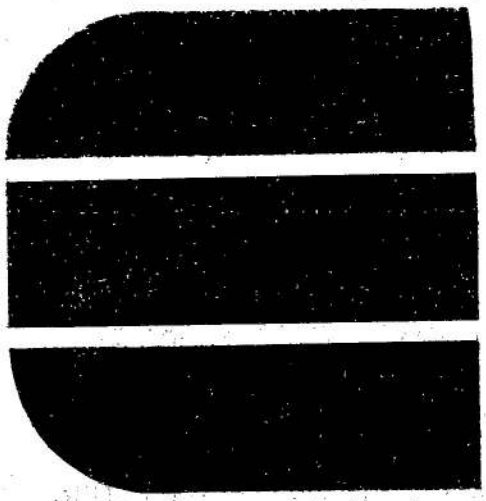
Associated with 83/0605 (SWA).

Section 24 (1) (b) application.

FILED: 23 June 1983.

CLASS 11

83/0603 (SWA) in Class 11: Installations for water supply, sanitary purposes, ventilating, heating and steam general, included in this class; in the name of EVERITE LIMITED, a South African company of Everite House, 20 de Korte Street, Braamfontein. Address for service: Messrs. D. M. Kisch Incorporated, Corporation Building, Commissioner Street, Johannesburg.



Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter E, separately and apart from the mark.

Associated with 83/0604 (SWA).

Section 24 (1) (b) application.

FILED: 23 June 1983.

CLASS 9

83/0616 (SWA) in Class 9: Scientific, nautical, surveying and electrical apparatus and instruments (including wireless), photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision) life-saving and teaching apparatus and instruments; coin or counter-freed apparatus; talking machines; cash registers; calculating machines; fire-extinguishing apparatus; in the name of TEK CORPORATION LIMITED—a South African Company—of Bert Kipling Road, Wilsonia, East London, Republic of South Africa. Address for service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

TEK

Associated with 83/0617 (SWA).

FILED: 28 June 1983.

CLASS 9

83/0726 (SWA) in Class 9; scientific, nautical, surveying and electrical apparatus and instruments (including wireless), photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision) life-saving and teaching apparatus and instruments; coin or counter-freed apparatus; talking machines; cash registers; calculating machines; fire-extinguishing apparatus; in the name of LUMEX (PROPRIETARY) LIMITED, a South African Company of 77-83 Tenth Road, Kew Township, Johannesburg, Republic of South Africa. Address for service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

LUMEX

Associated with 83/0727 (SWA).

FILED: 22 July 1983.

CLASS 11

83/0727 (SWA) in Class 11; installations for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes; in the name of LUMEX (PROPRIETARY) LIMITED, a South African Company of 77-83 Tenth Road, Kew Township, Johannesburg, Republic of South Africa. Address for service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

LUMEX

Associated with 83/0726 (SWA).

FILED: 22 July 1983.

CLASS 5

No. 83/0853 (SWA) in Class 5: pharmaceutical and medicinal preparations including eye preparations of all kinds; in the name of A. H. ROBINS COMPANY, INCORPORATED, a Corporation organised under the laws of the State of Virginia, of 1407 Cummings Drive, Richmond, Virginia 23220, United States of America. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, Pretoria.

CLARINE

Section 24 (1) (b) application.

FILED: 29 August 1983.

CLASS 5

No. 83/0854 (SWA) in Class 5: pharmaceutical, medicinal and veterinary preparations and substances including analgesic vitamin preparations in the name of A. H. ROBINS COMPANY, INCORPORATED, a Corporation organised under the laws of the State of Virginia, of 1407 Cummings Drive, Richmond, Virginia 23220, United States of America. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, Pretoria.

DEAGRIN

Section 24 (1) (b) application.

FILED: 29 August 1983.

CLASS 5

No. 83/0855 (SWA) in Class 5: pharmaceutical and medicinal preparations including cough-cold preparations; in the name of A. H. ROBINS COMPANY, INCORPORATED, a Corporation organised under the laws of the State of Virginia, of 1407 Cummings Drive, Richmond, Virginia 23220, United States of America. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, Pretoria.

DIMACOL

Section 24 (1) (b) application.

FILED: 29 August 1983.

CLASS 5

No. 83/0856 (SWA) in Class 5: medicinal and pharmaceutical preparations both for human and veterinary use; in the name of A. H. ROBINS COMPANY, INCORPORATED, a Corporation organised under the laws of the State of Virginia, of 1407 Cummings Drive, Richmond, Virginia 23220, United States of America. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, Pretoria.

DIMETANE

Section 24 (1) (b) application.

FILED: 29 August 1983.

CLASS 5

No. 83/0857 (SWA) in Class 5: medicinal and pharmaceutical preparations, both for human and veterinary use; in the name of A. H. ROBINS COMPANY, INCORPORATED, a Corporation organised under the laws of the State of Virginia, of 1407 Cummings Drive, Richmond, Virginia 23220, United States of America. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, Pretoria.

DIMETAPP

Section 24 (1) (b) application.

FILED: 29 August 1983.

CLASS 5

No. 83/0860 (SWA) in Class 5; pharmaceutical, veterinary and sanitary substances; infants' and invalids' foods; plasters, material for bandaging; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants (for human use); in the name of A. H. ROBINS COMPANY, INCORPORATED, a Corporation organised under the laws of the State of Virginia, of 1407 Cummings Drive, Richmond, Virginia 23220, United States of America. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, Pretoria.

DOPRAM

Section 24 (1) (b) application.

FILED: 29 August 1983.

CLASS 5

No. 83/0863 (SWA) in Class 5: pharmaceutical and medicinal preparations of all kinds, including a product for the suppression of lactation; in the name of A. H. ROBINS COMPANY, INCORPORATED, a Corporation organised under the laws of the State of Virginia, of 1407 Cummings Drive, Richmond, Virginia 23220, United States of America. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, Pretoria.

LACTOSEC

Section 24 (1) (b) application.

FILED: 29 August 1983.

CLASS 5

No. 83/0865 (SWA) in Class 5: pharmaceutical products; medicated creams and lotions including those for the skin; in the name of A. H. ROBINS COMPANY, INCORPORATED, a Corporation organised under the laws of the State of Virginia, of 1407 Cummings Drive, Richmond, Virginia 23220, United States of America. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, Pretoria.

PRENATOL

Section 24 (1) (b) application.

FILED: 29 August 1983.

CLASS 5

No. 83/0871 (SWA) in Class 5: pharmaceutical preparations for combating, alleviating and treating coughs of all descriptions, colds, influenza, respiratory, pulmonary and other allied complaints; in the name of A. H. ROBINS COMPANY, INCORPORATED, a Corporation organised under the laws of the State of Virginia, of 1407 Cummings Drive, Richmond, Virginia 23220, United States of America. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, Pretoria.

ROBITUSSIN

Section 24 (1) (b) application.

FILED: 29 August 1983.

CLASS 5

No. 83/0878 (SWA) in Class 5: pharmaceutical, medicinal and veterinary preparations and substances including analgesic vitamin preparations; in the name of A. H. ROBINS COMPANY, INCORPORATED, a Corporation organised under the laws of the State of Virginia, of 1407 Cummings Drive, Richmond, Virginia 23220, United States of America. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, Pretoria.

THROMBODOXIN

Section 24 (1) (b) application.

FILED: 29 August 1983.

CLASS 5

No. 83/0879 (SWA) in Class 5: pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations and substances; infants', invalids', dietetic and diebetic foods; nutritional foods and food supplements (not included in other classes) including cereal grain germ products, meat flour and meat meal, fish flour and fish meal; in the name of A. H. ROBINS COMPANY, INCORPORATED, a Corporation organised under the laws of the State of Virginia, of 1407 Cummings Drive, Richmond, Virginia 23220, United States of America. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, Pretoria.

VIOBIN

Section 24 (1) (b) application.

FILED: 29 August 1983.

CLASS 5

No. 83/0880 (SWA) in Class 5: medicinal and pharmaceutical preparations and substances of all kinds including defatted and dehydrated pancreas preparations in powder form; in the name of A. H. ROBINS COMPANY, INCORPORATED, a Corporation organised under the laws of the State of Virginia, of 1407 Cummings Drive, Richmond, Virginia 23220, United States of America. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, Pretoria.

VIOKASE

Section 24 (1) (b) application.

FILED: 29 August 1983.

CLASS 5

No. 83/0882 (SWA) in Class 5: pharmaceutical and medicinal preparations including analgesics and antispasmodics; in the name of A. H. ROBINS COMPANY, INCORPORATED, a Corporation organised under the laws of the State of Virginia, of 1407 Cummings Drive, Richmond, Virginia 23220, United States of America. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, Pretoria.

PHENAPHEN

Section 24 (1) (b) application.

FILED: 29 August 1983.

KOOP VERDEDIGINGSBONUSOBLIGASIES
BUY DEFENCE BONUS BONDS

BOEDELWETTEKENNISGEWINGS
ADMINISTRATION OF ESTATES ACTS NOTICES

Vorm/Form J 297

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS, KURATORS EN VOOGDE

Aangesien die boedels van die persone hieronder vermeld nie verteenwoordig is nie word hierby deur Meesters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende boedels op die plekke, datums en tye vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as eksekuteurs, kurators of voogde, na gelang van omstandighede, met aanduiding van die besonderhede in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname van oorlede persoon, en beroep; datum van oorlye; plek, datum en tyd van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

L.W.—Items aan die linkerkant met 'n sterretjie (*) gemerk, dui aan die verkiesing van 'n voog of kurator; andersins word 'n eksekuteur gekies.

ELECTION OF EXECUTORS, CURATORS AND TUTORS

The estates of the persons mentioned below being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Court of South Africa, that meetings will be held in the several estates at the places, dates and times specified, for the purpose of selecting some person or persons for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as executors, curators and tutors, as the case may be, indicating the particulars as follows: Estate number, surname and christian names of deceased, and occupation; date of death; place, date and time of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

N.B.—Items indicated by an asterisk (*) on the left-hand side denote the election of a tutor or curator; otherwise an executor is to be elected.

TRANSVAAL

5990/83—**Oosthuizen,** Albertha Christina, huisvrou. 26 Januarie 1983. Pretoria, 25/11/83, 09h00.
13836/83—**Breedt,** Gert Petrus Adriaan, direkteur. 23 Julie 1983. Pretoria-Noord, 24/11/83, 10h00.
12766/83—**Edwards,** Oonagh Evelyn, housewife. 15 September 1983. Johannesburg, 25/11/83, 09h00.
10845/74—**Niemand,** Johannes Jacobus Machiel, gepensioeneerde. 31/7/74, Pretoria. 23/11/83, 09h00.
7295/82—**Blignaut,** Willem Marthinus, gepensioeneerde. 19/2/82. Middelburg, 25/11/83, 10h00.
*5077/79—**Odendaal,** Hester Maria Elizabeth Laretta, huisvrou. 21/12/78. Carolina. 22/11/83, 14h00.

OOS-KAAP • EASTERN CAPE

609/65—**Botha,** Pieter Willemse, rustende boer. 8/3/65. Queenstown, 16/11/83, 10h00.

Vorm/Form J 295

KURATORS EN VOOGDE: MEESTERS SE KENNISGEWINGS

Ingevolge artikel 75 van Wet 66 van 1965 word hierby kennis gegee van die aanstelling van persone as kurators of voogde deur Meesters, of van die beëindiging van aanstellings in sodanige hoedanighede.

Die inligting word verstrek in die volgorde: Nommer van saak; persoon onder kuratele, of minderjarige, en adres; naam en adres van kurator of voog; of aanstelling of beëindiging daarvan, en datum; Meester van die Hooggeregshof.

CURATORS AND TUTORS: MASTERS' NOTICES

In terms of section 75 of Act 66 of 1965 notice is hereby given of appointments of persons as curators or tutors by Masters, or of their having ceased in their respective capacity.

The information is given in the following order: Number of matter; person under curatorship, or minor, and address; name and address of curator or tutor; whether appointment or cease in capacity, and date; Master of the Supreme Court.

KAAP • CAPE

2079/82—**Barrett,** Anthony, 22 Seemeeu Road, Thornton, Cape. Curator/Tutor, John Abraham Langenegger of Syfrets Trust Ltd, 24 Wale Street, Cape Town. Appointment, 11/11/83. Cape Town.

34/72/4B—**Henderson,** Reginald Courtenay, Gatesvilleweg 30, Kalkbaai. Kurator/Voog, Ronald Hermann Meyeridricks, p/a Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad. Beëindiging, 29 Julie 1983. Kaapstad.

6961/81/1B—**Swanepoel,** Petronella Jacoba, Valkenberghospitaal, Observatory. Kurator/Voog, Carel Meiring Tarrant, p/a Die Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad. Beëindiging, 19 Julie 1983. Kaapstad.

OOS-KAAP • EASTERN CAPE

882/78/2—**Apsey,** Gertrude, c/o Fort England Hospital, Grahamstown. Curator/Tutor, Raymond Francis Waldeck, P.O. Box 3897, Harare, Zimbabwe. Cease, 4 July 1983. Grahamstown.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

1830/83—**De Villiers,** Cornelia Elizabeth, Spoorwegstraat, Koppies, 9540. Kurator/Voog, Piet Retief de Wet, Posbus 21, Koppies, 9540. Aanstelling/Beëindiging. Bloemfontein.

Vorm/Form J 193

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname, geboortedatum, persoonsnommer, laaste adres, datum oorlede; nagelate eggenoot(note) se name, familienaam, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings *indien anders as 30 dae*.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims *if other than 30 days*.

TRANSVAAL

9083/83—**Combrink,** Frederick Wilhelm, 6 Oktober 1910, 0610105007005, Waterval, distrik Rustenburg, 17 Julie 1983; Maria Magdalena Combrink, gebore Greyling, 13 November 1925, 1311250003001. Immelman Visagie & Schaefer, Posbus 673, Rustenburg.

11793/83—**Pountas,** Mona, born Hardy, 14/4/27, 2704140045001, 36 Dundalk Avenue, Parkview, Johannesburg, 10 August 1983. Wessels & Smith, P.O. Box 721, Welkom.

10113/83—**Mienie,** Johannes Jurie, 29/6/24, 2406295012006, Doornpoort, distrik Fochville, 11/7/83; Catharina Aletta Mienie, 13/1/31, 310113 0012001. Volkskastrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

7341/83—**Taylor,** Dorothy Ann, 9 March 1950, 500309013700, 25 President Brand Street, Boksburg South, Extension 3, 8 March 1983. Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., P.O. Box 695, Cape Town.

12836/83—**Prinsloo,** Christiaan Lourens, 1914-05-24, 1405245001003, Nama Tahi 15, Rubidastraat, Murrayfield, Pretoria, 1983-09-24; Maria Francina Prinsloo, gebore Goussard, 1920-10-30, 2010300001002. Caplan MacRobert & Hurly, Posbus 1143, Pretoria.

3229/83—**Venter,** Abram Walter, 22 August 1919, 1908225027005, 10 Mercurius Road, Solheim, Germiston, 2 March 1983. F. A. Jacobs & Kriel, P.O. Box 343, Germiston.

9171/83—**Anstey,** Dorothy, 6 April 1899, 20 Hanover Rise, Britannia Road, Surbiton, Surrey, England, 27 November 1982. Adams & Adams, P.O. Box 1014, Pretoria.

13124/83—**Winchiu,** Fok, 14/6/07, 800005283, 359 Koos de la Rey Street, Pretoria North, 29/4/83. C. Mollink & Co., P.O. Box 1206, Pretoria.

13660/83—**Deacon,** Elizabeth Susanna, 13 November 1926, 2611130022009, Sanniesdal, distrik Delareyville, 16 Oktober 1983; Andrew Murray Deacon, 2 Maart 1923, 2303025020005. Herman du Plessis & Seun, Posbus 23, Delareyville.

12376/83—**Swart,** Johanna Gezina, 15/9/1899, 9909150006008, Leeufontein 481, distrik Potchefstroom, 15/5/83. Volkskastrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

12658/83—**Beretta,** Joseph William, 1882-07-09, 8207095214006, P.O. Box 3, Mooketsi, Kransfontein, 4 September 1983. Joubert & May, P.O. Box 35, Tzaneen.

2879/81—**Cogill,** Elizabeth Leggatt, 445168242W, Eufeestraat 47, Graskop, 20 September 1980, Claude Cecil Charles Cogill, 21 Oktober 1918. N. J. J. Bornman, Posbus 62, Sabie.

9451/83—**Wienand,** Edward Ford, 4/9/12, 1209045034002, Jubileegebou 227, Skinnerstraat, Pretoria, 17/7/83. MacRobert De Villiers & Hitge, Posbus 276, Pretoria.

12857/83—**Van Vuuren,** Hans Jacob Wessel, 26 Januarie 1918, 1801265009001, Brakfontein 404, Swartruggens, 9 Augustus 1983; Anna Cornelia Elizabeth van Vuuren, gebore Barnard, 13 Junie 1921, 2106130008001. Van der Merwe & Jooste, Posbus 51, Koster.

11794/83—**Park,** Isobel Floretta (Isabella Floretta), 29 April 1900, 309506248W, 64 Germains Avenue, Brakpan, 18 August 1983. A. David Cohen, P.O. Box 121, Brakpan.

5992/83—**Pretorius,** Daniel Petrus, 15 Oktober 1961, 6110155026009, Rissikstraat 24, Pietersburg, 2 Maart 1983. Meyer, Pratt & Luyt, Posbus 152, Pietersburg.

12028/83—**Barnard,** Martha Hendrina Wilhelmina, 9/9/04, 0409090004006, 106 Porter Avenue, Brakpan, 7 September 1983. Gilchrist & Reid, P.O. Box 356, Benoni.

3603/83—**Jevan,** Mohan, 1932-11-21, 3211215069055, 244 Jan van Riebeeck Street, Middelburg, 7 December 1982; Manibie Jevan Lala, 1932-05-20. C. R. Swarts & Du Toit, P.O. Box 24, Middelburg.

10471/83—**Barnard,** Gert Petrus, 15/3/31, 3103155040008, Goedehoopstraat 177, Roosheuwel, Klerksdorp, 19/7/83; Magdalena Dorothea Barnard, 15/3/31, 3103155040008. Santamtrust Bpk., Posbus 2144, Potchefstroom.

10471/83—**Barnard,** Gert Petrus, 15/3/31, 3103155040008, Goedehoopstraat 177, Roosheuwel, Klerksdorp, 19/7/83; Magdalena Dorothea Barnard, 6/12/34, 3412060034000. Santamtrust Bpk., Posbus 2144, Potchefstroom

4378/83—**James,** George Edward, 2 Maart 1950, 5003025138008, Rivierstraat 187, Potchefstroom, 19 Maart 1983. Williams Gaisford & Steyn, Posbus 71, Potchefstroom.

4507/83—**Fourie,** Johannes Andreas Fourie, 25 Oktober 1919, 1910255046004, Plot 2, Wilgeboom, Distrik Potchefstroom, 6 Januarie 1983; Jacoba Christina Maria Fourie, 24/12/29, 2912240035000. Williams Gaisford & Steyn, Posbus 71, Potcefstroom.

9217/83—**Loggenberg,** Hendrik Daniel, 21 December 1926, 2612215050006, 119 Seventh Street, Springs, 31 March 1983; Emma Jacoba Loggenberg, 31 December 1930, 3012310034006. Messrs Haarhoff & Cohen, P.O. Box 170, Springs.

12555/83—**O'Callaghan,** Beatrice Dinham, 16/9/05, 0509160002002, 9 Jasmine Street, Kempton Park, 1 September 1983. Gilchrist & Reid, P.O. Box 356, Benoni.

11824/82—**Werner,** Heinrich, 1962-07-16, 6207165085007, Little Place 9, Sunnyridge, Germiston, 16 Desember 1981. Moodie & Moodie, Posbus 26, Boksburg.

12823/82—**Burns,** Susanna Catharina, 12 September 1912, 308469709W, Railwaystraat 37, Plantasie, Boksburg, 8 Junie 1982; John William Thomas Hendry Burns, 6 Mei 1917. Moodie & Moodie, Posbus 26, Boksburg.

3714/83—**Karavoussanos,** Marie, 13 November 1932, 3211130046006, 17 Boren Street, Witpoortjie, district Roodepoort, 21 March 1983. Fluxman Rabinowitz & Partners, P.O. Box 166, Roodepoort.

10820/83—**Bester,** Georgine Caroline, gebore Schmidt, 3/6/04, 0406030006000, Woonstel 10, Rusoord, Rustenburg, 17/8/83. Hannah, Schoombee & Steyn, Posbus 34, Vryheid.

12169/83—**Oberholzer,** Jan Ernst, 2 Desember 1937, 3712025055002, Planeetweg 5, Klopperpark, Germiston, 27 Junie 1983; Martha Sophia Oberholzer, gebore Lombard, 12 September 1938, 3809120054003. J. R. du Plessis & Burger, Posbus 880, Springs.

5639/83—**Du Toit,** Susanna Maria, 29 Augustus 1899, 9908290005003, Burgerstraat 12B, Standerton, 31 Maart 1983. I. Fisher van den Berg & Nel, Kerkstraat 19c, Standerton.

12084/83—**Hewitt,** May Hannay, born Anderson, 3 July 1909, 0907030006007, 5 Elm Street, Three Rivers, Vereeniging, 8 September 1983. Snijman Smullen & Theo Rood, P.O. Box 38, Vereeniging.

1923/83—**Jansen van Vuuren,** Jurie Hermanus, 8 Augustus 1954, 5408085086007, Langenhovenstraat 50, Stilfontein, 29 Januarie 1983. Van Staden & Engela, Posbus 282, Stilfontein.

6288/82—**Liebenberg,** Leon, 19/7/63, 6307195026003, Westonaria, 5 Mei 1982. Truter Crous Wiggill & Vos, Posbus 134, Westonaria.

1234/83—**Donaldson,** William Key, 16/3/01, 0103065013006, 62 Burger Avenue, Lyttelton, Verwoerdburg, 8/9/83. J. Leslie Smith & Co., P.O. Box 297, Pietermaritzburg.

460/83ASR2—**Imail,** Ahmed, 17/6/10, 800000310A, 95 Uppington Street, Actonville, Benoni, 18/9/78. S. Bentel Rubens Hirschowitz & Boshoff, P. O. Box 185, Boksburg.

11750/83—**Klink,** Louis Edward George, 29/11/27, 2711295069017, 8 Stormberg Avenue, Bosmont, Johannesburg, 22/7/83; Frieda Maria Klink, *née* Swarts, 5/9/32, 3209050083231. Frieda Maria Klink, P.O. Box 42049, Fordsburg.

5539/83—**Kramer,** Jenny Rose, -/-/1903, 331262610W, 11 Charlton Court, Charlton Terrace, Doornfontein, Johannesburg, 1 May 1983; Isaac Kramer, -/-/1895. Sonnenberg, Hoffman & Galombik, 54 Shortmarket Street, Cape Town.

5031/83—**Kennedy,** Edward, 6 January 1924, 2401065043109, 26 High Road, Eastleigh, Edenvale, 16 April 1983. Lester Hall, P.O. Box 52, Hillcrest.

11517/83—**Kerwan,** Joyce Emily, 7 November 1919, 1911070046005, 11 Glendower Avenue, Dunvegan, Edenvale, 21 August 1983. Alec M. Edelson Incorporated, P.O. Box 3215, Durban.

10483/83—**Germani,** Hans Friedrich, 11 April 1927, 2704115016102, 38 Johannes Street, Fairlands, Johannesburg, 8 August 1983. Barkers, Second Floor, Nedbank Centre, Durban Club Place, Durban.

12600/83—**Engelbrecht,** Izak Zirk, 8 Junie 1915, 1506085006000, Suikerboslaan 42, Lydiana, Pretoria, 15 Augustus 1983. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.

12825/83—**Lombard,** Johanna Gertsina Catharina, 14 Februarie 1908, 0802140030007, Burrettstraat 1242, Queenswood-uitbreiding 2, 28 Augustus 1983; Jan Andries Lombard, 7 September 1911, 1109075015006. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.

12890/83—**Van Staden,** Jacobus Theodorus, 16/12/28, 2812165018009, Rooikoppies 44, Brits, 22/8/83; Maria Johanna van Staden, 4 Oktober 1934, 3410040005009. Volkskastrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

8981/83—**Pieterse,** Johannes Philipus, 16 Oktober 1951, 5110165061005, Generaal Beyerstraat 334, Pretoria-Noord, 5 Junie 1983. Volkskastrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

12840/83—**Zaayman,** Solomon Marx, 29/12/14, 1412295020008, Kalkfontein, Plot 11, Pietersburg, 2 September 1983; Dorothea Maria Zaayman (Snyman), 17/3/19, 1903170024008. Volkskastrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

9682/83—**Meyer,** Theodorus Johannes, 16 April 1909, 0904165004006, Slagboom Perseel J69, distrik Groblersdal, 11 Junie 1983; Margaretha Johanna Susanna Meyer, 28 Januarie 1919, 1901280002005. Volkskastrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

11862/83—**Moolman,** Hester Catharina Wilhelmina, 7 November 1910, 1011070029000, Theoweg 152, Wierda Park, Verwoerdburg, 23 Augustus 1983. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.

8353/83—**Van Jaarsveld,** Louis Marthinus, 7 September 1941, 4109075062005, Woonstel 3c, VSA-gebou, Vermeulenstraat 125, Pretoria, 20 Mei 1983. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.

12876/83—**Jordaan,** Jacoba Petronella, 16 Oktober 1910, 1010160016000, Krisantstraat 385, Silverton, Pretoria, 19 September 1983. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.

13087/83—**Eksteen,** Christina Helena, 19 Maart 1899, 9903190007001, President Krugerstraat 14, Middelburg, 30 Julie 1983. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.

9528/83—**Van Rensburg,** Johanna Louisa, 29 Februarie 1896, 9602290006000, Betsie Verwoerdouetehuis, Randburg, 30 Junie 1983. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.

11772/83—**Herbst,** Wessel Jacobus, 9 Januarie 1911, 1101095004003, Robertstraat 2a, Meyerville, 17 Augustus 1983. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.

11568/83—**Huismans,** Jouko, 1 April 1913, 1304015040004, Corneliusstraat 60, Bronkhorstspruit, 21 Mei 1983. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.

12860/83—**Bekker,** Petrus Marthinus, 24 Augustus 1908, 0808245001009, Kronendal K9, hoek van Wessels- en Pretoriusstraat, Arcadia, 15 September 1983; Alowyna Jacoba Bekker, 19 Julie 1908, 0807190002004. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.

11543/83—**Bennink,** Herman, 7 Junie 1922, 2206075033002, Somersetstraat 14, Boksburg-Oos, 14 Julie 1983; Theodora Paschasia Bennink, 13 November 1922, 2211130032007. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

8298/83—**Orr,** John Anthony, 12 Julie 1926, 2607125042002, Brightonhof 402, Ockersestraat 31, Hillbrow, 1 Julie 1983; Alida Johanna Carolina Orr, 28 November 1932, 3211280021007. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

10334/83—**Mocke,** Daniel Philipus, 26 Junie 1958, Perseel 84, Cloverdene, Benoni, 14 Julie 1983. D. D. Mocke, p/a J. J. van der Watt, Rietfonteinweg 46, Glen Marais.

11604/83—**Terburgh,** Pieter Johannes, 2 Augustus 1962, 6208025032007, Lugmagbasis, Waterkloof, 8 Augustus 1983. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

12347/83—**Van Niekerk,** Johannes Roos, 22 September 1906, 0609225005006, Woonstel DD11, Allen Park, Kempton Park, 2 September 1983; Elizabeth Margaritha Sophia van Niekerk, gebore Potgieter. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

11397/83—**Bosch,** Jan Georg Stephanus, 21 Januarie 1901, 0101215007002, Liebenbergweg 5, Eastleigh, Edenvale, 7 Julie 1983. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

11864/83—**Malan,** Jacob Jacobus, 9 Oktober 1938, 3810095016001, Vlaklaagte, distrik Vereeniging, 9 Augustus 1983; Anna Jacoba Malan, 29 September 1939, 3909290078004. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

12656/83—**Botes,** Johannes, 15 Oktober 1903, 0310155016002, Rigelstraat 40, Lynnhurst, Germiston, 21 Augustus 1983. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

12378/83—**Steyn,** Jakobus Pieter Hermanus, 5 Februarie 1919, 1902055042002, Hillsweg 45, Selectionpark, Springs, 18 Augustus 1983. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

11515/83—**Jonker,** Hendrik Johannes Martinus, 27 Februarie 1902, 0202275005009, Taftlaan 42, Brakpan, 12 Augustus 1983; Frederika Elizabeth, 30 Mei 1899, 9905300011005. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

12970/83—**Kidson,** John William, 6 September 1894, 9409065001004, Rebeccastraat 331, Pretoria-Wes, Pretoria, 18 September 1983; Susanna Elizabeth Kidson, 9 Oktober 1905, 0510090005008. Volkskastrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

12889/83—**Swart,** Wessel Cornelis, 26 Mei 1893, 9305265004006, Langestraat 66, Lydenburg, 27 Augustus 1983. Volkskastrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

3871/83—**Kruger,** Petrus Jacobus, 21 Februarie 1929, 2902215016002, Max Ruthstraat 10, Phalaborwa, 25 Februarie 1983. Volkskastrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

5916/83—**Joubert,** Jacobus Francois, 25/11/06, 0611255015004, 15 Athlone Avenue, Strubenvale, Springs, 10/5/83; Betty Joubert, born Buckley, 5/3/20, 2003050040007. Charles Sherman, Levin & Prosser Inc., P.O. Box 886, Springs.

9103/83—**Basson,** Barend Jacobus, 8 Februarie 1894, 9402085003001, Syferpan, Posbus 244, Coligny, 26 April 1983. Conradie & Van Niekerk, Posbus 225, Lichtenburg.

10856/83—**Longmore,** Alexander Paget, 30 September 1916, 1609305026004, 15 De Wet Street, Krugersdorp North, 15 August 1983; Joan Dorothy Longmore, born Guiney, 22 November 1914, 1411220027005. J. B. Hugo & Cronje, P.O. Box 115, Krugersdorp.

11216/83—**De Feijter,** Johannes Pieter, 19/5/11, 1105195043001, Andries Pretoriusstraat 41, Duncanville, Vereeniging, 20/8/83; Johanna Christina de Feijter. Syfrets Trust Bpk., Posbus 1830, Pretoria.

9051/83—**Pienaar,** Petrus Johannes, 22/4/20, 2004225010008, Neeltjiestraat 50, Meiringspark, Klerksdorp, 15/7/83; Sophia Maria Aletha Pienaar, gebore De Klerk. Syfrets Trust Bpk., Posbus 1830, Pretoria.

9495/83—**Brick,** Hessel Myer, 15/5/1898, 9805155006003, 62 Mount Ethne, corner of Banker and Van der Merwe Streets, Johannesburg, 10/7/83. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.

3999/83—**Hart,** Reginald George, 5/5/17, 331329015, 8 Gibraltar Road, Meadowbrook Extension, Edenvale, 17/3/83. Ernest Beder, for Friedland & Friedland, P.O. Box 9689, Johannesburg.

7065/83 ASR 2—**Olivier,** Phillipus Arnoldus, 22/3/37, 3703225068002, 10 Sunset Place, Tessa Avenue, Northcliff, Johannesburg, 23/5/83. Marshall, Roe & Co., P.O. Box 32173, Braamfontein.

758/83—**Delport,** Jacobus Johannes, 29/1/10, 1001295006008, 52 Oak Avenue, Primrose East, Germiston, 3 January 1983. Sapire, Jacobson & Creswick, P.O. Box 42038, Fordsburg.

13099/83—**McCabe,** Leslie Alan, 6 May 1929, 2905065086009, 47 Page Street, Yeoville, Johannesburg, 1 October 1983; Esmé Mary McCabe, 5 May 1935, 3505050080006. Melman & McCarthy, P.O. Box 7427, Johannesburg.

2095/83—**Don,** Stanley, 30 August 1921, 2108305051004, 21 Steffan Court, Caroline Street, Hillbrow, Johannesburg, 21/10/82; Pearl Gwendoline Don, 17/2/31. Pearl Gwendoline Don, 21 Steffan Court, Caroline Street, Hillbrow, Johannesburg.

11767/83—**Gray,** Margaret, 11 June 1899, 9906110012001, Residential Home for the Aged, Sanddown County Villa, Sandton, 3 August 1983. Bowens, P.O. Box 6434, Johannesburg.

12650/83—**Baldwin,** Edwin John, 6 December 1930, 3012065003008, 161 Second Avenue, Florentia Extension, Alberton, 20 August 1983. Northern Trust Co. Ltd, P.O. Box 61167, Marshalltown.

9592/83—**Peck,** Hilda, 14 November 1916, 1611140040000, 11 Leidon Street, Gerdview, Germiston, 26 July 1983. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

11129/83—**Kruger,** Petrus Johannes, 11 January 1962, 6201115194001, 18 Tambotie Street, Van Dykpark, Boksburg, 28 July 1983. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

13137/83—**Dalton,** Roy George Edward, 24/2/34, The Whitehall Hotel, Abel Road, Berea, Johannesburg, 28/9/83. The Board of Executors, P.O. Box 1902, Johannesburg.

8407/83—**Herman,** Anthony, 8 February 1943, 16 Rath Lane, East Brunswick, New Jersey, United States of America, 14 February 1983. Werksmans, P.O. Box 927, Johannesburg.

8513/83—**Jackson,** Molly Kathleen, 6 January 1925, 331290008C, 6 Derwent Street, Riverlea, Johannesburg, 14 June 1983. H. R. McLaren, 402 Provincial Buildings, 98 Market Street, Johannesburg.

10453/83—**Twala,** Daniel Reuben, 27 May 1905, 1037166, 437 Dube Village, Soweto, 22 June 1983. Webber Wentzel & Co., P.O. Box 61771, Marshalltown.

11710/83—**Greenstein,** Aletha Lily, 7 December 1906, 0612070019007, 107 Bretton Woods, Killarney, Johannesburg, 11 August 1983. Arthur Andersen & Co., P.O. Box 3652, Johannesburg.

10394/83—**Cann,** Dorothy Taimer, 9/11/15, 1511110057005, 41 Ida Street, Oberholzer, Carletonville, 8 August 1983. Bowman Gilfillan & Blacklock Inc., P.O. Box 1397, Johannesburg.

12484/83—**Liebesman,** Marcus David, 20 September 1911, 1109205025008, 4 Silwood Road, Bramley, Johannesburg, 13 August 1983. Kessel Feinstein, P.O. Box 6610, Johannesburg.

8957/83—**Kolm,** Frederick William, 30 March 1907, 0703305010000, 17 Man-De-Le, corner of Swan and Ivan Avenue, Florida, 14 July 1983; Maude Kolm, 29 July 1905, 0507290017007. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

9835/83—**Stirk,** Sarah Ann, 10 August 1911, 1108100027002, 106 12th Avenue, Fairland, Johannesburg, 1 August 1983. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

9025/83—**Carpenter,** Norman Henry Arthur, 5 October 1912, 1210055050102, 21 Anzac Street, Primrose Extension 2, Germiston, 4 July 1983. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

9523/83—**Penny,** Reginald George, 9/5/04, 0405095023009, 212 Cindywood, Rivonia Road, Sandown, Sandton, 3/6/83. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

6789/83—**Webber,** Henry Clemson, 22/4/13, 1304225037006, 420 Mimosa Hotel, 26 Clarendon Place, Hillbrow, 1/6/83. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

12986/83—**Miller,** Harry Stuart, 15 March 1902, 0203155014103, 206 Norwich Hall, West Kernick Avenue, Melrose North, Johannesburg, 24 September 1983. Cliffe Dekker & Todd, 108 Fox Street, Johannesburg.

11693/83—**Wales,** Norman Henry, 20/1/16, 1601205018009, Plot 14, Helderblom, Krugersdorp, 16/7/83; Helena Claudina Wales. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.

11272/83—**MacKenzie,** Allan John, 9/2/83, 9302095005006, Samuel Broadbent House, Du Plooy Street, Potchefstroom, 15/7/83. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.

11968/83—**Liebenberg,** Joan Margaret, born Anderson, 13/3/21, 2103130042005, 24 Gavin Avenue, Pine Park, Johannesburg, 7/9/83. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.

11718/83—**Lourens,** Daniel Hendrik, 17/11/16, 1611075027006, 19 Du Plooy Street, Stilfontein, 15/7/83; Mary Jane Lourens, born Muller, 26/4/21, 2104260021009. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.

12423/83—**Loxton,** Sarah Jane, 24 September 1900, 360938287W, 30 Eighth Avenue, Roodepoort North, 16 August 1983. Van Jaarsveld, Vickers & Rootenberg, P.O. Box 149, Roodepoort.

4800/83—**Van der Lith,** Johannes Cornelius, 21 July 1961, 6107215023000, 6 Elandsfontein Road, South Hills, Johannesburg, 12 November 1981. E. F. K. Tucker Nupen & Goodman Inc., P.O. Box 100, Johannesburg.

12144/83/ASR2—**Himmelstern,** Erich Max, 28 March 1904, 0403285008005, 93 Champagne Castle, Jagger Street, corner of Banket Street, Berea, Johannesburg, 4 September 1983. E. J. Moritz, P.O. Box 391166, Bramley.

9117/83—**Kotzen,** Barry Michael, 29/10/34, 3410295078008, 133 10th Avenue, Highlands North, Johannesburg, 4 July 1983. Matus Michael Garber, Third Floor, Quebec House, corner of Smal and President Streets, 55 Smal Street, Johannesburg.

5326/83—**Weistra,** Keimpe, 12 September 1911, 1109125008001, 18 Mansfield Avenue, Dawnview, Primrose, Germiston, 25 February 1983; Geertje Weistra, born Heimstra, 17 April 1921, 2104170007007. D. M. Kisch Inc., P.O. Box 668, Johannesburg.

12194/83—**Teubes,** Christina Johanna, 29 Junie 1907, 0706290026006, Plot 280, Derdepoort, nou Erf 51 Eklesia, Pretoria, 1 September 1983. Dyason Odendaal & Van Eeden, Posbus 793, Pretoria.

11062/83—**Van Hoff,** Abraham Samuel, 5/9/29, 2909055078000, 4 Randhart Manor, 44 Poets Street, Randhart, Alberton, 10/8/83. Malcolm Henry Prangley, P.O. Box 6729, Johannesburg.

1579/83—**Ahel,** Vincent Douglas, 18 November 1926, 2611185043009, 15 Protea Street, Kensington, Johannesburg, 10 December 1982. Simon & Goetzsche, Ninth Floor, St Andrews Building, 39 Rissik Street, Johannesburg.

8616/83—**Theba,** Hoosein, 17 February 1955, 5502175020056, 117 Nirvana Drive, Lenasia, Johannesburg, 8 May 1983. M. A. E. Bulbulia, P.O. Box 42398, Fordsburg.

9098/83—**Van Malsen,** Nellie Miller, 30/12/03, 0312300004008, 96 10th Avenue, Rivonia, Sandton, Johannesburg, 11/7/83. A. M. Mitchell, P.O. Box 880, Rivonia.

9399/83—**Fletcher,** Yvonne Helene, 17/4/20, 22 Zambezi, Dolphin Court, Ndola, Zambia, 19/12/83. Moss-Morris, P.O. Box 1807, Johannesburg.

9060/83—**Trollip,** Cornelius Johannes, 11/10/24, 2410115036005, 20 Mabel Street, Townsview, Johannesburg, 25/5/83; Winifred Phillis Trollip, born Janck, 25/1/32, 022737177W. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

6598/83—**Krawitz,** Yetta, 24 December 1907, 331161275W, 406 Burton Court, Pretorius Street, Hillbrow, 21 May 1983. Kessel Feinstein, P.O. Box 6610, Johannesburg.

12655/83—**Brewis,** Colin Carlo Frederick, 13 June 1927, 2706135052009, 99 Lang Street, Rosettenville, Johannesburg, 26 August 1983. Stanley A. Price, P.O. Box 9600, Johannesburg.

11905/83—**De Agrela,** Manuel Pereira, 1 May 1935, 3505015064103, 40 Benbow Street, Kensington, Johannesburg, 7 May 1983; Maria Tereza Pereira, 17 July 1944, 4407170016102. Fluxman Rabinowitz & Partners, P.O. Box 7140, Johannesburg.

12716/83 ASR 2—**Watt,** Eileen Edith, 6 May 1914, 1405060039005, 10a Tenth Avenue, Parktown North, Johannesburg, 13 September 1983. Cyril A. Watt, 10a Tenth Avenue, Parktown North, Johannesburg.

5493/83—**Saber,** Frederick Samson, 31 December 1892, 9212315008005, 9 Chester Road, Parkwood, Johannesburg, 31 March 1983. Edward Nathan & Friedland Inc., P.O. Box 3370, Johannesburg.

11011/83—**Saber,** Rebecca, 16 September 1897, 9709160015001, 9 Chester Road, Parkwood, Johannesburg, 26 July 1983. Edward Nathan & Friedland Inc., P.O. Box 3370, Johannesburg.

1707/83—**Hess,** Colin Wayne, 21 August 1959, 54 Fifth Street, La Rochelle, 1 October 1982. J. W. F. Hess & Mrs T. A. Hess, 54 Fifth Street, La Rochelle, Johannesburg.

1707/83—**Hess,** Colin Wayne, 21 August 1959, 54 Fifth Street, La Rochelle, 1 October 1982. J. W. F. Hess & Mrs T. A. Hess, 54 Fifth Street, La Rochelle, Johannesburg.

9659/83—**Immelman,** William Ferdinand, 21/7/11, 1107215010002, Dickensonlaan 1204, Waverley, Pretoria, 29/7/83; Maria Sophia Elizabeth Immelman. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.

10977/83—**Cronje,** Petrus Gerhardus Etienne, 6/2/59, 5902065016000, Palmerstraat 493, Constantiapark, Pretoria, 12/8/83. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.

9910/83—**Brümmer,** Johannes Gerhardus, 30/10/42, 4210305036007, Leras, Posbus 532, Tzaneen, 16/7/83. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.

15793/82—**Pretorius,** Gerhardus Petrus, 24 September 1900, 0009245002002, Maretlastraat 13, Swartklip, 26 November 1982; Levena Katrina Pretorius, 0904180005004. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.

13198/83—**Andrew,** Kenneth Dudley, 6/8/24, 2408065018007, Glynn's Avenue, Sabie, 31/8/83. National Family Chamber (Pty) Ltd, P.O. Box 3024, Pretoria.

911/83—**Gordon,** John James, 26/4/18, 1804265011001, 23 10th Street, Vrededorp, Johannesburg, 2/1/83; Martha Alletta Petronella Gordon, born Ceronio, 1911010021001. Leo P. Jardine, P.O. Box 85180, Emmarentia.

5398/80—**Koukoulas,** Grigorious, 961056364, 56 Van Riebeeck Street, Edenvale, 2 February 1980. Alec Oshry & Cohen, P.O. Box 6966, Johannesburg.

11104/83—**Whittaker,** Roland Burdett, 19 November 1930, 3011195059005, 4 Roberta Road, Marlands, Primrose, 27 August 1983; Peggy Babadilla Whittaker. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.

12829/83—**Mac Conachie,** Kathleen Mary, 9 June 1905, 0506090017001, Rand Aid Association, Bramley House, Bramley, 14 September 1983. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.

10870/83—**Peddie,** Estelle Helene, 17 August 1896, 331236015W, Serenity House, Princess Avenue, Windsor Park, Johannesburg, 22 June 1983. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

3703/83—**Dally,** Ernest Leonard, 25/7/18, 1807255027002, 1 Fort Street, Illovo, Johannesburg, 13/3/83. J. Perkel & Company, P.O. Box 8983, Johannesburg.

10883/83—**Silver,** Max, 2 February 1910, 1002025028007, 1606 Lake Club Apartments, Lake Road, Germiston, 15 August 1983. Alec Oshry & Cohen, P.O. Box 6966, Johannesburg.

11512/83—**Gordon,** Harry, 5 May 1900, 0005055044005, 302 Preston Place, Berea, Johannesburg, 1 September 1983. Alec Oshry & Cohen, P.O. Box 6966, Johannesburg.

7269/83—**Botha,** Pieter, 17/10/44, 4410175040002, Hastingslaan 67, Brakpan, 25/4/83; Wilhelmina Gertruida Jacoba Botha, 14/12/49, 491214 0033004. Santamtrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.

Marx, Elizabeth Mary, 30/9/47, 4709300018001, 151 Newlands Avenue, Western Extension, Benoni, 30/5/83; Christiaan Frederick Marx. Santamtrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.

8781/83—**De Koker,** Anna Sophia, 26/6/28, 051215073W, Moilalaan 88, Crosby, Johannesburg, 17/4/83; Adriaan Jacobus de Koker, 22042 75009. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

11291/83—**Retief,** Douglas Stephanus, 1/5/23, 2305015054001, De Villierstraat 53, Turffontein, Johannesburg, 5/8/83; Gesie Maria Retief, 32061 30064009. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

5308/83—**Stander,** Hendrik Christoffel, 3/10/25, 2510035039003, Du Toitstraat 10, Kibler Park, 10/4/83; Sagaria Petronella Magdalena Stander, 301206007200 8. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

1368/83/ASR-3—**Viljoen,** Johannes Jansen, 450595029009, Irisstraat 31, Brackenhurst, Alberton, 13 Januarie 1983. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

16042/82—**Schumann,** Otto Willi Bernhard, 11/10/14, 1410115046104, 64 Parma Court, Quartz Street, corner of Caroline Street, Hillbrow, 10/9/82; Martha Lotte Schumann. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

6900/83—**Malan,** Marthinus Christoffel, 9/3/22, 2203095008007, Eerste Straat 34, Boksburg-Noord, 26/5/83; Kathleen Malan, 15/3/23, 230315 0001002. Santamtrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.

10445/83—**Schoeman,** Anna Sophia, 25 Julie 1904, 0407250027007, Kaberoelaan 409, Magalieskruin, Pretoria, 23 Julie 1983. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

12296/83—**Bylés,** John Henry, 27 February 1930, 3002275032004, Rooikoppies, Posbus 255, Marikana, 24 Augustus 1983; Susanna Fransina Maria Bylés, 27 Februarie 1930, 3002275032004. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

11839/83—**Dreyer,** Johanna Louisa Petronella, 2 February 1897, 9702020006000, Louis Trichardtstraat 786, Rietfontein, 21 Julie 1983; Casparis Johannes Rynardus Dreyer, 2 September 1912, 1209025037009. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

12249/83—**Smit,** Jan Albert, 27 Desember 1933, 3312275036008, Ficusstraat 405, Marble Hall, 28 Augustus 1983; Helena Christina Johanna Smit, 24 Maart 1937, 3703240058004. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

9975/83—**Smith,** Thomas William, 13/4/1911, 1104135015005, Danatehuis, Wakkerstroom, 17/7/83. Barclays-National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

13084/83—**Dreyer,** Irene, 17/8/22, 2208170002007, Posbus 627, Lydenburg, 7/8/83. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

11638/83—**Duncombe,** Charles William, 23 January 1907, 34 Napier Avenue, Hillside, Bulawayo, Zimbabwe, 21 May 1983. Standardtrust Ltd., P.O. Box 1330, Pretoria.

13089/83—**Faber,** Pieter Coenraad, 18/5/11, 1105185003007, Meeustraat 112, Monument Park, Pretoria, 15 September 1983. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

12957/83—**Holtzhausen,** Pieter Jacobus, 1 Maart 1904, 0403015017003, Peddiestraat 810, Wingate Park, Pretoria, 19 September 1983. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

13097/83—**Manley,** David Christopher Fleming, 11/4/1920, 2011115080108, 24 Nourse Street, Barberton, 17/9/83. Standardtrust Ltd., P.O. Box 1330, Pretoria.

11788/83—**Naylor,** Rowland Lawrence, 24 August 1910, 1008245043007, Kareelaan 102, Proklamasieheuwel, Pretoria, 12 September 1983; Hendrieka Petronella Dorothea Naylor. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

10127/83—**Olifant,** Nicolaas Gert, 7/5/24, 135232918, Posbus 58, Mabopane, Bophuthatswana, 7/7/83; Adolphina Meike Olifant, 540430091, Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

13104/83—**Simitopoulos,** Anne-Jeanne, 24 October 1901, 0110240003001, 872 Mortimer Avenue, Parktown, Pretoria, 22 September 1983. Standardtrust Ltd., P.O. Box 1330, Pretoria.

12108/83—**Stow,** Kenneth Henry, 21 January 1905, Zimbabwe, 3 June 1983; Joyce Winifred Stow. Standardtrust Ltd., P.O. Box 1330, Pretoria.

10343/83—**Malan,** Maria Cornelia, gebore Roux, 24/1/28, 2801240044007, Sherwoodlaan 16, Homestead, Germiston, 9/7/83; Dirk Johannes Malan, 24/1/23, 2301245043005. Santamtrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.

11328/83/ASR 3—**Welgemoed,** Carl Stephanus, 3/11/33, 3311035015005, Lake Manor, 16 Market Street, Boksburg, 29/7/83; Shirley Lilian Welgemoed, 6/10/35, 3510060013005. Santamtrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.

11362/83—**McLean,** Alma Dorothea, 21/12/27, 2712210058002, weduwee, Horwoodstraat 16, Hurlyvale, Edenvale, 11/7/83. Santamtrust Bpk, Posbus 1081, Kempton Park.

11487/83—**Vermaak,** Carel Jacobus, 14/11/14, 1411145043004, Tweedelaan 61, Alberton, 10/8/83. Santamtrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.

14507/82 ASR 3—**Viljoen,** Albertus Johannes, 2 Maart 1925, 404134104W, Bothastraat 39, Elsburg, 22 Oktober 1982; Isabella Viljoen, 404134 105W. Smit Papenfus & Vorster, Posbus 208, Johannesburg.

12233/83—**Myers,** Samuel William Andrew, 15/5/29, 2905155019001, Utrechtweg 6, Gerdview, Germiston, 4/8/83; Yvonne Shirley Myers. Stantrust, Posbus 61452, Marshalltown.

11778/83—**Klopper,** Maria Salomina, 15/5/26, 2605150054009, Kiplingstraat 9, Stilfontein, 22/8/83; Ebenezer Klopper, 28/4/22, 2204285048 001. Standardtrust Bpk., Posbus 61452, Marshalltown.

12737/83—**Grobler,** Johannes Hermanus, 15/1/13, 1301155016000, Vaalbank 88, Magaliesburg, 10/8/83; Janetta Magdalena Grobler. Standardtrust Bpk., Posbus 61452, Marshalltown.

11112/83—**Bester,** Willem Jacobus Abraham, 21/6/26, 2606215014004, 7 Mallett Street, Mindalore, Krugersdorp, 22/7/83; Adriana Maria Rienetta Bester, gebore Du Preez, 22/7/28, 2807220020008. Standardtrust Bpk., Posbus 61452, Marshalltown.

9913/83—**Botes,** Marthinus Johannes Gerhardus, 26/7/52, 652097295, Lowerweg 58, Sun Air Park, Minnebron, Brakpan, 6/7/83; Aletta Petronella Clasina Botes, 28/6/53, 5306280045002. Santamtrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.

2134/83—**Nienaber,** Nicolaas Johannes Joseph Jacobus, 12/6/07, 0706125012007, Keiskammalaan 26, Vaalpark, Sasolburg, 12/6/83; Zacharia Gertruida Cornelia Nienaber. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

11339/83—**De Beer,** Stephanus Johannes Marthinus, 3/7/52, 2507035037003, Pancrasweg 12, Johannesburg, 27/7/83; Anna Phillipina Christina de Beer, 3110270028008. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

11560/83—**Dippenaar,** Maria Jacoba Sophia, gebore Venter, 29/3/10, 1003290028003, Jim Fouchelaan 45, Constantia Kloof, Roodepoort, 14/8/83; Christiaan Stephanus Erasmus Dippenaar, 21/1/16, 1601215021001. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

10017/83—**Hansen,** Jacobus Frederick, 9 September 1909, 0909095014009, Pienaarstraat 3, Brenthurst, Brakpan, 14 June 1983; Frances Jacoba Hansen, 22 Augustus 1918, 1808220025006. Barclays Nasionale Bank Bpk, Posbus 2036, Johannesburg.

13059/83—**Wilken,** Johanna Magdalena, 1910/02/16, 1002160017005, Willow Weg 26, Primrose, Germiston, 15/9/83. Standardtrust Bpk., Library Gardens Chambers, President Straat, Johannesburg.

9064/83—**Van Wyk,** Arie Willem, 1/12/10, 1002015005007, Tugelastraat 30, Carletonville, 26/6/83; Cecilia Johanna van Wyk, gebore Hamman, 12/8/21, 210812006001. Standardtrust Bpk., Posbus 61452, Marshalltown.

11691/83—**Volschenk,** Jan Johannes, 1/1/19, 1901015069006, Swartstraat 112, Kempton Park, 10/8/83; Philipina Jacoba Volschenk. Stantrust, Posbus 61452, Marshalltown.

9065/83—**Van der Westhuizen,** Jan Willem Frederik, 15/10/33, 3310155043003, 33 Primrosestraat, South Crest, Alberton, 12/7/83; Sarah Catharina van der Westhuizen. Standard Trust Bpk., Library Gardens Chambers, Presidentstraat, Johannesburg.

11530/83—**Snygans,** Gertruida Francina Elizabeth, 2/1/13, 303447089W, Greenlaan 32, Edleen, Kempton Park, 8/8/83; George Christoffel Snygans. Stantrust, Posbus 6145, Marshalltown.

5129/83—**Oosthuizen,** Anna Catharina Magrieta, 15/3/39, Findhornstraat 7, Raceview, Alberton, 6/4/83; Martin Claude Oosthuizen. Standardtrust Bpk., Posbus 61452, Marshalltown.

11743/83—**Wessels,** Jacobus Stephanus, 2/7/14, 1407025009008, Mansardstraat 32, Vanderbijlpark, 30/7/83; Stoffelina Johanna Wessels, 29/4/14, 1404290010001. Santamtrust Bpk., Posbus 2144, Potchefstroom.

3769/83—**Britz,** Leon Forster, 30/8/61, 6108305077005, Kamer 409, S.A. Polisie, Kaserne, Johannesburg, 24/12/82. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

10166/83—**Van Zyl,** Andries Daniel, 17/7/30, 3007175072000, Dwarsstraat 13, Rustenburg, 6 Julie 1983; Magdalena Elizabetha van Zyl, 13/8/37, 3708130065001. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

11358/83—**Kruger,** Pieter Andries, 4/7/05, 0507045007006, Eeufeeslaan 21, Dalview, Brakpan, 22 Julie 1983; Agatha Gertruida Kruger, 21/8/07, 0708210009005. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

9271/83—**Botha,** Jacobus Petrus, 1/11/17, 1711015060008, Dorpstraat 21, Pietersburg, 26 Junie 1983; Janet Violet Botha, 01/5/25, 250501008 1004. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

9338/83—**Malan,** Johannes Hendrik, 15/12/37, 3712155001008, Prinsloostraat 28, Brits, 5 Julie 1983; Maria Elizabeth Malan, 26/11/50, 5011260091006. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

9969/83—**Ras,** Anna Marthina Magritha Uys, 4/10/28, 2810040033003, 16de Laan 619, Rietfontein, Pretoria, 22 Julie 1983; Anthonie Michael Ras, 2/1/25, 2501025022000. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

9350/83—**Nell,** Louis, 1903/10/01, 0110035005005, Plot 22, Kameeldrif, Pretoria, 9 Julie 1983. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

12788/83—**Simpson,** Martina Johanna, 18 Oktober 1934, Dunstanweg 261, Queenswood, Pretoria, 15 September 1983; Andrew John William Simpson, 12 Junie 1933, 3306125067007. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

11785/83—**Munnik,** Conrod Johan, 3/8/56, 5608035041008, Bothastraat 69, Meyerville, Standerton, 18/8/83; Margaretha Engela Elizabeth Munnik, 21/9/56, 5609216016005. Santamtrust Bpk., Posbus 2280, Middelburg.

8048/83—**Smith,** Dennie McKannon, 21/6/57, 671157759, Suurdoringlaan 114, Wonderboom, Pretoria; Marietjie Smith, 24/11/55, 55112400 23003. Santamtrust Bpk., Posbus 2280, Middelburg.

12224/83—**Horn,** Jacobus Johannes, 12/6/58, 5806125039003, Theunissenstraat 19, Secunda, 20/8/83; Lynda-Ann Horn, 18/4/1960, 60041800 49005. Santamtrust Bpk., Posbus 2280, Middelburg.

KAAP • CAPE

7031/83—**Gersch,** Ernst, 19/2/08, 0802195034102, Patriotstraat 25, Paarl, 2/10/83; Emilie Gersch, gebore Schloms, 22/7/12. Boland Bank Bpk., Posbus 236, Paarl.

6706/83—**Geldenhuys,** Wilhelmina Dorothea, 13/10/08, 0810130024005, weduwee, Cliffstraat, De Kelders, Gansbaai, 7 September 1983. Boland Bank Bpk., Posbus 34, Caledon.

7365/83—**Joubert,** Gideon David, 3 Desember 1944, 4412035022006, Jan van Riebeeckweg 215, Oudtshoorn, 10 September 1983. Standardtrust Bpk., Posbus 329, Port Elizabeth.

6372/83—**Martin,** John Domonic (Dominique), 21 August 1933, 007350892, 7 Blue Gum Way, Westridge, Mitchells Plain, 2 June 1983; Helena Ann Martin (Helena Martin) born Smith, 29 August 1939, 3908290060012. Tennant & Company, 140 St George's Street, Cape Town.

7172/83—**Harris,** Elsie May, 20 July 1915, 15072000340000, 10 Castellamare, Gladstone Street, Durbanville, 20 September 1983. Minde Schapiro & Smith, 49 Durban Road, Bellville.

7415/83—**Van Veuren,** Jan Hofmeyer Jansen, 26 Augustus 1910, 1008260013005, Strausstraat 7, Beaufort-Wes, 10 Oktober 1983; Zacharia Jacomina Jansen van Veuren, 12 Januarie 1916, 1601120036003. John D. Crawford & Seun, Donkinstraat 36, Beaufort-Wes.

7035/83—**Louw,** Johannes Lodewikus, 20 November 1899, Rusoord, Pk Middelpos, 21 September 1983. Louw & Frick, Posbus 6, Sutherland.

6297/83—**Terblanche,** Anna Maria, gebore Saayman, 10 Oktober 1901, 0110100022000, ACVV Tuishuis, Oudtshoorn, 19 Julie 1983. Volkskastrust Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

5765/83—**Cox,** Victor Gwilliam, 2 January 1905, 0501025017002, 34 Whitehall Court, Main Road, Rondebosch, 9 August 1983. Walker Malherbe Godley & Field, 1505 Pleinpark, Plein Street, Cape Town.

6925/83—**Kellerman,** Andries Johannes, 17/7/37, 3707175011003, Bergstraat 74, Swellendam, 13/9/83; Martha Margaretha Kellerman, 16/6/43, 4306160032006. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 512, Kaapstad.

6888/83—**Wightman,** Henry Robert Strong, 11 April 1902, 0204115010009, Mon Desir Nursing Home, 22 Mimosa Street, Milnerton, 25 September 1983. Barclays National Bank Ltd., P.O. Box 512, Cape Town.

7343/83—**Malherbe,** Marie Sem, gebore Leliveld, 18 Oktober 1898, 9810180015003, Azaleahof 310, Stellenbosch, 2 Oktober 1983. Boland Bank Bpk., Posbus 13, Stellenbosch.

2040/83—**Busch,** Peter Everett Samuel, 3 February 1923, 2302035078011, 28 14th Street, Bishop Lavis, 11 March 1983; Ursula Pauline Busch, born Gonsalves, 17 February 1924, 2402170046011. Arthur E. Abrahams & Gross, Greenmarket Place, 54 Shortmarket Street, Cape Town.

6986/83—**Ebrahim,** Sheik Omar, 1 October 1922, 2210015067054, 55 Doreen Road, Rylands Estate, 27 July 1983; Amina Ebrahim. Mallinick Ress Richman & Closenberg, P.O. Box 3667, Cape Town.

5144/83—**Groenewald,** Henry George, 11 Desember 1901, 0112115016006, wewenaar, Herberg-aan-See, Gansbaai, 1 Julie 1983. Guthrie & Theron, Hoofweg, Hermanus.

6739/83—**Hofmeyr,** Cornelia, 15/2/22, 2202150032001, Uysstraat 40, Denneburg, Paarl, 14 September 1983; Daniel le Roux Hofmeyr, 29/3/21. Boland Bank Bpk., Posbus 236, Paarl.

7192/83—**Le Roux,** Aletta Elizabeth, gebore Vivier, 30 Maart 1929, 2903300027003, Kerkstraat 27, Ladismith, 2 Oktober 1983; Gert Johannes le Roux, 30 November 1919, 1911305004001. Blyth & Coetzee, Posbus 23, Ladismith.

7009/83—**Bruwer,** Andries Johannes, 24 Februarie 1896, 9602245007004, Mymering, Dwarsrivier, Ladismith, 18 September 1983. Blyth & Coetzee, Posbus 23, Ladismith.

7187/83—**Moore,** Freda Mary Theresa, 29/1/17, 1701290023003, 41 York Street, George, 9/9/83. A. J. Acker & Son, P.O. Box 10, Oudtshoorn.

6934/83—**Smit,** Catharina Helena Susanna, 1/12/02, 0212010002005, Ouetehuis, Piketberg, 29/8/83. Volkskastrust Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

7158/83—**Woodburn,** George Edward, 14 August 1910, 1008145038008, 1 Spes Bona, 166 Dorp Street, Stellenbosch, 27 September 1983; Gwendoline Maud Woodburn, formerly Rightford, born Van Zijl, 12 May 1913, 1305120051000. Cluver & Markotter, P.O. Box 12, Stellenbosch.

7279/83—**Cooke,** Ronald, 28 Oktober 1922, 2210285032002, Van Niekerkstraat 25, Bellville, 27 Augustus 1983; Anna de Villiers Cooke, gebore Rust, 25 Februarie 1926, 2602250015006. Cluver & Markotter, Posbus 12, Stellenbosch.

6892/83—**Allie,** Gasant, 9 March 1937, 3703095059024, 10 Ventura Street, Kensington, 23 September 1983; Rachmat Allie, born Isaacs, 26 May 1940, 4005260070029. Simon Abel & Son, Sam Newman House, 67 Long Street, Cape Town.

6765/83—**Botha,** Maniel, 1 Maart 1937, 3703015001015, p/a Suid-Afrikaanse Polisie, Knysna, 5 September 1983; Jeanette Dorothea Botha, gebore Wildeman, 23 Januarie 1938, 3801230006072. E. A. Meyer & Martin, Hoofstraat 20, Knysna.

6618/83—**De Beer,** Zacharias Andreas Johan, 10/8/21, 2108105027006, Sewende Laan 41, Kleinmond, 2/9/83; Louisa Sophia Elsabé de Beer, gebore Du Toit, 19/8/21, 2108190027002. Theron, Humphrey & Fick, Posbus 62, Worcester.

7206/83—**Diamond,** Vincent Henry, 5 June 1902, 0206055010006, Tara, Invermark Crescent, Oranjezicht, 6 October 1983. Walker Malherbe Godley & Field, 1505 Pleinpark, Plein Street, Cape Town.

7173/83—**Hendricks,** Leslie Philip, 10 September 1906, 0609105021016, Ebenhaezer Middelstraat 1, Pniel, 24 September 1983; Evelyn Hendricka Hendricks, gebore Hartslief, 10 September 1909, 0909100023011. S. G. Hoffman & Van Tonder, Posbus 224, Paarl.

7309/83—**Dix,** Ronald Daniel John, 24 Januarie 1926, 2601245046001, Teubesweg 42, Kommetjie, 2 Oktober 1983. Jan S. de Villiers & Seun, Posbus 1474, Kaapstad.

7052/83—**Hagan,** John Edward, 6 July 1934, 3407065070108, 9 Cummings Road, Tygerhof, 23 August 1983; Rae Dovinia Mary Hagan, born Morison, 21 May 1927, 2705210035004. J. J. Glick & Company, Sixth Floor, S.A. Permanent Building, 55 Hout Street, Cape Town.

4863/83—**Brink,** Petrus Johannes, 20/7/40, 4007205035000, Strandstraat 6, Lambertsbaai, 29/6/83. Boland Bank Bpk., Posbus 40, Vredendal.

5697/83—**Juds,** Wilhelm Gustav Robert, 15 Junie 1898, 9806155014005, Karlsrühe, Van der Stel, 23 Junie 1983. Boland Bank Bpk., Posbus 56, Strand.

6815/83—**Geldenhuys,** Alida Sophia, gebore Roos, 28 Julie 1906, 0607280019003, Gordonsbaaiweg 7, Strand, 22 Augustus 1983; Johannes Jacobus Geldenhuys, 26 Maart 1899, 9903265014007. Boland Bank Bpk., Posbus 56, Strand.

6423/83—**Langenhoven,** Sarah Johanna, gebore Smal, 8 Junie 1892, 9206080002003, Sewende Laan, Kleinmond, 1 September 1983. Guthrie & Theron, Posbus 17, Caledon.

7056/83—**Louw,** Wilhelmina Susanna, 22 Junie 1921, 2106220026002, Nieuwoudtville, 28 Augustus 1983. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.

7457/83—**Theron,** Norah Patricia, 21 February 1919, 1902210026007, 2 St James Street, Bellville, 25 September 1983. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

6634/83—**Macklin,** Lucy Leslie, 31 March 1896, Le Roqueville, Monte Carlo, Monaco, 6 March 1980. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

7194/83—**Taylor,** Thomas Alexander, 23/10/16, 022710703W, Embassyhof 3, High Levelweg, Seepunt, 15/9/83; Maria Margarieta Taylor, gebore Coetzee, 11/1/31, 3101110090001. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

7398/83—**Slabbert,** Yda Margaretha, gebore Hanekom, 29/3/1894, 080496437W, Huis Moorrees, Moorreesburg, 16/9/83. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

6637/83—**Pool,** George Andrew, 27/3/03, 0303275020004, Stadium Residence, Main Road, Green Point, 6/9/83. R. H. Meyeridricks, Manager, Santamtrust Ltd, P.O. Box, 4333, Cape Town.

6343/83—**Pearson,** Jan Hendrik, 15/11/16, 1611155040002, President Brandstraat 1, Ruyterwacht, 4/8/83; Petronella Marguritha Pearson, gebore Lambrechts, 20/6/17, 1706200030006. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

7312/83—**Nel,** Jacobus Hendrik Louw, 23/2/23, 2302235003009, Botterkloof, Calvinia, 16/9/83; Hendrina Maria Johanna Nel, gebore Burger, 11/2/31, 3102110002004. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

5620/83—**Möller,** Michael Johannes Christian, 26/10/18, 1810265011008, Frieslandstraat 50, Parow-Oos, 26/7/83; Maria Elizabeth Möller, gebore De Villiers, 23/4/19, 1904230023006. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

7144/83—**McDonald,** Robert Henry, 5/6/01, 0106055014000, 14 Main Drive, Sea Point, 23/9/83. R. H. Meyeridricks, Manager, Santamtrust Ltd, P.O. Box 4333, Cape Town.

7438/83—**Dippenaar,** Johannes Marthinus Christiaan, 30/4/12, 1204305033000, Otteryweg 30, Ottery, 23/9/83. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

5972/83/ASR/B—**Schwartz,** Sonia, born Cohen, 16 December 1907, 0712150040004, 6 Avenue Normandie, Sea Point, Cape Town, 3 August 1983. Penkin Zeller & Karro, Monex House, Second Floor, 47 Strand Street, Cape Town.

4927/83—**Martin,** Annie Josephine, 14 April 1913, 1304140049011, 13 Pioneer Road, Lansdowne, 25 June 1983. J. B. Braak, of T. H. Snitcher, Cohen & Snitcher, 140 St George's Street, Cape Town.

7299/83—**Rawoot,** Dawood Yacob, 2 May 1925, 2505025067055, 78 Doreen Road, Rylands Estate, Athlone, Cape, 18 September 1983; Amina Rawoot, born Ebrahim, 8 May 1931, 3105080047057. S. M. Kessler Lazarus & Borok, P.O. Box 83, Goodwood.

3470/82—**Baboo,** Achmat Allie Ramrattan, 26 December 1920, 2012265035025, 128 Alfreda, Sussex Road, Wynberg, 24 September 1981. Buchanan Boyes, 211 Werdmuller Centre, Main Road, Claremont.

6279/83—**Lambrechts,** Catharina Wilhelmina, born Van der Merwe, 15 Junie 1901, 080491604, Huis Pam Brink, Myburghstraat, Strand, 11 August 1983. The Board of Executors, P.O. Box 86, Cape Town.

7308/83—**Bruyns,** Leonard Daniel Guy, 5/11/29, 2911055046011, The Croft, Tanner Avenue, Crawford, Cape Town, 2/10/83; Desiree Veronica Linda Bruyns, born Figaji, 2/8/34, 3408020036010, The Board of Executors, P.O. Box 86, Cape Town.

7231/83—**Gower,** Joan Mary Anne, 16 March 1922, 2203160007009, 4 Tullyallan Road, Rondebosch, 29 September 1983. Routledge-MacCallums, 107 St George's Street, Cape Town.

7129/83—**Wain,** Winifred Constance, 20/1/04, 0401200002004, 32 Pinewood Park, Ladies Mile Road, Bergvliet, 20 September 1983. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

7072/83—**Holmwood,** Pera Lilian, 29/1/1895, 9501290002003, Ennerdale Nursing Home, Mowbray, 24 September 1983. Dichmont & Dichmont, P.O. Box 469, Cape Town.

7253/83—**Roux,** Renée Annette, formerly Botha, born De Kock, 28 May 1920, 2005280010007, 65 Mimosa Court, Beach Road, Sea Point, 26 September 1983. Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., P.O. Box 110, Claremont.

4512/83—**Devitt,** Joyce Elaine, 1309030052009, 98 Welverdiend, Rouwkoop Road, Rondebosch, 7/6/83. Swanepoel Uys & Rushton, P.O. Box 1309, Cape Town.

5320/83—**Devitt,** Cyril Martin, 0602165028005, 98 Welverdiend, Rouwkoop Road, Rondebosch, 23/7/83. Swanepoel Uys & Rushton, P.O. Box 1309, Cape Town.

7350/83—**Theron,** Hendrina Elsabe (Elsebee) Johanna, born Van Schalkwyk, 25/10/07, 0710250027004, 127 Third Avenue, Rondebosch East, 29/9/83. Syfrets Trust Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

6253/83—**Kiessig,** Kathleen, born Marshall, 29/8/08, 022505561W, 33 St Michael's Road, Tamboerskloof, Cape Town, 31/8/83. Syfrets Trust Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

7273/83—**Biet,** Julian Irwin, 4/4/40, 4004045077003, 9 Mauritius Crescent, Stellenberg, 24/9/83; Margaret Rose Biet, born Loubser, 4010200056005. Syfrets Trust Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

3877/83—**Hall,** Robert Graham, 31/5/14, 140531504300, 2 Soleon Court, Liesbeeck Road, Rosebank, Cape Province, 7/6/83. Mrs J. L. Wilmot, 10 Disa Street, Milnerton.

7250/83—**Sutton,** Ferdinand Hyman, 19/12/1898, 9812195005003, 102 Deauville, Worcester Road, Sea Point, 3 October 1983. Gelb Gelb Simon & Shapiro, French Bank Building, 4 Church Square, Cape Town.

7314/83—**Smith,** James Lambert, 17 July 1921, 2107175020008, 8 Festival Court, Pinewood Road, Rondebosch, 4 October 1983; Valerie Elizabeth Smith, born Ramsay. Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc, 14 Floor, Cartwright Corner House, Adderley Street, Cape Town.

6890/83—**Woodman,** Donald Harodl, 3602115076010, Tenwood 5 Avenue, Grassy Park, 5 September 1983. David Asherson Epstein & Epstein, 39 Church Street, Wynberg.

6663/83—**Voges,** Coenraad (Conrad) Bernadus (Bernard), 1/6/23, 2306015048019, 23 A Lady May Street, Athlone, 7/9/83; Ethel Stephanie Voges, born Goslett, 3/3/26, 2603030064017. Bloomberg & Co., Uniswa House, 56 Shortmarket Street, Cape Town.

7251/83—**Viljoen,** Elizabeth, 27/11/1899, 9911270002008, Geluksoord, Stellenbosch, 23/9/83. Boland Bank Bpk., Posbus 48, Bellville.

7348/83—**Swart,** Johanna Elizabeth, 16 Julie 1910, 1007160002006, West Point, Paarl Vallei, Somerset-Wes, 10 September 1983.

6207/83—**Meiring,** Arie Gysbertus, 12/9/9, 0909125003006, Welbedag, Distrik Oudtshoorn.

6738/83—**Gallant,** Isaac William, 24/4/32, 022137893K, 4 Baakens Road, Primrose Park, Athlone, 2/9/83. Findlay & Tait Inc., P.O. Box 248, Cape Town.

7272/83—**Basson,** Abraham Truter, 19/6/46, 4606195025002, plaas Klipgat, Moorreesburg, 20/9/83. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.

7451/83—**Pegler,** Marian (Marion), 3/7/1891, 901517496W, Helen Keller Hostel for the Blind, Links Drive, Pinelands, 2/10/83. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

7444/83—**Krige,** Heila Johanna, 9 Desember 1911, 1112090022007, 11de Laan 39, Boston, Bellville, 24 September 1983; Abraham Benjamin Krige. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.

6883/83—**Laughton,** Engelina Francina Catharina, 13/12/1892, 9212130003009, Rosedale Nursing Home, Kenilworth, 21/8/83. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

7284/83—**Fair,** Maurice Harry, 29/8/03, 0308295012105, Respon, Suikerbossie Drive, Gordons Bay, 20/9/83.—Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

7444/83—**Krige,** Heila Johanna, 9 Desember 1911, 1112090022007, 11de Laan 39, Boston, Bellville, 24 September 1983. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.

7441/83—**Kahn,** John William Newham, 19/8/29, 2908195028008, 202 Joyceville, Rosmead Avenue, Kenilworth, 8/10/83; Virginia Rose Kahn, 24/4/37, 3704240053003. Standardtrust Ltd., P.O. Box 54, Cape Town.

7090/83—**Muir,** John, 19/8/04, 0408195022004, 146 Sandown Road, Rondebosch East, 16/9/83. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

7459/83—**Whyte,** Nicholas, 21/2/09, 0902215033007, 22 Berkeley Square Mansions, Hall Road, Sea Point, 24/9/83. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

7306/83—**Williams,** Harry John, 1/10/14, 1410015047012, 19 Allison Road, Pinati Estate, Lansdowne, 22/9/83; Fredericka Williams, 20/7/15, 1507200038019. Standardtrust, P.O. Box 54, Cape Town.

7447/83—**Loubser,** Anna Magdalena, gebore Vermeulen, 10 Mei 1913, 1305100005000, Somerkoelte, Kerkstraat, Lambertsbaai, 1 Oktober 1983. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.

7445/83—**Licata,** Angelo, 13/6/17, 1706135039007, 9 Misgave Mansions, Exner Avenue, Vredehoek, 3/10/83.—Standardtrust Ltd., P.O. Box 54, Cape Town.

6058/83—**Brassell,** Miriam Louie, born Priem, 18/10/25, 022979304, Ouskip Caravan Park, Melkbostrand, 3/8/83; Brian Desmond Brassell. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

6741/83—**Jenner,** Stanley Charles, 8/12/11, 1112085040006, 205 Belmont Hotel, Holmfirth Road, Sea Point, Cape Town, 12/9/83; Doreen Jenner, born Christie, 22/2/19, 1902220032003. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

4641/83—**Anthony,** Grace Christina, gebore Pietersen, 14/10/22, 122037195k, Van Zylstraat 80, Robertson, 6/5/83. Muller, Baard & Conradie, Posbus 41, Robertson.

6853/83—**Kotzé,** Dirk Jacobus, 27 September 1927, 2709275005001, Kleinvlei, Moorreesburg, 9 September 1983. Roux & Van Dyk, Posbus 4, Moorreesburg.

7055/83—**Louw,** Florendina Johanna Jacoba, 2 Augustus 1897, 065359185W, Sorgvliet-tehuis vir Bejaardes, Calvinia, 25 September 1983. E. van der M. Louw, Posbus 56, Loeriesfontein.

6607/83—**Snell,** Jacobus Johannes, 11 Julie 1921, 014510205, Agste Laan 246, Kraaifontein, 27 Augustus 1983; Frederika Wilhelmina Snell, gebore Loff. Marais Müller, Posbus 50, Bellville.

NOORD-KAAP • NORTHERN CAPE

1010/83—**Van der Westhuizen,** Jan Hermanus, 20 Augustus 1918, 1808205004000, Grootdrink, distrik Gordonia, 12 September 1983; Johanna Francina van der Westhuizen, 22 September 1916, 1609220002007. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1014, Kimberley.

1005/83—**McKerrow,** Archibald, 1 August 1913, 022498418W, 67 Milner Street, Kimberley, 11 October 1983; Euphemia Weymess McKerrow, Anderson, 24 July 1915, 1507240036007. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1014, Kimberley.

936/83—**Van Wyk,** Josef Johannes Christiaan, 23 Maart 1934, 3403235012005, Mosplaas, Privaatsak 221, Olifantshoek, 2 September 1983. Volkskastrust Bpk., Posbus 602, Kimberley.

955/83—**Meüter,** Andries Jacobus, 22/4/35, 3504225044005, Huis 12, Departement van Waterwese, Louisvale, Upington, 15/9/83. Standardtrust Bpk., Posbus 288, Kimberley.

1030/83—**Meüter,** Catharina Gertruida Jacoba Maria, 21 Desember 1935, 3512210027000, Huis 12, Departement van Waterwese, Louisvale, Upington, 15 September 1983. Standardtrust Bpk., Posbus 288, Kimberley.

997/83—**Pienaar,** Jacobus Johannes, 30 Maart 1935, 3503305049009, Impalaweg 6, Verwoerdpark, Kimberley, 8 September 1983; Johanna Petronella Margaretha Pienaar, 1 Februarie 1938, 3802010044002. Johan Wilhelm Sonnekus, vir Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.

959/83—**Schoeman,** Johannes Hendrik, 25 Oktober 1980, 0810255012009, Ackermanstraat 8, Kuruman, 24 September 1983; Maria Magdalena Schoeman. Jordaan & Van Tonder, Posbus 27, Kuruman.

968/83—**Marais,** Stephanus Francois, 3 Junie 1929, 2906035015003, Wright, Posbus 254, Sishen, 5 September 1983. Volkskastrust Bpk., Posbus 602, Kimberley.

965/83—**Botha,** Gesie Maria, gebore Van Niekerk, 3 Julie 1932, 3207030088007, 24 Augustus 1983; Thomas Petrus Arnoldus Botha, 21 Mei 1936, 3605215061006. C. B. Schultz & Kie., Posbus 7, Kenhardt.

994/83—**Gouws,** Christiaan Antonie, 15/1/36, 3601155057005, Croninweg 42, Kimberley, 27 September 1983; Mirjam Gouws, gebore Greyling, 4007090063000. Standardtrust Bpk., Posbus 288, Kimberley.

942/83—**Gagiano,** Jan Johannes Baptiste, 3/11/04, 0411035008001, Molopoweg 16, Vryburg, 18/9/83; Elizabeth Catharina Gagiano, 28/2/09, 090280005007. Standardtrust Bpk., Pobus 288, Kimberley.

983/83—**Pedro,** Rata Fredericka, gebore Johnson, 12 Julie 1912, 1207120045018, Olivierstraat, Marydale, 28 Januarie 1983; Frederick Julius Pedro, 31 Maart 1912, 1203315039015. Van Niekerk & Groenewoud, Posbus 34, Prieska.

985/83—**Scribante,** Emma Francina, 3 November 1893, 9311030004000, Huis Jan Vorster, Louwsteynstraat, Postmasburg, 3 Oktober 1983. Jan Fourie & Kie, Posbus 400, Postmasburg.

984/83—**Schoeman,** Gerhardus Johannes, 3 Desember 1914, 1412035005004, Brandwag, Kuruman, 29 Augustus 1983; Jacoba Carolina Schoeman, 29 Desember 1910, 1012290030000. Volkskastrust Bpk., Posbus 602, Kimberley.

862/83—**Gombert,** Robert Glen, 12 March 1963, 6303125132003, 97 Central Road, Kimberley, 25 June 1983. Frank, Horwitz & Hugo, P.O. Box 169, Kimberley.

698/83—**Wayland,** Geoffrey Gurney, 21/5/02, 0205215003000, Du Toitspan Road, Kimberley, 24/6/83. National Family Chamber (Pty) Ltd, P.O. Box 3024, Pretoria.

OOS-KAAP • EASTERN CAPE

Grimes, Peter John, 14 October 1922, 2210145034008, 21 Northwood Road, Mount Croix, Port Elizabeth, 17 October 1983; Anna Catharina Grimes, born Barnard. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

2850/83—**Pope,** Hazel Brown, 16 April 1905, 0504160011004, 30 Campbell Street, Port Alfred, 2 September 1983. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

2701/83—**Andreka,** Olga, 17/12/25, 2512170055000, 27 Thomas Street, King William's Town, 29/8/83; Arthur Albert Andreka, 6/5/24, 2405065010000. Santamtrust Ltd, P.O. Box 1199, Port Elizabeth.

2810/83—**Bekker,** John Francis, 28/1/45, 4501285090000, Amandastraat 12, Van Riebeekhoogte, Uitenhage, 3/9/83; Naomi Bekker, gebore Ferreira, 26/10/1946, 4610260084001. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

2876/83—**Els,** Rachel Johanna Francina, gebore Smith, 9/12/23, 101305750, Circularrylaan 177, Fairview, Port Elizabeth, 13/8/82; Nicolaas Johannes Els, 17/6/20, 2006175014005, Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

Snyman, Wellem Dedrick, 7 May 1916, 1605075026000, 6 Casa Lana, 49 St Marks Road, Southerwood, East London, 23 October 1983; Winifred Betty Snyman, born Miller, 2107130009005. Standardtrust Ltd, P.O. Box 996, East London.

2864/83—**Schoeman,** Martha Maria, voorheen Martin, gebore Fourie, 6 Junie 1895, 9506060008007, Springvale, Cradock, 28 September 1983; Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 164, Port Elizabeth.

2778/83—**Schmidt,** Victor Gordon, 8 January 1930, 3001085001001, 61 Clarence Street, Westering, Port Elizabeth, 8 September 1983. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

3002/83—**Coetzee,** Jacobus Albertus, 1 September 1920, 2009015009003, Voortrekkerstraat 1, Murraysburg, 9 Oktober 1983; Mona Daphne Coetzee, gebore Scott, 22 Maart 1924, 2403220019008. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 164, Port Elizabeth.

2898/83—**Allison,** Wallace Wrenford, 4/7/32, 3207045051016, 7 Rose Lane, Rosedale, Uitenhage, 16/9/83; Maria Marjorie Allison, born Walsh, 20/7/32, 3207200088019. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

2914/83—**Butow,** Johanna (Joey) Matilda, born King, 4 October 1905, 0510040006007, 37 Elliott Road, Kenton-On-Sea, 2 October 1983. Dold & Stone, **100** High Street, Grahamstown.

2870/83—**Bailing,** Rudolph Ernest, 24/8/14, 1408245033000, 15 Dominion Street, Cambridge, East London, 19/9/83; Phyllis Agnes Bailing. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 447, East London.

2882/83—**Liddell,** Ronald Herbert Ramsay, 19/11/1898, 9811195003000, 31 Silver Oaks, St George's Road, Southerwood, East London, 26/9/83. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 447, East London.

2961/83—**De Souza,** Luizinha Fernandes, 21/12/30, 3012210048007, 8 Whitney Avenue, Fernglen, Port Elizabeth, 17/9/83. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth.

2639/83—**Bruwer,** Johannes Adolf, 9/2/63, 6302095074005, Boplaas, Kirkwood, 14/7/83. Volkskastrust Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.

2964/83—**Venter,** Albertus Stephanus Johannes, 15/3/20, 2003155021001, Aucampstraat 18, Steynsburg, 15/9/83; Hester Lucia Venter, 10/6/21, 2106100025009. Volkskastrust Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.

2911/83—**Tarr,** Kenneth Alan, 8 October 1923, 2310085034008, 6 Carnarvon Street, Grahamstown, 7 October 1983; Winifred Isabella Tarr, born Halgreen, 9 March 1944, 4403090023005. Whitesides, 115 High Street, Grahamstown.

2774/83—**Meintjes,** Matilda Meyer, 9603220015004, Munrokirk-ouetehuis, Port Elizabeth, 12 September 1983. Volkskastrust Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.

2758/83—**Weil,** Isaak (Isi), 19/7/04, 0407195017006, 9 Berkely Square, St Peter's Road, Southernwood, East London, 17 September 1983. Touyz & Sapire, P.O. Box 799, East London.

2792/83—**Van der Bank,** Sophia Christina, voorheen Minny, gebore Pretorius, 12 November 1919, 1911120003006, The Pines, Melton Estates, Queenstown, 31 Augustus 1983; David Hermanus van der Bank, 26 Oktober 1913, 1310265002008. E. D. Chisholm Incorporated, P.O. Box 34, Queenstown.

2842/83—**Botha,** Sarah Elizabeth, gebore Vosloo, 5 Desember 1892, 9212050001009, Munro Kirk, Rooikruis-tehuis, Port Elizabeth, 24 September 1983. Cluver & Markotter, Posbus 12, Stellenbosch.

Potgieter, Pieter Jacobus, 14/4/23, 2304145017004, 30 Wessels Avenue, Greenfields, East London, 9/10/83; Mary Potgieter, born Davidson, 26/5/26, 2605260037001. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1537, East London.

Stoneman, Edna, born Wood, 6/2/23, 2302060001102, 4 Fairview Mansions, 22 Ganteaume Crescent, Quigney, East London, 15 September 1983. Barclays National Bank, P.O. Box 1537, East London.

Venables, Edna May, born Tarr, 7/9/06, 0609070003007, Fairlands Home for the Aged, Wavell Avenue, Cambridge West, East London, 10/10/83. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1537, East London.

2665/83—**Welthagen,** Johannes Federik, 11 Julie 1915, 1507115013008, Dirkie Uysstraat 20, Aliwal-Noord, 13 Julie 1983; Maria Susanna Catharina Welthagen, gebore Hefer, 1 September 1915, 1509010012002. Volkskastrust Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

2848/83—**Meyer,** Marthinus Daniël, 5 Julie 1915, 1507055004009, Rhyneveldstraat 7, Colesberg, 5 Augustus 1983; Hester Carolina Meyer, gebore van Heerden, 16 Januarie 1919, 1901160003008. Volkskastrust Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

2739/83—**Stone,** Kyle Edward Montage, 12 August 1903, 0308125013000, 23 Oatlands Road, Grahamstown, 24 September 1983. Dold & Stone, 100 High Street, Grahamstown.

2955/83—**Morey,** Sidney, 2 December 1905, 0512025016001, 16 Lawrence Street, Grahamstown, 8 October 1983; Maria Susanna Magdalena Morey. Espin & Espin, P.O. Box 105, Grahamstown.

2667/83—**Daniel,** Robert Lacy, 30/1/09, 0901305011008, 8 Muirfield Road, Bunkers Hill, East London, 3 September 1983. Russell Esterhuizen Lindsay & Sephton, P.O. Box 1092, East London.

2958/83—**Van Rooyen,** Jan Hendrik Petrus, 7 February 1919, 1902075008009, 12 Lotus Avenue, Bonza Bay, East London, 10 September 1983. The Bax Partnership, P.O. Box 102, East London.

2969/83—**Hayward,** Phoebe, born French, 22 September 1900, 0009220007000, 66 Mosel Road, Uitenhage, 19 June 1983. J. S. Levy & Levy, P.O. Box 10, Uitenhage.

2559/83—**King,** Gordon Eric Benjamin, 22 September 1926, 2609225008008, 1 14th Avenue, Walmer, Port Elizabeth, 28 August 1983. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

2929/83—**Stevens,** Violet, gebore Schlemmer, 14/12/13, 1312140046002, Melkhoutstraat 16, Algoapark, Port Elizabeth, 28/9/83. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

2741/83—**Nell,** Gert, 14/1/28, 2801145016001, Birchwoodstraat 20, Algoapark, Port Elizabeth, 1/9/83; Maria Magdalena Dorothea Nel, gebore Jansen van Rensburg, 24/7/36, 3607240029008. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

Smit, Jacobus Johannes, 21 Februarie 1914, 1402215005007, Presidentstraat 29, Steynsburg, 27 September 1983. Standardtrust Bpk., Posbus 996, Oos-Londen.

1914/82—**Dekker,** Johanna Christina, gebore Erasmus, 5/11/1900, 0011050004008, Rodeastraat 24, Algoa Park, Port Elizabeth, 16 Junie 1982. Willem Nicholaas Reyneke, 15de Verdieping, Brister Huis, Hoofstraat 187, Port Elizabeth.

Ward, Charles Rawdon, 31 May 1906, 0605315001004, 9 Hudson Avenue, Vincent, East London, 30 May 1983. Standardtrust Ltd, P.O. Box 996, East London.

2940/83—**Cronje,** Jacob Johannes, 1/1/14, 1401015001000, Stellalondt Ouetehuis, Sunridgepark, Port Elizabeth, 6/10/83; Johanna Hendrina Cronje, gebore Prinsloo, 14/5/28, 2805140001009. Volkskastrust Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.

2375/83—**Robertson,** Vera Ellen, 27/9/1900, 0009270013007, 3 Chelmsford Avenue, Essexvale, Port Elizabeth, 12/8/83. Silberbauers, 118 St George's Street, Cape Town.

3014/83—**Tennant,** Ethel, born Thomas, 28/9/12, 1209280005006, 46 Queen's Drive, Queenstown, 7/10/83; Alexander Tennant, 29 June 1905, 0506295014001. C. S. Fiveash & Marsberg, P.O. Box 986, Queenstown.

2977/83—**Rodel,** Malcolm George Wishart, 1/1/29, 214035085W, Keiskammahoek, 31/8/83. Barnes & Ross, P.O. Box 29, King William's Town.

Visser, Laetitia Jones, born Vogel, 1 April 1918, 1804010022006, 12 Hunt Street, Aliwal North, 17 October 1983. Douglas & Botha, P.O. Box 66, Aliwal North.

NATAL

3818—**D'Eramo,** Igino Nicola, 4 April 1909, 0904045004002, 41 Glenugie Road, Pinetown, 14 July 1983; Florina Vincenza D'Eramo, born Agnifile. C. A. Botha & Partners, P.O. Box 28, Ladysmith.

902/83—**Subben,** Perumal, 19/9/26, 2609195079054, 23 Havenside Drive, Havenside, Chatsworth, 21/3/34; Anjalai Subben, 21/3/34, 340321 0070051. Charles Pillai & Co., P.O. Box 45141, Chatsglen.

5668/83—**Terblanche,** Elise Wilhelmina, born Pieters, 8/10/31, 3110080002003, 52 Golden Beaches, 518 Point Road, Durban, 8 December 1982. Halse Havemann & Partners, 10th Floor, 447 Smith Street, Durban.

5117/83—**Ramsudh,** Mottilall, 13 December 1927, 2712135064051, 10 Appalachan Street, Shallcross, 29 June 1983; Anthi Ramsudh, 800469329. Legator, McKenna Incorporated, 21st Floor, Eagle Building, 357 West Street, Durban.

5793/83—**Thole,** Ernest, 1/11/05, 0511015021005, 201 Crown Point, 179 Prince Street, Durban, 15/10/83. J. C. Mason & Co., P.O. Box 5049, Durban.

5743/83—**Nieuwenhuis,** Clive Law, 12/5/27, 2705125005001, 8 Booth Road, Athlone Park, 22/9/83; Jeanette Louise Nieuwenhuis, 6/1/30, 300106 0001000. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

5606/83—**Walker,** Colin Joseph, 16/10/17, 505 Marine Towers, Sol Harris Crescent, Durban, 22/9/83. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

5546/83—**Stevenson,** Maude, 12 June 1893, 9306120001005, Alexandra Home for the Aged, Scottburgh South, 17 September 1983. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

5756/83—**Arps,** Hermann Eduard, 20/12/12, 1212205044001, 508 Old Mutual Tower, Bamboo Lane, Pinetown, 22 September 1983. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

5663/83—**Balfe,** Ruby Patricia, 21 April 1904, 0404210024000, Highfield Rest Home, Bothas Hill, 21 September 1983. Thorpe & Hands, Suite 2522, 320 West Street, Durban.

5589/83—**Ogg,** Janet Allan, 26 August 1902, 0208260023105, Andover Nursing Home, 73 Chalmsford Road, Durban, 1 October 1983. V. R. Driman & Co., P.O. Box 1514, Durban.

5173/83—**Kara,** Damjee Jetha, 11 April 1922, 2204115073054, 11 Holmford Lane, Overport, Durban, 1 August 1983; Motheer Kara, *née* Gordhan, 24 October 1924, 2410240061050. Amin & Trikamjee, P.O. Box 48301, Qualbert.

5282/83—**Masondo,** Raphael, 1039043, 1728 Main Avenue, Clermont Township, District of Pinetown, 29 July 1983; Veronica (Vernon) Masondo, born Made. Clarkson, Cowley & Cowley, Lex Chambers, 24 Parry Road, Durban.

5544/83—**Horwitz,** Michael, 28/7/21, 2107285059003, 907 Key West, Sandown Road, Durban, 15/9/83; Violet Horwitz. Sandford Ernest Meyer, 1004 Sangro House, 413 Smith Street, Durban.

5677/83—**Adcock,** Iris Eleanor Christina, 7 June 1910, 1006070037003, 5 Somerset, 530 Currie Road, Durban, 24 September 1983. Clive Henry de Beer, P.O. Box 415, Durban.

5345/83—**Harrison,** Charlton Hugh Beresford, 19 February 1917, 3 Chatsworth Road, Mount Pleasant, Harare, Zimbabwe, 17 July 1983. Durban Board of Executors & Trust Co. Ltd, P.O. Box 4743, Durban.

5856/83—**Whitaker,** Harold Norman, 2 September 1914, 1409025016009, 9 McCausland Crescent, Umhlanga Rocks, 7 October 1983. Pim Goldby, P.O. Box 1473, Durban.

1849/82—**Dlamini,** Bonaventure Pius, -/-/08, 139624506, Kwa St Joseph Monastry, Private Bag, Hibberdene, South Coast, 13 September 1981. Garlicke & Bousfield Incorporated, 10th Floor, Standard House, 275 Smith Street, Durban.

906/83—**Anderson,** Charles Humphry, 4 Augustus 1961, 6108045047003, Dammanstraat 49, Glencoe, 3 Desember 1982. Van Rensburg & Hellberg, Posbus 72, Glencoe.

4832/81—**Naidoo,** Kistiah, 26 October 1939, 3910265101052, Wood & Raw Farm, District of Empangeni, 9 September 1981; Prishila Naidoo, 17 August 1951, 5108170154054. Schreiber Smith, P.O. Box 175, Empangeni.

5763/83—**Hall,** Cova Margaret, 10 November 1896, 9611100012009, widow, Pear Tree Cottage, Underberg, 9 October 1983. Tomlinson, Francis & Company, P.O. Box 271, Pietermaritzburg.

5834/83—**Joshua,** Gladys Alma Venice, 6 April 1932, 3204060042012, 11 Melsetter Road, Woodlands, Pietermaritzburg, 30 August 1983; Arthur Kenneth Joshua, 26 June 1929, 2906265049011. Boland Bank Ltd, P.O. Box 1280, Pietermaritzburg.

3933/83—**Frederick,** Hilda Alice, 4/6/1897, San Rachelle Nursing Home, Alexandra Road, Pietermaritzburg, 24/7/83. Randles Davis & Wood, Temple Chambers, Carlyle Arcade, Pietermaritzburg.

1602/82—**Nyembe,** Vela George (George), 28 July 1904, 964525, Farm Annieville, District of Dannhauser, 5 September 1979. Botha, Du Toit & Saville, P.O. Box 36, Newcastle.

5335/83—**Van Straten,** Thomas Butler, 17/2/17, 1702175020007, Claradonstraat 8, Uvongo, 10/9/83; Hester Petronella van Straten, gebore Botha. Wade & Hills, Van Riebeeckstraat, Maclear.

5410/83—**Van Dyk,** Jacobus Willem, 29/5/29, 2905295028003, 38 Verbena Street, Veld en Vlei, Meerensee, 21/9/83; Marie van Dyk, born Peche, 3/10/35, 3510030053008. Wynne & Wynne, P.O. Box 1, Eshowe.

2227/83—**Matthee,** William Jackson, 15 Maart 1947, 4703155056000, Mainstraat 120, Eshowe, 26 Februarie 1983. Maree & Bernard, Posbus 115, Hoopstad.

Ritchie, Douglas Arthur, 17/6/1897, 4706175006009, 10 Windsor Avenue, Pietermaritzburg, 22/10/83. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

Duckitt, Armina Kathleen Ivy, 20/7/04, 0407200009006, Emma Berter Home, 241 Retief Street, Pietermaritzburg, 3/10/83. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

Puttkammer, Ida Wilhelmine Bertha, 19/5/04, 0405190005000, Farm Driefontein, District of Vryheid, 21/9/83. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

3890/83—**Badenhorst,** Berendina Gesina Magrietha, 13 Augustus 1899, 990130006005, Hornbillstraat 119, St Lucia, 6 Julie 1983. G. F. Botha & Van Dyk, Posbus 41, Ermelo.

1386/70—**Dlamini,** Samuel Babane, -/-/02, 15318855, c/o Thafamasi B C School, P.O. Thafamasi, 24 January 1970. Macrae Bath & Partners, P.O. Box 1010, Pinetown.

5147/83—**Naidoo,** Masilamony Nalathoren, 18/5/33, 3305185052057, 21 Mimosa Crescent, Forderville, Estcourt, 19 August 1983; Muniamma Naidoo (Munniama), 10/4/36, 3604100067053. Lombard Kitshoff & Jooste, P.O. Box 202, Estcourt.

5497/83—**Maharaj,** Rabichand Sivenarrain, 26 July 1930, 3007265074056, 251 Ohrtmann Road, Mountain Rise, 24 August 1983; Thakoor Devi Maharaj. A. K. Essack Morgan Naidoo & Company, 520 Pietermaritz Street, Pietermaritzburg.

4888/83—**Naidoo,** Thirapathy Venkatachellam, 28 July 1937, 3707285093057, 3 Kingston Road, Newholme, Pietermaritzburg, 6 August 1983; Nellie Naidoo. Ramakrishna Moodley & Co., 15 Thomas Street, Pietermaritzburg.

3203/83—**Will,** Sara Suzanne, 4/6/24, divorced, 3 Drakensberg Road, The Hill, Johannesburg, 22/1/83. Helman & Partners, P.O. Box 4091, Durban.

5301/83—**Stocks,** Kathleen, 14/7/09, 0907140003001, Village of Happiness, Margate, 10/9/83. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

170/83—**Reynolds,** Stella, 25 August 1895, 25 August 1895, 214027501W, Sunnyside Park, Sweetwaters Road, Pietermaritzburg, 15 December 1982. Kerry King, P.O. Box 1037, Pinetown.

5604/83—**Thornton,** Cecil Wilmott, 9/11/08, 0811095030003, 21 Norton Avenue, Hillary, Durban, 27/9/83; Doreen Thornton. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.

5329/83—**Cullen,** Natalie Beatrice, 30 June 1895, 9506300001002, Settlers' Hospital, Grahamstown, 8 August 1983. Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban.

5515/83—**Coffey,** Andrew Clark, 25/5/08, 0805255015002, 6 Claygate, Lombard Street, Pinetown, 14/9/83. Stanley Coffey, Eighth Mary's Road, Kloof.

5445/83—**Manthiri,** Venketass, 15/11/27, 2711155084056, 59 Bardia Avenue, Reservoir Hills, Durban, 25/8/83; Lutchmiammal Manthiri, 1 June 1939, 800365373A. A. Christopher & Company, 140 Queen Street, Durban.

5681/83—**Fourie,** Stephanus, 10/2/26, 2602105032008, 14 Strydom Road, Pinetown, 5/10/83; Jean Mavis Fourie. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.

5590/83—**Owen,** Florence Gertrude, 21/9/05, 0509210031001, 280 Bulwer Road, Durban, 15/8/83. Palmer's Trust Investments & Estate Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.

5686/83—**Kleinhaus,** Jacobus Philippus, 28/9/18, 1809285031004, 23 Fynn Road, Amanzimtoti, 31/8/83; Hester Johanna Gerbregda Kleinhaus. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.

5240/83—**Naicker,** Chinnappa, 30/9/31, 3109305068054, 7 Road 227, Chatsworth, 8/9/83; Maree, 15/4/37, 3704150061053. B. R. Mahabeer & Company, P.O. Box 45008, Chatsglen.

272/83—**Ramdhani,** Jagessar, 25 August 1932, 3208255099059, House 35, Road 603, Unit 6, Chatsworth, 28 October 1982; Sonpathy Ramdhani, 20 January 1934, 800477530. Roshan Dehal & Associates, Suite 805, Nedbank House, 30 Albert Street, Durban.

3878/83—**Hay-Buchanan,** Elaine Joy, 24/1/27, 2701240015009, 7 Parkcliff Hotel, Currie Road, Durban, 22/6/83. Meiring—Van der Waals, P.O. Box 4430, Durban.

5587/83—**Marsimulu,** Poobathi, 5 January 1935, 3501055053056, 99 Ramschand Road, Effingham Heights, Durban, 11 September 1983; Vinigum Narsimulu, 21 February 1941, 410221007405J. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

5453/83—**Ramgulam,** Angath, 12 October 1915, 1510125061058, 8 Tunstan Walk, Mobeni Heights, Durban, 5 September 1983. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

5372/83—**Fuller-Jones,** Keith Mc Dougall, 21/2/11, 1102215016000, 51 Gleneagles Drive, Durban North, Durban, 3/9/83. Palmer's Trust Investments & Estate Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.

6621/82—**Watson,** Margaret, 3 May 1896, Resthaven, Hutcheson Road, Durban, 8 November 1982. Helman & Partners, 16th Floor, Nedbank Centre, Durban Club Place, Durban.

5569/83—**Du Bruyn,** Jessie, 2/10/27, 2710020070001, 25 Joseph Chamberlain Road, Sweetwaters, Pietermaritzburg, 19/8/83; Andries Hercules du Bruyn, 7/8/20, 2008075050006. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.

5642/83—**Du Pavillon,** Eric Edouard, 14/10/37, 3710145062007, 100 Thelbert Road, Queensburgh, 7/9/83; Pamela Margaret du Pavillon, 20/4/43, 4304200047001. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.

4926/83—**Van den Berg,** Samuel Zacharias, 22/7/21, 2107225059006, Blenheim Hotel, Gillespie Street, Durban, 16/8/83; Mary Magdalena van den Berg, formerly Erwee, born Olkars, 211549130W. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.

4446/83—**Smit,** Philipus Jacobus Wilhelm, 4/3/39, 3903045122001, 31 Summer Place, Point Road, Durban, 31/7/83. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.

5395/83—**Venter,** Sarel Jacob, 7/4/30, 3004075013002, 14 Cameron Road Highland Hills, Pinetown, 10/9/83; Johanna Katharina Adriana Venter, born Viljoen 28/5/36, 3605280016000. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

2282/83—**Hatting,** Jacobus Johannes Gerhardus, 4 November 1910, 1011045022007, Bruwerstraat 62, Vrede, 12 Oktober 1983. De Waal & Van Rooyen, Posbus 36, Vrede.

Van Rooyen, Martha Maria Cornelia, voorheen Nolte, gebore Delport, 5 Augustus 1895, 9508010003005, De la Corniellierstraat 19, Bloemfontein, 26 Oktober 1983. Hendrikz & De Vletter, Posbus 17, Brandfort.

2161/83—**Cilliers,** Lukas Jan Hendriks, 25 April 1959, 5904255028001, Voortrekkerlaan 5, Odendaalsrus, 12 Julie 1983; Tamara Cilliers, 7 Maart 1962, 6203070133008. Smit, Vermaak & Snyman, Posbus 99, Odendaalsrus.

2251/83—**Burger,** Cornelius Gregorius, 19 Junie 1912, 1206195001005, Excelsior Pk., Belmont, 13 September 1983. Rosendorff Venter & Brink, Posbus 41, Bloemfontein.

2241/83—**Manefeldt,** Frederick Ross, 28/3/46, 4603285100001, Reitzstraat 44, Kroonstad, 5/10/83. De Hart Ondernemings (Edms.) Bpk., Posbus 667, Kroonstad.

10969/83—**Van Zyl,** Johannes Christiaan de Wet, 25/12/23, 2312255019009, Dawid Rouxstraat 8, Universitas, Bloemfontein, 24/8/83; Anna Maria Catharina van Zyl, gebore Du Preez. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

2101/83—**Kruger,** Andreas Johannes Jacobus, 10 Februarie 1922, 2202105011001, Weltevreden, Theunissen, 28 Augustus 1983; Elizabeth Susanna Maria Kruger, 29 Maart 1927, 2703290037008. Barclays-Nasionale Bank, Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

2182/83—**Kleynhans,** Maria Elizabeth Sophia Johanna, 16/1/10, 1001160029002, Dickensstraat 8, Bultfontein, 23/9/83. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

2216/83—**Van Rensburg,** Jacobus Johannes Jansen, 17/8/10, 1008175004003, Allendale, Viljoenskroon, 29/9/83. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

2280/83—**Haefele,** Christina Johanna Sophia, gebore Serfontein, 21 Julie 1896, 9607210001007, Schornbornstraat 32, Kroonstad, 5 Oktober 1983. Du Randt & Louw, Posbus 26, Kroonstad.

2235/83—**Du Plessis,** Petronella Dorothea, 24 April 1895, 9504240005001, Najaarsrusouetehuis, Parys, 12 Augustus 1983. Volkskastrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

2231/83—**Burger,** Louis Pienaar, 14/6/20, Tortelduifstraat 6, Hendrik Verwoerddam, 2/10/83; Juliana Burger. Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.

1211/83—**Keys,** Kenneth McLeod, 13 March 1915, 1503135041004, 18 Genl. Beyers Street, Dan Pienaar, Bloemfontein, 31 May 1983. Israel & Sackstein, P.O. Box 256, Bloemfontein.

348/83—**Allwright,** Dorothy Edna, 25 February 1914, 1402250009005, Agricultural High School, Tweespruit, 8 February 1983. Richard Oliver Allwright, P.O. Box 36, Tweespruit.

2230/83—**De Bruin,** Daniel Abraham, 20/12/17, 1712205010001, Steytlerstraat 17, Parys, 7/8/83. Volkskastrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

2268/83—**Roberts,** Johanna Hendrika, born Botha, 7 August 1919, 1908070016004, 30 Van Reenen Street, Kroonstad, 12 October 1983. Naude Thompson & Du Bruyn, P.O. Box 932, Kroonstad.

2269/83—**Saunders,** Ivor Enos, 12 June 1905, 0506125002002, Witbanksfontein, District Bethlehem, 13 September 1983. P. A. Grobler, P.O. Box 39, Bethlehem.

2057/83—**Frylinck,** Hendrik Johannes, 24 Mei 1911, 1105245018003, Generaal Cronjestraat 45, Dan Pienaar, Bloemfontein, 29 Augustus 1983. Volkskastrust Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

2116/83—**Eitelberg,** Elsa Helene, gebore Richter, 11 April 1908, 0804110006009, Omegahof 204, Bloemfontein, 24 Augustus 1983. Volkskastrust Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

1788/83—**Blumenthal,** Elizabeth Johanna, voorheen Ungerer, gebore Nel, 27 Junie 1897, 9706270012001, Biddulphstraat 65a, Harrismith, 10 Junie 1983; Joseph Johannes David Blumenthal, 8 April 1905, 0504085002005. Volkskastrust Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

2233/83—**Mullins,** Ada Uriah, gebore Lombard, 2 November 1926, 2611020032001, Sandburghwoonstelle 1, Hospitaalpark, Bloemfontein, 14 September 1983. Volkskastrust Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

1986/83—**Muller,** Hulda, 7 Oktober 1935, 3510070003004, Mullerstroon, Bethlehem, 11 Desember 1982. A. J. Muller, Posbus 443, Bethlehem.

2250/83—**Atkinson,** May Kathleen, born Binnie, 15 August 1911, 1108150019008, 505 Milron Flats, Zastron Street, Bloemfontein, 27/9/83. J. J. du Plooy, c/o McIntyre & Van der Post, P.O. Box 540, Bloemfontein.

2191/83—**De Beer,** Gabriel Petrus, 16 Julie 1944, 4407165056006, Plot 6, Kraalkop, Kroonstad, 21 September 1983. Du Randt & Louw, Posbus 26, Kroonstad.

1939/83—**Botha,** Cornelius Johannes Christiaan, 1 November 1925, 2511015057007, Reitzstraat 65, Kroonstad, 20 Augustus 1983; Wilhelmina Klasiene Botha, gebore Bosman, 23 Februarie 1943, 4302230048007. Du Randt & Louw, Pobus 26, Kroonstad.

1398/83—**Ntshingila,** Max, 31 Augustus 1923, 119555750, 42 Heuwel 2247, Harrismith, 31 Mei 1983. Cloete & Neveling, Posbus 69, Harrismith.

2215/83—**Du Plooy,** Cornelis Johannes Frederick, 12 August 1920, 2008125016007, Kerkstraat 13, Ventersburg, 22 September 1983; Salmina Cornelia Johanna du Plooy. Maree & Bernard, Posbus 115, Hoopstad.

2054/83—**Kruger,** Magdalena Martina, 1/12/25, 2512010021006, Pietersestraat 26, Hoopstad, 6 September 1983. Maree & Bernard, Posbus 115, Hoopstad.

Douglas, Catharina Maria, 15 Junie 1930, 3006150031007, vrygesellin, Verpleegsterstehuis, Frankfort, 20 Oktober 1982. J. D van der Merwe, p/a Van der Merwe, Claasen & Louw, Posbus 7, Frankfort.

1926/83—**Becquelin,** Gerard Leonce Jean Jacque, 9 February 1935, 6 Kafue Road, Allanridge, 21 August 1983. Smit Vermaak & Snyman, P.O. Box 99, Odendalsrus.

2190/83—**Bezuidenhout,** Johannes Cornelis Fourie, 10 Mei 1919, 1905105001001, Barnardstraat 9, Sasolburg, 19 Augustus 1983. Volkskastrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

2205/83—**Van Tonder,** Johannes Willem, 9 Mei 1913, 1305095007003, Carrollstraat 43, Dewetsdorp, 29 September 1983. Carroll, Van de Wall & Joubert, Posbus 10, Dewetsdorp.

2198/83—**Jacobs,** Pieter Daniël, 30 September 1904, 0409305009006, Justisiestraat 24, Philippolis, 24 September 1983. I. A. J. Malherbe, Posbus 5, Philippolis.

Vorm/Form J 187

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35 (5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplikate van die likwidasie- en distribusierekenings (eerste en finale, *tensy anders vermeld*) in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die Meesters en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer *indien spesiaal vermeld*) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

Die inligting word soos volg verstrek: Boedelnommer, familienaam, voornaam(name), persoonsnommer, laaste adres, beskrywing van rekening as dit anders as eerste en finale is; indien oorledene in gemeenskap van goedere getroud was die nagelate eggenoot(note) se name, familienaam en persoonsnommer; tydperk van insae (indien korter of langer as 21 dae), Landdroskantoor.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35 (5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, *unless otherwise stated*) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer *if specially stated*) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

The information is given in the following order: Estate number, surname, christian name(s), identity number, last address, description of account other than first and final; if deceased was married in community of property the surviving spouse's names, surname and identity number; period of inspection (if shorter or longer than 21 days), Magistrate's Office.

TRANSVAAL

By die kantoor van die Meester, PRETORIA, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, PRETORIA, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

15413/82—**Venter,** Johanna Alida, 1002250004004, Heysteckstraat 32, Rustenburg; Petrus Johannes Venter (Rustenburg).—C. Van Gass, Potchefstroom.

2747/83—**De Jager,** Theunis Johannes, 9510015007007, Roderickweg 439, Lynnwood, Pretoria.—Maree & Pace, Ladysmith.

10810/83—**Kühn,** Maria Petronella, 1307180004002, Eastwoodstraat 168, Arcadia, Pretoria; Jan Willem Kühn, 1606175002008.—J. W. Kühn, Pretoria.

5818/82—**Hoffmann,** Johanna Wilhelmina, 1105230012003, Kiaatwoonstelle 504, Troyestraat 206, Muckleneuk, Pretoria.—C. J. Hoffmann, Wierdapark.

12266/82—**Nortjé,** Salomon Gerhardus Anthonie, 5401285072001, Deetlefstraat 480, Pretoria-Noord, Eerste Supplementêre; Magdalena Christina Nortjé.—Van Zyl Le Roux & Hurter, Pretoria.

14761/82—**Venter,** Anna Elizabeth, 1102050007007, Jakarandalaan 14, Delareyville (Delareyville).—Herman du Plessis & Seun, Delareyville.

1020/83—**Williams,** Hugh, 2211205027007, Buitekantstraat 87, Amersfoort; Magdalena Susanna Williams, gebore Van der Merwe, 270124000 7006 (Volksrust).—W. F. Landman, Ermelo.

8420/82—**Wilson,** Thomas Evans, 2403225029002, Plot 62, Ivydale, Pietersburg, First (Pietersburg).—Jansen Barnard & De Klerk, Pietersburg.

10703/83—**Meintjes,** Anette, 4001180010005, Watsoniastraat 22, Grimbeekpark, Potchefstroom (Potchefstroom).—Volkskastrust, Klerksdorp.

4480/83—**Wessels,** Anna Carolina, 3410040019000, Mullerstraat 31, Freemanville, Klerksdorp (Klerksdorp).—Brandt & Oosthuizen, Klerksdorp.

14339/82—**Morgan,** Francois Pierre, 2406185033005, 573 De Kock Street, Sunnyside, Pretoria.—Macintosh Cross & Farquharson, Pretoria.

13161/77—**Sada,** Dario, 211016502900S, 2 Pyramid Estate Agricultural Holdings, Amended; Maria Elizabeth Sada.—Savage Jooste & Adams Inc., Pretoria.

8864/83—**Martin,** Catherine, 2104020012009, 20 Golf Gardens, Garsfontein Road, Pretoria.—F. A. Martin, Brooklyn.

6322/83—**Brits,** Josephus, 1305185006006, Kameelpan, Christiana (Christiana).—J. D. G. Oberholster, Bloemhof.

14575/81—**Cilliers,** Jacobus Adriaan, 9902245001001, Falconweg 56, Greenhills, Randfontein, Transvaal; Zacharya Petronella 0108280016008 (Randfontein).—Van Ryneveld, Hammes & Wright, Randfontein.

12200/82—**Ludick,** Hendrik Jeremias, 2208235059000, Sewende Straat 213, Kocksoord, Randfontein; Maria Magdalena Elizabeth Ludick, 3578 90753 (Randfontein).—Phillips & Osmond, Krugersdorp.

35497—**De Klerk,** Zacharias Jozef, Plaas Dankfontein, distrik Aliwal-Noord, Gewysigde; Anna Jacoba Gertruida de Klerk, gebore Kruger (Aliwal-Noord).—Van der Walt & Hugo, Pretoria.

7008/67—**Du Plessis,** Pieter Willem van Heerden, 305768087W, Carolina; Johanna Adriana du Plessis, gebore De Beer, 305768088 (Carolina).—Haasbroek & Boezaart, Pretoria.

3980/83—**Bompas,** Sheila Florence Jane, 324845915W, 12 Vega Street, Fishers Hill, Germiston (Germiston).—Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Germiston.

15267/82—**Terblanche,** Elsie Magdalena, 2208120041006, Bergstraat 7, Drie Riviere, Vereeniging, (Vereeniging).—H. W. Smith & Smit, Vereeniging.

3297/82—**Sujee,** Ebrahim Hassen, 3307145038051, 310 Himalaya Street, Laudium, Pretoria; Sabera Ebrahim Sujee.—E. S. Dockrat, Pretoria North.

2820/81—**Hanger,** Edward George, 1605055034008, Letsitele, distrik Letaba, Eerste Likwidasie en Distribusie (Tzaneen).—A. M. Theron & Kriek, Tzaneen.

1653/83—**Neave,** William Alfred James, 0711065023006, c/o P.O. Box 52, Benoni (Benoni).—A. E. Cook Cook & Falconer, Benoni.

407/83—**Hansen,** Emmerentia, 2703170051004, 3 Engelhurst, Arthur Street, Roodepoort (Roodepoort).—Wessels & Smith, Welkom.

775/83—**Lindeque,** Thomas Naude, 4807065082004, Jeugsentrum 3, Vereeniging (Vereeniging).—Molenaar & Griffiths, Sasolburg.

9464/82—**Smit,** Christiaan Frederick, 2201155022009, Leydstraat 1, Wolmaransstad; Cornelia Francina Smit, 3111020029007 (Wolmaransstad).—Coetzee & Van der Merwe, Wolmaransstad.

5824/83—**Pistorius,** Johannes Izak Frederik, 1206245001005, Holgatfontein, Nigel (Nigel).—W. F. Landman, Ermelo.

14355/82—**Van der Reis,** Alice Henriette Catharina, 0007140009007, Nazareth House, Queen Wilhelmina Avenue, Groenkloof, Pretoria.—Savage Jooste & Adams Inc., Pretoria.

12914/81—**Karim,** Abdool Gani Abdool, 1302245036054, 9 Jassat Street, Manzilpark, Klerksdorp (Klerksdorp).—Meyer, Van Sittert & Kropman, Klerksdorp.

3961/83—**Van Schalkwyk,** Adriaan Gerhardus, 4210305003007, Oertelstraat 1, Schweizer-Reneke; Monica van Schalkwyk, 4407060002006 (Schweizer-Reneke).—Volkskastrust, Klerksdorp.

4941/80—**Cilliers,** Johannnes Hendrikus, 4003225064005, Klippan 72, Witbank, Tweede en Finale Likwidasie- en Distribusie (Witbank).—Rooth & Wessels, Pretoria.

698/83—**Geldenhuys,** Gideon Theodorus, 0809285016006, Doornkraal, Nelspruit; Maria Magdhalena Geldenhuys, 1505100058004 (Nelspruit).—Nasionale Gesinskamer, Pretoria.

14667/82—**Edmonds,** Elizabeth Elaine May, Old People's Home, 112 Woburn Avenue, Benoni (Benoni).—Morris Nestadt, Benoni.

7188/83—**Basson,** Jeremias Auret, 1505105013004, Zandvalei, distrik Dalreyville, Eerste en Finale en Supplementêre (Delareyville).—Herman du Plessis & Seun, Delareyville.

14529/82—**Jordaan,** Gezina Johanna Catharina, 5011060031004, Weergevonden Landgoed, distrik Badplaas (Carolina).—Volkskastrust, Pretoria.

8500/83—**Van der Westhuizen,** Christina Johanna, 0305310009009, Carinawoonstelle 606, Kerkstraat, Pretoria.—Volkskastrust, Pretoria.

5845/83—**Vergottini,** Dirk Johannes, 2601185006007, Huis 96, Skukuza, distrik Witrivier (Witrivier).—Volkskastrust, Pretoria.

12205/83—**Ambrosius,** Johan Christiaan, 1009175018001, Bothastraat 49, Meyerville, Standerton; Stoffelina Maria Ambrosius, 1510280019008 (Standerton).—Volkskastrust, Pretoria.

6053/83—**Van Rooyen,** Hermanus Nicolaas, 3003075002007, Van Rheyneveldlaan 37, Witbank; Johanna Magrietha van Rooyen, 315010001000 (Witbank).—Volkskastrust, Pretoria.

10067/83—**Botha,** Jacobus Philippus, 0311245006003, Sederhof 703, Skinnerstraat, Pretoria; Petronella Wilhelmina Botha, 461429201.—Volkskastrust, Pretoria.

10141/83—**Van Rhyn,** Dirk Tobias, 2112235001006, Zebralaan 11, Middelburg; Jacoba Petronella van Rhyn, 1908070004000 (Middelburg).—Volkskastrust, Pretoria.

3249/83—**Buitendag,** Marakelli, distrik Thabazimbi, Gewysigde; Christina Maria Buitendag, 2705100041005 (Thabazimbi).—Volkskastrust, Pretoria.

12328/83—**Koekemoer,** Francina Agustra, 0110100009007, Van Ryneveldstraat 86, Nylstroom; Cornelius Francois Koekemoer, 0107075006000 (Nylstroom).—Volkskastrust, Pretoria.

12746/83—**Oosthuizen,** Susan Mary, 1001170026006, Posbus 23, Letsitele; Jan Hendrik Oosthuizen, 0909185036003, 30 dae (Tzaneen).—Volkskastrust, Pretoria.

11682/83—**Scheepers,** Hendrik Petrus, 1701105003000, Malanstraat 11, Rustenburg; Maria Magdalena Scheepers, gebore Swanepoel, 2305100006007 (Rustenburg).—Volkskastrust, Pretoria.

12326/83—**Kruger,** Anna Maria, 1404290001000, Glen Gardens 2, Mendelssohnstraat 397, Waterkloof Glen, 30 dae.—Volkskastrust, Pretoria.

9682/83—**Meyer,** Theodorus Johannes, 0904165004006, Slagboom, Perseel J 69, distrik Groblersdal; Margaretha Johanna Susanna Meyer, 1901280002005, 30 dae (Groblersdal).—Volkskastrust, Pretoria.

12370/83—**Smuts,** Jacobus Albertus, 1701295005005, 24ste Laan 610, Villieria, Pretoria.—Volkskastrust, Pretoria.

3871/83—**Kruger,** Petrus Jacobus, 2902215016002, Max Ruthstraat 10, Phalaborwa, 30 dae (Phalaborwa).—Volkskastrust, Pretoria.

11580/83—**Naude,** Susara Jacoba, 3301280015008, Klopperstraat 48a, Rustenburg; Hermanus Jacobus Naude, 3105175009004 (Rustenburg).—Volkskastrust, Pretoria.

10966/83—**Minnaar,** Elisie Maria, 375202422W, Rusoordouetehuis, Warmbad; Gabriël Petrus Minnaar, 9805115003009 (Warmbad).—Volkskastrust, Pretoria.

6773/83—**Stephansen,** Eric, Plot 134, Kameeldrift, Pretoria (Pretoria-Noord).—Volkskastrust, Pretoria.

1384/83—**Maré,** Lambert Rudolf, 0406055003007, Oerdersingel 24, Sasolburg; Cornelia Johanna Maré, gebore Schultz, 090813000800 (Klerksdorp en Sasolburg).—Volkskastrust, Pretoria.

14692/82—**Jordaan,** Pieter George, 4807075019004, Weergevonden Landgoed, distrik Badplaas (Carolina).—Volkskastrust, Pretoria.

6658/83—**Fourie,** Wilhelmus Johannes, 1205235048000, Hoofrifweg 106, Mindalore (Krugersdorp).—Volkskastrust, Marshalltown.

11543/83—**Bennink,** Herman, 2206075033002, Somersetstraat 14, Boksburg-Oos; Theodora Paschasia Bennink, 2211130032007, 30 dae (Boksburg).—Volkskastrust, Marshalltown.

8298/83—**Orr,** John Anthony, 2607125042002, Brightonhof 402, Ockersestraat 31, Hillbrow; Celida Johanna Carolina Orr, 3211280021007, 30 dae (Johannesburg).—Volkskastrust, Marshalltown.

10026/83—**Rabé,** Christiaan Lodewyk, 0201245012004, Reitzstraat 93, Meyerton; Wilhelmina Frieda Ella Rabé, 0711120004009 (Meyerton).—Volkskastrust, Marshalltown.

10334/83—**Mocke,** Daniel Philipus, 5806265047006, Perseel 84, Cloverden, Benoni, 30 dae (Benoni).—D. D. Mocke, Glen Marais.

6586/82—**Van Zyl,** Helena Christina, 9407230002006, Tehuis vir Bejaardes, Luipaardsvlei, Krugersdorp, Aanvullende (Krugersdorp).—Volkskastrust, Marshalltown.

4057/83—**Els,** Cornelius Wilhelmus, 1108185001005, Georgestraat 22, Vereeniging; Nicolaas Marthinus Els, 30 dae (Vereeniging).—Volkskastrust, Marshalltown.

5637/83—**Swart,** Willem Jacobus Petrus, 380115013003, M & L Woonstelle 2, Heidelberg; Christina Helena Barthlonina Swart, gebore Horn, 4011120012003 (Heidelberg).—Volkskastrust, Marshalltown.

11854/80—**Galaun,** Harry, 1204285026008, 509 Chartwell, Second Avenue, Killarney, Eerste (Johannesburg).—Volkskastrust, Marshalltown.

10050/83—**Terblanche,** Magrietha, 4606190009001, Ludorfstraat 87, Brits; Lukas Hendrik Schoeman Terblanche, 4108135007000 (Brits).—Volkskastrust, Pretoria.

9670/83—**Kruger,** Benjamin, 0810265003006, Plot 5, Leeuwenkloof 8, Posbus 75, Broederstroom; Petronella Kruger, gebore Stolts, 140203 0007006, 30 dae (Brits).—Volkskastrust, Pretoria.

3877/83—**De Meilon,** Katherine Louisa, 9008230004008, 31 Vlakfontein Mine, District of Nigel (Nigel).—Lockett & De Beer, Nigel.

11182/82—**Adams,** Herbert Humphreys, 1207075072009, Manrodgebou 1, Bergstraat 25, Vereeniging; Elizabeth Jacoba Adams (Vereeniging).—Langenhoven & Groenewald, Vereeniging.

1977/79—**Stewart,** Robert Reid, W.271205049007, Stokkiesdraai Motel, Nylstroom, Gewysigde Eerste en Finale (Nylstroom).—Van Zyl Le Roux & Hurter, Pretoria.

4361/83—**Gore,** Cecil Alfred Spencer, 0106265012000, 25 Maple Avenue, Plantation, Boksburg (Benoni).—A. E. Cook, Cook & Falconer, Benoni.

1178/82—**Friedman,** Norman, 2601275022005, 6 Neethling Street, Monument Township, Krugersdorp (Krugersdorp).—Arnold Gordon, Johannesburg.

386/83—**Watt,** Russel Daniël, 5905115030004, Kamer 3404, Pioneer House, Vanderbijlpark (Vanderbijlpark).—De Klerk, Vermaak & Vennote, Sasolburg.

2195/81—**Spicer,** Isabella Catharina Johanna, 1008100028002, Plot 23, Waterval, distrik Rustenburg (Rustenburg).—Metelerkamp & Ritson, Pretoria.

8045/81—**Sillands,** Pieter Johannes, 6003035154002, Strachanstraat 117, Danville, Patricia Yvonne Sillands.—Brink Pfaff & Vennote, Pretoria.

15508/80—**Veliotes,** Petros George, 1702175009000, 8 Ness Avenue, Lakefield, Benoni (Johannesburg).—Leon Glasser, Johannesburg.

10754/81—**Stouffs,** Cornelia Mary, 4109220070002, 40 Hamilton Avenue, Craighall Park, Randburg; Jose Stouffs, 4504265106101 (Randburg).—Bell Dewar & Hall, Johannesburg.

8032/82—**Hecht,** Maggie, 1104200011004, 155 McKenzie Street, Brooklyn, Pretoria (Johannesburg).—Markowitz & Jaffit, Johannesburg.

7090/83—**Alexander,** Gertina Fredrika Wilhelmina, 3201300002004, 25 Stander Street, Brackenhurst, Alberton (Alberton).—Barclays National Bank, Johannesburg.

614/83—**Mellina,** Elizabeth Fredericka, 3206160001004, 21 Hercules Road, Homelake, Randfontein; Lorenzo Luigi Mellina, 3403185003103 (Randfontein).—Barclays National Bank, Johannesburg.

1362/83—**Strachan,** Arthur Edward Driver, 0306055017009, 44 Raybern Mansions, Kruis Street, Johannesburg (Johannesburg).—Security Executor & Trust Co., Marshalltown.

8295—**Madhav,** Lalloo (Lala), 800009670, 17 Poppy Street, Extension 3, Lenasia; Mani Madhav, born Mithal Deva, 800009669A (Johannesburg).—J. N. Bhana, Ferreirastown.

13589/82—**Papas,** Monica Irene, 5704170141107, 68 Frederick Street, Observatory Extension, Johannesburg (Johannesburg).—William M. Salakoff, Johannesburg.

13353/80—**Rattey,** Harold Patrick (Patrick Harold), 331347544W, widower, 24 Wargrove Avenue, Aucland Park, Johannesburg (Johannesburg).—D. R. Snaier, Johannesburg.

12519/82—**Williams,** Kathleen Grace Gould, 9612170004009, 51 Gordon Road, Judith's Paarl, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

15814/82—**Currin,** Richard George, 0912255036002, 10 Graaff Reinet Street, Nigel; Jane Birkby Currin, born Dods, 1610030021005 (Nigel).—Barclays National Bank, Johannesburg.

1423/83—**Muller,** Muriel Isobel, 11 Glenwood, Senderwood Gardens, Chaucer Avneue, Bedfordview, Second and Final (Germiston).—Barclays National Bank, Johannesburg.

6524/83—**Green,** Donald, 1603275031003, 17 Kafue Road, Selcourt, Springs (Springs).—Barclays National Bank, Johannesburg.

3780/81—**Murfin,** Horace Norman, 1208215059008, 115 Fourth Street, Parkmore, Sandton, Second and Final (Randburg).—Cliffe Dekker & Todd, Johannesburg.

10473/81—**Perryman,** Gladys Cecelia, 4202140074004, 10 Finch Road, Greenhills, Randfontein, Amended First and Final Liquidation and Distribution (Randfontein).—Standardtrust, Marshalltown.

9329/83—**Leach,** Winifred Mary, 1002270011005, Flower Foundation, Eleventh Avenue, Kensington, Johannesburg, Amended First and Final Liquidation and Distribution (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.

8657/83—**Holloway,** Joyce Florence Bryant, 331470036W, 1 Holly Court, 201 Bouquet Street, Rosettenville (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.

5433/83—**Bucher,** Julius Montanos, 0611075030001, 4 Kambellou Place, 53 First Avenue, Rosettenville, Johannesburg (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.

3690/82—**Herson,** Hyman Bennet, 9203145003001, The Herald Home of the Aged, 43 Soper Road, Berea, Johannesburg (Johannesburg).—Eidelman Behrman & Goldblatt, Johannesburg.

15543/82—**Thomson,** Margaret Theresa, 3412280081104, 12 Snell Drive, Florida Park, Roodepoort (Johannesburg).—Gerald J. Horwitz, Johannesburg.

13298/82—**Herbst,** Carel Gottfried Eduard, 1609015015008, Coetzeestraat 34, Ottosdal; Elizabeth Johanna Petronella Herbst, gebore Mans, 1807130004002 (Lichtenburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

4132/82—**Truscott,** Frederic William, 331496161, 150 Lang Street, Rosettenville, Johannesburg; Joyce Hilda Truscott, 2206070073003 (Johannesburg).—Mrs Joyce Hilda Truscott, Johannesburg.

7820/83/D—**Jooste,** Frans Jacobus, 0505105014003, 17 Lindley Road, South Hills, Johannesburg; Emilia Ernestina Louisa Jooste, 0611020004002 (Johannesburg).—Israelsohn—von Zwiklitz, Rosettenville.

14241/82—**Frank,** Fanny, 331371416, 59 Daventry Court, Riviera Road, Killarney, Johannesburg (Johannesburg).—J. Shenker, Johannesburg.

645/82—**Cohen,** Mauritz (Morris), 0401245020003, 34 Derrick Avenue, Cyrildene, Johannesburg (Johannesburg).—J. H. Smilg & Company, Johannesburg.

2537/82—**Oates,** Leonard Hanson, 41 Eastwood Road, Dunkeld, Johannesburg, Second and Final (Johannesburg).—A. H. Schwarer, Pritchard St.

14587/82—**Effren,** Johanna Catherina (Christiana), 0205220015007, 206 Magaliesberg, Louis Botha Avenue, Berea, Johannesburg (Johannesburg).—L. Sidelsky, Johannesburg.

14372/82—**Smit,** Gladys Elizabeth, 1902100019005, 7a Hendon Street, Yeoville, Johannesburg (Johannesburg).—EFK Tucker Nupen & Coodman Inc., Johanesburg.

10236/83—**Tressie,** Mary Helen, 9406250010006, 5 Orchid Avenue, Arcon Park, Vereeniging (Vereeniging).—Standardtrust, Marshalltown.

1640/83—**Lorenz,** Heinz Paul, 3702205043109, 6 Lovedale Avenue, Silverfields, Krugersdorp; Susanna Johanna Lorenz, born Gouws, 3011300034000 (Krugersdorp).—Standardtrust, Marshalltown.

11968/83—**Liebenberg,** Joan Margaret, born Anderson, 2103130042005, 24 Gavin Avenue, Pine Park, Johannesburg (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.

6370/83—**McDonald,** Maud Agnes, 331278592, 47 Sixth Avenue, Bezuidenhout Valley (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

4253/83—**Lockley,** Keith Edward Maurice, 39 12th Street, Parkmore, Sandton (Randburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

5854/83—**Brickett,** Phyllis Mabel, 331220251W, Flat 203, Broadlands, Tyrwhitt Avenue, Rosebank (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

5459/83—**Klintworth,** Heinrich Karl Georg, 0512035020001, The German Old Age Home, Richmond, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

954/83—**Coetzee,** Sandra Wilma, 5311140008000, Plot 118, Kafferskraal.—Barclays National Bank, Johannesburg.

9386/83—**Whiteman,** Margaretha Christina, 1505270010009, Buhrmanstafelkop, Ermelo; Gerhardus Jacobus Whiteman (Ermelo).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

3026/83—**Schutte,** Aletta Elizabeth, 3209080039005, Nzasm-Hof B, Derde Laan, Salvokop, Pretoria; Martinus Nathaniël Schutte.—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

8990/83—**Slabbert,** Johan George, 0408125001003, Nylstroom (Nylstroom).—Barclys-Nasionale Bank, Pretoria.

5735/82—**Janse van Rensburg,** Janetta, 0415140005001, Hansenstraat 15a, Piet Retief, Tweede en Finale; Gerhardus Johannes Janse van Rensburg, 1111165009006 (Piet Retief).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

3826/83—**Odendaal,** Elsie Josina, 1103260002002, Nelsawoonstelle 201, Mearsstraat, Sunnyside, Pretoria.—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

952/83—**Bronkhorst,** Schalk Willem Hendrik, 3201165020000; Johanna Martina Bronkhorst, gebore Swart, 4410050013009 (Potgietersrus).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

7167/83—**Vermeulen,** Barbara Magrietha, 0501180035005, Loopstraat, Perdekop; Carel Wynand Vermeulen (Volksrust).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

12939/82—**De Kock,** Ilene Blossom, 9805260001006.—Barclays National Bank, Pretoria.

8898/79—**Pieterse,** Jacobus Frederick (Frederik), 3410055068009, Tuinstraat 88, Rustenburg, Aanvullende Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie; Salomina Cathorina Cornelia Pieterse, gebore Breet, 3609080032001 (Rustenburg).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

6987/83—**Niemand,** Johannes Frederick Martinies, 1911095007008, Pietersestraat 17, Freemanville, Klerksdorp; Petronella Adriana Niemand, voorheen van Tonder, gebore van Niekerk, 2708150044002 (Klerksdorp).—Santamtrust, Potchefstroom.

2048/83—**Vosloo,** Petronella Vosloo, gebore Francis, 241110052005 (Parys).—Santamtrust, Potchefstroom.

4635/82—**Bezuidenhout,** Jacobus Daniel, 090113, Neilstraat 103, Danville, Pretoria; Magdalena Elizabeth Bezuidenhout, 2200512022400.—Rascher van Heerden & Griffiths, Pretoria.

13425/82—**Sweetman,** Caroline, 3091505577W, 9 Cavendish Court, Cavendish Street, Brakpan (Brakpan).—I. Kramer & Wesemann, Benoni.

15924/82—**Tye,** Ying Poo, 1509195027049, 38 Pan Road, La Rochelle, Johannesburg (Johannesburg).—Leo P. Jardine, Emmarentia.

9276/83—**Berry,** Flora Edith, 0406170026008, The Herald, Soper Road, Berea, Johannesburg, First Liquidation and Distribution (Johannesburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.

2629/83—**Bennett,** Margot, 3201300051100, 76 13th Street, Parkmore, Sandton (Johannesburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.

11577/82—**Crote,** Mavis Yvonne, 2204040047009, 306 Canterbury Hall, 241 Oxford Road, Illovo, Johannesburg (Johannesburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.

8182/82—**Watson,** Albert, Plot 392, Mid-Ennerdale, Grasmere; Johanna Watson, born Jacobs, 360948514C, widow (Johannesburg).—Greenfield & Smith, Johannesburg.

2648/83—**Steyn,** Aletta Dorethea, 354820467W, Derdestraat 16A, Boksburg-Noord (Boksburg).—Santamtrust, Kempton Park.

7527/83—**Van Wyk,** Cornelius Coenraad, 5301235035000, Lot 102, Siyaya Rylaan Mntumzini, Natal; Christina Wilhelmina Gertruida van Wyk, 5707240057005 (Brakpan).—Santamtrust, Kempton Park.

8781/83—**De Koker,** Anna Sophia, 051215073W, Moilalaan 88, Crosby, Johannesburg; Adriaan Jacobus de Koker, 2204275009 (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.

10889/83—**Strydom,** Hester Maria Johanna, 2402100002001, Kilburnstraat 66, Horison, Roodepoort; Roelof Johannes Strydom, 1706115003007 (Roodepoort).—Santamtrust, Johannesburg.

Overbeek, Jacobus Christoffel du Toit, 9703165004003, Lawrencelaan, Langlaagte-Noord; Maria Christina Overbeek, 0802130002008 (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.

10385/83—**Bruwer,** Hester Martha, 9606140001004, Witwatersrand-ouetehuis, Parktown (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.

10445/83—**Schoeman,** Anna Sophia, 0407250027007, Kaberoelaan 409, Magalieskruin, Pretoria, Eerste Likwidasie en Distribusie, 30 dae.—Santamtrust, Pretoria.

9125/83—**Maritz,** Wilhelmina Jacoba, 356130124W, Bessieboslaan 225, Wonderboom, Pretoria; Petrus Lafras Maritz, 3204165027009 (Wonderboom).—Santamtrust, Pretoria.

15485/82—**Du Plooy,** Hendrik Jacobus, 6009075245006, Plot 13, Edward Avenue, Simarlo, Verwoerdburg; Ursula Carol du Plooy, 621214 0102000.—Santamtrust, Pretoria.

16087/82—**Broodryk,** Hendrika Magdalena, 1703200008009, Witrand, Koster; Daniël Francois Broodryk, 1401275009008 (Koster).—Standardtrust, Pretoria.

14765/82—**De Villiers,** Eugenie, 300914000007, Wenninghof 110, Schoemanstraat 639, Arcadia, Pretoria (Pietersburg).—Standardtrust, Pretoria.

1368/83/ASR-3—**Viljoen,** Johannes Jansen, 4505095029009, Irisstraat 31, Brackenhurst, Alberton (Alberton).—Santamtrust, Johannesburg.

6562/83—**Killian,** Susarah Johanna, 2102120022001, Wendenlaan 165, Brakpan (Brakpan).—Santamtrust, Kempton Park.

6900/83—**Malan,** Marthinus Christoffel, 2203095008007, Eerste Straat 34, Boksburg-Noord; Kathleen Malan, 2303150001002 (Boksburg).—Santamtrust, Kempton Park.

499/83—**Venter,** Johanna Maria, 1204150010004, Groenwilgerswoonstelle, Potchefstroom (Potchefstroom).—Barclays-Nasionale Bank, Johannesburg.

1915/83—**Rothmann** (Snr), Hendrik Johannes Sebastian, 0311065011000, Plaas Dwarsfontein, distrik Delmas (Delmas).—I. Kramer & Wesemann, Benoni.

8010/83—**Madalane,** Alfred Butana, 101712514, Seksie 2022, Mamelodi; Khethekile Margaret Madalane.—Standardtrust, Pretoria.

12954/82—**Van Niekerk,** Albert Jacobus, 0002035004007, Albertstraat 365, Waterkloof, Pretoria, Tweede en Finale.—Standardtrust, Pretoria.

8627/83—**Viviers,** Maria Hester Jacoba, 0611080012002, Markstraat, Ventersdorp (Ventersdorp).—Standardtrust, Pretoria.

5613/83—**Van Zyl,** Johannes Lodewickes Olivier, 3604225030002, Barbaraweg 20, Marlands, Germiston; Maria Elizabeth Katharina van Zyl, 4309010022003 (Germiston).—Santamtrust, Kempton Park.

8012/83—**Myburgh,** Jan Lodiwickus, 0901225023000, Walnutweg 12, Primrose-Oos, Germiston (Germiston).—Santamtrust, Kempton Park.

195/83—**During,** Hermann Wilhelm, 0808075017001, Geldenhuysstraat 6, Cara Nome, Kempton Park, Aanvullende Eerste en Finale; Laisa Emily During, 1312220032005 (Kempton Park).—Standardtrust, P.O. Box 61452, Marshalltown.

11725/83—**Van der Merwe,** Gabriel Petrus, 4502015036008, Maroelastraat 31, Elspark, Germiston; Helena Cecilia van der Merwe, gebore Kruger, 4907310033008 (Germiston).—Santamtrust, Kempton Park.

8013/81—**Nel,** Leonardus Johannes, 5501295100004, Henschelstraat 44, Crystal Park, Benoni; Jaenette, 5511260118006 (Benoni).—Santamtrust, Kempton Park.

9012/83—**Viljoen,** Jan Harm Johan, 2604075037009, Erneststraat 41, Springs Uitbreiding, Springs; Karel Jan Viljoen, 3102200016005 (Springs).—Santamtrust, Kempton Park.

3201/83—**Witting,** Robertus Hendrikus, 4604045095002, Losberglaan 15, Modder Oos Uitbreiding 1, Springs (Springs).—Santamtrust, Kempton Park.

2182/83—**Aucamp,** Louis van Wyk, 4004035016003, Bloubergsingel 16, Van Riebeeckpark, Kempton Park; Hester Lesya Catharina Aucamp, 4406130022002 (Kempton Park).—Santamtrust, Kempton Park.

3531/83—**Van den Berg,** Jan Christoffel, 2111075029002, G. H. Franzstraat 30, Vanderbijlpark, Aanvullende; Heila Magdalena Elizabeth Catharina van den Berg (Vanderbijlpark).—Santamtrust, Johannesburg.

8673/83—**Odendaal,** Louis Hendrik, 1511085034002, Rosamondstraat 24, Florida (Roodepoort).—Santamtrust, Johannesburg.

8581/83—**Lichtenstein,** Myrtle Gloria, 2104130051004, 20 Pentz Street, Belgravia (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.

10741/80—**Weber,** Leon Joachim, 2606085019000, Plot 75, De Rust, Skeerpoort (Krugersdorp).—Santamtrust, Johannesburg.

11560/83—**Dippenaar,** Maria Jacoba Sophia, 1003290028003, Jim Fouchélaan 45, Constantia Kloof, Roodepoort; Christiaan Stephanus Erasmus Dippenaar, 1601215021001 (Roodepoort).—Santamtrust, Johannesburg.

11530/83—**Snygans,** Gertruida Francina Elizabeth, 303447089W, Greenlaan 32, Edleen, Kempton Park; George Christoffel Snygans (Kempton Park).—Standardtrust, Marshalltown.

1802/82—**Nortje,** Martha Francina, 1705040014006, Elandsfontein, distrik Randfontein, Derde; Johannes Petrus Nortje (Randfontein).—Standardtrust, Marshalltown.

11743/83—**Wessels,** Jacobus Stephanus, 1407025009008, Mansardstraat 32, Vanderbijlpark; Stoffelina Johanna Wessels, 1404290010001 (Vanderbijlpark).—Santamtrust, Potchefstroom.

3769/83—**Britz,** Leon Forster, 6108305077005, Kamer 409, SA Polisie, Kaserne, Johannesburg (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.

2766/82—**Pretorius,** Johanna Maria, 1711170005004, James Grey House, Suid Heuwels, Johannesburg (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.

5842/83—**Venter,** Lukas Johannes, 3307315008009, Hoofrifweg 262, Wentworth Park, Krugersdorp, Gewysigde; Catharina Elizabeth Venter, 3305300082005 (Krugersdorp).—Santamtrust, Johannesburg.

8174/83—**Barnard,** Elsie Maria Dorothea, 1610160038001, Derde Laan 59, Roodepoort-Noord (Roodepoort).—Santamtrust, Johannesburg.

4173/83—**Swart,** Christiaan Frans Jacobus, 1406215003003, Greylaan 70, Vereeniging, Aanvullende Eerste en Finale; Magrietha Wilhelmina Swart, 3502230001002 (Vereeniging).—Santamtrust, Johannesburg.

4042/83—**Wolmarans,** Susanna Carolina, 2603220045008, Maricostraat 12, Drie Riviere, Vereeniging, Aanvullende Eerste en Finale; Cornelis Johannes Wolmarans, 2305315029000 (Vereeniging).—Santamtrust, Johannesburg.

4367/83—**Botha,** Susara Deborah, 3307300090236, Vygielaan 24, Glen Marais, Kemptonpark (Kemptonpark).—Santamtrust, Johannesburg.

10166/83—**Van Zyl,** Andries Daniel, 3007175072000, Dwarsstraat 13, Rustenburg; Magdalena Elizabetha van Zyl, 3708130065001 (Rustenburg).—Samtamtrust, Pretoria.

11358/83—**Kruger,** Pieter Andries, 0507045007006; Agatha Gertruida Kruger, 0708210009005 (Brakpan).

9271/83—**Botha,** Jacobus Petrus, 1711015060008, Dorpstraat 21, Pietersburg; Janet Violet Botha, 2505010081004 (Pietersburg).—Santamtrust, Pretoria.

9338/83—**Malan,** Johannes Hendrik, 3712155001008, Prinsloostraat 28, Brits; Maria Elizabeth Malan, 5011260091006 (Brits).—Santamtrust, Pretoria.

9310/83—**Van Heerden,** Beatrix Aletta, 2305250003002, Faganstraat 5, Ivypark, Pietersburg (Pietersburg).—Santamtrust, Pretoria.

9969/83—**Ras,** Anna Marthina Magritha Uys, 2810040033003; Anthonie Michael Ras, 2501025022000.—Santamtrust, Pretoria.

9350/83—**Nell,** Louis, 0110035005005, Plot 22, Kameeldrif, Pretoria.—Santamtrust, Pretoria.

10153/83—**Stassen,** Pieter Ignatius Michael, 6404165108000, Ketjenstraat 4, Pretoria-Wes.—Santamtrust, Pretoria.

7328/83—**Louw,** Francina Arnolda, 356203390W, Maxim Hotel, Pretoriusstraat, Pretoria.—Santamtrust, Pretoria.

12007/82—**Cheetham,** Brian Allan, 3402055079102, 17 Rapid Road, Farrarmere, Benoni, Gewysigde (Benoni).—Santamtrust, Middelburg.

8048/83—**Smith,** Dennis McKannon, 671157759, Suurdoringlaan 114, Wonderboom, Pretoria; Marietjie Smith, 5511240023003, 30 dae.

8688/83—**Streicher,** Simon Frederich, 5407205051008, Drakensbergstraat 40, Secunda (Secunda).

10276/83—**Otto,** Herbert Christian Hans, 4202235028001, Plaas Geluk, Distrik Barberton (Barberton).

10003/83—**Hessels,** Gerard Cornelis, 1001295025008, 316 Drie Ankerhof, 215 Troye Street, Muckleneuk, Pretoria; Doreen Constance Hessels, born Taverner, 1903070024009.—Metboard, Pretoria.

KAAP • CAPE

By die kantoor van die Meester, KAAPSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, CAPE TOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

8484/80—**Barkhuysen,** Helgard, 3306035032000, Sunnyside, distrik Uniondale (Uniondale).—Koos van Rensburg Ingelyf, George.

3833/55A—**Janse van Rensburg,** Jan Frederik, Pk. Uniondale, Supplementêre Eerste en Finale; sedertdien oorlede Gertruida Theodora Janse van Rensburg (Joubertina).—C. W. Malan & Kie., Joubertina.

7884/82—**Bester,** Andries George Hendrik, 1910065024001, Waverinlaan 7, Somerset-Wes (Vredenburg).—Swemmer & Levin, Vredenburg.

1883/83—**Hodge,** Frederick James, 014495489, 68 Hamilton Street, Goodwood, Supplementary (Goodwood).—Findlay & Tait Incorporated, Cape Town.

3236/81—**Yates,** Frank, 140414506101, Kloofstraat 1, Wellington; Elizabeth Aletta Yates, gebore Saulse (Wellington).—Louw & Schreve, Wellington.

1676/83—**Sobotker,** John Edward, 1008175032012, Dalhousie Laer, Pierceweg, Wynberg (Wynberg).—Volkskastrust, Kaapstad.

6191103/1A—**Nelson,** Thomas, Kent, England, Supplementary.—Espin & Espin, Grahamstown.

3657/83—**Engelbrecht,** Ivan, 1803225031000, 6 Pinewoods, Pinewood Road, Rondebosch (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.

2333/83—**Evans,** Reginald William, 0501185005003, Briar Bank, 13 St Bedes Road, Three Anchor Bay.—Barclays National Bank, Cape Town.

30/83—**Nel,** Christoffel Frederick, 0610285006009, Voortrekkerweg 28, Touwsrivier, Aanvullende; Johanna Carolina Nel, 0611250007006 (Worcester).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.

4559/83—**Kamfer,** Martha Wilhelmina, gebore Basson, 9408010011001, Huis Pam Brink, Strand (Strand).—Boland Bank, Stellenbosch.

5327/82—**Hunter,** Robert Hamilton, 963090256, 26 San Carlo, St John's Road, Seapoint, Cape Town.—Hilton Rappoport & Co., Cape Town.

1492/82—**Hamilton,** John Archibald, 1309185043100, 706 Stellenbosch Road, Klein Helderberg, Stellenbosch, Amended (Stellenbosch).—Valentine Sargeant & Company, Cape Town.

3297/82—**O'Nolan,** Eithne Maire Veronica, 356146402, Kromboom, Athlone (Wynberg).—Coulter & Company, Cape Town.

2925/83—**Menezes,** Manuel Francisco (Manuel Francis), 1609145036015, 13 Sixth Avenue, Crawford (Wynberg).—J. J. Glick & Co., Cape Town.

1371/82—**Nel,** Miriam, gebore Paterson, 0610100021001, Magnoliastraat 6, Hermanus (Hermanus).—Blyth & Coetzee, Ladismith.

6032/83—**Fourie,** Margaretha Wilhelmina Helena, voorheen Venter, voorheen Scholtz, gebore Nolte, 0212070003000, Robbie Scholtzstraat 9, Mosselbaai (Mosselbaai).—Boland Bank, George.

4718/83—**Smit,** Sarah Johanna Elizabeth, 0909220017000, weduwee, Orangia, Sandberg (Clanwilliam).—Smit & Kie., Clanwilliam.

6549/82—**Pieterse,** Christoffel Hendrik, 2605305026001, Thorpe's Flats, Long Street, Hermanus, First Liquidation and Distribution (Hermanus).—Guthrie & Theron, Hermanus.

1604/83—**Behrens,** Cilla, 2006210036104, 1 Jacaranda Avenue, Pinelands.—Getz Hyams Surmut & Hoole, Cape Town.

847/83—**Du Plessis,** Andries Jacobus, 0310085001009, Nine Oaks 2, Markstraat, Paarl (Pretoria en Paarl).—Volkskastrust, Kaapstad.

4571/81—**Slater,** Flossie Daphne, formerly Rosen, born Dobkins, 0101250009103, B5 Strathcona Flats, London Road, Sea Point, Supplementary First and Final.—Saacks & Jaffe, Cape Town.

859/82—**Klein,** Lewis Charles, 0909085037004, 5 Percy Road, Ottery (Wynberg).—L. Kadish & Company, Woodstock.

6231/75—**Brown,** Jacobus Johannes, 068417283W, Spring Street, Knysna, Supplementary First and Final; Cornelia Miranda Brown, born Barnardo, 068417284W (Knysna).—Strydoms, Knysna.

3456/83—**Swanepoel,** Jacoba Cornelia, 0508160021004, De Wetstraat 62, Worcester (Worcester).—Theron, Humphrey & Fick, Worcester.

6169/82—**Bosman,** Pieter Gabriel, 1805285015005, Hazendal, Bottelary, Kuilsrivier (Kuilsrivier).—Boland Bank, Stellenbosch.

1625/83—**Pretorius,** Jacoba Wilhelmina, gebore Van der Merwe, 9208240002006, Huis Pam Brink, Mybrughstraat, Strand (Strand).—Boland Bank, Strand.

1310/83—**Van der Walt,** Theodores Dennis, 2911125059002, St Johnstraat 178, Oudtshoorn, Supplementêre; Margaret Isabella van der Walt (Oudtshoorn).—Standardtrust, George.

5458/82—**Stander,** Jan Christiaan Steyl, 1605255021003, Knysna; Elizabeth Sarah Stander (Knysna).—Standardtrust, George.

2570/83—**Badenhorst,** Hester Elizabeth, 0203220008007, Overbergtehuis, Riversonderend (Swellendam).—Volkskastrust, Kaapstad.

554/83—**Van Zyl,** Gert Nieuwoudt, 1603085014009, Vrede, Vredendal; Christina Sophia van Zyl, gebore Mouton, 2003270029004 (Vredendal).—Boland Bank, Vredendal.

5237/83—**Bronkhorst,** Paul Hertzog, 2903125039001, Windsorweg 16, Oostersee, Parow; Helena Maria Bronkhorst, 3108200030003 (Bellville).—Volkskastrust, Kaapstad.

1368/83—**Marsicano,** Raymond Mercy, 2309285046002, 11 Totness Road, Plumstead (Wynberg).—Jan S. de Villiers & Son, Cape Town.

275/83—**Stander,** Martha Elizabeth, 1905210017009, Palgravestraat 18, George; Christian Jesaja Stander, 1612095011004 (George).—F. W. Gericke & Kie., George.

4416/83—**Albertyn,** Andreas Jacobus, 0212275015007, 10 Rockhill Way, Retreat (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.

5543/83—**Marais,** Gert Johannes, 4408285072006, Van Niekerkstraat 14, Oakdale, Bellville; Jacoba Maria Marais, gebore Meissenheimer, 4703150072002 (Bellville).—Santamtrust, Kaapstad.

4898/83—**Hayat,** Mohamed Munshi, 1603235041027, Coronationweg 10, Woodstock; Asma Hayat, gebore Ebrahim, 3606210074028.—Santamtrust, Kaapstad.

1201/83—**Fourie,** Christina Jacoba, voorheen Solomon, gebore Van Zyl, 3310130041007, Cambridgestraat 136, Vrijzee; Willem Rudolph Fourie, 4401305086007 (Goodwood).—Santamtrust, Kaapstad.

6311/83—**De Villiers,** Cecilia Martina, gebore Smit, 014064459W, Môresterstraat 2, O'Kennedyville, Bellville; Petrus Johannes Truter de Villiers, 014064458W (Bellville).—Santamtrust, Kaapstad.

3805/83—**Coetzee,** Marie Magdalena, gebore Visser, 4901160061003, Greystraat 27, Strand; Petrus Daniel Coetzee, 4106225080002 (Strand).—Santamtrust, Kaapstad.

3248/83—**Clark,** Frances Ida, 0704290031001, 42 Palmyra Road, Newlands, Second and Final (Wynberg).—Santamtrust, Cape Town.

4678/83—**Aggenbach,** Johannes Hermanus, 2006235008005, Harlemstraat 9, Bothasig; Hendrina Helena Aggenbach, voorheen Kriel, gebore Truter, 2709290073000 (Goodwood).—Santamtrust, Kaapstad.

5155/80—**White** (Stuart White), Nina Isabel Mancha, 32 Oak Avenue, Kenilworth, Amended First (Wynberg).—Fairbridge, Arderne & Lawton, Cape Town.

823/83—**Quillinan,** Margaret Robeena, 3704040025003, 6 Tarragona, Ringwood Drive, Pinelands, Amended First and Final (Goodwood).—Bisset, Boehmke & McBlain, Cape Town.

3717/83—**Taswell,** Vera, 1502220037000, 39 Simonstown Road, Fish Hoek (Simon's Town).—H. L. T. Taswell, Fish Hoek.

7872/81—**Kotze,** Mabel Stella, 22 Auckland Street, Paarden Eiland.—A. B. E. Swersky & Associates, Cape Town.

5496/82—**Halls,** Syney Vincent, 880418502000, Parel Vallei Road, Somerset West (Somerset West).—Coopers & Lybrand, Cape Town.

999/83—**Sellicks,** Bernard Merefield, 41 Caledon Street, Goodwood (Goodwood).—Pincus, Matz & Feinberg, Claremont.

4157/83—**Villet,** Nancy Margarita, born Kruger, 0510140020007, 501 Wingate, Marias Road, Sea Point.—Syfrets Trust, Cape Town.

1655/83—**Naidoo,** Christian George, 0906045031018, Nordene, Third Avenue, Grassy Park, Amended; Louise Naidoo, born Philander (Wynberg).—Omar Vassen, Sonn & Abercrombie, Salt River.

5665/82—**Riekert,** C. J. H., Wilderness (George).—E. Riekert, Randfontein.

4279/83—**Runnalls,** Elaine, 022881155W, 4 Ravensworth Road, Claremont (Wynberg).—Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., Claremont.

3397/81—**Keschner,** David, Cape Town, Second.—Fairheads Trust, Cape Town.

2942/79—**Parker,** Cassiem Abdulla (Mohamed Cassiem Parker), 800046319A, 117 Siddique Avenue, Elsie's River, Second and Final (Goodwood).—W. A. Groenewald & Co., Athlone.

4328/83—**Schouw,** Winifred Eileen, 0221538045, 30 St Johns Road, Lansdowne (Wynberg).—C & A Friedlander, Cape Town.

7742/82—**Booley,** Mohamed Ganief, 2405145066022, Zahiera, August Street, Cape Town, Amended First.—C & A Friedlander, Cape Town.

6323/82—**Holtzhausen,** John Andrew, 0606135015000, 401 Herschel Oaks, Herschel Road, Claremont (Wynberg).—Miller Gruss Katz & Traub, Cape Town.

4679/80—**Byron,** Henry Samuel George, 053246446W, 9 Hellenic Court, Main Road, Plumstead; Elizabeth Antoinette Byron, born Olsen (Wynberg).—Francis Thompson Ince & Wood, Cape Town.

1500/83/5B—**Chorn,** Benjamin, 1008015030002, 36 Main Road, Plumstead (Wynberg).—Hurwitz Lewak, Cape Town.

8309/81—**Abbas,** Osman, 3512165096059, 392 Voortrekker Road, Maitland.—De Beer & Marquard, Woodstock.

1300/83—**Hardien,** Abdulla (Abdullah), 3007205067023, 47 15th Street, Kensington; Torhera Hardien, born Solomons.—Enver Daniels & Co., Wynberg.

8126/82—**Morris,** Bessie, 1205050038003, 48 Edinburgh Drive, Bishopscourt (Wynberg).—T. H. Snitcher, Cohen & Snitcher, Cape Town.

289/83—**Gargan,** Christina Joyce, 2609070043001, 77 Second Avenue, Rondebosch East (Wynberg).—T. H. Snitcher, Cohen & Snitcher, Cape Town.

4666/83—**Goodspeed,** Ellen Margaret, 0905300017001, 36 Union Avenue, Pinelands.—Harold, Gie & Broadhead, Cape Town.

5552/81—**Cook,** Mary Baker Alexander, born Alexander, widow, Ballotina, 43 Church Street, Tulbagh, Second and Final Liquidation and Distribution (Tulbagh).—Silberbauers, Cape Town.

3150/83—**Kean,** Walter Thomas, 9907085005004, Hampton House, Wynberg (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.

8641/82—**Chorlton,** Evelyn Emma, 9911070006100, 21 Fagan Street, Somerset West (Somerset West).—Louw & Key, Somerset West.

563/83—**Joubert,** Jacoba Adriana, gebore Moolman, 1804050025000, Merrimanlaan 98, Stellenbosch (Stellenbosch).—Marais & Marais, Stellenbosch.

1332/78c—**Fourie,** Daniel Jacobus, 4812145075002, Avontuur, Uniondale (Uniondale).—Koos van Rensburg Ing., George.

2299/83—**Murray,** Esther Catharine, 124 Cranmer Court, Chelsea, London SW3.—Findlay & Tait Inc., Cape Town.

4480/82—**Glen,** Myles, 3505305024106, Tree Tops, Wilderness, District of George (George).—Miller Harris Van Vuuren & Kellerman, George.

8791/81—**Altman,** Rudolf Alois Robert Herman, 14 Virginia Avenue, Vredehoek; Mary Francis Altman, formerly Thomas, born Scott, 022374 351.—E. Kluk & Co., Cape Town.

2012/83—**Wells,** Harold Dyke, 9311075005001, Plettenberg Bay (Knysna).—Webber Wentzel & Co., Marshalltown.

7997/82—**Petersen,** Lukas, Namibstraat 20, Narraville, Walvisbaai (Walvisbaai).—Couzyn, Hertzog & Horak Ing., Pretoria, nms C. L. de Jager & Van Rensburg, Walvisbaai.

6050/82—**Bergh,** Francois Gerhardus, 3001165026001, 17de Weg 42, Walvisbaai; Jacoba Gesie Hendrika Bergh, 3110200025002 (Walvisbaai).—Couzyn, Hertzog & Horak Ing., Pretoria, nms C. L. de Jager & Van Rensburg, Walvisbaai.

4426/83—**Oberholster,** Izak Albert Hermias, 3707035016002, Hoogenhoutstraat 3, Walvisbaai; Maria Hamman Oberholster (Walvisbaai).—Couzyn, Hertzog & Horak Ing., Pretoria, nms C. L. de Jager & Van Rensburg, Walvisbaai.

4100/83—**Vitkovich,** Susanna Frederika, 971002008004, Huis Disa, Tulbagh (Tulbagh).—Standardtrust, Cape Town.

3619/83—**Collister-Oates,** Constance Marion, 117907939W, Herfs Jare Old Age Home, Somerset West (Somerset West).—Standardtrust, Cape Town.

3427/83—**Van der Bijl,** Maria Lysina, 0410100005009, 43 Caledon Street, Goodwood (Goodwood).—Standardtrust, Cape Town.

4767/83—**Balne,** Florence Ellen, 9409130002003, 411 Sea Point Place, Sea Point.—Standardtrust, Cape Town.

3846/83—**Miller,** Geno Ileene, 2011205053007, 910 Garden City Heights, Lonsdale Way, Pinelands (Goodwood).—Standardtrust, Cape Town.

3119/83—**Stadler,** Jacobus Johannes, Wilgerboskloof, Sutherland; Cornelia Maria Stadler, 3102010027002 (Sutherland).—Standardtrust, Kaapstad.

1616/82—**De Waal,** Johannes Hermanus Marthinus, 3406035030002, Kleinplasie, Koekenap, Tweede Aanvullende; Margaretha Getruida (Gertruida) de Villiers de Waal, gebore Prins, 4104210052003 (Vredendal).—Standardtrust, Kaapstad.

1584/83—**Engelbrecht,** Coenraad George, 2307065013002, Parkstraat 10, Beaufort-Wes (Beaufort-Wes).—Standardtrust, Kaapstad.

6752/82—**Niemand,** Paul Lodewyk, 1911245035008, Wingerdweg 2, Somerset-Wes, Eerste; Martha Catharina Niemand (Somerset-Wes).—Standardtrust, Kaapstad.

6047/82—**Anthony,** Samuel Johannes, 112979473K, Van Zylstraat 80, Robertson; Grace Christina Anthony, gebore Pietersen, 122037195K (Robertson).—Muller, Baard & Conradie, Robertson.

1623/75—**Rust,** Izak Cornelius, 2908015019005, Jonkershoek, Riebeek Kasteel, Gewysigde Eerste en Finale (Malmesbury).—Roux & Van Dyk, Moorreesburg.

2666/83—**Vermeulen,** Johannes Zacharias, 2311075016005, Caledonstraat 99, Goodwood; Maria Elizabeth Vermeulen (Goodwood).—Heyns, Strauss & Visagie, Goodwood.

NOORD-KAAP • NORTHERN CAPE

By die kantoor van die Meester, KIMBERLEY, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, KIMBERLEY, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

972/83—**Adkins,** Ethel Constance, born Polley, 9902050010006, Harmony Home, Kimberley.—Barclays National Bank, Kimberley.

251/83—**Le Roux,** Edward Christian, 0706175019001, Naples, District of Vryburg; Phyllis Enid le Roux, born Francke, 1511080010007 (Vryburg).—Barclays National Bank, Kimberley.

711/83—**Mostert,** Sarel Jacobus, 2608125011005, Venterstraat 32, Prieska; Aletta Elizabeth Mostert, gebore Fourie, 2705280020001 (Prieska).—Barclays-Nasionale Bank, Kimberley.

414/83—**Engelbrecht,** Janetta Johanna Hendrina, 2103090019001, Andries Pretoriusstraat 25, Prieska (Prieska).—Petrus J. Muller & Kie, Prieska.

315/83—**Van der Westhuizen,** Johannes, 1206305009005, Van Eckstraat 11, Douglas; Lucy van der Westhuizen, 1603020016002 (Douglas).—De Villiers & Bredenkamp, Douglas.

323/83—**Dunn,** James, 0411035006013, 7 Neethling Street, Homestead, Kimberley; Paulinah Meisie Dunn, born Moagie (Kimberley).—Duncan & Rothman, Kimberley.

375/83—**Oliver,** Brian Richard, 066110495W, Jawnostraat 9, Monumenthoogte, Kimberley, Gewysidge Eerste en Finale; Cornelia Magdalena Oliver, voorheen Viljoen, gebore Van Greunen, 3608290087003.—Santamtrust, Bloemfontein.

933/83—**Van Onselen,** Jurgens Johannes, 0708045017009, Posbus 7, Barkly-Wes (Barkly-Wes).—Santamtrust, Bloemfontein.

221/83—**Lategan,** Janie, 0807180005009, Perseel 5 G 4, Hartswater (Hartswater).—Lubbe, Cilliers & Van Tonder, Hartswater.

491/83—**De Klerk,** Christiaan Jacobus, 3901165008000, Onverwags, Carnarvon (Carnarvon).—Johannes G. Coetzee, Carnarvon.

357/75—**Roux,** Frederick Johannes, 0907255016004, 64 Warren Street, Kimberley, Second and Final; Frances Roux.—Hertog, Moult, Horn, Kriel & Co., Kimberley.

395/83—**Bothma,** Hermanus Johannes, 3602175005008, Ridgewood, Danielskuil; Emily Patricia Bothma, born Perch, 4301120021009 (Postmasburg).—Standardtrust, Kimberley.

492/83—**Karsten,** Barend Frederick Petrus, 1208055009003, Zonnestraal, distrik Kuruman; Janet Hester Helena Karsten, gebore Stander (Kuruman).—Jordaan & Van Tonder, Kuruman.

387/83—**Nel,** Marthinus Dawid, 065357202, Makkiesplaas, Pk. Kakamas (Pofadder).—J. A. Loubser, Kakamas.

664/83—**De Klerk,** Gideon, 0504055006002, Waterkantstraat 26, Britstown; Cornelia Jacoba de Klerk, 1302140010009 (Britstown).—Volkskastrust, Kimberley.

OOS-KAAP • EASTERN CAPE

By die kantoor van die Meester, GRAHAMSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, GRAHAMSTOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

1484/83—**Harte,** Gwyneth Mary, born Smedley-Williams, 0705140018007, Mary Potter Home, St Joseph's Hospital, Park Drive, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Standardtrust, Port Elizabeth.

3744/81—**Hammersley-Heenan,** George, 2308055023001, Olifants Kop, District of Coega (Port Elizabeth).—McWilliams & Elliott, Port Elizabeth.

1744/83—**Rheeder,** Andries Hermanus, 1910135037009, 114 11th Avenue, Gonubie (East London).—Russell Esterhuizen Lindsay & Sephton, East London.

1875/83—**Schneider,** Adolph William, 9910065006000, Flat 1, Market Street, King William's Town (King William's Town).—Santamtrust, Port Elizabeth.

2158—**De Villiers,** Johanna Hendrika, gebore Bruwer, 0908130020005, 14de Laan 42, Gonubie, Oos-Londen; Theunis Johannes de Villiers, 1712175027001 (Oos-Londen).—Squire Smith & Laurie, King William's Town.

1930/83—**Botha,** Jacobus Johannes, 1804145019000, Ayliffstraat 10, Jamestown; Aletta Elizabeth Dorothea Botha, gebore Van Zyl, 221209 0011007 (Aliwal-Noord).—Standardtrust, Bloemfontein.

569/83—**Shreeve,** Jonathan Kenneth, 0024914C, Kowei Grand Hotel, Port Alfred (Bathurst).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

3105/82—**Swanevelder,** Christiaan Pienaar, 0809025017009, Valsdrift, Middelburg (Middelburg).—Volkskastrust, Port Elizabeth.

163/83—**Berndt,** Hilda Frieda, 1712270009003, 24 Cambridge Road, King William's Town (King William's Town).—Barnes & Ross, King William's Town.

1602/83/2D—**Jeevan,** Vithal, 3212115076158, 21 Selago Crescent, Malabar, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Clive Pillay & Co., Port Elizabeth.

1602/83/2D—**Jeevan,** Vithal, 3212115076158, 21 Selago Crescent, Malabar, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Clive Pillay & Co., Port Elizabeth.

2334/83—**Bourke,** Donovan Brentford, 30071650300000, 20 Muir Street, East London (East London).—Drake Flemmer Orsmond & Vermaak, East London.

1210/83—**Wilson,** Charles Douglas, 063145026002, Buffelsfontein Centre, Walmer, Port Elizabeth (Uitenhage).—J. S. Levy & Levy, Uitenhage.

2222/80—**Terblanche,** Ettienne, 2605105043008, Kerkstraat 19, Steytlerville, Verbeterde (Port Elizabeth).—Huisamen Bester Odendaal & Brophy, Port Elizabeth.

2222/80—**Terblanche,** Ettienne, 2605105043008, Kerkstraat 19, Steytlerville, Verbeterde (Port Elizabeth).—Huisamen Bester Odendaal & Brophy, Port Elizabeth.

699/83—**Shapcott,** Margaret, 90256824, Damant Lodge, Port Alfred (Bathurst).—Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Germiston.

1098/83—**Tanner,** Eric William, 2108045035002, 5 Cathcart Street, Grahamstown; Gwendoline Inez Tanner, born Harvey.—Standardtrust, Port Elizabeth.

2521/83—**Cree,** Ellen Jane, born Cinnamon, 101225008W, widow, Fairhaven Home for Senior Citizens, Humewood Extension, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Fidelity Bank & Trust Co., Port Elizabeth.

1570/83—**Burke,** Alfred John, 0301215008006, 11 Hayleigh Building, Rink Street, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Fidelity Bank & Trust Co., Port Elizabeth.

69/83—**De Lange,** Jan Benjamin, 4305285001003, Furness, Indwe, Tweede en Finale; Dorathea Susanna Petronella de Lange, gebore Coetzee, 4608110001001 (Indwe).—Barclays-Nasionale Bank, Oos-Londen.

1713/83—**Boy,** Phyllis, born Schwulst, 2302230007005, Hilltop, P.O. Box 303, King William's Town; Edwin Franz Boy, 1811235012001 (King William's Town).—Barclays National Bank, East London.

1924/83—**Du Plessis,** Jacobus Stephanus, 0008055021003, Wodehousestraat 27, Queenstown (Queenstown).—Barclays-Nasionale Bank, Oos-Londen.

1374/81—**Schoeman,** Aletta Elizabeth Dorothea, gebore Barker, 9801220005005, Camdenweg 4, Sunnyridge, Oos-Londen (Oos-Londen).—Barclays-Nasionale Bank, Oos-Londen.

635/83—**Van der Walt,** Sarel Pretorius, 1301075010000, Shawstraat 23, Noupoort (Noupoort).—G. J. Opperman & Kie., Noupoort.

2068/80/2A—**Goldberg,** Immanuel, 1207055028005, 8F Fernkloof, Park Drive, Port Elizabeth, Supplementary (Port Elizabeth).—Goldberg & De Villiers, Port Elizabeth.

2580/83—**Hunter,** Doreen Ivy, born Juby, 0808060001001, 16 Campbell Street, Port Alfred (Port Alfred).—Drake Flemmer Orsmond & Vermaak, East London.

2168/76/2B—**Booysen,** Abraham Hendrick, 1806055034010, 31 Rabie Street, Korsten, Port Elizabeth, Amended First and Final; Martha Corina Booysen, 2601050040016 (Port Elizabeth).—Leonard Cohen & Joe Kaplan, Port Elizabeth.

1811/83—**Farndon,** Minnie, born Allen, 101044531W, widow, Munro Kirk, Red Cross Home, Seymour Street, South End, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Joubert, Galpin & Searle, Port Elizabeth.

592/82—**Smith,** Gesina Petronelle Magrietha, formerly Godfrey, born Koen, 2803100036008, Stanstedtstraat 12, Algoa Park, Port Elizabeth, Verbeterde Eerste en Finale; Marthinus Cornelius Stefanus Smith, 3411205024009 (Port Elizabeth).—Hutton & Horn, Port Elizabeth.

515/83—**Vaaltyn,** Temba Cornelius, 122754603, 77 Msimka Street, New Brighton, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Jassinowsky & Shear, Port Elizabeth.

2044/83/2A—**Ferreira,** Hester Maria Margaretha, 0703120013007, 45 John Street, Kirkwood (Kirkwood).—Canter & Delport, Kirkwood.

360/83/C—**Bellad-Ellis,** Barbara Adelaide, 1401250023008, 1 Eiltyn Court, Vincent Road, East London (East London).—Wakefield Houzet & Burmeister, East London.

1523/83—**Roberts,** Johanna Petronella, Komani Hospital, Queenstown (Queenstown).—Russell Esterhuizen Lindsay & Sephton, East London.

3252/82—**Gerber,** Jacobus Johannes, 1905295010002, Kollegeweg 2, Cradock (Cradock).—Coetzee & Coetzee, Cradock.

330/83—**Cross,** Percival Edward Noel, 001222505003, Casa Mia Hotel, East London (East London).—Marshall & Kaplan, East London.

910/83/3B—**Knoesen,** Johannes Wilhelm, 2306205009003, Langfontein, Humansdorp; Dorothea Maria Knoesen, gebore Meyer, 3410160026009 (Humansdorp).—C. W. Malan & Kie., Humansdorp.

1664/83—**Van Ryneveld,** Helperus Ritzema, 2003195034006, Kempstraat 6, Humansdorp (Humansdorp).—C. W. Malan & Kie., Humansdorp.

348/83/2A—**Keevy,** Myra, 2206100013003, 81 Thompson Street, Elliot (Elliot).—Standardtrust, East London.

659/83—**Slatem,** Ernest Charles, 1507045012005, Westover, Kirkwood (Kirkwood).—Boland Bank, Uitenhage.

1564/83/2D—**Sutherland,** Sophia Mary Maurita, 034896954W, Stirling Lodge, Epsom Road, East London (East London).—Wakefield, Houzet & Burmeister, East London.

2248/83—**Shinn,** Iris Elaine, born Wallace, 1012150007007, Fairhaven Home for the Aged, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

826/83—**Cruickshanks,** Alexander Robert, 0505255017004, 37 Main Road, Walmer, Port Elizabeth, Supplementary (Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

2747/82—**Wilke,** Peter David, 4907085115004, 20 Thrush Road, Greenshields Park, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

253/81/1B—**Bezuidenhout,** Wynand Coenraad Jacobus, 0808195002007, Umgaweg 4, Ugie; Anna Magrietha Bezuidenout, gebore Bezuidenhout (Maclear).—Wade & Hills, Maclear.

837/83—**Tredgold,** Christina Susanna Jacoba, formerly Stone, born Barkhuysen (Barkhuizen), 9809090007001, 15 Brebner Street, Parsons Hill, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Standardtrust, Port Elizabeth.

638/80—**Sharp,** Ernest Alexander, 101 Jacaranda House, North End, Port Elizabeth, Supplementary; Alice Sharp, born Davies (Port Elizabeth).—Syfrets Trust, Port Elizabeth.

NATAL

By die kantoor van die Meester, PIETERMARITZBURG, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, PIETERMARITZBURG, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

3114/83—**Burgess,** Theodore George, 0310095004001, 4 Vincent Place, Williamson Street, Scottburgh (Umzinto).—Palmer's Trust Investments & Estate Administrators, Durban.

1354/83—**Trezise,** Norman Ford, 1601115028007, 4 Mgazi Road, Umtentweni, South Coast (Port Shepstone).—Syfrets Trust, Durban.

1870/83—**Andrew,** Ray Vernon, 1405205043003, 33 Glenturret Road, Manor Gardens, Durban (Durban).—Syfrets Trust, Durban.

4709/83—**Westlow,** Elizabeth Keith, 9309140003001, 11 Dorsetshire Road, Westville (Durban).—Palmer's Trust Investments & Estate Administrators, Durban.

5712/81—**Williams,** Herbert Llewllyn, 0605125018008, 19 Ferndale Road, Morningside, Durban, Second (Durban).—Syfrets Trust, Durban.

3753/83—**Wright,** Daphne May, 2204260046004, 39 Bryanston Square, Kings Road, Pinetown; Herbert Oswald Wright, 1808105041003 (Pinetown).—Santamtrust, Durban.

5397/83—**Brits,** Gerbrecht Louisa, 9808140007003, 3 Ramsgate Road, Sea View, Durban (Durban).—Santamtrust, Durban.

4901/82—**Fernandes,** Artur Joao, 2894915007100, 267 Queen Mary Avenue, Glenmore, Durban, Supplementary First and Final; Dalila Maria Fernandes, 3612160088109 (Durban).—Santamtrust, Durban.

604/79—**Padayachee,** Shunmugam, 2412105038058, 35 Marigold Road, Buffelsdale, Tongaat, Liquidation and Distribution; Kanima Padayachee, 3607040062050 (Verulam).—M. Reddy & Co., Tongaat.

3616/81/3B—**Von Pickartz,** Gustaaf Adolf, 67 Blairmont Place, Bellair, Second; Annechien von Pickartz (Durban).—Catto, Young and Lester, Overport.

4311/79—**Naicker,** Munsami, 3510185071052, 18 Road 709, Montford, Chatsworth; Premaloganay Naicker, 4501260077055 (Durban).—Catto Young & Lester, Overport.

4874/83—**Howell,** Cyril Geoffrey, 0911205023003, 1 Montlea, 341 Montpelier Road, Durban (Durban).—Durban Board of Executors & Trust, Durban.

2752/82—**Getkate,** Douglas Arthur, 1609035022000, Equmeni Sugar Estate, Nyoni; Petronella Louisa Getkate, born Engelbrecht, 2312270015008 (Mtunzini).—C. N. Phillips, Eshowe.

2063/83—**Van Vuuren,** Anna Susanna, 2010230049006, Kingstraat 441, Louwsburg; Corneluis Tobias van Vuuren, 1504225006006 (Louwsburg).—Volkskastrust, Pietermaritzburg.

4303/83—**Meyer,** Frederich Rudolph, 3506075056005, Bridlingtonweg 51, Sea View, Durban; Catharina Jozina Meyer, 3712080006007 (Durban).—Volkskastrust, Pietermaritzburg.

4883/83—**Harley,** Norman Lee, 1412245016007, 27 Zwartkop Road, Prestbury, Pietermaritzburg.—Standardtrust, Pietermaritzburg.

4900/83—**Jordan,** Elizabeth, Natal Training College, Longmarket Street, Pietermaritzburg.—Standardtrust, Pietermaritzburg.

3987/83—**Hatchwell,** Patrick Dare, 1501095032005, 7 Fettes Road, Pietermaritzburg.—Standardtrust, Pietermaritzburg.

4264/83—**Dix,** Alan Raymond, 3101225056004, 9 James Niven Road, Scottsville, Pietermaritzburg. Standardtrust, Pietermaritzburg.

4155/83—**Jordan,** Eric Osmond, 1101025046009, Natal Training College, Longmarket Street, Pietermaritzburg.—Standardtrust, Pietermaritzburg.

4260/83—**Botha,** Johannes Stephanus Cornelius, 1804265026009, 170 Berg Street, Pietermaritzburg; Cornelia Adriana Botha, 2301180017006.—Standardtrust, Pietermaritzburg.

2695/80—**Mcoyi,** Joseph, 2343457, Shongweni (Mpumalanga).—Randles Davis & Wood, Pietermaritzburg.

3788/77—**Allpass,** Harry Claud, 223088466, Woodlands Park, Elandskop, Second Amended (Impendle).—J. Leslie Smith & Co, Pietermaritzburg.

3782/83—**Rogers,** Frances May, formerly Hertslet, born Neale-Shutte, 0605160003006, a widow, St Andrews Hospital, P.O. Harding (Harding).—Elliot & Walker, Kokstad.

3476/75—**Van Staden,** Hendrik Petrus, 1808185024002, De Kockstraat 18, Utrecht, Verbeterde Eerste en Finale, 14 dae (Utrecht).—Barclays-Nasionale Bank, Pietermaritzburg.

1798/83—**Robertson,** Reuben, 1303055037102, The Donolene, Longmarket Street, Pietermaritzburg.—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

3974/83—**Arnold,** Ernest, 9507095002007, 18 Grey Street, Dundee (Dundee).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

1636/68/3—**Sheik Ameer,** Patcha Bee, 800471498, P.O. Dannhauser, Second (Dannhauser).—Acutt & Worthington, Dundee.

2140/83—**Bole,** Aletta Helena, 014507312W, P.O. Box 85, Merrivale; Percy George Bole, 1205225038003 (Impendhle).—Tomlinson, Francis & Co., Pietermaritzburg.

886/83—**Marjadi** (Maharaj), 800493714A, Goodhope Centre, Queen Street, Durban (Durban).—Tomlinson, Francis & Co., Pietermaritzburg.

3295/82—**Adendorff,** Hubert, 9606075005004, Glen View, distrik Newcastle; Johanna Hendrina Adendorff, gebore Fleisch, 1402140013001 (Newcastle).—Webber & Newdigate, Bloemfontein.

5616/82—**Lloyd,** Mellville Charles, 2007025044010, 24 Williams Street, New Dallas, Matatiele, Supplementary; Catherine Margaret Lloyd, born Jacquire, 2705190033011 (Matatiele).—Rogers Morris & Gray, Matatiele.

221/83—**Faul,** Reginald Joseph Andrew, 2501120100370, P.O. Box 139, Nongoma (Nongoma).—Cox & Vennote, Vryheid.

3028/83—**Moodley,** Paravathy, 800518654A, 51 Olive Crescent, Newholmes, Pietermaritzburg; Durayraj Moodley (Pietermaritzburg).—A. K. Essack Morgan Naidoo & Co, Pietermaritzburg.

3839/83—**Davis,** Effie Matilda, 970129002009, Cromwell, Swartberg (Matatiele).—Rogers Morris & Gray, Matatiele.

6927/82—**Allen,** Irene Victor, 1906230009000, 5 Rolleston Place, Woodlands, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.

4108/82—**Luker,** David, 1403315016001, 144 Queens Street, St Michaels-on-Sea (Port Shepstone).—Barclays National Bank, Johannesburg.

2655/83—**Davies,** Victor Stanley, 112205020004, 319 Blackburn Road, Durban (Durban).—Smythe & Company, Pietermaritzburg.

6838/82—**Van der Post,** Martin Louis, 5809235012001, Gypsumweg 9, Newcastle, Second and Final (Newcastle).—Standardtrust, Durban.

3969/82—**Stevenson,** Alison Ogilvie Stewart, 9607210003003, 9 Poynton Place, Durban (Durban).—Pim Goldby, Durban.

3302/83—**Martin,** Thomas Arthur McMurray, 9903155019009, Village of Happiness, Margate (Port Shepstone).—Lester Hall Ewing & Swan, Hillcrest.

6033/79—**Rungasamy,** Thinnasagren, 800415968A, 96 Berriedale Road, Mayville; Pughpavathy (Durban).—Leon, Wilson & Taylor, Durban.

4133/83—**Kanniamah** (Kanniamah Naidu), 800328985A, 24 Northbury Avenue, Phoenix; Muthukistna Naidu, 800351693A (Durban).—P. R. Maharaj & Co., Durban.

5914/82—**Vawda,** Mohamed Ismail 1702025033051, 115 Platt Drive, Isipingo Hills (Durban).—Metboard (Natal), Durban.

4879/82—**Lyndon,** Wilfred Barry Dramer, 2007205042008, 5 Cullingworth, 32 Vause Road, Durban (Durban).—Meskin & Levy, Durban.

5300/82—**Nundlall,** 800404838, Road 601, House 417, Chatsworth; Dropathy Nundlall, 800414335.—Enver Motala & Company, Durban.

2872/82—**Shaik,** Mahomed Hoosen, 3010175067053, 90 Bhamo Avenue, Avoca; Amina Bee Shaik, 3211030070056.—Enver Motala & Company, Durban.

62/83—**Bishko,** Rachel Leah, 080902001, widow, 23 Courtleigh Heights, Snell Parade, Durban (Durban).—H. N. Massel, Durban.

2746/83/3D—**North,** Eric Ronald, 2801225072106, 11 Athlone Mews, Riverside Road, Durban North (Durban).—Sylvia Oversby-Gerald Kalk, Glenashley.

784/83—**Mousley,** Dorothy Anice Alise, 1710310017002, 9 Beachway, Durban North (Durban).—Patterson Manikam and Mousley, Durban.

5122/82—**Harichand,** Harichand, 3205255053052, B6 Moolla Crescent, Stanger; Savitri Harichand, 800406880 (Stanger).—Sham & Meer, Stanger.

4402/83—**Pillay,** Packaree, 1512185047050, 79 Road 1020, Chatsworth, Durban; Allemelu Pillay, 2711010089050 (Chatsworth).—Moolla & Singh, Durban.

6073/82—**Morrison,** Florence Amelia, born Andrews, 9212280002003, Lot U66, Mtubatuba, Zululand (Mtubatuba).—A. Bozas & Co., Empangeni.

2320/83—**Balding,** Edward, 0204095002000, Flat 56, Ruwenzori, 63 St Andrew's Street, Albert Park, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

4562/83—**Fleming,** William, 9503065002002, 124 Wynwood, 68 St Andrews Street, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

4392/83—**Stemmett,** Matilda Elizabeth, 0107030008000, widow, Andover Nursing Home, 73 Chelmsford Road, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

4009/83—**Roets,** Johannes Lodewikus Petrus, 1205155020005, 604 Claridge Court, 4 Smith Street, Durban; Catharina Elizabeth Maria Roets, 0701290029001.—Barclays National Bank, Durban.

4496/75/3B—**Chapson,** Freda, 800499654, 91 Stamford Hill Road, Durban, Third and Final (Durban).—De Ravel Boulle Saad & Wyman, Durban.

2371/83—**Chetwynd Palmer,** Peter Maxwell, 1909155032106, 27 Abrey Road, Kloof (Durban).—Ditz Incorporated, Durban.

3172/83—**Rubin,** Alma Kathleen, 1202200019009, 5 Bel Aire, Snell Parade, Durban (Durban).—Ditz Incorporated, Durban.

1718/83—**Subramony,** Moonsamy Soobramoney Reddy, 800483126, 2 End Street, Desainagar, Tongaat; Kanagamah (Kanagamah Reddy), 800483125 (Verulam).—David & Company, Verulam.

5782/82—**James,** Namasivayan Paul, 800452913A, 150 Klaarwater Road, Shallcross, Durban (Durban).—Suren Naidoo & Company, Durban.

2211/82—**Debipersadh,** Debipersadh, 800475154A, House 12, Road 714, Chatsworth, Durban; Sukhdaia, 800336888 (Durban).—Suren Naidoo & Company, Durban.

6330/82—**Ellerine,** Minnie, 1409250036003, 1601 Mangrove Beach Centre, Somtseu Road, Durban; Mayer Sam Ellerine, 0905295018006 (Durban).—Berkowitz Kirkel Cohen Incorporated, Durban.

2349/82—**Truter,** Willhelm (Wilhelm) Heyns, 5203265107008, 224 Glen Ardle Road, Brighton Beach, Durban (Durban and Sabie).—Berkowitz Kirkel Cohen Incorporated, Durban.

5607/82—**Kingsman,** George Henry, 1311175047000, 14 Eagle Road, Malvern, Durban (Durban).—King & Fuller, Pinetown.

997/83/4B—**St George,** Emma Felice Mary, 9205250006008, 171 Loop Street, Pietermaritzburg.—James, Becker & Power, Pietermaritzburg.

3348/83—**Fann,** Colin Humble, 0811015008006, 4 Minerva Road, West Riding, Hillcrest; Elenora Fann, 1104010040003 (Pinetown).—Macrae Bath & Partners, Pinetown.

6221/81—**Seymour,** Maria Magdalena, 9709300012009, 15 Stralenburg Flats, Margate, Supplementary (Port Shepstone).—Standardtrust, Durban.

5356/83—**Turner,** Edward James, 1008075040008, 9 Woodlawn Crescent, Durban North; Naomi Turner, 151030004000 (Durban).—Standardtrust, Durban.

2003/83—**Salomon,** Isobel Winifred, 0308270007005, Cottage 159, Village of Happiness, Margate (Port Sheptstone).—Standardtrust, Durban.

4750—**Nunan,** Rosaline Lillian, 950406800, Nazareth House, South Ridge Road, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.

3518/83—**Wright,** William Aubrey, 0307035006005, 144 Benson Road, Durban (Durban).—L. J. Paola, Wright & Wilkinson, Durban.

522/71/1—**Ramsunder,** Cottonlands near Verulam; Kossilia, 80040126A, Supplementary Liquidation and Distribution (Verulam).—Y. S. Chinsamy, Verulam.

214/83—**De Oliveira,** Alfredo Pereira, 1410045053105, 17 Wills Court, Wills Road, Durban; Fernanda Da Conceicao de Oliveira (Durban).—A. M. C. de Jager, Durban.

3600/82—**Sultan,** Abdul Razak, 191175034054, 20 Cathedral Street, Shallcross; Saleemah Sultan, 800374106A (Chatsworth).—S. R. Pillay & Company.

6621/82—**Watson,** Margaret, Resthaven Hutcheson Road, Durban, Liquidation and Distribution (Durban).—Helman & Partners, Durban.

3804/83—**Foulkes,** Christiana Wilhelmina Fredericka, 1903290021009, 3 Wendover 143 Snell Parade, Durban; William Campbell Foulkes, 1703125038008 (Durban).—Standardtrust, Durban.

3694/83—**Jackson,** John Clifford, 0110065021005, 37 Bencorru, 183 Prince Street, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.

802/83—**Wheeler,** Stephanus Johannes, 0804255014008, 24 Ring Avenue, Hutten Heights, Newcastle, Supplementary First and Final (Newcastle).—Standardtrust, Durban.

1929/83—**Montgomery,** Cornelius Johannes, 3210125050007; Elsie Fredrika Montgomery, 3802060032006 (Durban).—Standardtrust, Durban.

4428/83—**Olivier,** Frances Annie, 2306040002007, 84 Montague Street, Newcastle (Newcastle).—Standardtrust, Durban.

1222/83—**Williams,** Frederick Claude, 2611215030000, 7 Doone Road, Manors, Pinetown (Pinetown).—Standardtrust, Johannesburg.

4408/83—**Beetge,** Rudolph Victor, 2406055028002, 1057 Bluff Road, Durban; Catherina Johanna Beetge, 2610070021005, Supplementary First and Final Liquidation and Distribution (Durban).—Standardtrust, Durban.

771/83—**Duvenage,** Andries Jacobus Stephanus, 2010075014008, 25 Palm Springs, 32 Tiende Laan, Durban, Amended First and Final (Durban).—Standardtrust, Durban.

4312/83—**Scanes,** Wilfred Herbert, 1608305036005, 35 Homestead Road, Margate; Norah Veronica Scanes, 1905240041003 (Port Sheptstone).—Standardtrust, Durban.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

By die kantoor van die Meester, BLOEMFONTEIN, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, BLOEMFONTEIN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

1631/83—**Venter,** Albertus Johannes, 2710225005000, Generaal De Wetstraat, Springfontein; Catharina Elizabeth Venter, 2709030004000 (Springfontein).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

1260/83—**Koster,** Barend Petrus Johannes, 3002235036004, Bukesstraat 9, Kroonstad; Jacobmina Magrieta Koster, 2711200024008 (Kroonstad).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

2496/82—**Van Zyl,** Charlotte Johanna, 9410060002005, Reddersrus-tehuis, Reddersburg (Reddersburg).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

1129/83—**Uys,** Andries Johannes, 9807305003005 Vosstraat 7, Trompsburg (Trompsburg).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

1450/83—**Bailey,** Charlie Edward, 2804245027001, Alistrahof 1, Kroonstad; Sara Helwich Bailey, 3204170038009 (Kroonstad).—Barclays-Nasionale Bank Bpk., Bloemfontein.

1884/83—**Brand,** Louis, 0405015025001, 28 Theal Crescent, Bloemfontein. Barclays National Bank, Bloemfontein.

1091/83—**Odendaal,** Francois Philippus Lodewyk, 1602195015005, De Rust, Rouxville (Rouxville).—Douglas & Botha, Aliwal-Noord.

1828/83—**De Meillon,** George Frederick, 2404255016000, Arialstraat 128, Bedelia, Welkom; Rita de Meillon, 3009300028006 (Welkom).—Santamtrust, Bloemfontein.

1883/83—**Allison,** Dennis James, 3109265056008, 54 Eeufees Weg, Bloemfontein; Sylvia Edith Allison, gebore Ackhurst, 3506040038005.—Santamtrust, Bloemfontein.

776/82—**Oosthuizen,** Engela Maria Hermina, 4007240076001, Verpleegsters-tehuis, Oranje Hospitaal, Bloemfontein, Aanvullende Eerste en Finale. Santamtrust, Bloemfontein.

1000/82—**Van den Berg,** Willem Johannes, 2002045007006, Mielieland, Frankfort, Supplementêre; Sophia Adriana van den Berg, gebore Labuschagne, 2009170013006 (Frankfort).—Standardtrust, Bloemfontein.

1112/83—**Du Plooy,** Johannes Hendrik Daniel, 9508255015003, Sarel Cilliersstraat 49, Theunissen; Anna Cornelia Jacomina du Plooy, voorheen Roodt, gebore Kotze, 960531001200 (Theunissen).—F. B. Coetzer, Theunissen.

1139/83—**Pencharz,** Myer, 9510105004005, 302 Albany Court, Bloemfontein.—Viljoen Louw Bartel & Partners, Bloemfontein.

576/83—**Anderson,** Jan Johannes Joubert, 2304195003003, Van der Wathstraat 31, Dewetsdorp; Elizabeth Francina Anderson, gebore Honiball, 2102150001008 (Dewetsdorp).—Caroll, Van de Wall & Joubert, Dewetsdorp.

381/83—**Du Plessis,** Gerhardus Johannes Petrus, 0905235003001, Zanoni, Clocolan; Anna Margaretha du Plessis, gebore van Zyl, 1007060011008 (Clocolan).—Barclays-Nasionale Bank, Bethlehem.

2538/82—**Robertson,** Allan, 9612195011005, Van Zyl Street, Clarens (Bethlehem).—Meyerowitz & Moore Inc.

677/83—**De Swardt,** Catharina Elizabeth, 435369356W, Ouetehuis, Harrismith (Harrismith).—G. P. Nieuwoudt & Vennote, Bothaville.

1960/82—**O'Shea,** Patrick Gerald, 3701285016002, Woonstel 1, Burgersentrum, Staatsweg, Welkom (Welkom).—Volkskastrust, Bloemfontein.

1272/83—**Bloem,** Lucas Daniel, 0309245019000, Sassar Aftree-oord, Bloemfontein.—Volkskastrust, Bloemfontein.

1303/83—**Van Schalkwyk,** Petrus Benjamin, 0909045011006, Rama, distrik Bloemfontein.—Volkskastrust, Bloemfontein.

856/83—**Barnard,** Daniel Andries, 2909245062005, McNicolstraat 4, Bethlehem; Elsie Johanne Magdalena Martha Barnard, gebore Bekker, 3504260006006 (Bethlehem).—Volkskastrust, Bloemfontein.

1040/83—**Van der Westhuizen,** Esther Jacoba, gebore van der Walt, 1605210033002, Vissersingel 7, Aliwal-Noord; Martinus Jacobus Petrus van der Westhuizen, 1411155032004 (Aliwal-Noord).—Volkskastrust, Bloemfontein.

1659/83—**Van Schalkwyk,** Johanna Jacoba, 1003290013005, Toornstraat 59, Ficksburg (Ficksburg).—Heyns, Liebenberg & Dippenaar, Ficksburg.

277/83D—**Allen,** Maria Alberta, 3006070032002, Boschstraat 66, Ficksburg; Jasper Johannes Allen, 2505075009007 (Ficksburg).—Heyns Liebenberg & Dippenaar, Ficksburg.

2166/82—**Joubert,** Jean Francois, 1304165027009, Delverstraat 22, Parys (Parys).—B. J. van de Vyver, Van Wyk & Kriek, Parys.

969/81—**Toerien,** Albertus Johannes Lawrance, 3008105043004, Fisherstraat 41, Welkom (Welkom).—Wessels & Smith, Welkom.

173/83—**Aver,** James Lewis Roderick, 1810265064007, Brianlaan 6, Odendaalsrus; Lilian Mary Aver, 2004120051008 (Odendaalsrus).—Smit, Vermaak & Snyman, Odendaalsrus.

1723/83—**Heyns,** Anna Carolina, voorheen van Tonder, gebore Coetzee, 476472560W, weduwee, Huis Vergesig, Zastron (Zastron).—Roome & Malan, Zastron.

614/83—**Smith,** William, 404129280W, 28 Coetzee Street, Fichardt Park, Bloemfontein; Mabel Caroline Smith, 40412925W.—P. E Nussey, Bloemfontein.

2336/82—**Muller,** Helena Beatrix Wilhelmina, 2011230012002, Fouriesburg (Fouriesburg).—Muller & Brand, Windhoek.

523/83—**Wentzel,** Christiaan Erasmus, 1707085018009, Kroonstraat, Vrede (Vrede).—Pretorius & Bosman, Vrede.

523/83—**Wentzel,** Christiaan Erasmus, 1707085018009, Boshofstraat 20, Vrede (Vrede).—Pretorius & Bosman, Vrede.

499/83—**Du Toit,** Alphonso de Villiers, 0011125003001 (Vrede).—Pretorius & Bosman, Vrede.

396/83—**Jardine,** Alexander Maswell (Maxwell) George, 2806095066005, 26 Bertha Shaft, Viljoensdrift; Patience Modestine Jardine, born McKay, 3705290070003 (Vanderbijlpark).—V. Borcherds & Ferreira, Vanderbijlpark.

2450/82—**Nel,** Solomon Johannes Cornelius, 2501205055002, Krugerstraat 46, Marquard (Marquard).—J. J. Moolman & Kie., Marquard.

1785/82—**Rossouw,** Susanna Magdalena, voorheen Le Grange, 0805230032007, Framestraat 33, Jagersfontein (Jagersfontein).—Rosendorff Venter & Brink, Bloemfontein.

2505/81—**Grootboom,** John Ivan, 4910225142013, Murrisonstraat 39, Heidedal, Bloemfontein; Leona Raymonde Grootboom, gebore Van Wyk.—Rosendorff Venter & Brink, Bloemfontein.

2710/82—**Bezuidenhout,** Barend Johannes Albertus, 3410015017005, Siegfried de Jonghstraat 49, Sasolburg, Aanvullende Eerste en Finale; Susara Maria Bezuidenhout, gebore Van Rooyen, 3412100026008 (Sasolburg).—Santamtrust, Johannesburg.

1794/83—**Mulder,** Retief, 1912165017000, George Greystraat 52, Sasolburg; Maria Elizabeth Mulder, gebore Le Roux, 2507170042008 (Sasolburg).—Santamtrust, Potchefstroom.

1702/81—**Steenkamp,** Willem Michael, 0206025002000, Scottstraat 16, Oranjeville; Aletta Helena Petronella Steenkamp, gebore Gravett.—Shunn Nijland & Hilligenn, Germiston.

INSOLVENSIEWET- EN MAATSKAPPYWETTE-KENNISGEWINGS
INSOLVENCY ACT AND COMPANIES ACTS NOTICES

Vorm/Form J 28

BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS

Ingevolge artikel 17 (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 356 (1) van die Maatskappywet, 1973, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappye hieronder vermeld voorlopig op las van genoemde Hof gesekwestreer of gelikwideer is.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is en op die aansoek van.

ESTATES OR COMPANIES SEQUESTRATED OR WOUND UP PROVISIONALLY

Pursuant to section 17 (4) of the Insolvency Act, 1936, and section 356 (1) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned below have been sequestrated or wound up provisionally by order of the said Court.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date upon which and division of court by which order made and upon the application of.

T1914/83—**Horuath,** Zolton Odon von Martini, residing at farm Ikwezi, Driefontein, Tvl. 25 October 1983, Transvaal Provincial. James Bryce.

T1865/83—**Visagie,** Frederick Wilhelm, resident at 4646 Korannaberg Road, Waterkloof Heights Extension 3, Pretoria. 18 October 1983, Transvaal Provincial. OK Bazaars (1929) Ltd, trading as The Hyperama.

T1797/83—**Jurgens Plant Hire (Pty) Ltd,** 9 Mountjoy Road, Willbart, Germiston. 4 October 1983, Transvaal Provincial. Ember Diesel and Auto Electrical Services (Pty) Ltd.

T1809/83—**Continental Electrical (Pty) Ltd,** principal place of business at 311 Esselen Street, Sunnyside, Pretoria, its registered office and address at 72 20th Avenue, Menlo Park, Pretoria. 11 October 1983, Transvaal Provincial. *Ex parte*.

T1896/83—**Opifex Manufacturers (Pty) Ltd,** having its registered office at c/o Sixth Floor, BP Centre, corner of Kerk and Harrison Streets, Johannesburg, and having its principal place of business at Fourth Floor, Gloucester House, 66 Rissik Street, Johannesburg. 25 October 1983, Witwatersrand Local. Ronald Stanley Katz.

T1895/83—**J. G. Lindenberg (Pty) Ltd,** having its principal place of business at Burger Street, Roodepoort, Tvl. 25 October 1983, Witwatersrand Local. Harmony Trust.

T1894/83—**Werner,** Hans Alfons, 35 Jansen Road, Driefontein, Elandsfontein, Germiston. 25 October 1983, Witwatersrand Local. Gillian Rosemary Werner.

T1875/83—**Top Life (Pty) Ltd,** c/o Grobbelaar & Van Zyl, First Floor, Randhill, 104 Bordeaux Drive, Randburg. 21 October 1983, Witwatersrand Local. Cutrite Apparel Manufacturers (Pty) Ltd.

T1874/83—**Christodoulou,** George, formely of 155 Empire Place Sandhurst, Sandton, Johannesburg, Tvl. 21 October 1983, Witwatersrand Local. Speedfire Investments (Pty) Ltd.

T1854/83—**Vale Eden Estates (Pty) Ltd,** c/o W. Casparay, chartered accountants, 4 Provident Building, President Street, Germiston. 14 October 1983, Witwatersrand Local. Denis William Munro.

T1800/83—**Pace,** Luigino, 11th Monarch Peak, 18 Bedford Road, Yeoville, Johannesburg. 7/10/83, Witwatersrand Local. Park Street Securities (Pty) Ltd.

T1848/83—**Van Niekerk,** Christoffel Johannes Spies, c/o Melco Mining Supplies, Hertzog Street, Germiston South, Tvl. 18 October 1983, Witwatersrand Local. Jo-Ho Investments (Pty) Ltd.

T1778/83—**Beaver Home Centres (Pty) Ltd,** having its registered office at c/o Meintjies Putter & Koch, First Floor, Saambou National Building, 130 Commissioner Street, Johannesburg. 4 October 1983, Witwatersrand Local. *Ex parte*.

T1839/83—**Thomas,** Raymond Ambrose, 137 Rifle Range Road, Robertsham, Johannesburg. 18 October 1983, Witwatersrand Local. Diamantino Ramos Martins.

T1850/83—**Leewill Engineering (Edms.) Bpk.,** besigheid te Highstraat 119, Georgetown, Germiston. 18/10/83, Witwatersrandse Plaaslike. *Ex parte*.

T1818/83—**Blaeser,** Coenraad Gerhard, Van Riebeeckstraat 4, Breyten, Tvl. 11 Oktober 1983, Transvaalse Provinsiale. Hubert Alexander Blaeser.

T1670/83—**Gravett,** Roger Elliott, woonagtig te 12 Safiersingel Westacres, Nelspruit. 4 Oktober 1983, Transvaalse Provinsiale. Richard Michael Gravett.

T1849/83—**Impala Leather Industries (Edms.) Bpk.,** met geregistreerde kantoor te Voortrekkerstraat 15b, Middelburg, Tvl. 18/10/83, Transvaalse Provinsiale. Gedeon Jacobus Kok.

E187/83—**Steyn,** Stephanus Daniel Salomo, residing at 2 Avalon, Beaconhurst Drive, East London. 20 October 1983, Eastern Cape. Daniel Wilhelm Steyn.

E186/83—**Knoetze,** Peter Johannes, woonagtig te Libertasstraat 13, Despatch, en werksaam te Goodyear Tyre & Rubber Co. (SA) (Pty) Ltd, Algoaweg. 18 Oktober 1983. Suidoos-Kaapse Plaaslike. Roelof Petrus Els.

E185/83—**Momberg,** Johan, woonagtig te Riverstoneweg 12, Kabega Park, Port Elizabeth. 18 Oktober 1983. Suidoos-Kaapse Plaaslike. Charles Fowler.

B256/83—**Strydom,** Wessel Johannes, 'n meerderjarige blanke boer van die plaas Delta, Vrede, in die distrik Vrede, O.V.S. 17/10/83, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Vrystaat Koöp Bpk.

B260/83—**Du Preez,** Jacobus Willem, 'n meerderjarige blanke persoon woonagtig te Fonteinstraat 55, Bothaville, en voorheen van Viljoenstraat 22, Bultfontein, beide in die provinsie O.V.S. 20/10/83, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Catharina Margaretha de Meyer, voorheen De Meyer, gebore Vogel.

B259/83—**Mignonwoonstelle (Edms.) Bpk.,** 'n maatskappy met beperkte aanspreeklikheid met geregistreerde kantoor te p/a Viljoen, Louw, Banel & Vennote, Trustfonteingebou, St Andrewstraat 151, Bloemfontein. 20/10/83, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. H. L. F. Drijepondt.

B261/83—**Rudman,** Benjamin, voorheen geboer op die plaas Alsace, distrik Bothaville, maar nou woon te Seringlaan 4, Bothaville, in die O.V.S. Dit is sy permanente huidige woonadres en is tans werkloos. 20/10/83, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Julia Irene Lottering, gebore Rudman.

B262/83—**De Vos,** Hennie, 'n meerderjarige blanke man en bouer woonagtig te Amie Pretoriusstraat 46, Fichardtpark, Bloemfontein. 20/10/83, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. D and A Timbers (Edms.) Bpk.

N426/83—**Regency Homes (Pty) Ltd,** principle place of business at St Moritz House, John Milne Street, Durban. 13/10/83. Durban and Coast Local. Anne Magret Elizabeth Greyling.

N410/83—**Childs,** Edith Roselin, of Lot 1, Mposa, Zululand, Natal. 5/10/83, Natal Provincial. Walter Edwin Childs.

C640/83—**Cape Hood Company (Pty) Ltd,** registered office at c/o Sprigg Abbott and Company, 1000 Parkade, Strand Street, Cape Town. 12/10/83, Cape of Good Hope Provincial. Peter Thomas Crowley.

C654/83—**Hoosen,** Abdurahman, trading as Ahragmaan Food Hampers, at 10 Breë River Crescent, Worcester, Cape. 19 October 1983, Cape of Good Hope Provincial. Leslie Robert Rudolph.

C645/83—**Midlanco (Pty) Ltd,** under Judicial Management. 18 October 1983, Cape of Good Hope Provincial. Midlanco (Pty) Ltd, under Judicial Management.

K60/83—**Siska Motors (Edms.) Bpk.** 21 Oktober 1983, Noord-Kaapse. Ellik Willem Schutte.

Vorm/Form J 29

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE, LEDE OF SKULDBRIEFHOUERS VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER VOORLOPIGE GEREGTELIKE BESTUUR

Nademaal die boedels of maatskappye hieronder vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwideer of onder voorlopige geregtelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikels 17 (4) en 40 (1) van die Insolvensiewet, 1936, artikels 119 (3), 125 (1) en 196*bis* (4) van die Maatskappywet, 1926, en artikels 356 (1), 364 (1) en 429 van die Maatskappywet, 1973, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante, lede of skuldbriefhouers van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregtelike bestuurders, of vir die doeleindes bedoel in artikels 364 of 431 van Wet 61 van 1973, na gelang van die geval, gehou sal word.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum van die voorlopige en datum van die finale bevel, en afdeling van hof waardeur order gemaak is, en datum, uur en plek van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES, MEMBERS OR DEBENTURE-HOLDERS OF SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER PROVISIONAL JUDICIAL MANAGEMENT

The estates and companies mentioned below having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to sections 17 (4) and 40 (1) of the Insolvency Act, 1936, sections 119 (3), 125 (1) and 196*bis* (4) of the Companies Act, 1926, and sections 356 (1), 364 (1) and 429 of the Companies Act, 1973, that a first meeting of creditors, contributories, members or debenture-holders of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, the election of trustees, liquidators or judicial managers or for the purposes referred to in sections 364 or 431 of Act 61 of 1973, as the case may be.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date of the provisional and date of the final order, and division of court by which order made, and date, hour and place of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

T1905/83—**Eersterust Bottelstoor (Edms.) Bpk.,** geregistreerde kantoor te p/a Pim Goldby, Van der Waltstraat 32, Pretoria, Transvaal. Voorlopige bevel: 28/10/83, Transvaalse Provinsiale. 23/11/83, 10h00, Pretoria.

T1765/83—**Burograph (Edms.) Bpk.,** het besigheid bedryf te 512 Constantiagebou, Andriesstraat, Pretoria, tans is die geregistreerde kantore p/a Ouditeursfirma P. J. van der Westhuizen & Kie., Blantonstraat 66, Lynnwood Glenn, Pretoria. 27/9/83—25/10/83, Transvaalse Provinsiale. 23 November 1983, 10h00, Pretoria.

T1754/83—**Du Toit,** Dirk Johannes Albertus, 2 Kiepersol Street, Phalaborwa. 27 September 1983—25 October 1983, Transvaal Provincial. 24 November 1983, 10h00, Phalaborwa.

T1540/83—**Kleinhaus,** Christiaan Jacobus, woonagtig te Breytenbachstraat 70, Breyten, Transvaal. 23/8/83—25/10/83, Transvaalse Provinsiale. 29/11/83, 10h00, Breyten.

T1240/83—**Professional Construction Services (Pty) Ltd,** having its registered office at its auditors, at Marshall Roe and Company, Van der Stel Place, Melle Street, Braamfontein, Johannesburg and its principal place of business was situate at 13 Dekanah Road, Alrode, Alberton, Transvaal. 28/6/83—9 August 1983, Witwatersrand Local. 23 November 1983, 09h00, Johannesburg.

T1006/83—**Shumba Safaris (Pty) Ltd,** registered address at c/o Kallwit and Schäkermann, 12th Floor, Elkan Building, Pretorius Street, Hillbrow, Johannesburg. 1/6/83, 5/7/83, Transvaal Provincial. 23/11/83, 09h00, Johannesburg.

T1529/83—**Celebes Civil Contractors (Pty) Ltd,** c/o Parker Smith & Co., 543 Jules Street, corner of Queen Street, Malvern, Johannesburg. 23 August—30 September 1983, Witwatersrand Local. 23 November 1983, 09h00, Johannesburg.

T1708/83—**Mertyne Projects (Pty) Ltd,** having its registered office at Second Floor, Malbak House, Anglo American Life Park, 102 Rivonia Road, Sandton. 20 September 1983—18 October 1983, Witwatersrand Local. 23 November 1983, 09h00, Johannesburg.

T309/83—**Whues (Pty) Ltd,** having its registered office at Eighth Floor, Wesbank House, 222 Smit Street, Braamfontein, Johannesburg. 11/2/83—18/10/83, Witwatersrand Local. 23 November 1983, 09h00, Johannesburg.

T1638/83—**De Jager,** Hendrina Christina, gebore Launspach, Schoemanstraat 86, Potgietersrus, Transvaal. 6/9/83—18/10/83, Transvaalse Provinsiale. 24/11/83, 10h00, Potgietersrus.

T1717/83—**Jansen van Vuuren,** Willem Hendrik Jacobus, 'n klerasie-handelaar wat sake doen onder handelsnaam Woman Today, Krugerstraat 57a, Petersfield, Springs. 21/9/83—18/10/83, Transvaalse Provinsiale. 25 November 1983, 10h00, Springs.

T1527/83—**Danzens Engineering (Pty) Ltd,** having its principal place of business at Erf 244, Chamdor Township, Krugersdorp, Transvaal. 23 August 1983—27 September 1983, Witwatersrand Local. 25 November 1983, 09h30, Krugersdorp.

T1387/83—**Louw,** Christiaan Frans Gunter (Chris), woonagtig te Mobiele Woning 17, Rietkuil, Oos-Transvaal en werksaam te Evkom, Arnotkragsentrale, Transvaal. 26 Julie 1983—6 September 1983, Transvaalse Provinsiale. 23 November 1983, 10h00, Middelburg.

T1487/83—**Market Tell (Pty) Ltd,** c/o Centner Levine & Company, Sixth Floor, Aspern House, 54 De Korte Street, Johannesburg. 16 August 1983—20 September 1983, Witwatersrand Local. 23 November 1983, 09h00, Johannesburg.

T1570/83—**Smith Clothing (Edms.) Bpk.,** geregistreerde adres te Philirenelaan 17, Swartkop, Verwoerdburg. 31/8/83—4/10/83, Transvaalse Provinsiale. 25/11/83, 10h00, Pretoria.

T1187/83—**Ploeg Agencies (Pty) Ltd,** having its registered office at c/o Monte, Sachs & Siffrin, Third Floor, Chloride House, 4 Boundary Road, Rouxville and carries on business at 17 Elston Avenue, Benoni. 28 June 1983—11 October 1983, Witwatersrand Local. 23 November 1983, 10h00, Benoni.

T1528/83—**Renu-It (Pty) Ltd,** c/o Eighth Floor, Westbank, House, 222 Smith Street, Braamfontein, Johannesburg. 23 August 1983—27 September 1983, Witwatersrand Local. 23 November 1983, 09h00, Johannesburg.

T1568/83—**Borba Engineering (Pty) Ltd,** c/o Lloyd Steyn & Company, 37 Penzanz Street, New Redruth, Alberton. 30 August 1983—18 October 1983, Witwatersrand Local. 23 November 1983, 09h00, Johannesburg.

E158/83—**Stone Crescent Licence (Pty) Ltd,** with registered head office at Fourth Floor, Allied Building, 93 Main Street, Port Elizabeth. 13 September 1983—13 October 1983, Eastern Cape. 24 November 1983, 14h00, Port Elizabeth.

B248/83—**Du Preez,** Johannes Lodewickus, woonagtig te Virginiaweg 87, Virginia, O.V.S. 29/9/83—20/10/83, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 23/11/83, 10h00, Virginia.

N348/83—**Nilson,** Valerie Christine. 2/8/83—17/8/83, Durban and Coast Local. 23/11/83, 09h00, Durban.

N345/83—**Bropet (Pty) Ltd,** trading as Executive Deliveries. 10/8/83—20/9/83, Natal Provincial. 25/11/83, 10h00, Pietermaritzburg.

N364/83—**Strydom,** Andries Herculus Stephanus, Hluhluwelaan 33, Ncandupark, Newcastle. 22/8/83—13/9/83, Natalse Provinsiale. 28/11/83, 10h00, Newcastle.

C483/83—**Karofal Chicken Ranch (Pty) Ltd.** 10 August 1983—7 September 1983, Cape of Good Hope Provincial. 23 November 1983, 10 a.m., Malmesbury.

C623/83—**Benguella Fishing Company (Pty) Ltd.** Provisional order: 30 September 1983, Cape of Good Hope Provincial. 25 November 1983, 10 a.m., Walvis Bay.

C624/83—**Benguella Sea Products (Pty) Ltd.** Provisional order: 30/9/83, Cape of Good Hope Provincial. 25/11/83, 10.00 a.m., Walvis Bay.

C543/83—**Wessels,** Wessel Johannes. 6 September 1983—12 Oktober 1983, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. 7 Desember 1983, 10 vm., Worcester.

C503/83—**Spies,** Schalk Willem van Heerden Jr, residing at 30 Victoria Road, Bakoven, Cape Town. 25/8/83—15/9/83, Cape of Good Hope Provincial. 25/11/83, 9.00 a.m., Cape Town.

K52/83—**Milfix (Pty) Ltd.** 23/9/83—21/10/83, Noord-Kaap. 23 November 1983, 10h00, Kimberley.

C545/83—**Leisure Learning (Pty) Ltd,** registered office at Heritage House, Keerom Street, Cape Town. 28/9/83—19/10/83, Cape of Good Hope Provincial. 25/11/83, 09h00, Cape Town.

C567/83—**Hugo,** Derick Stander, handeldrywende as Hopefield Ingenieurswerke, Voortrekkerweg, Hopefield. 14 September 1983—13 Oktober 1983, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. 30 November 1983, 10 vm., Hopefield.

C625/83—**Ocean Investments.** Provisional order: 30/9/83, Cape of Good Hope Provincial. 25/11/83, 10.00 a.m., Walvis Bay.

C578/83—**Maree,** Gerhard Johannes, N2 Motors, Somerset-Wes. Finale bevel: Oorgawe 5/10/83, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. 24 November 1983, 9 vm., Somerset-Wes.

Vorm/Form 1

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 40 (3), 56 (3) en 77 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 129, 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, en artikels 339, 366, 375 (5) (b) en 402 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die persone hieronder vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en adres van kurator of likwidateur, en datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 40 (3), 56 (3) and 77 of the Insolvency Act, 1936, sections 129, 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339, 366, 375 (5) (b) and 402 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the persons mentioned below have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that the persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and address of trustee or liquidator and date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

T1048/83—**Crown Glass (Pty) Ltd,** in liquidation; Leslie Cohen, P.O. Box 10527, Johannesburg. 30 November 1983, 09h00, Randburg.

T338/83—**Hi-Class Cleaners (Pty) Ltd,** in liquidation; Leslie Cohen & P. D. Berman, P.O. Box 10527, Johannesburg. 30 November 1983, 09h00, Johannesburg.

N311/83—**Pilkington,** Graham John; B. Rulten, c/o Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000. 30 November 1983, 9 a.m., Durban.

C572/83—**Minde Centre (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation; H. Cohen, 401 Heerengracht Centre, Foreshore, Cape Town.

C626/83—**Cable End Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation; A. J. Pulker Esq, c/o Sylvania Finance Corp. (Pty) Ltd, P.O. Box 670, Cape Town, 8000.

C631/83—**Jac Braamse (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation; A. J. Pulker, c/o Sylvania Finance Corp. (Pty) Ltd, P.O. Box 670, Cape Town, 8000.

C421/83—**Basbrak (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation; David John Rennie and Jeanette Kathleen Läppchen, 85 St George's Street, Cape Town.

E88/83—**Smuts,** Hermanus Johannes; Basil Kenneth Spengler van Zyl, for Syfrets Trust Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth, 6001. 30 November 1983, 10 a.m., Alexandria.

E133/83—**Ehlers,** Johan Hendrik; Basil Kenneth Spengler van Zyl, for Syfrets Trust Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth, 6001. 24 November 1983, 2 p.m., Port Elizabeth.

B192/83—**Maritz,** Christoffel Carolus Johannes; J. H. Schoeman, Posbus 419, Welkom. 30 November 1983, 10h00, Welkom.

T1531/83—**Well-Broek Enterprises (Pty) Ltd,** in liquidation; Trevor Richard Franklin, c/o Coopers & Lybrand, P.O. Box 2536, Johannesburg, 2000. 23 November 1983, 10.00 a.m., Benoni.

N240/82—**Direct Engineering Supplies Vryheid (Pty) Ltd,** in liquidation; Keith Duncan Krumm, for Sable Trustees, P.O. Box 4478, Durban, 4000. 1 December 1983, 10h00, Vryheid.

T1665/83—**Duncan Elliott & Company (Pty) Ltd,** members' voluntary winding-up; C. Mollink, P.O. Box 1206, Pretoria, 0001.

N168/81—**Moodley,** Muniamma, residing at Flat 51, Sandan, 401 Stanley Copley Drive, Overport, Durban; John Allan Bruce, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban. 30 November 1983, 09h00, Durban.

N293/83—**Ramlali,** Anand, 340 Firwood Road, Northdale, Pietermaritzburg; Michael John Ensor, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban. 2 December 1983, 10h00, Pietermaritzburg.

N319/83—**Naidoo,** Jagan (Juganathan Naidoo and Jugnathan Naidoo); John Allan Bruce, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban. 30 November 1983, 09h00, Durban.

C676/82—**Goosebay Refining Company (Pty) Ltd,** in liquidation; F. D. Glaum, c/o Cape Trustees Ltd, St George's Centre, 13 Hout Street, Cape Town, 8001. 23/11/83, 10h00, Hermanus.

T1629/82—**Nathaniel,** George Nicos; Johline Steyn, P.O. Box 3578, Johannesburg, 2000. 30/11/83, 9.30 a.m., Benoni.

B217/83—**Strauss,** Abraham Lodewikus, 'n boer van die plaas Slagveld, Reitz; Roelof Davel du Plessis, Posbus 760, Bloemfontein. 29 November 1983, 09h00, Reitz.

C258/83—**SA Audio & Electronic Manufacturers (Pty) Ltd,** in liquidation; Eugene Bryan Wallace, c/o Kaap Vaal Trust (Cape) (Pty) Ltd, Seventh Floor, Phoenix House, Burg Street, Cape Town. 25 November 1983, 09h00, Cape Town.

C59/83—**Spesco (Pty) Ltd,** in liquidation; Eugene Bryan Wallace, c/o Kaap Vaal Trust (Cape) (Pty) Ltd, Seventh Floor, Phoenix House, Burg Street, Cape Town. 25 November 1983, 09h00, Cape Town.

B168/83—**Britz,** Rudolf Marthinus, Baerndihna-kruising, Reitz; Roelof Davel du Plessis, Posbus 760, Bloemfontein. 22 November 1983, 10h00, Reitz.

B200/83—**Kok,** Adriaan Petrus, Angelihof 18, Bethlehem; Roelof Davel du Plessis, Posbus 760, Bloemfontein. 25 November 1983, 09h30, Bethlehem.

B184/83—**Nel,** Paulus Leon, 'n verkoopsman, woonagtig te Kloofhof 8, Bethlehem; Roelof Davel du Plessis, Posbus 760, Bloemfontein. 25 November 1983, 09h30, Bethlehem.

B219/83—**A. L. Strauss (Edms.) Bpk.,** in likwidasie, met geregistreerde hoofkantoor te p/a Brink Roos & Du Toit, Kerkstraat, Reitz en met plek van besigheid te die plaas Slagveld, Reitz; Roelof Davel du Plessis, Posbus 760, Bloemfontein. 29 November 1983, 09h00, Reitz.

B218/83—**A. L. Strauss (Edms.) Bpk.,** in likwidasie, met geregistreerde hoofkantoor te p/a Brink Roos & Du Toit, Kerkstraat, Reitz en met plek van besigheid te die plaas Slagveld, Reitz; Roelof Davel du Plessis, Posbus 760, Bloemfontein; 29 November 1983, 09h00, Reitz.

C33/83—**Du Plessis,** Hendrik Johannes; F. D. Glaum, c/o Cape Trustees Ltd, P.O. Box 2276, Cape Town, 8000. 23/11/83, 10h00, Worcester.

C128/83—**Damorint (Pty) Ltd,** in liquidation; J. P. Diepering, for Cape Trustees Ltd, Second Floor, St George's Centre, 13 Hout Street, Cape Town, 8001. 25/11/83, 9.00 a.m., Cape Town.

C356/83—**Harold Potash Jewellers (Pty) Ltd,** in liquidation; Ralph Millman, for Cape Trustees Ltd, Second Floor, St George's Centre, 13 Hout Street, Cape Town, 8001. 25/11/83, 9.00 a.m., Cape Town.

B226/83—**Retyre (Welkom) (Edms.) Bpk.,** in likwidasie, voorheen handeldrywende as O K E Conversions, te Derde Straat, Industria, Welkom; Charl Jacob Venter, p/a Naudes, Posbus 153, Bloemfontein. 22 November 1983, 10 v.m., Bethlehem.

B238/83—**Linkor (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation; H. G. van der Walt, c/o McIntyre & Van der Post, S.A. Permanent Building, 45 Maitland Street, Bloemfontein.

E170/83—**Griffiths Blooman Glassworks (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation; B. Fanarof, First Floor, Quinbrow Chambers, 15 Western Road, Port Elizabeth.

C607/83—**Unima Properties (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation; Frederick Hannath Kilham, P.O. Box 2275, Cape Town, 8000. 21/10/83.

C395/83—**Pinewin Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation; Frederick Hannath Kilham, P.O. Box 2275, Cape Town, 8000. 21/10/83, Cape Town.

E62/83—**Oberholzer,** Sarel Johannes Jacobus, who formerly traded as O.P. Houtverspreiders; Basil Kenneth Spengler van Zyl, for Syfrets Trust Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth, 6001. 24 November 1983, 2 p.m., Port Elizabeth.

C560/83—**James L. Rourke (Pty) Ltd;** Nigel Robert Bayard Douglas.

T1516/83—**Marshall,** Ian; Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg. 25 November 1983, 9.30 a.m., Germiston.

T874/83—**Clark,** Bruce Charles; Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, Sixth Floor, Kariba House, 164 Commissioner Street, Johannesburg. 23 November 1983, 10.00 a.m., Benoni.

T1404/83—**R.D.S. Coatings and Partitioning (Pty) Ltd;** G. H. J. Venter and P. J. E. Meintjies, P.O. Box 1474, Johannesburg, 2000. 23 November 1983, 9.00 a.m., Johannesburg.

B230/83—**Bloemfontein Offal Distributors (Pty) Ltd;** Hendrik Andreas van Wyk.

T1096/83—**Colby,** E. V.; H. J. T. Eloff, vir Sanek Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3936, Johannesburg, 2000. 2 Desember 1983, 10h00, Delmas.

T1268/83—**Appa Industrial Supplies (Pty) Ltd,** in likwidasie; H. Zinman, vir Sanek Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3936, Johannesburg, 2000. 23 November 1983, 09h00, Johannesburg.

T910/82—**Van Zyl,** L. J.; H. Zinman, vir Sanek Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3936, Johannesburg. 23 November 1983, 09h00, Johannesburg.

T1349/83—**Reinecke,** J. J.; P. A. Cronje, c/o Metboard (Pretoria) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria. 2/12/83, 10h00, Pretoria.

T1389/83—**Van der Schyff,** F. J. J.; J. F. Carstens, c/o Metboard (Pretoria) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria, 0001. 2/12/83, 10h00, Pretoria.

T1107/83—**Mc Geer,** J. J.; M. R. Nesbitt, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 61517, Marshalltown, 2107. 25/11/83, 9.30 a.m., Krugersdorp.

T1149/83—**Du Plooy,** A. H.; C. G. Foot, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 61517, Marshalltown, 2107. 23/11/83, 9.00 a.m., Johannesburg.

T1397/83—**Fred Vogt Investments (Pty) Ltd;** Stanley Lynn Heller, P.O. Box 8485, Johannesburg, 2000.

T1145/83—**Star-Care Products (Pty) Ltd,** in liquidation; Colin Rupert George Fisher, c/o Syfrets Trustees (Tvl) Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107. 23 November 1983, 9.00 a.m., Roodepoort.

N363/83—**Ealing Properties (Pty) Ltd,** in members' voluntary liquidation; A. J. Stent, P.O. Box 1634, Pinetown, 3600.

T1264/83—**Harrogate Investments (Pty),** in voluntary liquidation; Trevor Richard Franklin, c/o Coopers & Lybrand, P.O. Box 2536, Johannesburg, 2000. 21 October 1983.

T1078/83—**VIP Hotel (Pty) Ltd,** in likwidasie; B. G. S. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg. 2 Desember 1983, 09h30, Krugersdorp.

T1265/83—**Fullvision SA (Pty) Ltd,** in likwidasie; H. Kaplan, Posbus 2851, Johannesburg. 7 Desember 1983, 09h00, Johannesburg.

T1036/83—**Honeyborne,** B. S., handeldrywende as G.B.S. Loodgieters; L. B. Marais, vir Sentral Trustees (Edms.) Bpk., Posbus 3954, Pretoria, 0001. 30/11/83, 10h00, Middelburg, Tvl.

75/3942 (T471/82)—**Inkasma (Edms.) Bpk.,** in vrywillige likwidasie; Dr A. Gildenhuys, 17de Vlak, Ou Mutualsentrum, Andriesstraat 167, Posbus 3161, Pretoria.

E152/83—**Bee Gee Engineering (Pty) Ltd,** in liquidation; Basil Kenneth Spengler van Zyl, for Syfrets Trust Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth, 6001. 24 November 1983, 2 p.m., Port Elizabeth.

N394/83—**Margate Fisheries and Cold Storage (Pty) Ltd,** in members' voluntary winding-up; E. W. Buhr, P.O. Box 2, Port Shepstone, 4240.

B171/83—**Chrisna Manufacturing Company (Pty) Ltd,** in liquidation; Francis Joseph Errol Paola, c/o Gersohn Paola & Partners, P.O. Box 101, Kroonstad, 9500. 30 November 1983, 09h30, Kroonstad.

E97/83—**Cockscomb Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation; John Braidwood Gibbon, P.O. Box 518, Port Elizabeth, 6000.

T1129/83—**Key Kote Industrialised Building Systems (Pty) Ltd;** M. L. de Villiers, c/o Deloitte Haskins & Sells Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 4785, Johannesburg, 2000, and N. Bowman, c/o Westrust, P.O. Box 10527, Johannesburg, 2000. 30 November 1983, 09h00, Johannesburg.

Vorm/Form 2

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 41 en 42 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, en artikels 339 en 366 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie hieronder vermeld, gehou sal word met aanduiding van die nommer van boedel/maatskappy; die naam en beskrywing van boedel/maatskappy; die datum, uur en plek van byeenkoms en die doel van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander plekke voor die Landdros gehou.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 41 and 42 of the Insolvency Act, 1936, sections 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339 and 366 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestrated estates or companies being wound up mentioned below, indicating the number of estate/company; the name and description of estate/company; the date, hour and place of meeting and the purposes of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

C329/82—**Rycroft,** J. G. 18 November 1983, 9 a.m., Stellenbosch. Special meeting: for proof of late claim.

T1204/82—**Owners Investments (Edms.) Bpk.** 23/11/83, 10h00, Boksburg. Bewys van eise.

T2008/82—**FEM Trading (Pty) Ltd,** in liquidation. 23/11/83, 9 a.m., Johannesburg. Further proof of claims.

N443/82—**Makada,** Essop Mahomed, trading as The Krimp Centre. 30 November 1983, 09h00, Durban. For the purpose of considering and adopting resolutions 1–9 which were submitted for adoption at the second meeting of creditors held on the 11th May 1983.

N405/82—**S P S G (Pty) Ltd,** in liquidation, trading as Enterprise Clothing. 30 November 1983, 09h00, Durban. Meeting for proof of claims and interrogation of directors and other witnesses.

N127/83—**Dalton,** Edward John (Edward John D'Alton) of 550 Burger Street, Pietermaritzburg. 2 December 1983, 10h00, Pietermaritzburg. Final statutory meeting for proof of claims.

N203A/82—**Ayob Vally & Sons** (partnership). 30 November 1983, 09h00, Durban. Special meeting for proof of claims.

E116/83—**Lewis,** John Hugh, formerly trading as Frazers Camp Store, The Pottery Shop, and Bambi Snack Bar, in the District of Grahamstown. 30 November 1983, 10 a.m., Grahamstown. Further proof of claims.

T95/83—**Braun,** Frank. 23/11/83. Proof of claim.

C351/82—**Van Embden,** P. R. 25 November 1983, 9 a.m., Cape Town. Further proof of debt.

C91/82—**Edwards,** I. 25 November 1983, 9 a.m., Cape Town. Further proof of claims.

T1280/82—**Dolman's Engineering (Pty) Ltd,** in liquidation. 1983-11-23, 09h00, Johannesburg. To prove further claims.

T58/83—**Coastal Engineering Supplies (Natal) (Pty) Ltd.** 28 November 1983, 9.00 a.m., Johannesburg. To interrogate the directors and/or other persons.

T709/83—**Thar (Pty) Ltd.** 23/11/83, 09h00, Johannesburg. Bewys van eise.

C641/82—**Dalry's Electrical Reticulation (Pty) Ltd,** in liquidation. 25/11/83, 9 a.m., Cape Town. Further proof of claims.

C9/83—**Rocee Stores.** 2/12/83, 9 a.m., Cape Town. Further proof of claims.

C202/83—**G.M.A. Direct Marketing (Cape) (Pty) Ltd,** in liquidation. 2/12/83, 9 a.m., Cape Town. Further proof of claims.

N322/82—**Le Clos,** M. J. C., formerly trading as Alpha Electric. 28/11/83, 10 a.m., Vryheid. Further proof of claims.

B169/83—**Otto,** Theunis Johannes, wat handel gedryf het as Tweeling Handelshuis te Tweeling, Oranje-Vrystaat. 22 November 1983, 10h00, Frankfort. Bewys van verdere eise.

T1000/82—**S A Brushware Distributors (Pty) Ltd,** in liquidation. 28/11/83, 10 a.m., Pretoria. Further proof of claims.

T933/82—**Fashion Action** (partnership). 23/11/83, 9 a.m., Johannesburg. Further proof of claims.

T1959/82—**Supertogs (Pty) Ltd,** in liquidation. 23/11/83, 9 a.m., Johannesburg. Further proof of claims.

T1526/82—**Audio Beat (Pty) Ltd.** 23 November 1983, 09h00, Johannesburg. Bewys van eise.

T1616/82—**H. U. Koch Engineering (Pty) Ltd.** 23 November 1983, 09h00, Johannesburg. Bewys van eise.

T533/82—**Lirand (Pty) Ltd,** in likwidasie. 16 November 1983, 09h00, Johannesburg. Bewys van eise.

T1965/82—**Goldberg,** H. I. 23 November 1983, 09h00, Johannesburg. Bewys van eise.

E117/83—**Scheepers,** Theo, married in community of property to Cheryl Joy Scheepers, who formerly traded as Blue Marlin Constructions, resident at 3 Seabrow Court, Quigney, East London. 25 November 1983, 9 a.m., East London. Further proof of claims.

B90/83—**Alpino,** Aniello, handeldrywende as Harmony Wholesalers. 23 November 1983. Om verdere eise te bewys.

B89/83—**Jedua Motors (Edms.) Bpk.,** in likwidasie, handeldrywende as sulks te Kroonstad. 16 November 1983, 10h00, Kroonstad. Bewys van eise.

B83/83—**Sampie de Beer Beleggings (Edms.) Bpk.,** handeldrywende as Commercial Maintenance te Sewende Weg 11, Kroonstad. 16 November 1983, 10h00, Kroonstad. Bewys van eise.

C32/83—**Formula Seven System Buildings (Pty) Ltd,** in liquidation. 25 November 1983, 9.00 a.m., Cape Town. For proof of claims.

B22/83—**Frikatine (Edms.) Bpk.,** in likwidasie. 6 Desember 1983, 10h00, Petrusburg. Bewys van vorderings.

N176/82—**Gilclark Consolidated Construction (Pty) Ltd.** 23/11/83, 09h00, Durban. Proof of claims.

N15/83—**Elk Marine & Industrial Services (Pty) Ltd.** 23/11/83, 09h00, Durban. Proof of claims.

N126/83—**Wessels,** Johannes Theodoris. 18 November 1983, 10h00, Pietermaritzburg. Further proof of claims.

C250/82—**Roup,** Selwyn Harry. 25 November 1983, 9.00 a.m., Cape Town. For proof of claims.

C264/82—**Steenkamp,** F. J. 25/11/83, 9 a.m., Cape Town. Further proof of claims.

T345/83—**Reeves,** N. J. 23/11/83, 10 vm., Potgietersrus. Bewys van eise.

T756/83—**Van Rooyen,** G. T. 23/11/83, 10 vm., Rustenburg. Bewys van eise.

T645/82—**Pillay Enterprises (Pty) Ltd.** 16/11/83, 10.00 a.m., Pretoria. Proof of claims.

T1228/82—**Dallas Outfitters (Pty) Ltd,** creditors voluntary winding-up. 23/11/83, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.

T1603/82—**Randmo Wholesalers (Pty) Ltd,** creditors voluntary winding-up. 23/11/83, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.

T1964/82—**Peggton Industrial Supplies (Pty) Ltd.** 23 November 1983, 09h00, Johannesburg. Bewys van eise.

T1438/82—**Norton,** F. S. 25/11/83, Pretoria, 10h00. Bewys van eise en ondervraging van getuies soos voorsien in besluit Nr. 3 op tweede vergadering van skuldeisers, bekragtig.

T1749/82—**Wilmax Investments (Pty) Ltd,** in liquidation. 2/12/83, Pretoria, 10h00. Proof of claims.

T591/83—**Bezuidenhout,** M. D. 2/12/83, 09h30, Witbank. Bewys van eise.

T1750/82—**Cloete Plaatmetaalwerke (Edms.) Bpk.,** in likwidasie. 1/12/83, 09h00, Potgietersrus. Further proof of claims.

T556/82—**Louw,** A. 30/11/83, 09h00, Johannesburg. Bewys van eise.

B232/83—**Muller,** C. P. C. 22 November 1983, 10h00, Vrede. Tweede vergadering van skuldeisers.

T1917/82—**Lowveld Linings (Pty) Ltd,** in liquidation. 28/11/83, 09h00, Tzaneen. Further proof of claims.

T1167/82—**Taylor-Robson (Pty) Ltd,** in liquidation. 30/11/83, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.

T641/82—**Coetzee,** C. K. and F. A. Gallo, trading as Wire and Forged Fabrications. 30/11/83, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.

N476/82—**Golden Age International (Pty) Ltd,** in liquidation. 25 November 1983, 10.00 a.m., Chatsworth. Proof of claims.

T2003/82—**Maré,** Gerhardus Stephanus Jr. 23 November 1983, 10.00 a.m., Alberton. Proof of claims.

T365/83—**Lima,** Jean Alves. 23 November 1983, 10.00 a.m., Pretoria. Proof of claims.

B268/82—**Du Plessis,** Philippus Johannes Jacobus. 16 November 1983, 10 vm., Bloemfontein. Bewys van eise.

T153/77—**Selectique Agencies (Edms.) Bpk.** 23/11/83, 09h30, Alberton. Om magtiging te verleen aan die likwidateur om 'n ondersoek te hou en om die koste verbonde aan sodanige ondersoek as 'n koste van administrasie toe te laat en om die optrede van die likwidateur tot datum ten opsigte van gemelde ondersoek te kondoneer.

E18/83—**Morgan,** David Edgar, formerly trading as Aquamate Pool Products. 24 November 1983, 2 p.m., Port Elizabeth. Proof of debt.

T1288/83—**Reymil (Pty) Ltd,** in liquidation. 30 November 1983, 9.00 a.m., Johannesburg. Further proof of claims.

T1599/82—**Limited Editions (Pty) Ltd,** in liquidation. 23 November 1983, 9.00 a.m., Johannesburg. Further proof of claims.

T1048/82—**Consumer Savings Club (Pty) Ltd,** in liquidation. 23 November 1983, 9.00 a.m., Johannesburg. Further proof of claims.

Vorm/Form 3

VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 109 (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 135 (1) (c) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke Meesters om 'n verlenging van die termyne hieronder genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur; datum waarop rekening ingedien moet word; termyn van verlangde verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word.

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 109 (1) of the Insolvency Act, 1936, and section 135 (1) (c) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestrated estates or companies being wound up mentioned below, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified below, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and date of appointment of trustee or liquidator; date when account due; period of extension required and to which Master application will be made.

N356/82—**Downey,** J. V.; R. J. Strydom, 29/4/83. 29/10/83. Two months, Pietermaritzburg.

N36/79—**Ramawtar,** Inderman, an Indian male of 22 Ocean Terrace, Isipingo Beach, formerly trading as Morning Market Café; A. J. L. Geyser, 5 April 1979. 24/10/83. 31 January 1984.

N248/80—**Burns,** R. J., of 540 Burger Street, Pietermaritzburg; Michael John Ensor, 4th November 1980. 14/10/83. Four months, Pietermaritzburg.

T49/77—**Mercuris,** Basil; I. S. Fynn, 23/5/77. 31/1/83. 14 months, Pretoria.

Vorm/Form 4

LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 108 (2) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 136 (2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 406 (3) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval hieronder vermeld, ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum hieronder vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laatste is.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; beskrywing van rekening; rekening ter insae by Meester- en Landdroskantoor, datum (indien later as publikasiedatum), tydperk (indien langer as 14 dae).

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 108 (2) of the Insolvency Act, 1936, section 136 (2) of the Companies Act, 1926, and section 406 (3) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the liquidation account and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned below will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the date mentioned below or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; description of account; account for inspection at Master's and Magistrate's Office, date (if later than date of publication hereof), period (if longer than 14 days).

B1/83—**Cha Pré Boerdery (Edms.) Bpk.** Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein.

C662/82/2A—**Van Deventer,** Margaret. First Liquidation and Distribution. Cape Town.

K47/82—**Burton,** L. W. Eerste en Finale Likwidasie, Distribusie en Kontribusie. Kimberley.

C474/82—**Roel Investments (Pty) Ltd,** in members' voluntary liquidation. First and Final Liquidators Liquidation and Distribution. Cape Town.

C422/82/2B—**Marba Holdings (Pty) Ltd,** in liquidation. First Liquidation and Contribution. Cape Town.

C142/82/2A—**Conlay (Pty) Ltd,** in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

V93/79—**Brotchie,** R. B. T. Second Supplementary Third and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Port Elizabeth.

N197/77—**Voysey Bond & Company (Cape) (Pty) Ltd,** in liquidation. Eighth Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Cape Town, Durban.

C399/81—**Vergottini,** J. L. T. First and Final Liquidtion, Distribution and Contribution. Cape Town, Strand.

C549/82—**Windhoek Roofing (Pty) Ltd,** in liquidation. First Distribution. Cape Town, 11 November 1983.

C309/83—**Welby Property (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, for a period of 14 days from 11 November 1983.

N467/82/4B—**Edy Clothing Manufacturers (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation. Pietermaritzburg, Durban.

E129/80—**Massyn,** Stephanus Phillipus. Third Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

T161/79/1B—**Contact Plant Hire (Pty) Ltd,** in liquidation. Third and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg, Bellville.

C469/81—**Vredenhof Tuine (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

T249/81—**Achnacarry Business Investments (Edms.) Bpk.,** in vrywillige likwidasie. Eerste en Finale Likwidasie en Verdelingsrekening aan Kontribuante (aandeelhouers). Pretoria, Johannesburg.

K56/82—**Duminy,** Jacob Johannes, 'n boer van die plaas Stolsrust. Gewysigde Eerste Likwidasie en Distribusie. Kimberley, Vryburg.

14681/81—**White,** Charles Henry, Identiteitsnommer 3207045003009, 72 Sea Park Holiday Flats, Gillespestraat, Durban, oorlede op 27/10/81. Eerste Supplementêre Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Schweizer-Reneke.

T587/81—**Al Conco (Pty) Ltd,** in liquidation. Third Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1287/82—**Ronadee (Pty) Ltd,** in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T892/82—**Simoes,** Joao Adelino. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T764/82—**Flex O Screen (Pty) Ltd,** in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T947/81—**Brady Thomas and Young (Pty) Ltd,** in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T345/79—**Econ O Wash (Pty) Ltd,** in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T450/82—**Jiffy Suspended Ceilings (Pty) Ltd,** in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T574/79—**Sydow,** J. O. Second and Final Liquidation and Distrubition. Pretoria, Johannesburg.

T1222/82—**J. N. Swart (Pty) Ltd,** in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T998/81—**Laher,** E. M. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T179/82—**Lloyd,** C. H. Liquidation and Distribution. Pretoria, Germiston.

T1608/81—**Kendrick Advertising (Pty) Ltd,** in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Randburg.

T528/82—**Pretoria Bumper Services (Pty) Ltd,** in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria.

T1087/81—**Leobor Engineering (Pty) Ltd,** in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Alberton.

T514/82—**S & J Investments (Pty) Ltd.** First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.

T1559/79—**Robb,** W. S. Eerste en Finale Likwidasie. Pretoria, Johannesburg, 11 November 1983–25 November 1983.

B242/82—**Kloppers,** Jacobus Lukas Marthinus. Eerste Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein, Welkom.

T1742/79—**Pienaar,** R. M. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Johannesburg, 11 November 1983.

T910/81—**Lubbe,** D. P. Eerste Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Schweizer-Reneke.

T1046/83—**Pollykerk (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Johannesburg.

T1170/82—**Pro-Serve (Pty) Ltd,** in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.

T1340/82—**Adorn Metal Finishing (Pty) Ltd,** in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Germiston.

N325/82—**Portman Road Investments (Pty) Ltd,** in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

N412/82—**Keur Estates (Edms.) Bpk.** First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

N162/79—**Oshry,** Joshua. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

N409/82—**Brimarine Properties (Edms.) Bpk.** First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
N414/82—**W. Vermeulen Properties (Edms.) Bpk.** First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
N413/82—**Hyhint Properties (Edms.) Bpk.** First and Final Distribution and Liquidation. Pietermaritzburg, Durban.
N423/82/2A—**Roosenschoon,** P. M. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
T1638/82—**Dawray,** A., trading as Edenvale Music Centre. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
N469/82—**Agrogard Marketing (Natal) (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Durban.
T1494/82—**Pacpow (Pty) Ltd,** in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Alberton.
T658/82—**De Rot,** Robert E. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
C261/78—**SA Cabinet Works Investments (Pty) Ltd,** in liquidation. Second Liquidation and Distribution. Cape Town, Bellville.
T501/82—**Rossouw Street Properties (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
B118/76/A—**Silver Shilling Gowns (Pty) Ltd.** Supplementary Liquidation and Distribution. Bloemfontein.
N376/82—**Shamrock Properties (Pty) Ltd,** in liquidation. First and Final. Pietermaritzburg, Durban.
B216/78—**Reyneke,** H. P. Sr. Aanvullende Rekening tot Tweede en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein, Boshoff.
B210/82—**Bothma,** H. S. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein, Sasolburg.
T1453/82—**Portion 6 of Lot 659 Parktown (Pty) Ltd.** First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
N324/77—**Coetzer,** Pieter Schalk Willem, formerly of P. S. W. Coetzer & Co., Coetzer Building, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg.
N301/82—**Van den Berg,** Eva. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
N437/82—**PK Promotions (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
N153/82—**Kathard,** Pritheweraj Jamnadas. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
N208/79—**Mahomed,** Goolam Hoosen Noor. Supplementary First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
T723/83—**Athena Properties (Pty) Ltd.** First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.
N198/81/4A—**Nongoma Bakery (Pty) Ltd.** Third and Final Liquidation. Pietermaritzburg, Empangeni.
B194/82—**Pieterse,** C. J. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein, Virginia.
C199/83—**Jusmade (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.
B16/83—**Viljoen,** Willem Hendrik Johannes. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein, Welkom.
C270/80/1A—**Gilinsky,** A. Second and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Cape Town.
N125/83/3B—**Santos Coffee (Pty) Ltd,** in members' voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
N233/83—**P.G.R. Holdings (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Durban.
T1857/82—**Isaac Michel Holdings (Pty) Ltd,** in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg, 11/11/83.
T1077/78—**Western Investments (Pty) Ltd,** in liquidation. Third and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg, 11/11/83.
T2076/82—**Invest-com Holdings (Pty) Ltd,** in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Kempton Park, 11/11/83.
T1020/82—**Stability Diamond Sales (Pty) Ltd,** in liquidation. Amended First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
CA168/62—**African Properties and Industries Ltd,** in liquidation. Eighth and Final Supplementary Thirteenth and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
T1205/82—**Badge and Basher (Pty) Ltd,** in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
C442/63—**Kube,** Otto Gunther. Seventeenth Liquidation and Distribution. Pretoria.
T1671/82—**Kotze,** R. Eerste en Finale Likwidasie en Kontribusie. Pretoria, 11/11/83–25/11/83.
T1078/82—**Peak Electrical.** Eerste en Finale Likwidasie. Pretoria, Alberton. 11 November 1983–25 November 1983.
4844/81—**Clunnie,** E. J. Eerste en Finale Likwidasie en Verdeling. Pietermaritzburg, Pinetown, 11/11/83–25/11/83.
T1591/82—**Roos,** J. J. Eerste en Finale Likwidasie en Verdeling. Pretoria, Thabazimbi.
T798/82—**Green,** L. P. Eerste Likwidasie en Verdeling. Pretoria.
T836/82—**Van der Schyff,** A. Eerste Likwidasie en Verdeling. Pretoria, Pietersburg.
T1318/81—**De Kock,** J. J. Eerste en Finale Likwidasie en Verdeling. Pretoria, Ermelo.
T293/83—**Walkerspruit Properties (Edms.) Bpk.,** in vrywillige likwidasie deur lede. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria.
B186/82—**Serafina (Pty) Ltd,** trading as Adam Valley Outfitters, in liquidation. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein, Virginia.
B13/83—**Werner,** C. F. Eerste Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein, Virginia.

Vorm/Form 5

UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Nademaal die likwidasie- en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel 113 (1) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 139 (2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 409 (2) van die Maatskappywet, 1973, kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos hieronder uiteengesit en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres hieronder genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy en rekening; datum waarop rekening bekragtig is; of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide, en naam en adres van kurator of likwidateur.

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestrated estates or companies being wound up, as the case may be, mentioned below having been confirmed on the date therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section 113 (1) of the Insolvency Act, 1936, section 139 (2) of the Companies Act, 1926, and section 409 (2) of the Companies Act, 1973, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth below and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned below.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company and account; date when account confirmed; whether a dividend is being paid or contribution being collected, or both, and name and address of trustee or liquidator.

C677/82—**Dunrobin Holders (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. 20 October 1983. Dividend being paid. David John Rennie and Jeanette Kathleen Läppchen, 85 St George's Street, Cape Town.

N156/82—**Jaykamal Jewellers (Pty) Ltd,** in liquidation. 17/10/83. Dividend being paid. B. Rulten, for Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000.

N306/82—**Waterloo Plumbers (Pty) Ltd,** in liquidation. 7/10/83. Dividend being paid. W. A. McFarlane, c/o Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000.

N212/82—**Abrasive Blasting Developments (Pty) Ltd,** in liquidation. 14 October 1983. Secured and preferent creditors only. A. J. L. Dickson, c/o Durban Board of Executors and Trust Co. Ltd, P.O. Box 4743, Durban, 4000.

N431/81—**Trendcraft Shopfitters (Pty) Ltd,** in liquidation. 14 October 1983. Contribution being collected. C. E. Douglas, c/o Durban Board of Executors and Trust Co. Ltd, P.O. Box 4743, Durban, 4000.

N419/82—**St Ives Trading Co. (Pty) Ltd,** in liquidation. 20 October 1983. Secured and preferent dividends only. A. J. L. Dickson, c/o Durban Board of Executors and Trust Co. Ltd, P.O. Box 4743, Durban, 4000.

T1309/82—**Pedreiro,** Fransisco Delima. 27 October 1983. Neither. Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.

T430/82—**Nagar,** Chandrachant, formerly of 4 Bhamjee Flats, Gemsbok Street, Lenasia, Johannesburg. 13/10/83. Contribution being collected. G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg, 2000.

E188/82/2B—**Van Niekerk,** Jacobus Frederick. 19/10/83. Award being paid. Basil Kenneth Spengler van Zyl, for Syfrets Trust Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth, 6001.

E100/83—**Barmike (Pty) Ltd.** 24/10/83. Dividend paid. Rylda Anne Duncan, P.O. Box 2, Grahamstown, 6140.

N105/82—**Naidu,** J. 13 October 1983. Dividens payable. K. D. Krumm, P.O. Box 4478, Durban, 4000.

N79/83/4B—**Coin-O-Matics (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 24/10/83. Dividend being paid. A. Brodie, P.O. Box 1465, Durban, 4000.

N102/83—**Lansdowne Distributors (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 20/10/83. Dividend being paid. A. Brodie, P.O. Box 1465, Durban, 4000.

N48D/81/4A—**Bozas,** P. 18 October 1983. Dividend being paid. H. K. Lund, P.O. Box 1858, Durban, 4000

B148/80—**Landbouvrag (Edms.) Bpk.,** in likwidasie. 21 Oktober 1983. Dividende uitkeer. B. St C. Cooper, p/a E. G. Cooper & Seuns, Posbus 27, Bloemfontein, 9300.

C139/83—**Cape Woodworking Machinery Co. (Pty) Ltd.** 26/10/83. Dividend being paid. I. Z. Willis, Fifth Floor, Shell House, Riebeek Street, Cape Town, 8001.

T1321/82—**Linksfield Place (Pty) Ltd.** 19 October 1983. Dividend being paid. S. J. Rule, P.O. Box 8813, Johannesburg, 2000.

B221/82—**Lombaard,** Antonie Jakobus. 25/10/83. Kontribusie word gevorder. Charl Jacob Venter, p/a Naudes, Posbus 153, Bloemfontein.

B138/82/B—**Milmader (Edms.) Bpk.,** in vrywillige likwidasie deur lede. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. 26/9/83. Dividend. A. C. Marais, Posbus 818, Bloemfontein.

T27/83—**Prinsloo Street Properties Ltd,** in voluntary liquidation. 14 October 1983. Dividends being paid. M. Saboor, P.O. Box 13052, Laudium, 0037.

K36/82—**Louw,** W. J. 19/10/83. Geen. B. B. Benade, p/a Engelsman & Benade, Posbus 609, Kimberley.

C223/79—**Meyer,** P. J. Second and Final. 4/10/83. Dividend paid. L. Maister, 85 St George's Street, Cape Town.

T242/79—**Bryan Hambly (Pty) Ltd,** in liquidation. 6 October 1983. Dividend being paid. J. R. R. Wells, c/o AFC Trustees (Pty) Ltd, P.O. Box 2105, Johannesburg, 2000.

T1292/82—**Edelstein,** Anthony. 6 October 1983. Contribution being collected and secured dividend being paid. J. A. Leyds, c/o AFC Trustees (Pty) Ltd, P.O. Box 2105, Johannesburg, 2000.

K6/83—**Carl's Engineering (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation by its members. First and Final Liquidation and Distribution. 19 October 1983. Dividends are being paid out. J. W. Williams, c/o Elliott Maris Wilmans and Hay, Cheapside, P.O. Box 179, Kimberley.

T1921/78—**B. Macartney (Primrose) (Pty) Ltd,** in liquidation. 19/10/83. Dividend being paid. M. R. Hall, P.O. Box 396, Germiston, 1400.

B166/82—**Jonker,** Izak Louis. 21/10/83. Dividende word uitgekeer. J. J. du Plooy, p/a McIntyre & Van der Post, Posbus 540, Bloemfontein, 9300.

B135/82—**Venter,** Jan Adriaan, voorheen handeldrywende as La Rochelle Used Cars, Powerweg 171, Voorspoed, Welkom. 18/10/83. Dividende uitgekeer. George Frederik Wessels, p/a Symington & De Kok, Posbus 760, Bloemfontein, 9300.

T352/820OND—**Cassim Suliman (Pty) Ltd.** Payment of dividend. M. Poplak, P.O. Box 64096, Highlands North, 2037.

C390/82/5B—**Rand Africa Finans (Pty) Ltd,** in liquidation. 20 October 1983. Capital Returnable to a shareholder. S. Gutman, for the Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, 8001.

T267/82—**Eversley Estates (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 1983-09-05. Dividend. G. E. Taylor, c/o Johannesburg Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 95177, Grant Park, 2051.

T181/81—**Prize Properties (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 19/10/83. Awards to contributories. S. Trakman, c/o Highveld Trust and Management Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 10463, Johannesburg, 2000.

E25/82/1A—**Wendling,** Andre, born 5/2/38, who formerly carried on business as a chicken farmer at Glenavon Farm, Beacon Bay, East London. 24/10/83. Award to general notarial bondholder only being paid. Kenneth Norman Paterson, Third Floor, CNA Building, 37 Union Street, East London.

B243/82—**Le Roux,** Dawid Andreas. 19/10/83. Konkurrente en preferente dividende word uitgekeer. Charl Jacob Venter, p/a Naudes, Posbus 153, Bloemfontein.

T929/82—**Swanepoel,** Susanna Maria Catharina. 18/10/83. Konkurrente en preferente dividende word uitgekeer. Charl Jacob Venter, p/a Naudes, Posbus 153, Bloemfontein.

T264/83/4B—**Punda (Pty) Ltd.** 24/10/83. Dividend being paid. C. Mollink, P.O. Box 1206, Pretoria, 0001.

T1545/82—**Rasal (Pty) Ltd.** Dividend. H. A. Prosser, c/o Auret, Kruger & Company, P.O. Box 347, Springs.

E139/82—**Chatess Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 20 October 1983. Dividend being paid. Arnold Gochin, c/o Arnold Gochin & Company, 11 Lawrence Street, Port Elizabeth.

T1649/82—**Anthony Black Films (Pty) Ltd,** in liquidation. 27 October 1983. Contribution being levied. Albert Ruskin, for Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.

T1639/82—**Piek,** Cornelius Wilhelmus. 27 October 1983. Dividend being paid. Philip David Berman, for Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.

B160/82—**O F S Opticians (Edms.) Bpk.,** in likwidasie, handeldrywende as Kopy Kat. 31/10/83. Dividende word uitgekeer. H. G. van der Walt, Likwidateur, p/a McIntyre & Van der Post, Posbus 540, Bloemfontein, 9300.

C256/82/6B—**Casa Chemicals (Pty) Ltd,** in liquidation. 21 October 1983. Dividend being paid. R. J. Walters, for The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, 8001.

N470/82/4B—**Barkeley Motors (Pty) Ltd,** in liquidation. 14/10/83. Dividend being paid. P. L. Eliot, P.O. Box 1229, Port Shepstone, 4240.

C675/82—**Cillié,** G. du T. 26/10/83. Dividend being paid. A. de V. Joubert, for Cape Trustees Ltd, St George's Centre, 13 Hout Street, Cape Town.

C597/78—**Blackheath Property Investment Company (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 21/10/83. Dividend being paid. A. de V. Joubert, for Cape Trustees Ltd, St. George's Centre, 13 Hout Street, Cape Town.

T1275/82/ASR23B—**J.H. Wilson Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 20/10/83. Dividends being paid to shareholders. Walter Caspary, P.O. Box 546, Germiston, 1400.

N134/83/2B—**Kildare Township (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 26 October 1983. A dividend is being paid to shareholders. G. R. Edwards, P.O. Box 585, Empangeni, 3880.

T116/82—**Kelpark (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 7 October 1983. Dividend being paid. F. H. S. Ochse, P.O. Box 11200, Johannesburg, 2000.

T80/81—**Aucamp,** J. C. 21/10/83. Dividend betaalbaar. L. Klopper, Posbus 1990, Pretoria.

T195/80—**Booth,** P. 21/10/83. Dividend betaalbaar. L. Klopper, Posbus 1990, Pretoria.

T1910/78—**Venter,** D. J. 27/10/83. Concurrent awards being paid. R. J. Bailey and R. A. Hellman, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 61517, Marshalltown, 2107.

T1622/82—**Harran Construction (Pty) Ltd.** 12/10/83. Dividend being paid. F. R. Friedrich, c/o P.O. Box 600, Johannesburg.

T359/79—**Global Granite (Pty) Ltd,** in liquidation. 18/10/83. Secured and preferent awards being paid. C. G. Foot, G. I. Lipschitz and P. T. C. Thorne, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 61517, Marshalltown, 2107.

T57/82—**Dorworth Estates (Pty) Ltd,** in members voluntary winding up. 5 September 1983. Dividend being paid. M. E. J. Reid, 14 Sherborne Road, Parktown, Johannesburg.

U.C. 22895—**Rosenab Properties (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 22 August 1983. Dividend being paid. John Lewis Leckie Cuzen, c/o William Aronsohn & Goodman, P.O. Box 3831, Johannesburg, 2000.

CA 168/62—**African Properties and Industries (Pty) Ltd,** in liquidation. 19/4/83. Dividend being paid. W. Louw du Plessis, c/o Syfrets Trustees Tvl Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107.

T815/79—**Olco Properties (Pty) Ltd,** in liquidation. 21/10/83. Dividend being paid and contribution being levied. A. Ruskin, W. Hancke and C. Lansdorwn, c/o Syfrets Trustees Tvl Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107.

T454/78/4B—**Harvey,** Mervyn Dennis, Johannesburg. 26/10/83. Creditors being paid in full plus interest, where applicable. G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg, 2000.

T1667/79/7B—**Mitha Construction (Pty) Ltd,** in liquidation. 18/10/83. Awards to preferent creditors, only. G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg, 2000.

T1038/82—**Shepherd,** E. W. 27/10/83. Kontribusie te vorder. B. G. S. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg.

T1172/81—**Van Wyk,** B. J. 17 Oktober 1983. Uitkeer van diwidende. B. G. S. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg.

T8/82—**Nieuwoudt,** J. H. A. 24/10/83. Uitkeer van diwidende. B. G. S. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg.

T1113/82—**Visser,** H. 25/10/83. Uitkeer van diwidende. B. G. S. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg.

T1224/81—**Conradie,** L. J. 24 Oktober 1983. Geen. B. G. S. de Wet, vir Kaap-Vaal Trust (Pretoria) (Edms.) Bpk., Posbus 3639, Pretoria.

T854/82—**Carelse,** D. J. 27 Oktober 1983. Diwidend. C. J. Uys, vir Kaap-Vaal Trust (Pretoria) (Edms.) Bpk., Posbus 3639, Pretoria.

T1081/80—**Martens,** M. 21/10/83. Kontribusie gevorder te word. L. B. Marais, vir Sentrale Trustees (Edms.) Bpk., Posbus 3954, Pretoria, 0001.

N48/83—**Uniand Investments (Pty) Ltd.** 31 October 1983. Dividend being paid. T. S. Levene, P.O. Box 1924, Durban, 4000.

N48/83—**Uniand Investments (Pty) Ltd.** 31 October 1983. Dividend being paid. T. S. Levene, P.O. Box 1924, Durban, 4000.

N83/81—**Barbou Construction (Natal) (Pty) Ltd,** in liquidation. 28/10/83. Secured, preferent and concurrent awards. A. D. Willins, c/o Deloitte Haskins & Sells Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 243, Durban, 4000.

C653/82/3B—**Caesar Investments (Pty) Ltd.** 9/9/83. Dividend being paid. J. W. Adair, P.O. Box 6722, Roggebaai, 8012.

C133/82—**Cypres Grove Beleggings (Edms.) Bpk.,** in vrywillige likwidasie. 29 April 1983. Dividende uitgekeer. Carel Gert Steenkamp Smit, Donkinstraat 103, Beaufort-Wes, 6970.

N447/82—**Bygnad Investments (Pty) Ltd,** in members' voluntary liquidation. 24 October 1983. Dividend being paid. N. J. Buchan-Swanson, P.O. Box 2690, Durban, 4000.

T349/82/9A—**Levit Investments (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 20 September 1983. Dividend being paid. Kenneth Douglas Morkel, c/o Milner & Partners, P.O. Box 8170, Johannesburg, 2000.

T728/82/OND 8/B—**Isamar Holdings (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 21 September 1983. Dividend being paid. Eli Milner, c/o Milner & Partners, P.O. Box 8170, Johannesburg, 2000.

E90/81/3A—**T Wilcox and Company (Pty) Ltd,** in liquidation. First, Second and Third Liquidation and Distribution. 15/9/83. Dividends being paid. A. R. Kidson, P.O. Box 660, East London.

T156/82—**Lucdoren Properties (Pty) Ltd,** in voluntary liquidation. 22 September 1983. Dividend being paid. Kenneth Douglas Morkel, c/o Milner & Partners, P.O. Box 8170, Johannesburg, 2000.

Vorm/Form 6

AANSOEK OM REHABILITASIE

Ingevolge artikel 124 van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone hieronder genoem om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is, met aanduiding van nommer van boedel; volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy geboortedatum en persoonsnommer) en plek van besigheid of woonplek; datum waarop boedel gesekwestreer is, en adres, betrekking of status van insolvent ten tye van daardie datum; afdeling van Hooggeregshof waarby en datum en tyd wanneer aansoek gedoen sal word; rede van aansoek.

APPLICATION FOR REHABILITATION

Pursuant to section 124 of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned below will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names, indicating number of estate; full name and description of insolvent (including his date of birth and identity number) and place of business or residence; date when estate sequestrated, and address, occupation or status of insolvent at the time of that date; division of Supreme Court to which and date and time on which application will be made; ground of application.

T1651/78—**Erasmus,** Frikkie Truter, 10/7/30, 3007105001004, De Jagerstraat 28, Hendrina, Transvaal. 31/10/78, boer te die plaas Rietfontein 318, Registrasie-afdeling KR, distrik Potgietersrus, Transvaal. Transvaalse Provinsiale, 3 Januarie 1984, 10 vm. Ingevolge Artikel 124 (2) (a) van Insolvensiewet, Wet 24/1936.

T73/81—**Vassilopoulos,** Antonios, 24 September 1953, 5309245054101, 558 Penguin Street, Fourways, Sandton, Transvaal. 24 February 1981, 6 Allan Road, Bordeaux, Randburg. Witwatersrand Local, 10 January 1984, 10h00. Section 124 (2) (a) of the Insolvency Act 24, of 1936, as amended.

T1373/73—**De Beer,** Johanna Jacoba, 19 November 1946, 4611190029009, Dassies Motors, Mootstraat 536, Hercules, Pretoria. 22/11/74, Tuine Sagteware en Uitrusters, hoek van Centre- en Van der Hoffweg, Hercules, Pretoria. Transvaalse Provinsiale, 7 Februarie 1984. Artikel 124 (2), 12 maande verstryk na goedkeuring van die Eerste- en Finale Kuratorsrekening.

T1104/78—**Oberholzer,** Gabriel Andries, 2 Oktober 1933, 3310025047002, Rustenburg Platina Myn, Rustenburg. 27 Junie 1983, G. A. Oberholzer, handeldrywend as Oberholzer Vervoer 17c, Munrolaan, Johannesburg Consolidated Investment Company, Gravelotte, Transvaal. Transvaalse Provinsiale, 7 Februarie 1984. Artikel 124 (2), 12 maande verstryk na goedkeuring van die Eerste- en Finale Kuratorsrekening.

T1724/78—**Combrinck,** Pieter Marthinus, 4911199630010, Impalaweg 19, Pinelands, Kaapstad. 14 November 1978. Transvaalse Provinsiale, 14 Februarie 1984, 10h00. In terme van Artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936 soos gewysig; Insolvent sal ook die Hof nader om 'n verklarende bevel om die eiendom bekend as Plot 269 Welgemoed Bellville, groot 10304 m², tans in sy naam geregistreer, hom mag toeval.

T144/3—**Lombard,** Antonie van Altena, 11/1/21, 2101115030003, adres tydens sekwestrasie, 'n boer van die plaas Roodekuil, distrik Warmbad, Transvaal en tans 'n pensioenaris woonagtig te Reinholdstraat, Melmoth, Natal. 23 Oktober 1979. Transvaalse Provinsiale, 10 Januarie 1984, 10h00. Artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936, eerste rekening bekragtig op 26/8/81.

T1972/77—**Möll,** Louis Cornelius, 23/6/42, 4206235034005. Bestuurder, Pretoria Grafsteenmakers, Maliestraat 1230, Hercules, woonagtig te Gedeelte 9, Plot 313, Kameeldrif. 13 Desember 1977, Grafsteenmaker te Rietvlei, distrik Rustenburg. Transvaalse Provinsiale, 11 Januarie 1984. Artikel 124 (a).

T752/78—**De Jager,** Barend Christiaan, 6 Mei 1930, 3005065006005, p/a Die Park Hotel, Kerkstraat 18, Bronkhorstspruit. 23 Mei 1978, Die Park Hotel, Kerkstraat 18, Bronkhorstspruit, Hotelbestuurder. Transvaalse Provinsiale, 3 Januarie 1984, 10h00. Artikel 124 (2) van Wet 24 van 1936 soos gewysig; meer as vier jaar het verstryk sedert datum van sekwestrasie.

T49/79—**Kleynhans,** Stephanus Marthinus, 9 Junie 1949, 4906095051003, Meyerstraat 1047, Rietfontein, Pretoria. 30 Januarie 1979, boukontrakteur van Malanstraat 116a, Rivieria, Pretoria, handeldrywende as Kleynhans Boukontrakteurs. Transvaalse Provinsiale, 3 Januarie 1984, 10h00. Tydperk voorgeskryf deur Artikel 124 (2) (a) het verstryk.

T1076/79—**Roos,** Barend Cornelius, 20 September 1931, 3109205028000, Vee Inspekteur, Departement van Landbou- en Visserye, Carl Michaelstraat, Ventersdorp. 21 Augustus 1979, boer te Mahemsvlei, Ventersdorp. Transvaalse Provinsiale, 3 Januarie 1984, 10h00. In terme van Artikel 124 (2) (a) van die Insolvensiewet 24 van 1936, het 12 (twaalf) maande vanaf die bekragtiging deur die Meester van die kurator se rekening.

T1542/78—**Landsberg,** August Ernest, De Jagerstraat 10, Volksrust, Transvaal. 11 Oktober 1978. Transvaalse Provinsiale, 10 Januarie 1984, 10h00. Artikel 124 (2) (a).

T423/77—**Evans,** Michele, a sales representative, 4 May 1935, 3505045026007, 9 Hurstathol, Central Avenue, Atholhurst, Johannesburg. 22 March 1977, at which date he was a sales representative. Witwatersrand Local, 10 January 1984, 10h00. In terms of Section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936 (as amended) 12 months having elapsed since confirmation by the Master of the Trustee's Account.

T102/77—**Theron,** Albrecht Wilhelm Gottfried, an Optometrist, 19 July 1927, 2707195020001. 232 High Street, Vryheid, Natal. 8 February 1977, at which date he was a Director of Silver Optical Co. (Pty) Ltd. Transvaal Provincial, 10 January 1984, 10h00. In terms of Section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936 (as amended) 12 months having elapsed since confirmation by the Master of the Trustee's Account.

T337/79—**Pauley,** Jan Harm Peter, a male, 2 July 1939, 3907025042006, present residential and business address in Plot 52, Vlakfontein. 27/3/79. Transvaal Provincial, 10/1/84, 10h00. Section 124 (2) (a). More than twelve months have expired since the date of the confirmation by the Master of the First Trustee's Account and a period of four years have elapsed from date of sequestration.

E96/79—**Hayne,** Anthony Percival, 26/4/41, 4104265029005, trading as Haynes Shoes, Buffalo Street, East London. 30/8/79. Eastern Cape, 29/12/83, 10h00. In terms of Section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936.

T377/74—**Visser,** Alfonso, 3905025034007, representative of Old Mutual at 45 Buitengracht Street, Porterville, residential: same address. 6/10/74, Company Director, 45 Buitengracht Street, Porterville, residential: same address. Cape of Good Hope Provincial. 28 December 1983, 10 a.m. In terms of Section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936 as amended.

B117/76—**Snyders,** Hendrik Willem, 9 September 1943, 4309095032000, Die Hoewes 82, Verwoerdburg, Transvaal, 'n kommandant in diens van die Suid-Afrikaanse Weermag te Pretoria. 2 September 1976, 'n boer van die plaas, Belgrano, Kafferrivier, Bloemfontein, Oranje-Vrystaat. Oranje-Vrystaatse Provinsiale, 5 Januarie 1984, 09h30. In terme van Artikel 124 (2) van Wet No. 24 van 1936 soos gewysig.

C122/79—**Bestbier,** Willem Schalk, 6 Augustus 1938, 3808065011002, tans van die plaas Botriviervlei, Malmesbury. 4 April 1979. Kaap die Goeie Hoop Provinsiale, 21 Desember 1983, 10.30 vm. Rehabilitasie ingevolge die bepalings van Artikel 124 (2) (a) van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig.

Vorm/Form 8

DATUMS VASGESTEL VIR DIE BEWYS VAN EISE DEUR SKULDEISERS

Ingevolge artikel 179 (2) van die Maatskappywet, 1926, artikel 366 (2) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee van die datums of termyne deur Meesters van die Hooggeregshof vasgestel tot wanneer skuldeisers van maatskappye in likwidasie hulle eise moet bewys of anders van die voordeel van 'n distribusie kragtens 'n rekening by die Meester ingedien voordat daardie eis bewys is, uitgesluit word.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van maatskappy in likwidasie; naam en beskrywing van maatskappy; datum of termyn deur Meester vasgestel; naam en adres van likwidateur.

DATES FIXED FOR CREDITORS TO PROVE CLAIMS

Pursuant to section 179 (2) of the Companies Act, 1926, section 366 (2) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given of the dates or times fixed by Masters of the Supreme Court by which creditors of companies in liquidation are to prove their claims or otherwise be excluded from the benefit of any distribution under any account lodged with the Master before those debts are proved.

The particulars are given in the following order: Number of company in liquidation; name and description of company; date or time fixed by the Master; name and address of liquidator.

C179/79—**Weswonings (Edms.) Bpk.,** in likwidasie. 10h00, 14 Desember 1983, Vredenburg. Doel van byeenkoms is soos per aangehegte lys. P. P. Tredoux, vir Sanek, Kaapstad.

DOEL VAN BYEENKOMS

1. Bewys van vorderings.

2. Om Mnr. C. H. Hutchinson se versoek te oorweeg, naamlik dat Erf 405, St Helenabaai-uitbreiding 3 aan hom oorgedra en in sy naam geregistreer word en om in verband daarmee opdragte aan die likwidateure te gee.

Erf 405; groot 553m²; geleë in Uitbreiding 3, Munisipaliteit St Helenabaai, beter bekend as Britaniabaai, is op 24 Januarie 1973 deur Mnr. C. H. Hutchinson gekoop teen R3 040 en die koopsom is in een enkele bedrag betaal. Die maatskappy is op 18 April 1979 in likwidasie geplaas voordat oordrag van Erf 405 in Mnr. Hutchinson se naam geregistreer is.

T1749/82—**Wilmax Investments (Pty) Ltd,** in liquidation. 10h00, 2/12/83, Pretoria. P. A. Cronje, vir Metboard (Pretoria) Bpk., Posbus 3127, Pretoria.

Vorm/Form 9

KENNISGEWINGS VAN OORGAWE VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL

Ingevolge artikel 4 (1) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, soos gewysig, word hierby deur 'n versoeker kennis gegee van sy aansoek wat by die Hooggeregshof op die dag en tyd soos genoem gedoen sal word, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, om aanname van die oorgawe van sy boedel; of van die intrekking van 'n sodanige vroeëre kennisgewing van oorgawe en na verkryging van die Meester se toestemming, ingevolge artikel 7 van die Wet.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Naam van aansoeker, beroep en adres, styl van vennootskap of firma, en name en adresse van vennote; (2) of 'n aansoek, die Afdeling van die Hooggeregshof en datum en tyd van aansoek, of intrekking van 'n kennisgewing van oorgawe en datum van Meester se toestemming; (3) datum vanaf wanneer sy vermoëstaat ter insae sal lê vir 14 dae, die Meester se kantoor en, indien so, die Landdros se kantoor waar dit sal lê; (4) die prokureur van die aansoeker, adres en datum.

NOTICES OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE

In terms of section 4 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, notice is hereby given by a petitioner of his making an application to the Supreme Court on the date and time as stated or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of his estate; or of the withdrawal of such notice of surrender previously made and upon having received the Master's consent, in terms of section 7 of the Act.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Name of petitioner, occupation and address, style of partnership or firm, and names and addresses of partners; (2) whether application, Division of Supreme Court and date and time of application, or withdrawal of notice of surrender and date of Master's consent; (3) date as from which a statement of his affairs will lie for inspection for 14 days, the Master's Office where lying and, if so, the Magistrate's Office; (4) attorney for petitioner, address and date.

Visser, Ronald Cecil, Identiteits No. 014564564, tegnikus, tans werkloos, van Fairwindstraat 30, Eversdal, Bellville. (2) Aansoek, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale, 7 Desember 1983, 10h00. (3) 15 November 1983, Kaapstad. (4) Melvyn Weiner & Kie., Volksentrum 106, Crossstraat, Bellville.

Van den Berg, Leon, 'n meerderjarige geskeide man, woonagtig te Gertruidastraat 101, Kilner Park, Pretoria. (2) Aansoek, Transvaalse Provinsiale, 6 Desember 1983. (3) 11 November 1983, Pretoria. (4) W. A. Vermaas & Kie., Posbus 2719, Pretoria, 240 Vermeulenstraatgebou 500, Vermeulenstraat, Pretoria.

Foreman, Johan Olivier, 6 Drama Street, Tasbet Park, Witbank. (2) Application, Transvaal Provincial, 6 December 1983, 10h00. (3) 14 November 1983, Pretoria, Witbank. (4) John Bailie & Son, Allied Building, President Avenue, Witbank.

Kühn, George Phillippus, verteenwoordiger van Gemsbokstraat 51, Upington. (2) Aansoek, Noord-Kaapse, 9 Desember 1983, 10h00. (3) 14 November 1983, Kimberley, Upington. (4) Malan & Vennote, Posbus 27, Schroderstraat 25, Upington.

Knoetze, Johannes Mynhardt, klerk, p/a Boston Hotel, Voortrekkerweg, Bellville. (2) Aansoek, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale, 7 Desember 1983, 10h30. (3) 11/11/83, Kaapstad, Bellville. (4) Johan van Wyk, Adelfinhof, Voortrekkerweg 79a, Bellville, 28/10/83.

Foley, George William, gewese bestuurder van Gam Gam Hotel, Lydenburg, woonagtig te Criterion Hotel, Hoofstraat, Port Elizabeth. Geo Pat Agencies, 'n firma geleë te Helderrame Winkelsentrum, Kantoor 8, Roodepoort, Johannesburg. (2) Aansoek, Suidoos-Kaapse Plaaslike, 6 Desember 1983, 10.00 vm. (3) 11 November 1983, Port Elizabeth. (4) Goldberg & De Villiers, 11de Verdieping, Santamgebou, Hoofstraat 140, Port Elizabeth.

Human, Abraham Johannes, Identiteitsnommer 3704125045009, 'n meerderjarige blanke sakeman van Ermelo. (2) Aansoek, Transvaalse Provinsiale, 6 Desember 1983, 10h00. (3) 11 November 1983, Pretoria, Ermelo. (4) Bekker Brink & Brink, Posbus 73, Ermelo, 2350.

Muller, D. C., 'n versekeringsagent, woonagtig te Albatroswoonstelle 8, Albatrosstraat, Fauna, getroud buite gemeenskap van goedere met M. Muller, gebore Van Zyl. (2) Aansoek, Oranje-Vrystaatse Provinsiale, 1 Desember 1983. (3) 14 November 1983. (4) Jacques Gous & Co., Posbus 7008, Bloemfontein, 9300.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE
LOST LIFE INSURANCE POLICIES

Vorm/Form VL

Artikel 64, Wet 27 van 1943

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse hieronder vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Naam en adres van versekeraar; polisnommer, datum van polis en versekerde bedrag; lewe verseker; eienaar, indien ander as versekerde.

Section 64, Act 27 of 1943

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned below, has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed under the Act.

The particulars are given in the following order: Name and address of insurer; policy number, date of policy, and sum insured; life insured; owner, if other than insured.

ZK400547—20 January 1983. R131 848. N. Dhalloo.

Anchor Life Assurance Company Ltd, P.O. Box 11319, Johannesburg, 2000

408824A—1/6/79, R1 448. Z. Z. Mthembu.
224766A—1/5/77, R1 207. D. S. Mkhize.
215783A—1/3/77, R3 821. M. Nemathithi.
215090A—1/7/77, R1 914. E. M. Morena.
265659A—1/12/77, R3 000. A. Z. Yingwane.
149314A—1/5/75, R3 500. C. N. Moruthane.
245585A—1/9/77, R2 114. F. Kgole.
218952A—1/3/77, R3 195. P. T. Mabeba.
242705A—1/9/77, R3 373. M. J. Ndlovu.

Anglo American Life Assurance Company Ltd, P.O. Box 1114, Johannesburg, 2000

4140616—1/6/71, R10 000. Y. S. Naidoo.
5603714—1/3/82. C. E. van Greunen.
761131—1/10/71, R3 000. R. J. J. Hayes.
724038—1/6/70, R5 000. T. T. Joyner.
713191—1/6/75, R3 000. A. N. Nkalitshana.
448610—1/1/58, R1 394. T. J. van Kuijk.
238944—1/7/42, R1 000. J. Brodie.
5407939—1/9/82. A. F. Gininda.
5012375—1/6/73, R8 000. M. Ramrattan.
4110663—1/4/69, R572. E. Ally.
G458135—1/1/82, R30 000. D. W. Haupt.
G709848—1/5/76, R5 355. S. A. W. Vermeulen.
G456768—1/9/81, R134 000. C. J. Botha.
840885—1/7/73, R909. I. J. G. Els.
6224940—1/1/82, R50 000. B. T. George.
6041515—1/1/76, R15 000. W. S. R. van Biljoen.
6146595—1/5/79, R13 580. N. N. Madala.
6136568—1/8/78, R5 000. O. R. Molelekwa.
594132—1/9/64, R1 750. H. C. and M. F. Johnson.
G412794—1/5/78, R12 820,50. B. Level by Jacobs Motors.
6063168—1/9/76, R1 000. E. E. N. Dlali.
6223909—1/11/81, R45 915. R. I. Leketi.
6053127—1/8/76, R4 897. H. E. Oliphant.
5422553—1/8/83, R15 900. V. Perumal.
G707198—1/8/75, R14 092. B. Gelb.
823779—1/12/72, R20 000. N. Gelb.
6154909—1/9/79, R5 890. L. Mapasa.
6118954—1/12/70, R4 000. I. Darries.
6000833—1/4/75, R4 800. M. E. Kearns.
6114425—1/12/77. M. M. Mametja.
G104694—1/10/72, R5 532. D. I. Solomon.
6189790—1/11/80, R142 857. S. G. Weinberg.
6139378—1/2/79, R3 260. A. Mushambe.
6132817—1/5/78, R5 905. L. and B. Bema.
6194592—1/12/80, R89 407,10. A. Kristal.
G403662—1/4/77, R2 399,20. M. Stacey.

Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd, P.O. Box 222, Johannesburg, 2000

528047—24/12/80, R14 940. Peter Andre Abel.

IGI Life Assurance Company Ltd, P.O. Box 3483, Johannesburg, 2000

354169—1/2/83, R3 851. Kedisaletse Linda Motaokare.

Liberty Life Association of Africa Ltd, P.O. Box 10499, Johannesburg, 2000

9305867—1/12/82, R35 314. W. I. Wilkinson.
9234124—1/7/81, R12 866. M. F. Piguet.
0630032—1/2/71, R11 363. B. K. Hellberg.
9002571—1/1/75, R4 436. G. S. Mitha.
9172527—1/1/80, R13 132. E. I. Kola.
0647533—1/11/73, R10 000. D. Morar.
9024458—1/5/76, R4 370. C. E. Landman.
1541754—22/8/60, R10 000. H. Shain.
3684848—27/9/63, R3 000. T. H. Kyriacou; G. H. Kyriacou.
9094938—1/8/77, R10 000. I. Schwartz.
9294499—1/11/82, R25 000. C. Gomes.
3735000—19/1/68, R5 000. C. Gomes.
3713926—8/1/68, R20 000. C. Gomes.
9320345—1/2/83, R13 389. C. M. Morland.
9252506—1/11/81, R126 071. M. C. Bramco.
7000026—26/1/73, R10 000. C. J. van der Merwe.

Norwich Union Life Insurance Society, P.O. Box 1226, Cape Town

1626989U—21/6/63, R1 000. Harsooklal Damjee Vather.
1650108T—14/2/64, R8 000. Sergio Giorgio Antonio Segalla; late Aurelia Anna Maria Segalla, born Barbier.
1650722T—15/5/64, R3 000. Gert Petrus Pretorius.
2311473W—18/2/75, R17 893. Margaret Kellas Wallace.

2314323A—9/3/76, R3 788. Andrew Laird Wallace.
4133022K—11/4/78, R3 584. Andrew Laird Wallace.
4226916F—6/10/80, R8 414. Jai Paal Singh and Seneladevi Singh.
8132937L—6/1/82, R90 000. Carol-Ann Adele Hoffman; Anthonie Hoffman.
8201243J—19/6/81, R10 000. Philippus Gerhardus du Plessis.
2310079D—29/7/74, R10 564. Derek-John Dalgety.

Protea Assurance Company Ltd, P.O. Box 71, Cape Town, 8000

361370—1 May 1971, R1 000. D. A. Bircher.
370124—1 November 1970, R2 000. C. B. Etsebeth.
282388—21 October 1958, R1 259. R. J. Wright.
303397—1 December 1972, R3 000. M. A. Venter.
47802—1 May 1943, R4 000. L. Grunhut.
47803—1 May 1943, R2 000. L. Grunhut.
47804—1 May 1943, R2 000. L. Grunhut.
47805—1 May 1943, R2 000. L. Grunhut.
47806—1 May 1943, R2 000. L. Grunhut.

Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, 7532

433997—1/9/50, R1 000. J. H. Fouche.
1858393x0—1/8/74, R13 195. J. H. Fouche.
850602—1/7/60, R1 023. F. A. Barnard.
1766220x6—1/10/73, R4 626. W. S. Miles.
3405243x1—1/12/77, R5 000. N. Fawell; E. Fawell.
3414772x8—1/12/77, R5 000. T. E. Ferreira.
3433960x6—1/11/77, R3 479. G. C. J. S. du Plessis.
3535516x3—1/2/79, R3 381. J. D. L. Nel.
3548681x0—1/1/79, R3 000. G. Marais.
3600154x3—1/6/79, R4 830. L. D. Kotze.
3858814x1—1/4/81, R15 000. B. D. Oberholzer.
3707670x0—1/8/80, R5 000. A. J. Ebersohn.
3902623x2—1/9/81, R3 645. F. J. Kruger.
7026863x6—1/11/81, R14 423. E. T. Mjuju.
7195789x8—1/1/83, R8 514. J. P. Nel.
7299338x9—1/11/82, R3 581. J. L. Motwa.
7339560x0—1/1/83, R75 000. T. P. J. Rowe.
7363416x4—1/5/83, R8 825. S. D. Jacobs.
7444674x1—1/7/83, R9 625. S. P. Mbane.
7480480x8—1/7/83, R7 631. V. Mzano.
1199180x9—1/4/66, R1 000. D. Pretorius.
1423966x9—1/7/70, R5 000. N. H. Keyser.
1497007x3—1/6/71, R2 000. C. J. Janse van Rensburg.
1880232x2—1/7/74, R4 000. M. J. Jordaan.
3426667x6—1/9/78, R7 680. A. M. J. Bouwer.
3467386x3—1/11/78, R2 862. P. J. Kotze.
3627473x6—1/12/79, R4 010. H. P. van der Walt.
3721843x5—1/6/80, R5 382. C. Scholtz.
3773048x8—1/10/80, R4 000. R. V. Twesha.
3723558x7—1/9/80, R6 903. V. Mbotoli.
3796268x5—1/10/80, R3 784. T. W. Joyner.
3841035x3—1/12/80, R1 710. W. A. G. Gibbs.
3917079x0—1/6/81, R8 562. L. J. Nel.
3968984x9—1/9/81, R11 970. E. Rosslee.
7182592x1—1/7/82, R40 000. E. Rosslee.
7055030x6—1/2/82, R35 000. G. D. Volschenk.
7269596x8—1/3/83, R10 386. G. G. Jacobs.
7328546x2—1/6/83, R54 604. T. S. Nobongoza.
7350902x8—1/1/83, R4 140. A. Jacobs.
7406657x2—1/4/83, R6 000. J. S. Kgarose.
978823x3—1/1/63, R2 000. A. D. Brown; H. W. Brown.
1349492x7—1/10/68, R2 000. J. P. Smith.
1612797x9—1/12/72, R1 000. H. A. C. Smith; J. P. Smith.
1693541x3—1/3/73, R2 000. D. Snyman.
1882238x7—1/2/75, R3 000. C. B. Calitz.
3380163x0—1/2/77, R2 000. S. Cilliers; J. C. W. Cilliers.
3474264x3—1/3/78, R1 250. J. M. C. van der Merwe.
3580517x5—1/7/79, R7 110. C. J. V. E. Strydom.
3692515x4—1/5/80, R5 000. H. B. Lindeque.
3714100x9—1/6/80, R5 796. J. E. Dibley.
7002096x1—1/11/81, R5 006. E. J. Bester.
7052555x5—1/12/81, R8 688. S. R. Mabelane.
7151519x1—1/4/82, R9 964. W. J. Toy.
7241156x4—1/2/83, R18 532. A. D. Wilken.
7347569x1—1/2/83, R6 825. J. Mashigo.
7428238x5—1/3/83, R37 913. G. M. O. Mazizi.
7480501x1—1/7/83, R7 780. J. C. Wambi.
7445949x6—1/6/83, R7 150. J. Booysen.
7449892x4—1/5/83, R16 043. B. J. M. Page.
7504822x3—1/7/83, R8 825. K. F. Joshua.

950445x7—1/5/62, R1 000. A. F. du Toit.
1158759x9—1/12/65, R2 680. L. Schutte.
1005330x4—1/6/63, R5 370. C. L. Strauss.
1869659x1—1/9/74, R6 000. F. A. Bezuidenhout.
3210602x3—1/12/75, R8 000. D. J. Strydom.
3389060x9—1/10/77, R3 000. A. J. Saayman.
3642023x0—1/3/80, R3 191. S. J. W. Kirsten.
3734624x4—1/8/80, R15 525. L. J. Jacobs.
3779018x5—1/8/80, R13 750. L. J. Jacobs.
3945152x1—1/7/81, R3 659. P. C. van der Merwe.
7115722x6—1/4/82, R34 814. P. C. van der Merwe.
7061190x0—1/11/81, R8 557. J. H. de Beer.
7061919x2—1/12/81, R6 092. M. B. de Abreu.
7116158x2—1/5/82, R9 765. T. N. M. Smith.
7272803x3—1/8/82, R29 752. D. P. Potgieter.
7289580x8—1/11/82, R6 405. J. F. Cato.
7331828x9—1/5/83, R22 901. B. G. le Roux.
7390889x9—1/4/83, R23 065. M. T. du Toit.
7453026x2—1/9/83, R9 472. M. S. Smith.
7482218x0—1/9/83, R13 642. M. N. Motlafi.
1379030x8—1/7/69, R2 000. J. H. Potgieter.
1543554x8—1/6/71, R5 000. M. M. J. Swanepoel.
1648924x7—1/9/72, R3 000. J. van Rooyen.
3235360x9—1/9/75, R15 900. C. J. Smit.
3341621x5—1/5/77, R2 932. E. J. Steyn.
3618582x5—1/2/80, R9 125. D. D. Thesner.
3676606x1—1/4/80, R5 000. D. D. Thesner.
3672504x2—1/12/79, R1 280. O. C. le Roux.
3807130x4—1/12/80, R4 000. P. B. Hattingh.
3928867x5—1/8/81, R384 770. G. Singh.
1551584x4—1/4/74, R2 000. P. Mill.
3962700x5—1/9/81, R6 500. R. J. Evans.
3962701x3—1/9/81, R10 000. R. J. Evans.
7156698x8—1/4/82, R12 408. M. P. van der Merwe.
7088788x0—1/12/81, R3 726. S. L. Makina.
7102605x8—1/2/82, R24 000. P. J. Molenaar.
1203167x0—1/10/67, R3 000. A. van Zyl.
3738628x1—1/8/80, R15 000. T. A. Swart.
7375842x7—1/2/83, R8 190. W. M. Venter.
7475381x5—1/7/83, R3 832. L. M. Gila.
618334—1/9/55, R2 000. H. A. VW. Bergh.
1084693x9—1/1/65, R2 000. J. A. Botha.
1618529x0—1/5/72, R3 074. B. J. Bester.
1943012x3—1/8/75, R7 768. J. J. Hartwanger.
3280449x4—1/6/76, R1 543. R. B. Maponyane.
3322076x5—1/2/78, R2 920. D. J. Pieterse.
3513220x8—1/2/79, R2 428. L. Harding.
3607723x8—1/8/79, R81 000. P. E. Manthe.
3639351x0—1/10/79, R18 000. D. van den Berg.
3753271x0—1/10/80, R12 075. P. T. Makina.
3922587x5—1/5/81, R18 298. B. O. G. Ferreira.
7056044x6—1/12/81, R17 874. C. Smit.
7069429x4—1/3/82, R8 346. P. Grobler.
7122123x8—1/5/82, R6 248. J. L. Smith; I. J. Smith.
7191539x1—1/2/83, R4 114. D. M. Mafanya.
7253306x0—1/9/82, R5 460. L. G. Apsey; W. du T. Malan.
7265747x1—1/6/83, R38 400. L. Brase.
7265749x7—1/6/83, R25 600. N. E. Böhmer.
7379604x7—1/8/83, R18 250. N. E. Böhmer; S. A. Böhmer, H. G. Böhmer and L. Brase.
7360831x7—1/2/83, R6 650. A. A. Sibanyoni.

Sentry Assurance of S.A. Ltd, 26th Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg

563479—23/7/81, R3 360. Thobejane, Mathabathe, Phineas.

The National Mutual Life Association of Australasia, P.O. Box 666, Cape Town, 8000

7062780/7—1/8/77, R9 124. R. H. S. Gaine.
7078423/6—1/10/79, R13 047. R. H. S. Gaine.
7069731/3—1/9/78, R25 000. W. A. Starkey.
595080/3—21/10/53, R650. L. Karol.
7049813/4—1/5/75, R40 000. G. Fouché; Mrs P. Fouché.
7048692/3—1/3/75, R15 000. I. J. Hamilton.
7012185/0—30/9/59, R3 388. C. A. Owen.

The South African Trade Union Assurance Society Ltd, Traduna Centre, 118 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg

531946—1/7/70, R2 000. Isak Henning Pieterse.
557910—1/9/74, R3 000. Leon Nel.
564071—1/10/73, R1 000. Coenraad Nicolaas Vermaak.
581203—1/9/76, R4 000. Leon Nel.

589973—1/1/77, R1 500. James Ndebele.
595625—1/9/77, R1 500. Michael Maime Mooko.
603051—1/6/78, R5 000. Salmina Susanna du Randt.
605617—1/9/78, R4 000. Barbara Jacomina Elizabetha Oosthuizen.
607186—1/1/79, R1 067. Jacobus Johannes Brand.
612896—1/7/79, R4 201. John Laurie Laxon van Aswegen.
614687—1/11/79, R10 000. Jan Johannes Petrus Jansen van Rensburg.
615448—1/10/79, R1 500. Michel Esterhuizen.
617780—1/7/80, R4 000. Jacques Edward Prinsloo.
620270—1/5/80, R2 000. Samuel Siza Manyasha.
622172—1/8/80, R12 000. Gerbrect Maria Sussanna Tosen.
643371—1/12/82, R8 000. Basil Patrick Solomon.
938381—1/10/72, R2 000. Hendrik Albertus Calitz.
591051—1/3/77, R2 000. Julian Zwelakhe Solomon.
595103—1/4/78, R2 000. Peter Nthudi Boleu.
616152—1/7/80, R8 000. Petrus Gerhardus du Preez Myburgh.
632239—1/10/81, R10 000. Diederick Johannes Hattingh.
643211—1/3/83, R11 590. Daniel Lucas Janse van Vuuren.
644720—1/12/82, R4 000. Christo Swanepoel.
645628—1/8/82, R4 500. Pieter Titus.

The Southern Life Association, Great Westerford, Rondebosch, 7700

490454-2—17/3/83, R254 611. W. J. Geldenhuys.
624555—23/7/63, R800. G. B. Baron.
639989—30/9/64, R1 000. B. D. Thring.
641745—24/11/64, R8 000. A. T. Roux.
642240—15/12/64, R1 000. A. T. Roux.
659627—30/5/66, R1 479. G. C. H. Venter.
685087—23/1/69, R6 000. Late W. L. Botes; estate late W. L. Botes.
691825—14/8/69, R1 500. L. J. Botha.
753949-3—24/10/73, R10 000. A. J. Bezuidenhout.
833929-4—17/6/80. R7 924. A. L. Steyn.
892510-3—3/5/82, R6 882. E. J. Esterhuizen.
962422-5—7/8/79, R5 097. P. J. Pieterse.

The Standard General Insurance Company Ltd, P.O. Box 4352, Johannesburg, 2000

669043—1/3/69, R1 025. D. A. Elliott.
656182—1/10/66, R2 000. P. Taljaard.

Vorm/Form MVA

DERDEPARTY-ASSURANSIE-EISE OM SKADEVERGOEDING

Wet op Verpligte Motorvoertuigversekering, 1972 (Wet 56 van 1972)

THIRD PARTY INSURANCE CLAIMS FOR COMPENSATION

Compulsory Motor Vehicle Insurance Act, 1972 (Act 56 of 1972)

KENNISGEWING DEUR BEVOEGDE VERSEKERAAR VAN OOREENKOMS BEDOEL IN ARTIKEL 26 VAN DIE WET

Die bevoegde versekeraar genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig artikel 26 (4) van die Wet kennis—

(a) dat hy 'n ooreenkoms soos in artikel 26 (3) (c) bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomstig artikel 21 van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, indien genoemde versekeraar vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, koste ten opsigte van die akkommodasie, in 'n hospitaal of verpleeginrigting, van die persoon in die Bylae hiervan genoem of ten opsigte van enige behandeling van of diens gelewer of goedere verskaf aan daardie persoon, kon insluit; en

(b) dat genoemde versekeraar nie ooreenkomstig artikel 26 (4) van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van sodanige koste te betaal aan enigeen wat die akkommodasie of behandeling verskaf of die diens gelewer of die goedere verskaf het en wat nie 'n skriftelike eis voor die verstryking van 'n tydperk van 60 dae na die datum van hierdie kennisgewing by bogenoemde versekeraar ingedien het nie.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde, onder die naam en adres van die geregistreerde maatskappy; Naam van persoon/persone beseer of gedood; eisnommer; datum en plek van ongeluk; naam van hospitaal, verpleeginrigting of plek waar behandel (indien bekend).

NOTICE BY AUTHORISED INSURER OF AGREEMENT CONTEMPLATED IN SECTION 26 OF THE ACT

The authorised insurer named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of section 26 (4) of the Act—

(a) that he has entered into an agreement contemplated in section 26 (3) (c) to make a payment in respect of a claim for compensation under section 21 of the said Act, which compensation could, if the said insurer were liable for payment thereof, have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to that person; and

(b) that, in terms of section 26 (4) of the Act, the said insurer shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim, in writing, with the said insurer proir to the expiration of a period of 60 days after the date of this notice.

The particulars are given in the following order, under the name and address of the registered company: Name of person(s) injured or killed; claim number; date and place of accident; name of hospital, nursing home or place where treated (if known).

Federated Employers' Insurance Company Ltd, P.O. Box 666, Johannesburg

Beckmann, Alwine Christine. Claim MVA 208001. 17 May 1981, Oxford Street, East London. East London.

Mutual & Federal Insurance Company Ltd, P.O. Box 342, Port Elizabeth

Zwide, Freddy Yuna. Claim MVA 200158. 8/9/81, Port Elizabeth–Rocklands Road.

Mutual & Federal Insurance Company Ltd, P.O. Box 201, Benoni

Erasmus, Anna Catharina. Claim MVA 201150. 19/9/81, Bethal–Ogies Road. Bethal Hospital.

President Versekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 4095, Pretoria, 0001

Eccles, Judy Kathryn. Eis 1/S 8074. 16 April 1981, N2 Snelweg by New Gelderland afrit. Stangerhospitaal.

Santamversekering Bpk., Posbus 653, Kaapstad, 8000

Miles, J. K. Eis 23/Y/13367. 23/12/79, Kliptown. Coronationvillehospitaal.

Senator Versekeringsmaatskappy Bpk., Sesde Verdieping, Masadagebou, hoek van Paul Kruger- en Proesstraat, Pretoria

Venter, Nicolaas Willem. 17 Julie 1979. Middelburghospitaal en Manolia Kliniek, Pretoria.

BOTHALIA

Bothalia is 'n medium vir die publikasie van plantkundige artikels oor die flora en plantegroei van Suidelike Afrika. Een of twee dele van die tydskrif word jaarliks gepubliseer.

Die volgende dele is beskikbaar:

Vol. 3 Deel 1 uit druk
2 1937 75c
3 1938 75c
4 1939 75c

Vol. 4 Deel 1 1941 75c
2 1942 75c
3 1948 75c
4 1948 75c

Vol. 5 1950 R3

Vol. 6 Deel 1 1951 R1,50
2 1954 R2,50
3 1956 R2
4 1957 R2

Vol. 7 Deel 1 1958 R2
2 1960 R3
3 1961 R3
4 1962 R3

Vol. 8 Deel 1 1962 R3
2 1964 R3
3 1965 R3
4 1965 R3

Supplement

Vol. 9 Deel 1 1966 R3
2 1967 R3
3 en 4
1969 R6

Vol. 10 Deel 1 1969 R3
2 1971 R3
3 1971 R3
4 1972 R3

Vol. 11 Deel 1 en 2
1973 R6
3 1974 R3
4 1975 R3

Vol. 12 Deel 1 1976 R5
2 1977 R5
3 1978 R7,50

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbouinligting, Privaatsak X144, Pretoria.

Verkoopbelasting moet by alle binnelandse bestellings ingesluit word.

BOTHALIA

Bothalia is a medium for the publication of botanical papers dealing with the flora and vegetation of Southern Africa. One or two parts of the journal are published annually.

The following parts are available:

Vol. 3 Part 1 out of print
2 1937 75c
3 1938 75c
4 1939 75c

Vol. 4 Part 1 1941 75c
2 1942 75c
3 1948 75c
4 1948 75c

Vol. 5 1950 R3

Vol. 6 Part 1 1951 R1,50
2 1954 R2,50
3 1956 R2
4 1957 R2

Vol. 7 Part 1 1958 R2
2 1960 R3
3 1961 R3
4 1962 R3

Vol. 8 Part 1 1962 R3
2 1964 R3
3 1965 R3
4 1965 R3

Supplement

Vol. 9 Part 1 1966 R3
2 1967 R3
3 and 4
1969 R6

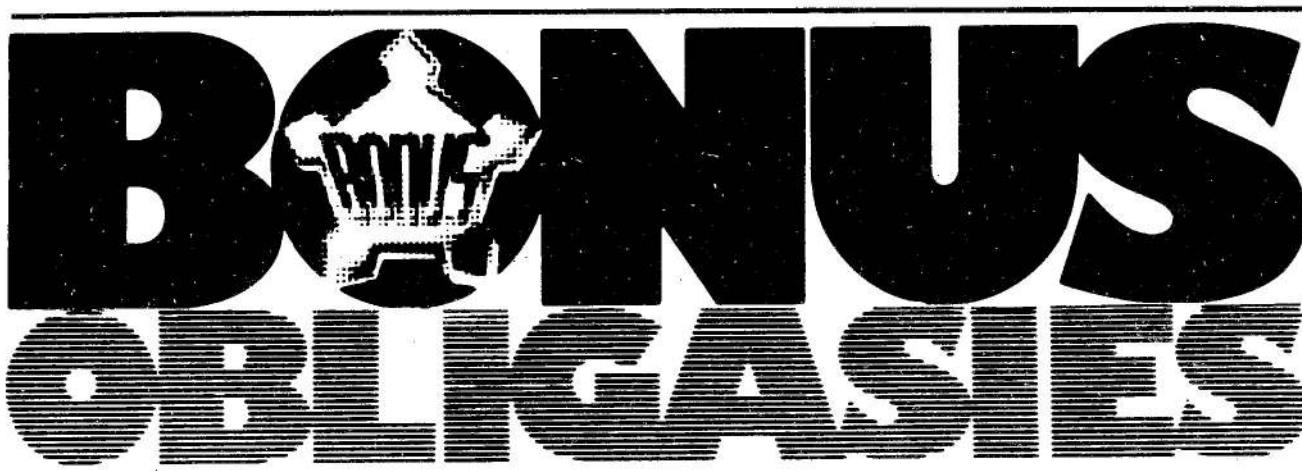
Vol. 10 Part 1 1969 R3
2 1971 R3
3 1971 R3
4 1972 R3

Vol. 11 Part 1 and 2
1973 R6
3 1974 R3
4 1975 R3

Vol. 12 Part 1 1976 R5
2 1977 R5
3 1978 R7,50

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

Sales tax must accompany all inland orders.



MEER AS 1 400

PRYSE

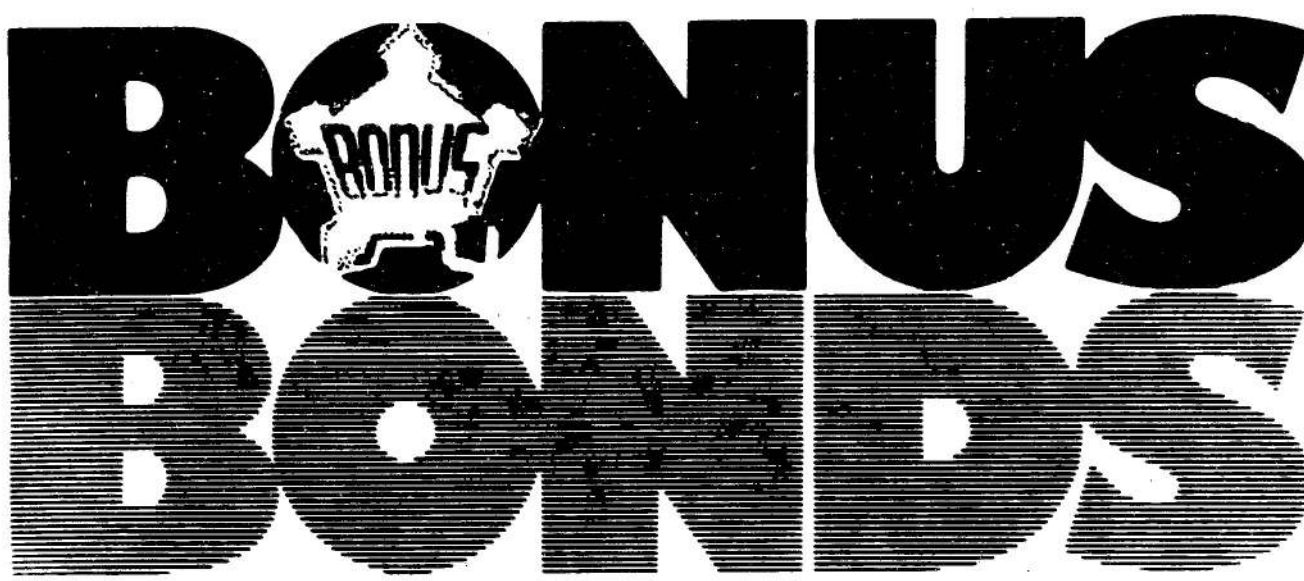
ELKE MAAND

oOo

MORE THAN 1 400

PRIZES

EVERY MONTH



NOU BESKIKBAAR

VERSLAE VAN DIE APPÈLHOWE VIR KOMMISSARISHOWE

(In boekvorm)
1972–1974 (484 bladsye)
1975–1977 (338 bladsye)

Prys (AVB ingesluit):

1972–1974: Plaaslik, R9,20; buitelands, R10,90; posvry
1975–1977: Plaaslik, R7,40; buitelands, R8,70; posvry

——————oOo——————

NOW AVAILABLE

REPORTS OF THE APPEAL COURTS FOR COMMISSIONERS' COURTS

(In book form)
1972–1974 (484 pages)
1975–1977 (338 pages)

Price (GST included):

1972–1974: Local, R9,20; other countries, R10,90; post free
1975–1977: Local, R7,40; other countries, R8,70; post free

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings en Algemene Kennisgewings gepubliseer word vir verwysingsdoeleindes in die volgende inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat u self deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:

INHOUD

en weeklikse Indeks

No.		*Bladsy No.*	*Staatskoerant No.*
	PROKLAMASIES		
R. 173	Wet op Getuienis vir Buitelandse Howe (80/1962): Wysiging van Bylaes	1	8954
R. 174	Wet op Wederkerige Afdwinging van Onderhoudsbevele (80/1963): Aanwysing van die Republiek Ciskei as 'n land waarop voorgenoemde wet van toepassing is	1	8954
180	Wet op Gemeenskapsontwikkeling (3/1966): Verval van beperkende voorwaardes wat die ontwikkeling van grond raak	1	8960
181	Maatskappywet (61/1973): Inlywing van 'n buitelandse maatskappy	1	8960
	GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS		
	Binnelandse Aangeleenthede, Departement van		
	Goewermentskennisgewings		
2433	Wet op Publikasies (42/1974): Opskorting van 'n beslissing	1	8951
2434	do.: Publikasies of voorwerpe	1	8951
2440	Referendumregulasies, 1983: Stemburo's: Verbeteringskennisgewing	2	8951
2465	Wet op die Reëling van die Toelating van Persone tot die Republiek (59/1972): Paspoortbeheerbeamptes	2	8960
2486	Wet op Publikasies (42/1974): Ongewenste publikasies of voorwerpe	3	8960
2488	Wet op Vreemdelinge (1/1937): Vansverandering: Omar in O'Meara	3	8960
	Algemene Kennisgewings		
824	Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap (44/1949): Naturalisasie-opgawe	1	8957
873	Kieswet (45/1979): Uitslag van Provinsiale Raad-tussenverkiesing: Kiesafdeling Middelburg	27	8960
874	Wet op Referendums, 1983: Uitslag van die Referendum gehou op 2 November 1983	27	8960
	Buitelandse Sake en Inligting, Departement van		
	Goewermentskennisgewings		
2477	Erkenning verleen as vise-konsul: Mev. A. M. O. Roux	3	8960
2478	Erkenning verleen as assistent konsulêre attaché: Mnr. D. K. W. Krause	3	8960
	Finansies, Departement van		
	Goewermentskennisgewings		
2454	Staat van Inkomste: 1/4/83 tot 30/9/83	4	8960
2476	Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika (32/1961): Bepaling van die skaal van 'n dagtoelae betaalbaar aan lede van statutêre rade, komitees en soortgelyke liggame	5	8960
2490	Staat van Ontvangstes in en Oordragte uit die Skatkisrekening: 1 April 1983 tot 31 Oktober 1983	5	8960
2491	Sluiting van oordragboeke	6	8960
	Algemene Kennisgewings		
840	Veiling van goedere: Doeane en Aksyns, Johannesburg	12	8960
845	Voorlopige opgawe van handelstatistiek: Januarie tot September 1983	16	8960
	Gemeenskapsontwikkeling, Departement van		
	Goewermentskennisgewing		
2489	Wet op Huurbeheer (80/1976): Wysiging van Goewermentskennisgewing 2270 van 22 Oktober 1982	7	8960
	Algemene Kennisgewings		
800	Wet op Reëling van Grondtitels (68/1979): Voorneme om grond aan te wys: Pacaltsdorp	8	8960

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices and General Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the righthand column:

CONTENTS

and weekly Index

No.		*Page No.*	*Gazette No.*
	PROCLAMATIONS		
R. 173	Foreign Courts Evidence Act (80/1962): Amendment of the Schedules	1	8954
R. 174	Reciprocal Enforcement of Maintenance Orders Act (80/1963): Designation of the Republic of Ciskei as a country to which aforesaid act shall apply	1	8954
180	Community Development Act (3/1966): Lapsing of restrictive conditions affecting the development of land	1	8960
R. 181	Companies Act (61/1973): Incorporation of an external company	1	8960
	GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES		
	Agriculture, Department of		
	Government Notice		
R. 2452	Marketing Act (59/1968): Levy and special levy on rooibos tea	2	8954
	Community Development, Department of		
	Government Notice		
2489	Rent Control Act (80/1976): Amendment of Government Notice 2270 of 22 October 1982	7	8960
	General Notices		
800	Land Titles Adjustment Act (68/1979): Intention to designate land: Pacaltsdorp	8	8960
801	do.: Notice by the Klip River Land Division Committee to claimants of certain land in the Divisions of Uniondale and George	8	8960
844	Community Development Act (3/1966): Expropriation: Erf 208, Louis Trichardt, Tvl	15	8960
847	Agrément Board of South Africa: Validity of certificate extended: Certificate 76/30	18	8960
848	do.: do.: Certificate 78/50	18	8960
849	do.: do.: Certificate 79/74	19	8960
850	do.: do.: Certificate 79/75	19	8960
851	do.: do.: Certificate 79/76	19	8960
852	do.: do.: Certificate 80/84	20	8960
853	do.: do.: Certificate 80/86	20	8960
856	Professional Engineers' Act (81/1968): Appointment of members and alternate members of the Board of Control for Engineering Technicians	23	8960
857	do.: Appointment of members and alternate members of the Education Advisory Committee for Engineering Technicians	24	8960
	Co-operation and Development, Department of		
	Government Notices		
R. 2411	Community Councils Act (125/1977): Establishment of community councils for King William's Town and other urban residential areas: Amendment of Government Notice R. 1417 of 1978	27	8954
R. 2412	do.: Establishment of a community council for the urban residential area of Jamestown: Amendment of Government Notice R. 1304 of 1979	28	8954
R. 2413	do.: Establishment of a community council for the urban residential area of Pearston: Amendment of Government Notice R. 2522 of 1978	28	8954
R. 2414	Black Local Authorities Act (102/1982): Financial Regulations for Village Councils	1	8958
R. 2415	do.: Financial Regulations for Town Councils	30	8958

No.		Bladsy No.	Staatskoerant No.
801	do.: Kennisgewing deur die Klipriviergrondverdelingskomitee aan die aanspraakmakers op sekere grond in die afdelings Uniondale en George	8	8960
844	Wet op Gemeenskapsontwikkeling (3/1966): Onteiening: Erf 208, Louis Trichardt, Tvl.	15	8960
847	Agrément-raad van Suid-Afrika: Geldigheidsduur van sertifikaat verleng: Sertifikaat 76/36	18	8960
848	do.: do.: Sertifikaat 78/50	18	8960
849	do.: do.: Sertifikaat 79/74	19	8960
850	do.: do.: Sertifikaat 79/75	19	8960
851	do.: do.: Sertifikaat 79/76	19	8960
852	do.: do.: Sertifikaat 80/84	20	8960
853	do.: do.: Sertifikaat 80/86	20	8960
856	Wet op Professionele Ingenieurs (81/1968): Aanstelling van lede en plaasvervangende lede van die Beheerraad vir Ingenieurstegnici	23	8960
857	do.: Aanstelling van lede en plaasvervangende lede van die Adviserende Onderwyskomitee vir Ingenieurstegnici	24	8960
Gesondheid en Welsyn, Departement van			
Goewermentskennisgewing			
R. 2427	Wet op die Pensioenfonds vir Geassosieerde Inrigtings (41/1963): Die Pensioenfonds vir Geassosieerde Inrigtings	2	8954
Algemene Kennisgewings			
838	Wet op Geneeshere, Tandartse en Aanvullende Gesondheidsdiensberoepe (56/1974): Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad: Persone skuldig bevind	9	8960
839	Wet op Aptekers (53/1974): Suid-Afrikaanse Aptekersraad: Verkiesing van lede	11	8960
854	Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe (101/1965): Uitsluiting van medisyne van die toepassing van sekere bepalings	20	8960
Landbou, Departement van			
Goewermentskennisgewing			
R. 2452	Bemarkingswet (59/1968): Heffing en spesiale heffing op rooibostee	2	8954
Mannekrag, Departement van			
Goewermentskennisgewings			
R. 2407	Loonwet (5/1957): Loonvasstelling 431: Rubber- en Rubberproduktenywerheid, Sekere Gebiede	3	8954
R. 2418	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Yster-, Staal-, Ingenieurs- en Metallurgiese Nywerheid: Verlenging van Tegnologiesefondsooreenkoms	3	8954
R. 2419	do.: Klerasienywerheid, Oostelike Provinsie: Hernuwing van Hoofooreenkoms	3	8954
R. 2420	do.: do.: Wysiging van Hoofooreenkoms	3	8954
R. 2421	do.: Bounywerheid, Westelike Provinsie: Wysiging van Ooreenkoms vir die Kaapse Skiereiland	8	8954
R. 2422	do.: do.: Wysiging van Ooreenkoms vir die Boland	10	8954
R. 2423	do.: Druk- en Nuusbladnywerheid: Wysiging van Hoofooreenkoms	13	8954
R. 2441	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Leernywerheid, Republiek van Suid-Afrika: Hernuwing van Ooreenkoms vir die Seksie Algemene Goedere	15	8954
R. 2442	do.: do.: Wysiging van Ooreenkoms vir die Seksie Algemene Goedere	15	8954
R. 2443	do.: do.: Wysiging van Administrasiefondsooreenkoms	21	8954
R. 2445	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Leernywerheid, Republiek van Suid-Afrika: Wysiging van Voorsorgfondsooreenkoms	23	8954
R. 2446	do.: do.: Wysiging van Aanvullende Siektebystandsfondsooreenkoms	24	8954
Algemene Kennisgewings			
855	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Aansoek om verandering van die registrasiebestek van 'n werkgewersorganisasie	21	8960
858	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Registrasie as 'n werkgewersorganisasie: Cape Country Liquor Licensees' Association	25	8960

No.		Page No.	Gazette No.
Finance, Department of			
Government Notices			
2454	Statement of Revenue: 1/4/83 to 30/9/83	4	8960
2476	Republic of South Africa Constitution Act (32/1961): Determination of the rate of a daily allowance payable to members of statutory boards, committees and similar bodies	5	8960
2490	Statement of Receipts into and Transfers from the Exchequer Account: 1 April 1983 to 31 October 1983	5	8960
2491	Closing of transfer books	6	8960
General Notices			
840	Sale of goods: Customs and Excise, Johannesburg	12	8960
845	Preliminary statement of trade statistics: January to September 1983	16	8960
Foreign Affairs and Information, Department of			
Government Notices			
2477	Recognition granted as vice-consul: Mrs A. M. O. Roux	3	8960
2478	Recognition granted as assistant consular attaché: Mr D. K. W. Krause	3	8960
Health and Welfare, Department of			
Government Notice			
R. 2427	Associated Institutions Pension Fund Act (41/1963): The Associated Institutions Pension Fund	2	8954
General Notices			
838	Medical, Dental and Supplementary Health Service Professions Act (56/1974): South African Medical and Dental Council: Persons found guilty	9	8960
839	Pharmacy Act (53/1974): South African Pharmacy Board: Election of members	11	8960
854	Medicines and Related Substances Control Act (101/1965): Exclusion of medicines from the operation of certain provisions	20	8960
Industries, Commerce and Tourism, Department of			
Government Notices			
R. 2410	Hotels Act (70/1965): Amendment of regulations	26	8954
R. 2444	Price Control Act (25/1964): Withdrawal of Government Notice	27	8954
General Notices			
822	Companies Act (61/1973): Notices relating to companies	1	8956
860	Customs and Excise Tariff Applications: List 9/83	26	8960
Internal Affairs, Department of			
Government Notices			
2433	Publications Act (42/1974): Suspension of a decision	1	8951
2434	do.: Publications or objects	1	8951
2440	Referendum Regulations, 1983: Polling stations: Correction notice	2	8951
2465	Admission of Persons to the Republic Regulation Act (59/1972): Passport Control Officers	2	8960
2486	Publications Act (42/1974): Undesirable publications or objects	3	8960
2488	Aliens Act (1/1937): Change of surname: Omar to O'Meara	3	8960
General Notices			
824	South African Citizenship Act (44/1949): Return of naturalisation	1	8957
873	Electoral Act (45/1979): Result of Provincial Council By-election: Electoral Division of Middelburg	27	8960
874	Referendums Act, 1983: Result of the Referendum held on 2 November 1983	27	8960

No.		Bladsy No.	Staatskoerant No.
Mineraal- en Energiesake, Departement van			
Goewermentskennisgewings			
R. 2409	Wet op Petroleumprodukte (120/1977): Regulasies ter besparing van petroleumprodukte	26	8954
2455	Uithou van grond vir die doel van 'n dorp: Myndistrik Johannesburg	7	8960
2475	Uithou van grond vir die doel van 'n dorp: Myndistrik Barberton, Tvl	7	8960
Algemene Kennisgewing			
846	Uithou van grond vir die doeleindes van 'n openbare pad: Myndistrik Pretoria, Tvl	18	8960
Nywerheidswese, Handel en Toerisme, Departement van			
Goewermentskennisgewings			
R. 2410	Wet op Hotelle (70/1965): Wysiging van regulasies	26	8954
R. 2444	Wet op Prysbeheer (25/1964): Terugtrekking van Goewermentskennisgewing	27	8954
Algemene Kennisgewings			
822	Maatskappywet (61/1973): Kennisgewings insake maatskappye	1	8956
860	Doeane- en Aksynstariefaansoeke: Lys 9/83	26	8960
Pos- en Telekommunikasiewese, Departement van			
Algemene Kennisgewings			
842	Aanstelling van Waarnemende Posmeestergeneraal	12	8960
859	Staat van Inkomste en Uitgawe: September 1983	25	8960
Samewerking en Ontwikkeling, Departement van			
Goewermentskennisgewings			
R. 2411	Wet op Gemeenskapsrade (125/1977): Instelling van gemeenskapsrade vir King William's Town en ander stedelike woongebiede: Wysiging van Goewermentskennisgewing R. 1417 van 1978	27	8954
R. 2412	do.: Instelling van 'n gemeenskapsraad vir die stedelike woongebied Jamestown: Wysiging van Goewermentskennisgewing R. 1304 van 1979	28	8954
R. 2413	do.: Instelling van 'n gemeenskapsraad vir die stedelike woongebied Pearston: Wysiging van Goewermentskennisgewing R. 2522 van 1978	28	8954
R. 2414	Wet op Swart Plaaslike Bestuur (102/1982): Finansiële Regulasies vir Dorpsbesture	1	8958
R. 2415	do.: Finansiële Regulasies vir Stadsrade	30	8958
Suid-Afrikaanse Vervoerdienste			
Algemene Kennisgewing			
843	Staat van Bedryfsuitgawe: September 1983	13	8960
Suid-Afrikaanse Weermag			
Goewermentskennisgewing			
R. 2439	Wet op Nasionale Sleutelpunte (102/1980): Wysiging van regulasies: Aanstel van wagte deur eienaars van nasionale sleutelpunte en die bevoegdhede van sodanige wagte	28	8954
Vervoer, Departement van			
Goewermentskennisgewing			
2474	Wet op Vervoerdienste vir Swartes (53/1957): Skaal van bydraes	8	8960
	Amptelike publikasies ontvang gedurende Oktober 1983	28	
	Belangrike aankondiging: Gewysigde sluitingstye vir wetlike en Goewermentskennisgewings	31	

No.		Page No.	Gazette No.
Manpower, Department of			
Government Notices			
R. 2407	Wage Act (5/1957): Wage Determination 431: Rubber and Rubber Products, Certain Areas	3	8954
R. 2418	Labour Relations Act (28/1956): Iron, Steel, Engineering and Metallurgical Industry: Extension of Technological Fund Agreement	3	8954
R. 2419	do.: Clothing Industry, Eastern Province: Renewal of Main Agreement	3	8954
R. 2420	do.: do.: Amendment of Main Agreement	3	8954
R. 2421	do.: Building Industry, Western Province: Amendment of Agreement for the Cape Peninsula	8	8954
R. 2422	do.: do.: Amendment of Agreement for the Boland	10	8954
R. 2423	do.: Printing and Newspaper Industry Amendment of Main Agreement	13	8954
R. 2441	Labour Relations Act (28/1956): Leather Industry, Republic of South Africa: Renewal of Agreement for the General Goods Section	15	8954
R. 2442	do.: do.: Amendment of Agreement for the General Goods Section	15	8954
R. 2443	do.: do.: Amendment of Administration Expenses Agreement	21	8954
R. 2445	Labour Relations Act (28/1956): Leather Industry, Republic of South Africa: Amendment of Provident Fund Agreement	23	8954
R. 2446	do.: do.: Amendment of Supplementary Sick Benefit Fund Agreement	24	8954
General Notices			
855	Labour Relations Act (28/1956): Application for variation of scope of registration of an employers' organisation	21	8960
858	Labour Relations Act (28/1956): Registration as an employers organisation: Cape Country Liquor Licensees' Association	25	8960
Mineral and Energy Affairs, Department of			
Government Notices			
R. 2409	Petroleum Products Act (120/1977): Regulations in respect of the saving of petroleum products	26	8954
2455	Reservation of land for the purposes of a township: Mining District of Johannesburg	7	8960
2475	Reservation of land for the purposes of a township: Mining District of Barberton, Tvl	7	8960
General Notice			
846	Reservation of land for the purposes of a public road: Mining District of Pretoria, Tvl	18	8960
Posts and Telecommunications, Department of			
General Notices			
842	Appointment of Acting Postmaster General	12	8960
859	Statement of Revenue and Expenditure: September 1983	25	8960
South African Defence Force			
Government Notice			
R. 2439	National Key Points Act (102/1980): Amendments to the regulatons: Appointment of guards by owners of national key points and the powers of such guards	28	8954
South African Transport Services			
General Notice			
843	Statement of Working Expenditure: September 1983	13	8960
Transport, Department of			
General Notice			
2474	Black Transport Services Act (53/1957): Contribution rate	8	8960
	Official publications issued during October 1983	28	
	Important announcement: Amended closing times for legal and Government notices	31	

No.		*Bladsy No.*	*Staatskoerant No.*
	WETLIKE ADVERTENSIES		
	Algemene Voorwaardes en Tariewe	29	
	Algemeen	74	
	Besigheidskennisgewings	32	
	Boedelwettekennisgewings	84	
	Derdeparty-assuransie-eise	121	
	Geregtelike en Openbare Verkope	52	
	Handelsmerke in SWA	76	
	Insolvensiewet- en Maatskappywette-kennisgewings	105	
	Likwidateurskennisgewings	44	
	Maatskappykennisgewings	36	
	Naamsverandering	70	
	Orders van die Hof	45	
	Publieke Veilings	65	
	Slagterskennisgewings	72	
	Slumopruimingshof	74	
	Tersydestellings en Afwysings van Aansoeke	51	
	Verlore Lewensversekeringspolisse	117	

No.		*Page No.*	*Gazette No.*
	LEGAL ADVERTISEMENTS		
	General Conditions and Rates	29	
	Administration of Estates Acts Notices	84	
	Business Notices	32	
	Butchers' Notices	72	
	Change of Name	70	
	Company Notices	36	
	General	74	
	Insolvency Acts and Companies Acts Notices	105	
	Liquidators' Notices	44	
	Lost Life Insurance Policies	117	
	Orders of the Court	45	
	Public Auctions	65	
	Sales in Execution and Public Sales	52	
	Slum Clearance Court	74	
	Supersessions and Discharge of Petitions	51	
	Third Party Insurance Claims	121	
	Trade Marks in SWA	76	

Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001

8960—4